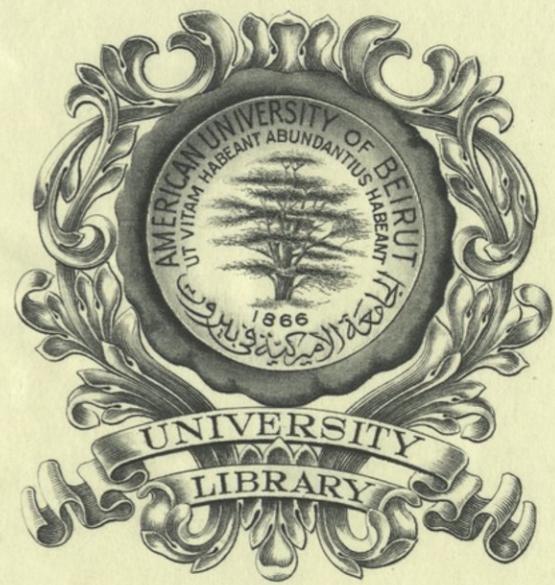
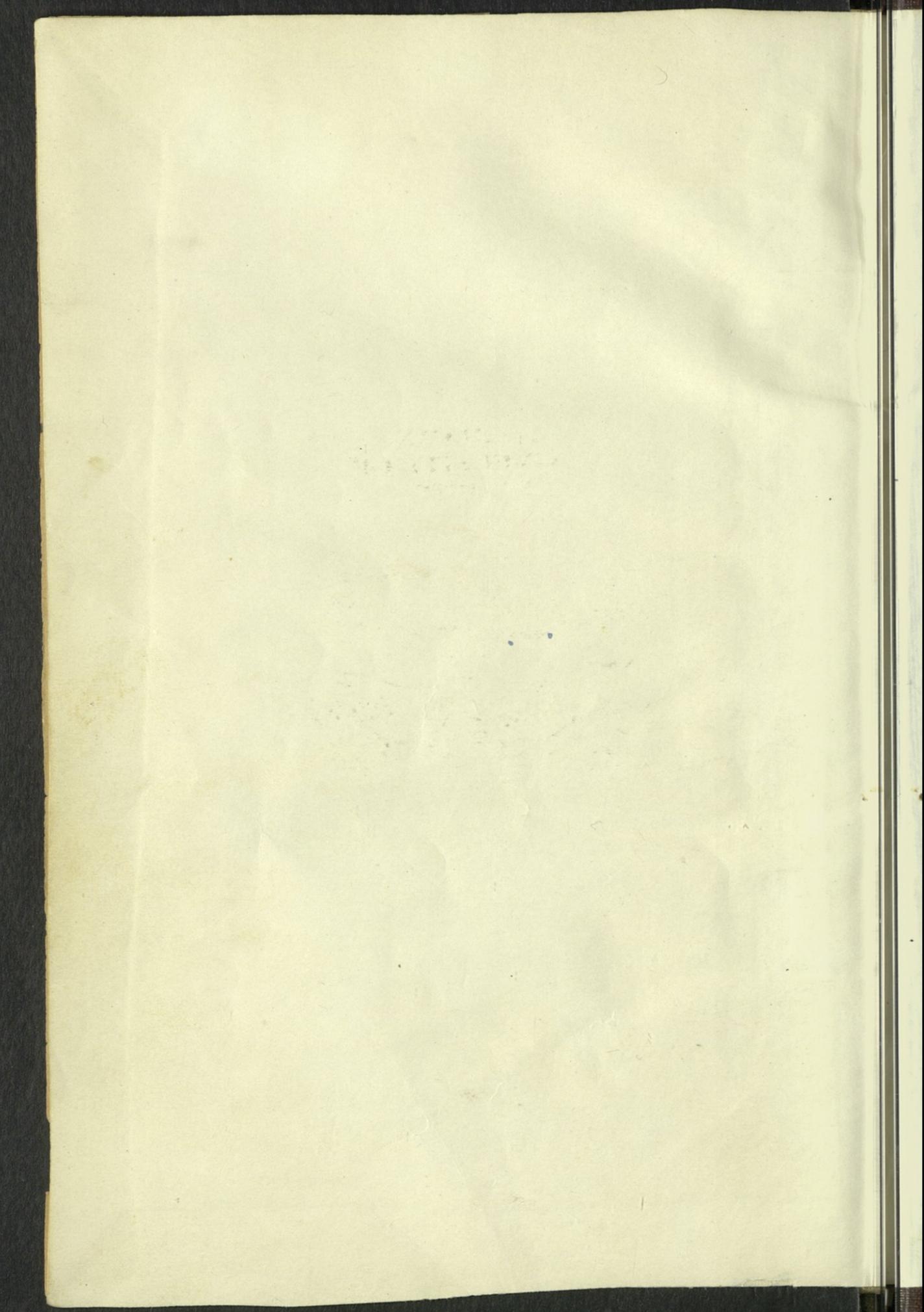
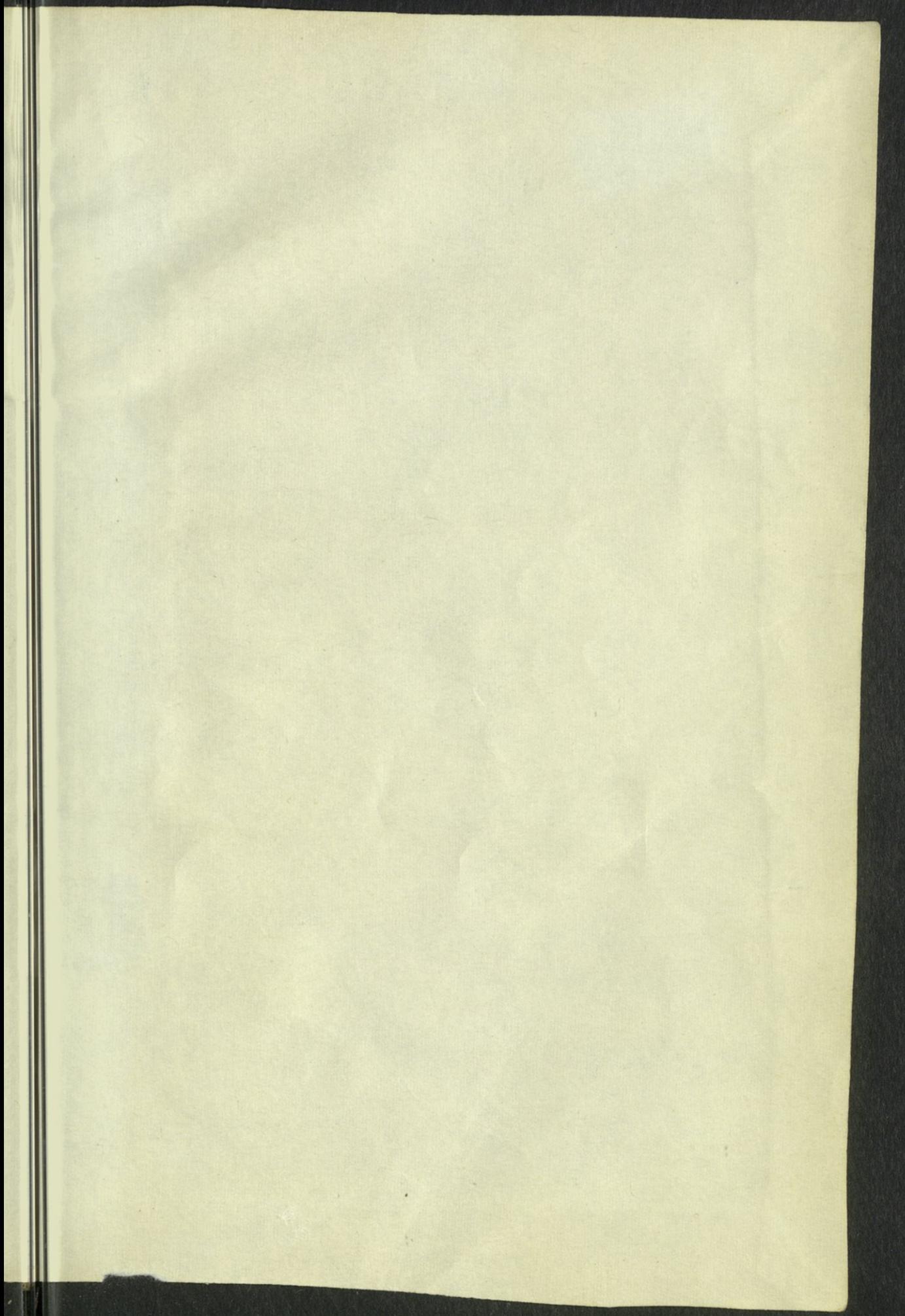
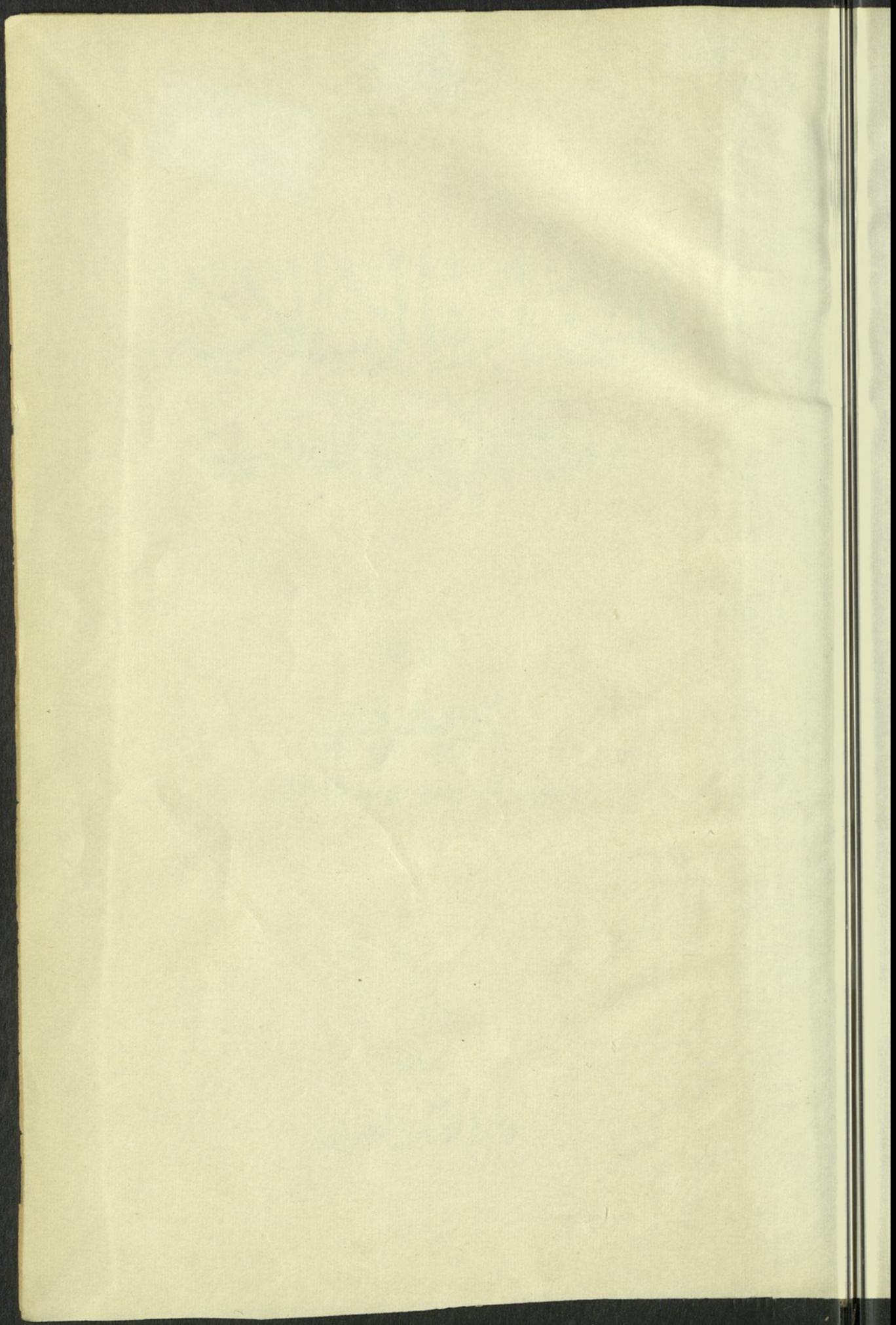


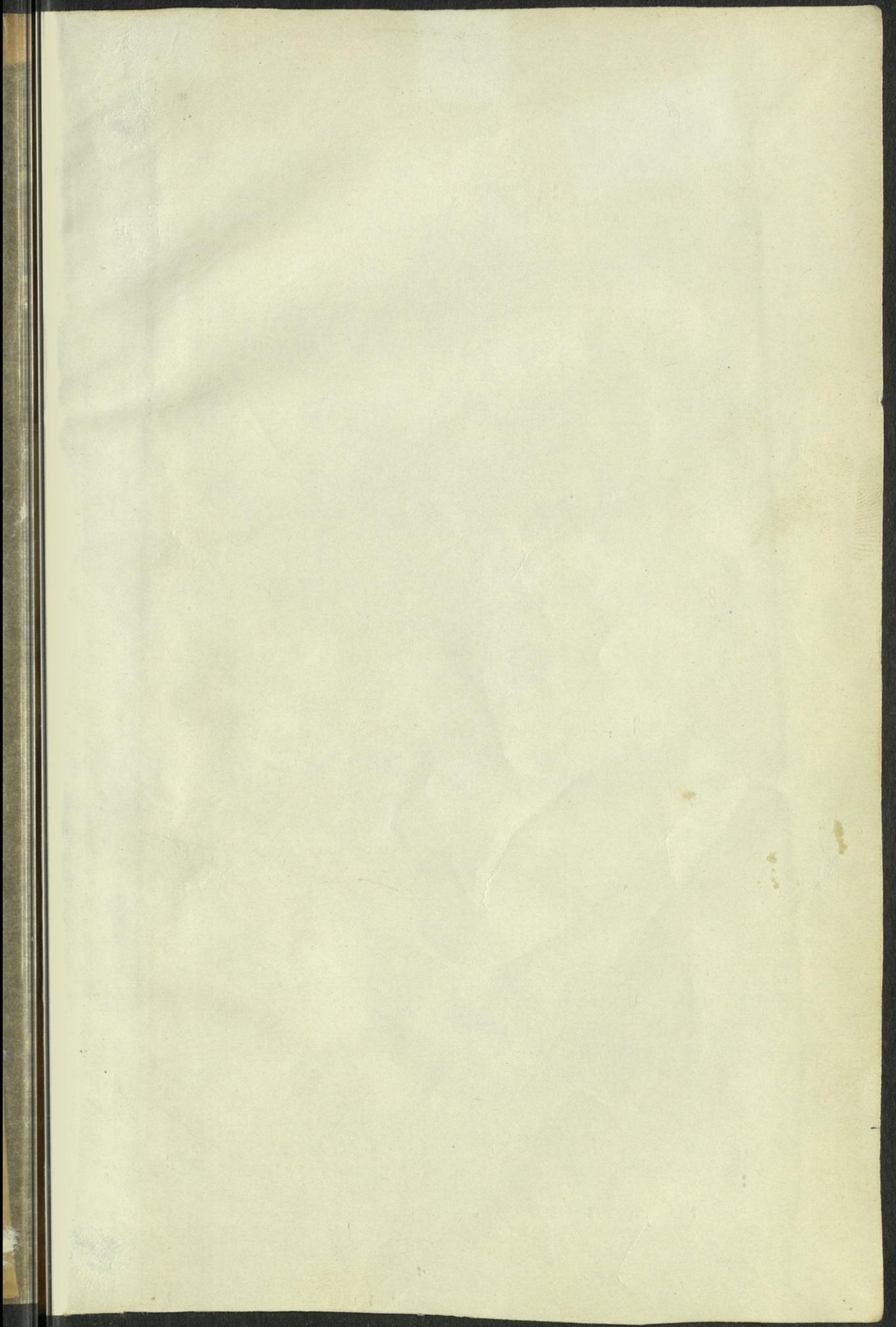
AMERICAN  
UNIVERSITY OF  
BEIRUT











فون كارل

7009

953  
K45cA  
C.1

# الحضارة الإسلامية

ومدى تأثيرها بالمواثيق الأجنبية

مقدمة

الوكيل مصطفى طه بدر

مدرس بكلية الآداب بجامعة فؤاد الأول

الناشر

دار الفكر العربي



L'art des

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## مقدمة المعرف

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد أشرف المسلمين  
أما بعد فهذا كتاب قيم كتبه المستشرق الكبير فون كريمر وتناول فيه الكلام  
على الحضارة الإسلامية الأولى وعنى فيه بصفة خاصة بإبراز ما كان للحضارات  
المختلفة من أثر في الحضارة الإسلامية، وقد جعله في مقالتين باللغة الألمانية  
ثم جاء المؤرخ الهندي الكبير خدابخش وترجمه إلى الإنجليزية تحت عنوان  
«الحضارة الإسلامية» في الجزء الأول من كتابه المسمى *“Contributions to the History of Islamic civilisation”*  
تنصه بعدها أربعة نشر فيها نصوصاً ومعلومات قيمتها العلمية كبيرة.  
ويعود أرجعني هذا الكتاب إلى حد بعيد عندما قرأته في ترجمة خدابخش  
الإنجليزية وعولت على نقله إلى اللغة العربية حتى يستفيد بما فيه من آراء  
الباحثون في تاريخ الحضارة الإسلامية ولكل يرى فيه طلاب تاريخ المسلمين  
نموا ذجا للأبحاث العلمية الدقيقة التي يحدرون بهم أن يجدوا حذوها إذا أرادوا  
خدمة العلم خدمة صادقة منتجة.

ويقع كتاب فون كريمر هذا كما ذكرت في مقالتين الأولى منها يشير  
فيها المؤلف إلى ظهور الديانات المختلفة في غرب آسيا وإلى التشابه الظاهر  
بين أهالي تلك البلاد في الأجسام والأخلاق والأفكار ويرد التشابه في

لأفكار إلى تبادل الآراء بين سكان تلك المنطقة مدة طويلة جداً ، ثم يحاول بعد ذلك أن يبين أن كثيراً من تعاليم الإسلام وطقوسه أخذت عن الديانات التي سبقته مثل اليهودية وال المسيحية ودين زرداشت والمانوية والپرسية إما مباشرة أو عن طريق غير مباشر ، ويرد نظريةبعث وفكرة الجنة والنار والجح والحساب وتعذيب الميت في القبر والصراط إلى مصل قديم كما يرد مناسك الحج إلى ما كان متبعاً في بلاد العرب قبل الإسلام والصوم إلى مثيله عند المسيحيين والصلوة بما يصاحبها من وضوء وسجود وركوع إلى مثيلتها عند طائفة يهودية مسيحية أو إلى المانوية ، ويقول عن قصة المعراج أنها نسجت على منوال إحدى الأساطير المسيحية الخاصة برحلة النبي أشعيا إلى السماء التي ظهرت في عهد اضطهاد نيون للمسيحيين ، وبعد هذا يتكلم على تأثر نظم الحكم الإسلامية بالمؤثرات الأجنبية ويشير إلى ما أخذـه أمير المؤمنين عمر بن الخطاب عن النظم الإدارية الفارسية والبيزنطية وما اتبـعـه الأمويون من نظم الحرب الرومانية وطرقها

ويتكلم فون كريمر في المقالة الثانية من الكتاب على أثر المسيحية في آراء الطوائف الدينية التي ظهرت في العصر الأموي في سوريا مثل طائفة المرجحة وطائفة القدرية ويبيـن أوجه التشابـه بين آراء هذه الطوائف ونظريـاتـها وبين آراء ونظريـاتـ كبار رجالـ السـكـنـيـسـةـ الشرقيـةـ وبـخـاصـةـ في مـسـأـلةـ الـخـلـودـ فيـ النـارـ وـنـزـعـةـ التـقـافـوـلـ وـالـقـوـلـ بـحـرـيـةـ الإـرـادـةـ عـنـدـ الإـنـسـانـ ، ثم بعد ذلك يتـكلـمـ على تـأـثرـ الأـفـكـارـ الـدـيـنـيـةـ الـإـسـلـامـيـةـ فـيـ الـعـرـاقـ فـيـ الـعـهـدـ الـأـمـوـيـ بـمـؤـثرـاتـ فـارـسـيـةـ وـمـاـكـانـ مـنـ تـأـلـيـهـ الـإـمـامـ عـلـىـ بـنـ أـبـيـ طـالـبـ وـأـبـنـاهـ أـوـ نـسـبـةـ الـأـمـورـ الـزـمـنـيـةـ وـالـرـوـحـيـةـ إـلـيـهـمـ بـوـسـاطـةـ الشـيـعـةـ بـتـأـثـيرـ فـكـرـةـ تـأـلـيـهـ الـمـلـوـكـ عـنـدـ الـفـرـسـ ، وـظـهـورـ

فسكرة الرجمة وما يتصل بها من تنازع الأرواح أو التجسد عند الشيعة  
أيضاً بتأثير اليهودية وال المسيحية والمانوية ، وبعد هذا ينتقل المؤلف إلى الكلام  
على تأثير حياة المسلمين الاجتماعية في صدر الإسلام بالمؤثرات الأجنبية فيذكر  
طبقات المجتمع في العراق بعد الفتح الإسلامي ويصف نظام الملكية الذي  
فرضه أمير المؤمنين عمر بن الخطاب هناك والضرائب التي فررها سواء في  
ذلك ضريبة الأرض أو ضريبة الرأس والتکاليف العديدة الأخرى التي  
فرضت على أهالي البلاد المفتوحة ويبين أثر ذلك في قيام حالة الكراهة بين  
طبقات السكان في تلك البلاد ، ويتكلم على طائفته الموالي وسوء معاملة العرب  
لهم وما كان لهذا من أثر في ظهور حزب الشعوبية ومادعا إليه هذا الحزب  
أولاً من المساواة بالعرب ثم بعد ذلك من إدعاء التفوق على العرب ويدرك  
الأدلة التي ساقها كل من العرب والموالي في سبيل تدعيم النظريه التي نادى  
بها ، ويبين ما كان لحركة الموالي من أثر في اشتداد الثورات ضد الأمويين  
و عمل الأمويين على القضاء على هذه الثورات وإضعاف الماالي بتعيين الحجاج  
ابن يوسف الشقفي واليا على العراق ، ولا يدع الكلام على العصر الأموي ومدى  
تأثير حياة المسلمين فيه بالمؤثرات الأجنبية إلا بعد أن يبين تأثير الحالة العلمية  
في العراق بالأثر الأجنبي وتقديم علوم اللغة والنحو بصفة خاصة في مدرسة  
البصرة وظهور بعض الإتجاهات العلمية والفلسفية أيضاً فيها ويشير إلى بعض  
مظاهر الترف في حياة المسلمين والخلفاء في العهد الأموي بتأثير الأجانب  
وبخاصة الفرس والروم سواء أكان ذلك في استخدام الخصيـان أو في مجالـس  
الشراب وسماع الأغانـى والموسيقـى وارتداء الملابـس الفارسـية تدريـجـياً .

وإذا ما بلغ فون كرير العصر العباسـي يتكلـم على ازديـاد نفوـذ الفـرس

وبلوغهم أعلى المناصب المدنية والحربية في الدولة العباسية رغم تذمر العرب وابداء سخطهم وعلى جعل الزى الفارسى زيا رسميا والإحتفال بالأعياد الفارسية ، ثم يتناول الكلام على تأثير الأفكار الدينية عند المسلمين في العصر العباسى بازدياد النفوذ الفارسى وبتسرب الأثر الهندى نتيجة للتبادل التجارى ويشير إلى نظرية حرية الإرادة التي ظهرت أولا في دمشق وكيف أنها اتطورت في البصرة في العصر العباسى على أيدي المعتزلة ويتكلم على حركة الزنادقة ويبين أن الزنادقة الأول كانوا هم المانوية ويشير إلى سوء معاملة الخلفاء للزنادقة وإلى تساهل المأمون معهم وإلى أن التزندق كان علامة التحضر في ذلك الوقت ثم إلى تحمل الأخلاق وعدم التمسك بالدين الذي صحب إزدياد النفوذ الفارسى ويدرك أن هذا التحمل الأخلاقي يedo في أشعار أبي نواس ، ثم يتكلم على دراسة العرب في العصر العباسى لكتاب اليونان وما كان لذلك من أثر في ظهور المدارس الفلسفية العربية ومذاهب المتكلمين ويتكلم على التصوف كما يedo في نظم الدراويس ويرجعه إلى أصل هندى وكل ذلك بطريقة علمية منظمة قوامها البحث والتقصى والربط بين النتائج والأسباب .

وقد كتب خدابخش مقدمة طويلة لهذا الكتاب عند ما قرجمه إلى الإنجليزية . وتعتبر هذه المقدمة جزءاً متمماً للكتاب له قيمة تاريخية، وذلك لأن خدابخش يحاول في هذه المقدمة أن يكمل أبحاث فون كريمر الخاصة بتأثير الإسلام بال المسيحية ويشير إلى بعض آيات ومواضع من الإنجيل ويبين أثراها فيما كتب عن النبي صلى الله عليه وسلم وما نسب إليه من بعض الأحاديث وفي أقوال الفقهاء كيبيين أن بعض التعبيرات والإصطلاحات والأفكار الإسلامية ترجع إلى أصل مسيحي ، وينتقل أيضاً إلى الناحية الاجتماعية ويشير إلى إدخال الموسيقى والغناء في المجتمع الإسلامي نتيجة للتأثير بالفرنس

ويشير إلى شرب الخمر وصنع التمايل و موقف المسلمين في أسبانيا إزاء هذه الأمور ، وليس هذا فحسب بل إنه يشير إلى الآخر الذي تركه الإسلام في المسيحية في الجهات التي احتك بها ويذكر بعض حركات إلحادية قامت في أسبانيا ويرجعها إلى الآخر الإسلامي كما يشير أيضا إلى حركة تكسير الأصنام التي قامت في الدولة البيزنطية بتأثير الإسلام ، ويتكلم خدابخش أيضا في مقدمته على الشيعة والخوارج ويبيّن كيف نمت هذه الطوائف وكيف إزداد خطرها حتى هدد الدولة الأموية ويتكلم على معاملة الأمويين للموالي وأثرها في انضمام الموالي إلى الحركات المعادية لدولتهم وعلى تطور حركة الشعوبية التي قام بها الموالي وما قيتم من معاونة العباسين وبعض أصحاب الدعوات مثل القرامطة وما انتهى إليه أمر الموالي من السيطرة على الخلافة في العصر العباسى

وقد كتب خدابخش تعليقات عديدة على كتاب فون كريمر فسر فيها كثيرا من المسائل وشرح كثيرا من الأمور الغامضة وأشار إلى مراجع عديدة في بعض الأحيان ، ورد على آراء المؤلف التي لا يوافق عليها ، وكتبت أنا أيضا عدة تعليقات أردت بها شرح بعض المسائل التاريخية التي لم يتناولها خدابخش كابذلت بجهودا كبيرة في سبيل الحصول على النصوص من مصادرها الأصلية ، ولكنني عندما رأيت أن ترجمة كتاب فون كريمر يقصد بها قبل كل شيء إبراز آرائه الخاصة في كثير من المسائل التي وصل إليها بعد بحث طويل دقيق وأن كتابة تعليقات خدابخش وتعليقاته في هو أمش الكتاب تطغى عليه وتصرف القارئ عن آراء فون كريمر التي ما ترجمت هذا الكتاب إلا لأبرازها جمعت تعليقات خدابخش تحت عنوان خاص كما جمعت أيضا تعليقاتي تحت عنوان خاص ووضعتها في آخر الكتاب ولم أترك في المقامش إلا ما كتبه

فون كريمر في كتابه الأصلي وبعض تعليقات قصيرة خدابخش ولی لاتز حم  
الكتاب ولا تطغى عليه وكذلك بعض إشارات إلى التعليقات الموجودة في  
آخر الكتاب ، وقد وضعت في أول الكتاب فهرسا مفصلا بالموضوعات التي  
وردت فيه حتى تسهل قرائته وتتيسر الاستفادة منه .

على أن قبل أن أختتم هذه المقدمة أحب أن أوجه نظر القارئ الكريم  
إلى أن بالكتاب إشارات كثيرة إلى أن الإسلام استمد الكثير من مبادئه  
وطقوسه من الديانات السابقة له ، وفي هذه المسألة يجب التفريق بين عدة  
أمور : أولها ما يتعلق بما جاء في القرآن الكريم وفي هذا لا يمكن قبول رأى  
المؤلف إطلاقا لأننا نعتقد أن القرآن كتاب الله نزله على نبيه وليس من وضع  
النبي كاري المؤلف ، وقد نتلاقى مع المؤلف في بعض الأمور التي تتشابه  
في القرآن وفي الكتب المنزلة الأخرى لأننا نعتقد أن هذه الديانات كلما من  
نبع واحد وقد جاء الإسلام مكملا لها في بعض النواحي وإذا كان في تلك  
الديانات ما يخالفه فإن ذلك يرجع إلى ما أدخل عليها من أمور ليست منها  
في شيء أما أخذ القرآن عن المانوية أو البرسية فهذا لا يمكننا قبوله بحال .  
وثاني هذه الأمور ما يتعلق بما جاء في الحديث الشريف وأخذه عن الديانات  
السابقة ، ونحن هنا لا يصعب علينا أن توافق المؤلف فيما ثبت صحته الأبحاث  
العلمية الدقيقة لأن النبي صلى الله عليه وسلم على الرغم من أنه كان أميا لا يقرأ  
ولا يكتب قد كان ذكيا إلى بعد حدود الذكاء وله الله القدرة على الاستفادة  
من كل ما له قيمة ، وقد كانت في بلاد العرب طقوس خاصة بالحج لا تستبعد  
أن يكون قد استفاد منها في وضع طقوس الحج الإسلامي ، كما أن النبي صلى  
الله عليه وسلم ذهب إلى الشام عدة مرات للتجارة ولا يبعد أن يكون قد

اتصل ببعض النصارى وأخذ عنهم بعض العبارات أو بعض التقاليد الدينية وعند مانزل عليه الإسلام وتركت له الحرية في تفسيره للناس وتنفيذ الموضع العملية فيه تذكر مارأى من قبل وما سمع ، أضف إلى ذلك أن مركز المانوية كان في بابل على ما يذكره ابن النديم صاحب الفهرست وكان أتباعهم كثيرين منتشرين في العالم الشرقي ولا يبعد أن يكون النبي قد رأى بعضهم ، هذا فضلاً عن أن المسيحية واليهودية كانت قد دخلت في بلاد العرب وأهل هذه الديانات كانوا على علم بالديانات الأخرى التي سبقتهم مثل المجوسين والمانوية وربما كانوا الواسطة في نقل بعض ما في هذه الديانات إلى النبي وثالث هذه الأمور ما يتعلق بما جاء في الكتب الدينية التي وضعها المسلمون في العصور المتأخرة أو آراء الطوائف الدينية ونحن لا يخالجنا شك في إمكان تأثر هذه الكتب وهذه الطوائف بأراء الديانات الأخرى بل وبالفاظ الكتب الدينية المختلفة أحياناً .

هذا وقيمة كتاب فون كرير العلمية عظيمة جداً ، وإذا كان هذا العالم الجليل قد حاول أن يرد كل شيء في الإسلام إلى نظائره في الديانات الأخرى أو النظم السابقة فيجب ألا يعزب عن بالنا أنه غير مسلم وأنه ينظر إلى القرآن كما ينظر إلى أي كتاب آخر ولا يرى حرجاً في أخضاعه لاصحول النقد ولا يجد ما يمنعه من الشك فيما جاء به أورده إلى كتب أخرى سبقته ، وفي استطاعتنا أن نأخذ عنه الآراء التي لا نجد حرجاً في قبولها كما في استطاعتنا أن نرد عليه في كتاباتنا وأبحاثنا وهو من هذه الناحية إذن يمكن أن يعتبر مصدر خير وبركة وعامل من عوامل النشاط العلمي ٢

# محتويات الكتاب

الصفحة

١٧

## مقدمة خدام الخش:

كلة عن مؤلف فون كريير ص ١٧ . تأثير المغزولة بال المسيحية ، تأثير المرجئة بال المسيحية ص ١٩

١٩

## تأثير المسيحية في الإسلام :

في سيرة النبي ، في الحديث النبوي س ٢٠ - ٢٢ ، تأثير المسيحية في بعض الألفاظ  
والاصطلاحات الإسلامية : كلمة الصلاة ، كلمة شهيد ص ٢٣ . الخشبة . والقدي ،  
اصطلاحات أخرى ، السكفاراة ص ٢٤ . معرفة المسلمين المتأخرین لتعاليم المسيحية ،  
ابن حزم ص ٢٥ .

٢٥

## الناحية الاجتماعية في الإسلام وتأثيرها بالمؤثرات الأجنبية :

الموسيقى والغناء ، شرب الخمر ، صنع التمايل ص ٢٦ .

٢٧

## تأثير المسيحية بالإسلام :

الحركة الإلحادية في سبتمانيا ص ٢٨ . إلحاد ميجيتو س ٢٨ ، فكرة التبني ، حركة  
تسكير الأصنام ص ٢٩ .

٣٠

## الحالة السياسية بعد مقتل عثمان :

انتصار الأمويين ص ٣٠ . غضب التقاة على الدولة الأموية ، نص خطاب الحسين  
ابن علي إلى معاوية ص ٣٢ . عداء العراق للأمويين ، غضب الرعية على الحكم الأموي  
بعد قيام حركة الشعوبية وتأييد التقاة والمخاطررين لها ص ٣٤ . خطبة يزيد بن المهلب  
في أهل البصرة ، قول الحسن البصري في الأمويين ، الموالي ص ٣٥ . اشتغال الموالي  
بالعلم ص ٣٦ ، سوء معاملة بني أمية لهم ، ثورة المختار ص ٣٧ . ثورة ابن الأشعث ،  
اشتراك الموالي في ثورتي المختار وابن الأشعث ص ٣٨ . حقيقة الثورتين ص ٣٩ ،  
العوامل التي أدت إلى قيام الموالي ضد الدولة الأموية ص ٤١ . استغلال العباسين للموالي

الصفحة

ص ٤٤ . ازدياد نفوذ الموالى في العصر العباسي ص ٤٥ . ظهور حزب الشعوبية في العصر العباسي ودعوته ص ٤٦ . اعتنacz الشعوبية بقوميهم ، الصراع الأدبي بين الشعوبية والعربيه ص ٤٧ . محاولة الطوائف الدينية استغلال النزاع بين الشعوبية والعربيه لصالحها ص ٤٧ . تشجيع العباسيين للشعوبية ص ٤٨ .

٥١

المقالة الأولى من كتاب فون كرير :

مشروع الكتاب ، عظم قيمته ، طريقة كتابة التاريخ الإسلامي ، البحث التاريخي ص ٥١ . صعوبة دراسة الديانات والحضارات الشرقية ، قيام الديانات في آسيا الغربية ص ٥٢ . التشابه في غرب آسيا ص ٥٣ . صعوبة دراسة الديانات ص ٥٤ .

٥٥

أخذ الإسلام عن الديانات الأخرى :

أصل البعث والجنة والنار والجنة والحساب وتعديل الميت والصراط أصل كلمة دين ص ٥٥ . أصل مناسك الحج ص ٥٦ . التجدد الذي أدخله النبي في الحج ، أصل صوم عاشوراء وصوم رمضان والوضوء والسباحة ص ٥٧ . أصل قصة المعراج ص ٥٨ .

٥٩

تأثير النظام السياسي الإسلامي بالمؤثرات الأجنبية :

ابنكار عمر بن الخطاب ص ٥٩ . أخذته نظماً سياسية عن الأجانب ، أصل الزكاة والصدقة والعشر ، نظم الإسلام الحرية الأولى ص ٦٠ . تأثير النظام الحربي عند المسلمين في العهد الأموي بالأثر الأجنبي ص ٦١ .

٦٤

المقالة الثانية من كتاب فون كرير

احتياك الإسلام بالديانات الأخرى بعد الفتوح الإسلامية ، عدم الاهتمام بدراسة تاريخ الدين الإسلامي ص ٦٤ .

٦٥

تأثير الإسلام بال المسيحية في الشام :

المدرسة المسيحية في دمشق وأثرها ، الموظفون المسيحيون في البلاط الأموي ص ٦٥ . مظاهر التشابه بين المسيحية البيزنطية والتعاليم الإسلامية : البحث في كنه الله وصفاته

الصفحة

وفي القضاء والقدر وحرية الارادة ، طائفة المرجئة وآراؤها التي تتفق مع تعاليم رجال الكنيسة الاغريقية ص ٦٦ . اتفاق المرجئة مع رجال الكنيسة الاغريقية في إنكار خلود العذاب في النار ص ٦٨ . اتفاق المرجئة ورجال الكنيسة الاغريقية في روح التفاؤل ص ٦٨ . آراء المرجئة مأخوذة عن فلسفة الكنيسة الاغريقية الدينية ص ٧٠ تأثر آراء طائفة القدرية ثم المعتزلة بالمسيحية واهتمامهم بالطبيعة وصفات الله وحرية الارادة مثل رجال الدين الاغريق ص ٧٠ . تأثير رجال الدين الاغريق في التعبيرات والاصطلاحات الاسلامية ص ٧١ .

٧٢

تأثير الإسلام في العراق بالمؤثرات الأجنبية :

ديانات العراق عند الفتح العربي ص ٧٣ . العوامل التي ساعدت على سرعة انتشار الإسلام في العراق ص ٧٤ . الموالى ص ٧٤ . ظهور طائفة الشيعة ومبادئها ص ٧٥ نظرية الرجعة وأصلها ص ٧٥ — ٧٧ .

٧٧

تأثير حالة المسلمين السياسية بالمؤثرات الأجنبية :

سلطة الدهاقن في العهد الإسلامي ص ٧٨ . طبقات المجتمع في الولايات الإسلامية ص ٧٩ . طبقة الموالى ص ٧٩ . استغلال الموالى بالعلم واحسنهم بالظلم ص ٨٠ . نظام ملكية الأرض والضرائب في الولايات الإسلامية بعد الفتح ص ٨٠ . كيف نظمت الملكية في السواد في عهد عمر ص ٨١ . وضع ضريبة الرأس والأرض على أهل السواد في عهد عمر ص ٨٢ . الضرائب والواجبات الأخرى التي فرضت على سكان الولايات المختلفة في عهد عمر ص ٨٣ . نقل عبء ضريبة الأرض ص ٨٤ ، تدمير المسلمين الجدد بسبب ضريبة الأرض والرأس ص ٨٤ . سوء معاملة الموالى ص ٨٥—٨٤ المسلمين الجدد بسبب ضريبة الأرض والرأس ص ٨٤ . شدة تأثير الفرس في الحضارة الإسلامية ص ٨٩ .

٨٩

تأثير حالة المسلمين العلمية في العراق بالمؤثرات الأجنبية :

مدرسة البصرة العربية ، اتجاهها العلمي وتأثره بالمؤثرات الأجنبية ، تقدم دراسه علم النحو في البصره ص ٩٠ . كيف أصبح علم النحو محل سخرية بعض الأدباء العرب ص ٩٠ .

الصفحة

٩١

### تأثير العرب في حياتهم الاجتماعية بالروماني والفرس :

أخذ بني أميه عادة استخدام الحصان عن الروم ٩١ ، تقليل خلفاء بني أميه للملك الفرس وأمبراطرة الروم في شرب الماء ومجالس الشراب ص ٩٢ . أخذ العرب في الفناء والموسيقى ومظاهر الترف عن الفرس ٩٣ . غضب هشام بن عبد الملك على اسماعيل بن يسار لتجوشه للفرس ودلالة ذلك على أن التحمس للفرس لم يكن قد بلغ غايتها في العهد الأموي ص ٩٤ . ازدياد العطف على الفرس في العصر العباسي : تولى الفرس مناصب البلاط والمناصب الكبرى الأخرى ص ٩٥ . غضب العرب لتقديم الفرس عليهم في العصر العباسي ص ٩٦ . ارتداء الأزياء الفارسية ، الاحتفال بالأعياد الفارسية وجعل اللباس الفارسي لباس البلاط الرسمى ص ٩٨ .

٩٩

### التطور الديني في العراق في العصر العباسي :

المغزله وأحرار الفكر والمحدون في البصرة : — بشار بن برد ، واصل بن عطاء وغيرها ص ١٠٠ . من هم الزنادقة ص ١٠١ . بعض الزنادقة : مجعد ، الزنادقة هم المانويه ص ١٠٢ . الديانه المانويه ص ١٠٥ . مخاربة بعض خلفاء بني العباس للزنادقة : صالح بن عبد القدوس ، مطعيم بن إيماس ص ١٠٦ . عطف المؤمن على المانويه ص ١٠٧ . الزندقه كانت علامة التمدن في العصر العباسي ص ١٠٧ . عشق المذكر ، الفساد الخلقي في الصدر العباسي ص ١٠٨ . أبو نواس الداعر ص ١٠٩ .

١٠٩

### المؤثرات الأجنبية في الحياة الأدبية والفنون عند المسلمين :

دراسة الأوائل ، ظهور المدارس الفلسفية والكلامية ، دراسة أرسطو والفلسفة الأفلاطونية الحديثة ص ١١٠ . المدرسة الاشرافية واتجاهها العلمي وبطليها السمروردي ، التصوف ص ١١١ . تأثير التصوف الاسلامي بمدرسة القدمة الفلسفية الهندية ، طوائف الدراويس وأساليبها وقواعدها ص ١١٢ . قواعد طائفه النقشبندية ، طريقة الذكر عندها ص ١١٣ . طريقة الذكر عند طائفه القادرية ص ١١٥ . علوم التنفس والتصور عند المتصوفة ص ١١٥ . بعض أوجه التشابه بين نظام التصوف العربي والفارسي وبين نظام القدمة الهندية ص ١١٧ . أصل فسكرة وحدة الوجود الموجودة في التصوف الاسلامي ص ١١٨ . تأثير التصوف بالبوذية ص ١١٦ . الخلاصة ص ١٢٠ .

الصفحة

## ملاحق الكتاب

١٢٣

### ملحق رقم (١) :

عن موقف عمر بن الخطاب من نظام ملكية الأراضي في البلاد المفتوحة .

ومن مؤلف يحيى بن آدم في الخارج ص ١٢٣ .

وعن أراضي الغنيمة ص ١٢٤ .

وعن أراضي الفيء ص ١٢٦ .

١٢٦

### ملحق رقم (٢) :

نص يوضح العلاقة بين عمر بن عبد العزيز والخوارج ومناقشته لهم في آرائهم ص ١٢٦ .

وكلام على عقائدى الخوارج الأساسية وكيف تطورتا ص ١٣١

١٣٤

### ملحق رقم (٣) :

نص من كتاب العقد الفريد لابن عبدربه يوضح أقوال الشعوب وأنصار العربية .

١٤٤

### ملحق رقم (٤) :

بحث قصير في عدد الصوات وأوقاتها عند المسلمين .

## تعليمات خدا بخش

(١) عن مدة ظهور المرجئة وبعض من اعتنقا مبادئها ثم عن القدرية (المعزلة) ١٤٥

ومؤسس فرقهم وبعض من اعتنق مبادئهم واضطهاد الخليقة القادر لهم ثم اضطهاد محمود الفزنوی لهم ولغيرهم ومحاربة الخليفة القادر لفكرة خلق القرآن

١٤٧

(٢) عن أبي الدرداء

(٣) عن ابن تيمية وتلاميذه ومحاربتهم لعادة تقديس مقابر الأولياء وحركتهم المحافظة ١٤٨

١٥٠

(٤) عن المغنين في مكة والمدينة في صدر الاسلام وتراثهم

١٥٢

(٥) عن أقوال ابن حزم في فرق المعزلة والمرجئة والشيعة وأرائهم

١٥٣

(٦) عن نص يتصل بالشعوب وزواج المرأة العربية من مسلم غيره عربي

(٧) قول القاضي احمد بن كامل صاحب أبي جعفر الطبرى عن قصر الحالى بن يزيد

١٥٤

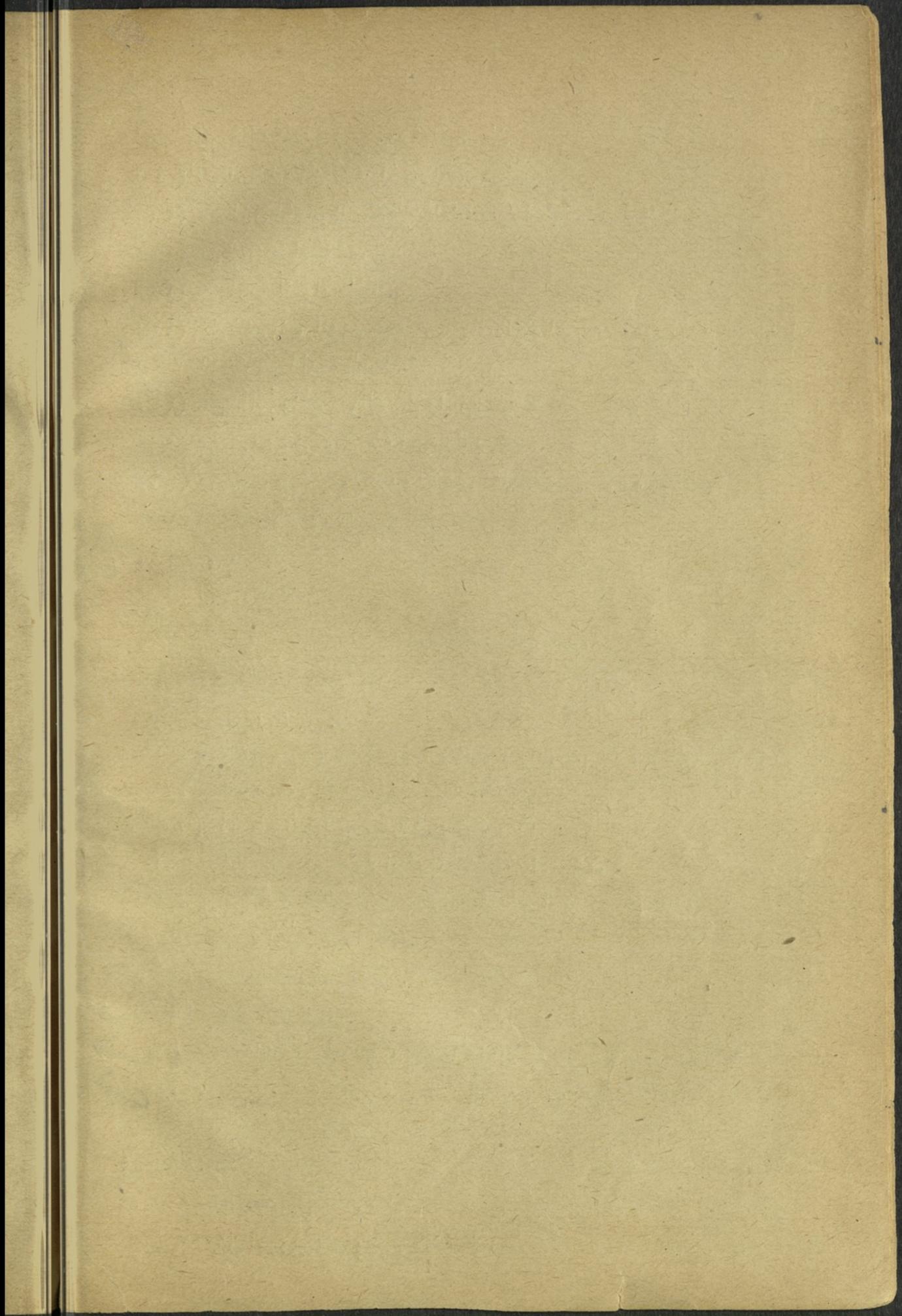
ابن مزيد يدل على الاعراق في الترف

الصفحة

- (٨) نص خطبة قخطبة في جنوده أمام جرمان
- (٩) أقوال مختلفة عن أصل الحجر الأسود
- (١٠) عن لباس الحجاج إلى مكة في الجاهلية وعن اشتقاق اسم قريش
- (١١) عن أصل صيام عاشوراء
- (١٢) عن أرض السواد بالعراق
- (١٣) عن الضوابط التي فرضت على أهالي البلاد المفروضة وعن الجزية ومقابلتها  
للاغفاء من الخدمة العسكرية
- (١٤) عن الحرام والمحم والتصريح والخلف
- (١٥) عن شرب الخمر وكراهيته العرب لتجريحه
- (١٦) عن بعض من حرموا شرب الخمر في الجاهلية ومن شربوه في الإسلام
- (١٧) استعمال الأمويين للقلنسوة الفارسية
- (١٨) عن معنى الزندقة
- (١٩) بعض الزندقة

تعليقات المترجم

- (١) عن الإبرسية .
- (٢) عن الحائطية .
- (٣) (٤) ، (٥) ، (٦) ، (٧) ، (٩) ، (١٠) ، (١١) ، (١٢) نصوص من النجيل متى أشير إليها في المتن .
- (٤) آيات قرآنية أشير إليها في المتن .
- (٥) عن رجاء بن حبيرة المولى الذي احترمه الأمويون .
- (٦) عن حركة تحطم الأصنام التي قام بها ليو الأيزوري وخلفاؤه من أسرته ثم ليو الأرماني بعد ذلك .
- (٧) الفيدا كتاب الهندوس .
- (٨) دين زرادشت .
- (٩) عن المانوية وأماكن انتشارها قبل الإسلام وبعده وبعض عقائدها .
- (١٠) نص من كتاب الفهرست لابن النديم يوضح بعض التشابه بين طقوس المانوية والإسلام
- (١١) عن كتاب العنبيس .
- (١٢) عن معنى Huzvaresh .
- (١٣) عن الأيونيين وموطنهم وعقائدهم .



## مقدمة خدا بخش

أقدم الآن للجمهور ترجمة انجلزية لكتاب فون كريمر المسمى « تاريخ الغزوات الثقافية في بلاد الإسلام »، ويعد البحث الذي أمامنا من أحسن دراسات فون كريمر التاريخية وأعظمها قيمة ، ففضلاً عن أنه بحث سليم عميق لا تمله النفس مليء بالأفكار قبل كل شيء فهو يعتبر فريداً من ناحية ما يتسم به من دقة العلم وسعة الأفق .

وموضوع فون كريمر الأساسي هو أثر اليهودية وال المسيحية والبرسية<sup>(١)</sup> والمانوية في الإسلام» وهو يقوم على العلم الصحيح ولا أثر فيه للجدل الذي منشئه الضغينة والحدق كما أنه كما تتوقع حال من التحزب خلواً تماماً ومن التحامل والميل مع الهوى ، ويبيّن فيه فون كريمر حقائق التاريخ ولا يقف موقف المحامي عن أحد الأحزاب . والعامل الأساسي في إخراج مؤلف المستشرق الكبير الذي تحت أيدينا ومؤلفاته الأخرى أيضاً هو البحث عن الحقيقة ، وهو لم يحصر اهتمامه عند كتابة هذا البحث في دائرة الموضوعات الدينية فحسب بل قناع بالعصرية ذاتها المشاكل الاجتماعية التي اصطرب لها قلب كثير من الأجيال المسلمة وتعترت أقدامها .

وقد مضى على ظهور هذا البحث حوالي خمسين سنة ولستمنه ليس له نظير رغم التطور المستمر في جميع فروع العلوم الشرقية .  
ولن يجد القارئ هنا تاريخ أصل الطوائف الإسلامية ونموها فحسب

(١) راجع التعليق رقم ١ من تعليقات المترجم

بل سيرى أيضا الحياة الاجتماعية لل المسلمين الأول والآخرين ملخصة أمام عينيه ، وسيستطيع أن يتبع خطوة خطوة التغيرات التي طرأت على أبناء الصحراء والخطوات التدريجية العظيمة الأثر التي خطوها مبتدئين عن العادات القديمة الصارمة التي لا تلين وعن أسلوب الحياة القديم والتحول البطيء الصامت تحت تأثير الترف والأفراط الفارسی والبيزنطي وأضيق حلال مبادىء الظهر والعفاف والمساواة والأخاء التي كانت شائعة عند المسلمين الأول ، وظهور نظام حكم يمكن أن يوصف بحق بأنه ملكية جامعة للضرائب لا تهمها مصلحة رعاياها وتدوس مشاعرهم تحت أقدامها ، وأخيراً قيام ونمو الحركة المعادية للعرب أي الشعوبية التي نجحت في القضاء على الحكم العربي والحكومة العربية ، ولا يدعى الكاتب أنه أتى بجديد في المقدمة التالية ، فالحقائق والنتائج التي فيها مستمدة من مؤلفات رواد علوم الشرق العظام أمثال جولد زير وفلهاوزن وبراؤن وغيرهم ، والذى يستطيع الكاتب أن يدعوه بحق هو أنه جعل بعضاً من خير أبحاث هؤلاء العلماء في متناول الذين لا يعرفون اللغة الألمانية وألف بين عدد من الحقائق الخاصة بالتاريخ الاجتماعي للعهد الاسلامى الأول ، ولما كان الكاتب قد ذكر كثيراً من الشروح فإنه لم ير من الضروري أن يذكر في كل مناسبة المصدر الأصلى الذي أخذ منه ملاحظاته .

وإن معالجة فون كريمر التي لا تسأم لموضوع أثر المسيحية في أصل الطوائف الاسلامية الأولى ونموها لتدع القليل الذى يمكن إضافته ولكن الكاتب لا يستطيع أن يمر بهذا الموضوع دون أن يلاحظ أن فون كريمر قد بالغ بعض المبالغة في تحمسه في إظهار أثر المسيحية في الاسلام ، فقد يكون من الخطأ إنكار تأثير المسيحية الشديد في الاسلام ولكن في الوقت

ذاته يكون أيضاً من التهور التأكيد بأن جميع الطوائف الإسلامية الأولى ترجع في أصلها وجودها إلى الفكر المسيحي المعاصر والفلسفة المسيحية المعاصرة، فمثلاً إذا أخذنا فرقة المعتزلة نجد أن أحدث الابحاث تقرر بصفة حاسمة أنها ظهرت بعيدة كل البعد عن الفلسفة المسيحية ولو أن الفلسفة المسيحية قد لعبت دوراً هاماً في نموها فيما بعد<sup>(١)</sup>، ومن جهة أخرى يرجح أصل المرجئة إلى ما كان من ضرورة استنباط وسيلة للعيش على وفاق مع الحكم الأموي، وهذه النظرة إلى أصلهم تقوى وتحقيق بما حدث من زوال المرجئة بصفتهم فرقية مستقلة بسقوط الدولة الأموية<sup>(٢)</sup>. وقبل أن نتناول بالتطويل العوامل الاجتماعية والدينية التي ساعدت على القضاء على الحكم العربي سنتكلم باختصار على مظاهر التأثير المسيحي الأخرى في الإسلام التي وإن كانت لها أهمية متساوية لغيرها إلا أنها لم تجد مكاناً مافى بحث فون كريمر.

ولن يفسر أحد من طلاب التاريخ في مناقشة القول بأن الإسلام تأثر تأثراً كبيراً بال المسيحية في عصوره المتأخرة أو الاعتراف عليه، ولكن الأمر العجيب هو أن يكون الإسلام في أيامه الأولى قد بدأ يستمد الأفكار والمشاعر المسيحية حقاً، فضلاً عن تلك الأفكار المسيحية التي تسربت إلى الإسلام عن طريق الرهبان وأنصار المعلمين من دخلوا في هذا الدين فإنما نجد مجموعة كبيرة من الأفكار والتعبيرات المسيحية في السكتب الإسلامية التي تم عن بعض العلم إن لم يكن العلم الواسع بمحفوبيات السكتب المسيحية،

Steiner Die Mu'tazilten, p. 5., shahrastani, Haarbrücker's tr, (١)

Browne, Lit. Hist. of Persia, pp 281 seq, pp. 386seq, ( راجع التعليق رقم ١ من تعليقات خدابخش )

Goldziher, Mohammedanische Studien, vol. II, p. 91 (٢)

وسيسترعى نظر حتى من يدرس حياة محمد دراسة سطحية أن في سيرته كما كتبها أصحابه توجد دائماً محاولة لرسم صورة له لا تشبه الصورة المسيحية لل المسيح ، ومع أن محمدأً كان لا يمل تنبئه أصحابه إلى أنه رجل له من العواطف ما هم فإنهم مع ذلك نسبوا إليه القدرة على الآتian بالمعجزات و عمل الأمور الخارقة للمعادنة، وقد اتخذت المعجزة الواردة في إنجيل القديس يوحنا(الاصحاح الثاني ١ - ١١) <sup>(١)</sup> نموذجاً لعدد من هذه الأساطير الإسلامية التي حيكت حول حياة النبي في زمن متقدم <sup>(٢)</sup> وبذل القاضي المغربي عياض (القرن الخامس) مجموداً عظيمها في جمع عدد كبير من هذه الأساطير ، ومع أنه كان هناك خلاف في ذلك الوقت حول صحة الكثير منها فإنه يختتم كلامه بقوله : « وقد اجتمع على معنى حديث هذا الفصل بضعة عشر من الصحابة رواه عنهم أضعافهم من التابعين ثم من لا ينعد بعدهم وأكثرها في قصص مشهورة ومجامع مشهودة ولا يمكن التحدث عنها إلا بالحق ولا يسكن الحاضر لها على ما أنكر منها . » <sup>(٣)</sup> .

وإن الغرض الذي اخترعت من أجله هذه المعجزات – وبكثرة زائدة كما يبینا – لم الوضوح بحيث لا يمكن أن يخفى على أحد .  
ومع ذلك فإن الذي يسترعى الانتباه أكثر من هذا هو الأثر الذي تركته العبارات المذهبة الواردة في الأنجليل في تطور الأفكار الإسلامية التي تبدو في الأدب المتصل بالحديث .

ويذكر بين من سيفظهم الله يوم القيمة « رجل تصدق بصدقه فأخفاها

(١) راجع تعليق رقم ٣ من تعليقات الترجم — الترجم

(٢) لقد اعتمدت في هذه المقدمة على الدكتور جولدزيهر Goldziher, vol. II, p 382

(٣) الشفاء طبع حجر بالقسطنطينية ج ١ ص ٢٤٣ — ٢٥٢

حتى لا تعلم شمالة ما صنعت يمينه . »<sup>(١)</sup> ويعترضنا أيضاً في الحديث الشريف هذا القول « دع ما لقيصر لقيصر » (إنجيل متى إصلاح ٢٢ رقم ٢١) ولكن بمعنى آخر في الحقيقة<sup>(٢)</sup> فمحمد (صلعم) في أحد أقواله يتمناً لاصحابه بأنه بعد موته سيأتي زمان يرون فيه أموراً منسكرة وعنده ما يسألونه عما يفعلونه إزاء حكامهم يقول لهم « أدوا إلىهم (أى إلى الحكم) حقهم واسأوا الله حقكم »<sup>(٣)</sup> . أضعف إلى ذلك أن عبارات الانجيل التي تشير إلى أفضلية الفقراء على الأغنياء وإبعاد الأغنياء عن مملكة السماء – تلك الفكرة التي تتعارض كل التعارض مع فكرة العرب عن الحياة – تجد صدى مستمراً لا ينقطع في أحاديث محمد (صلعم) وأحاديث الفقهاء المسلمين المتقدمين . ومن أمثلة ذلك الحديث الذي ينسب إلى النبي قوله « اضطلعت في الجنة فرأيت أكثر أهلها الفقراء واضطلعت في النار فرأيت أكثر أهلها النساء »<sup>(٤)</sup> ، ومن أمثلة ذلك أيضاً الحديث الذي يقول « سيدخل الأغنياء الجنة بعد الفقراء بخمسين سنة عام »<sup>(٥)</sup> والحديث الآخر الذي يقول : « من رجل على رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال لرجل عنده جالس ما رأيك في هذا فقال : رجل من أشراف الناس ، هذا والله حرى إن خطب أن ينكح وإن شفع

(١) الموطأ ج ٤ ص ١٧١ باب الزكاة رقم ١٥ يقابل المحاربون رقم ٥  
ومسلم ج ٤ ص ١٨٨ يقابل الأحياء ج ٢ ص ١٤٧ . وفي رواية أخرى « ما تتفق » بدل  
« ما صنعت » ، apud Goldziher, p. 384

(٢) صحيح البخاري باب الفتن ٢ و apud Goldziher – (راجع تعليق ٤ من تعلیقات  
المترجم – المترجم) .

(٣) يرى المفسرون أن هذا يشير إلى دفع الضرائب

(٤) صحيح البخاري باب الرقاق ٥ تقابل الأغاني ج ٢ ص ١٩١ والقططاني ج ٩ ص ٢٨٧  
وصحیح البخاری باب الرقاق ٦ والموشی طبعة Briinnow ص ١١١ و apud Goldziher  
apud Goldziher, vol. II, p. 385

(٥) نهر الدين الرازي : المفاتيح ص ٥٣٨ و

أن يشفع ، قال فسكت رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم مر رجل آخر فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم : ما رأيك في هذا ، فقال : يا رسول الله هذا رجل من فقراء المسلمين ، هذا حرج إن خطب ألا ينكح وإن شفع أن لا يشفع وإن قال ألا يسمع لقوله ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : هذا خير من ملء الأرض من مثل هذا .<sup>(١)</sup> « رب كاسية في الدنيا عارية في الآخرة . »<sup>(٢)</sup>

وهناك حديث يروى عن حنظلة العبشمي وهو لا تلاقى جماعة ويدركون اسم الله إلا ويناديهم صوت من السماء : قوموا فقد غفرت لكم وجعلت ذنوبكم حسنات .<sup>(٣)</sup> ونحن لا نستطيع أن نتناسى أثر انجيل متى في هذا القول<sup>(٤)</sup> (انجيل متى الاصحاح ٩ رقم ٧)، وكذلك يبدو تعظيم الآباء الوارد في انجيل متى<sup>(٥)</sup> (الاصحاح الخامس رقم ٣) في الحديث الإسلامي، الذي يقول «سيوف لف البله معظم سكان الجنة»<sup>(٦)</sup>، وقريب جداً مما ورد في انجيل متى<sup>(٧)</sup> (الاصحاح العاشر رقم ١٦) الحديث الذي يشير إلى صحابة الرسول بقوله : «كونوا بلهما كالخيام» .

ومن أوضح الأمور وأبعدها عن الخطأ القول بأن معنى كلمة صلاة المستعملة في الحديث مأخوذ عن التوراة ، ويتبين جلياً أن المجتمعات

(١) صحيح البخاري باب الرفاق ١٦ و Apud Goldziher

(٢) صحيح البخاري باب الفتن ٦ والترمذى ج ٢ ص ٢١ و Apud Goldziher

(٣) ابن حجر ج ١ ص ٧٤٤

(٤) راجع تعليق ٥ من تعليقات المترجم — المترجم

(٥) راجع تعليق رقم ٦ من تعليقات المترجم — المترجم .

(٦) اليعقوبي ح ٢ ص ١١٥ يقابل الأضداد Goldgiher p. 386، ٢١٤

(٧) راجع تعليق رقم ٧ من تعليقات المترجم — المترجم

الإسلامية الأولى كانت عندها فكرة غامضة عن أصل الصلاة إذا علمنا أنهم كانوا ينسبون بعضها إلى موسى ، أضعف إلى ذلك أن أبي الدرداء ذكر عن النبي أنه قال : (١) « من اشتكى منكم شيئاً أو اشتراكه أخ له فليقل ربنا الله الذي في السماء تقدس اسمك أمرك في السماء (٢) والأرض كارحمنك في السماء فاجعل رحمنك في الأرض اغفر لنا حوبنا وخطاياانا أنت رب الطيبين أنزل رحمة من رحمنك وشفاء من شفاءك على هذا الوجع فيبرا . » (٣)

ولم تتسرّب من الانجيل إلى الإسلام النصائح التي تبعث على السمو فحسب أو كما يتبيّن من المثل الأخير الطقوس الدينية بل إن التعبيرات نفسها كانت مشتركة بينهما إلى حد كبير ، وأوضحت مثل هذه الكلمة التي حملت معنى شهيد (٤) ، حقيقة إن شهيد كلية عربية قديمة جداً ولكن استعمالها بمعنى المضحي بتأنير المسيحية ، وهذه الكلمة تصبح اصطلاحاً في الجزء من القرآن الذي نزل أخيراً فقط ، وكلمة شهاده التي وردت في بعض الآيات القرآنية تدل بوضوح على جماعة من المسلمين ليسوا هم الضحايا ولكنهم هم المسلمين الذين يؤمنون بالله والرسول (السورة الرابعة آية رقم ٧١ والسورة رقم ٣٩ آية رقم ٦٩ والسورة رقم ٥٧ آية ١٨) (٥) ، والأثر المسيحي الذي يقتضاه

(١) Goldziher II p. 386 (راجع تعليق ٢ من تعليقات خدابخش — المترجم)

(٢) لم تذكر هنا هذه العبارة « مملكتك تأتي ومشيتك هي النافذة » .

(٣) أبو داود ج ١ ص ١٠١ و Apud Goldziher. p. 387

(أنظر كتاب أبي داود بهامش شرح الزرقاني على الموطأ ج ٤ ص ١٥ — المترجم)

(٤) Apud Goldziher. II. p.387 (راجع تعليق ٣ من تعليقات خدابخش — المترجم)

(٥) راجع تعليق ٨ من تعليقات المترجم — المترجم

خرجت كلمة شهيد عن معناها الأصلي وهو الذي يشهد شهادة الإسلام وأصبحت بمعنى المضحي بدأ يعمل عمله في الجزء من القرآن الذي نزل أخيراً، ومنذ ذلك الوقت أصبح استعمالها بمعنى المضحي شائعاً. وإنما للفائدة يصح أن نضيف هنا بعض أمثلة أخرى للفاظ من الانجيل في لغة المسلمين الدينية، وما يستحق الذكر أن اصطلاح الخشبة والقذى الوارد في انجيل متى (الاصحاح السابع رقم ٥) <sup>(١)</sup> تسرب منذ وقت متقدم جداً إلى الأدب الإسلامي <sup>(٢)</sup>، أضعف إلى ذلك أن آثر انجيل متى (الاصحاح الخامس رقم ١٣) <sup>(٣)</sup> بدا في حديث خرافي ينسب إلى النبي قوله عن أصحابه: «مثلاً أصحاب في أمتي كالملح في الطعام ولا يصلح الطعام إلا بالملح . . .» <sup>(٤)</sup>، وكذلك يتعدد صوت انجيل متى (الاصحاح السابع رقم ٦) <sup>(٥)</sup> في هذه العبارة «إن مثل من يجود بالعلم على غير أهله كمثل من يرمي الجواهر أمام الحتizer . . .»، ويبدو الاصطلاح الموجود في انجيل متى (الاصحاح السادس عشر رقم ٢٤) <sup>(٦)</sup> في مجموعة الاصطلاحات الإسلامية بل وفي علم الحديث ولو أنه ليس غريباً عن الأدب العبراني الحديث.

وأستطيع أن أضيف هنا أن فكرة الكفارنة المسيحية أدخلت إلى الإسلام في وقت متقدم، ويروى ابن خلkan <sup>(٧)</sup> أن الأمير عبد الرحمن

(١) راجع تعليق ٩ من تعلیقات المترجم — المترجم

(٢) Z.D.M.G., XXXI p. 765 والأغانى ج ١٤ ص ١٧١ سطر ١٥ والدميري ج ٢ ص ٧٠ و Goldziher Vol. II. p 391

(٣) راجع تعليق ١٠ من تعلیقات المترجم — المترجم

(٤) البغوى : مصابيح السنة ج ٢ ص ٤ Apud Go dz

(٥) راجع تعليق ١١ من تعلیقات المترجم — المترجم

(٦) راجع تعليق ١٢ من تعلیقات المترجم — المترجم

(٧) ج ٤ ص ٣١ (ج ٣ ص ١٧٤ طبعة مصر سنة ١٢٩٩ — المترجم)

خالف أمر الرسول الخاص بتجنب النساء أثناء شهر الصوم وسائل القضاة عما يفعله لاظهار توبيه والتکفير عن ذنبه فقال له القاضي يحيى بن يحيى «يكفر ذلك بصوم شهرين متتابعين .»

وإذا كانت معلومات المسلمين الأولى عن المسيحية غير وافية فإن من الجلى أنهم في الأزمنة المتأخرة عرفوها معرفة كاملة ، ويبدو أن ابن حزم وزير عبد الرحمن الخامس (ديسمبر سنة ١٠٣٣ — مارس سنة ١٠٤٤ م) كان على علم تام بتعاليم المسيحية لأنّه يقول : «يجب أن لا نعجب حين نرى الناس يتمسكون بالخرافات ، انظر إلى المسيحيين فإنهم كثيرون إلى حد أن الله وحده هو الذي يعرف عددهم ومن بينهم أناس على قدر كبير من الفطنة وأمراء على قدر كبير من الشرف ومع ذلك فإنهم يعتقدون أن ثلاثة واحد وواحد ثلاثة وأحد ثلاثة هو الأب والآخر ابن الآخر الروح والأب هو وليس هو ابن الرجل هو وليس هو الله والمسيح هو الله في كل شيء ومع ذلك فهو ليس مثل الله . والموجود الدائم مخلوق بل إن إحدى فرقهم التي يسمون أتباعها العياقبة والتي يصلح عددها مئات الآلاف تعتقد أن الخالق نفسه عذب وصلب وقتل حتى أن العالم ظل بدون سيده ثلاثة أيام .» (١).

وتبدو بوضوح الآثار المسيحية والفارسية في الناحية الاجتماعية ، فالخمر والموسيقى والشيب الحريرية الجميلة (٢) شاع استعمالها ، ويرجع دخول الموسيقى إلى أسرى الحرب من الفرس الذين وفدوا إلى مكة بكثرة (٣) وعلموا العرب

Dozy, Musulmans d, Esp agne, III, p. 342.

(١)

De Goege, Frag. Hist. Arab. Vol. I., p. 40

(٢)

١٩٤ — 41. Von Kremer 'vol. I, pp. 40 . والأغاني ج ١ ص

(٤) راجع تعليق ٤ من تعليقات خدا بنخش المترجم

الغناء على نغمات الآلات الموسيقية وهي الدف والطنبور والنای والعود .  
ويذكرون أن ابن مسجح كان أول من أدخل الموسيقى الفارسية إلى بلاد العرب  
ويقول المسعودي <sup>(١)</sup> إنه منذ عهد يزيد كان حب الموسيقى قد تفشي إلى حد  
كبير جدا ، ونحن نجد أن مكة والمدينة قد أصبحت في هذا الوقت مركزا  
للموسيقى والغناء وكان منها يتخرج الموسيقيون اللازمون لبلاد دمشق .  
ويتناول فون كريمر بآسهااب الكلام على تاريخ دخول وتطور عادة شرب الخمر  
والغناء في بلاط دمشق ، وعلى ذلك فإنه من الواجب على أن أضيف إلى ذلك  
فقط أنه بين خلفاء أسبانيا ييدو أن الحكم الأول كان أول من شرب العصير  
المحرم وقد حاول سمييه الحكم الثاني ( ٩٦١ - ٩٧٦ م ) أن يوقف هذا التيار  
بأشد الوسائل ولكن بمحاجة كان قليلا على نحو ما لاقى عمر بن عبد العزيز  
في دمشق .

وإذا كان تحريم شرب الخمر لم يجده من يراعيه فـ كذلك كان الحال فيما يتعلق  
بتحرير صنع التماضيل الإنسانية ، وقد رأى المسلمون في الشرق على ما يظهر  
أمر تحريم تصوير الكائنات الحية تصويرا دقيقاً أما في أسبانيا الإسلامية فقد  
حظى هذا التحرير باهتمام قليل ، ونحن نجد أنه أقيم تمثال للزهراء زوجة  
عبد الرحمن في مدينة الزهراء وكان فيها قصر بناء عبد الرحمن الثالث تكريما  
لزوجته المحبوبة ، وتوجد تماثيل لحيوانات على البرك كما يوجد أسد على القناة  
المعلقة ، ونسمع أيضا عن تمثال على باب قرطبة <sup>(٢)</sup> .

Apud Weil, vol. I p. 338, note I

(١)

(٢) أنى مدین لصديق مستر T.A.Archer بتوجيه نظرى إلى كتاب Haine وعنوانه Christianity and Islam in Spain وهو كتاب صغير من أتعجب الكتب  
أنظر للاستزاده Histoy of the Saracens , p. 146 . وSpirit of Islam .

تأليف Mr . Ameer Ali



تعاليم الدين الحق وطقوسه بل وبالتباهي ببراعتها في هذه الناحية ، ولتناوله الآن الكلام على حركات الاٰحاد المختلفة التي تبدو فيها آثار إسلامية ، فلن المقرر أنه في غضون القرن الثامن قامت حركة إلحادية في سبتةانيا (بلاد الغالة القوطية ) تنسكر الحاجة إلى الاعتراف ، للقسис بدليل سديد لا يشو به الباطل من بين يديه ولا من خلفه وهو أن الناس يجب أن يعترفوا لله وحده ، ومن المعروف جيداً أن الإسلام ليس فيه قسوس وبذلك ليس فيه اعتراف ، ومن الواضح أن هذه الحركة الإلحادية من أثر الأفكار الإسلامية التي لم يستطع المسيحيون في سبتةانيا أن يسلموها تماماً ، ومع أن البروتستان يرفضون نظرية الاعتراف فاننا لا نستطيع أن نتجنب التفكير في أن الحركة الإلحادية التي نحن بصددها بما فيها من عداء للفكرة الكاثوليكية الحقة وقرب للإسلام تدين بظهورها للأفكار الإسلامية المنتشرة .

على أن أهمية هذه الحركة الإلحادية تتلاشى أمام رأي ميجيتوس *Migetus* الإلحادي في التشليث ، وقد يبعد بي المزار إذا أنا بحشت آراء ميجيتوس بحشا مستفيضاً ويكتفى أن أقول إنه ينسكر فعلاً ألوهية الكلمة وبذلك يقترب من الإسلام (١) ، وأهم الحركات الإلحادية وأشهرها هي الحركة الخاصة بالتبني وأثر الإسلام فيها ليس واضحاً فحسب بل إنه معترض به أيضاً من كتاب مشهورين كتبوا عن تاريخ الكنيسة ، ويرى مريانا *Mariana* المؤرخ الأسباني وبارونيós *Baronius* محامي الكنيسة الرومانية أن غرض الملحدين المحدثين كان « تمهيد الطريق بالحط من شخصية المسيح للاتحاد بين المسيحيين

وال المسلمين ، (١) وبالاختصار فان النظرية الجديدة كانت تقول بان المسيح فيها يختص بناسوته ابن الله بالتبني (٢).

ولم تسكن حركة تكسير الأصنام (٣) بما جرته من أشأم النتائج على لأمبراطورية البيزنطية خالية كل الخلو من الآثر الاسلامى ، ويمكن أن ذكر بهذا الصدد أن كلو ديوس أسقف تورين (المعين سنة ٨٢٨ م ) الذى قام بطبع وإحرق وإزالة جميع التمايل والصلبان فى أسقفيته ولد وتربي فى إسبانيا الإسلامية (٤).

ولا شك فى أن كلو ديوس رأى فى الإسلام والمسلمين الشىء الكثير الذى قال تقديره وإعجابه . و توجد لدينا عبارة صريحة لأحد معارضيه يقول فيها « إن اليهود امتدحوه واعتبروه أعقل رجل بين المسيحيين وهو من ناحيته امتدحهم وامتدح المسلمين كثيرا . » (٥) ، هذا وأثر الإسلام فى المسيحية موضوع يتطلب بحثاً مستقلاً وأنالم أحارول هنا أكثر من تقديم ملخص بسيط ، والأرض لا تزال بكترا ، ويتبين مما ورد في هذا البحث القصيرة أن أية دراسة مقارنة للقرآن والإنجيل والحديث ومؤلفات آباء الكنيسة وتاريخ الحركات الدينية في المسيحية والخلافة تشعر بوفرة تعوض كل جهد يبذل فيها ، ولن تكون نتيجة هذه الدراسة سوى تأكيد الحقيقة الثابتة وهى أن القلب الإنساني يسعى دائماً في سبيل الحصول على شيء أشرف وأسمى وأن العقيدة التي تسد حاجات

Haine, Christianity and Islam in Spain .,p. 120 (١)

Ibid. ,p.124 Kb, HI. (٢)

(٣) راجع تعليق ١٤ من تعلقيات المترجم — المترجم .

(٤) أظر المجرى ج٢ ص٦٤٤ و Finlay, Hist. of Greece, vol. II. p. 75.

Finlay,v,p. 396, apud Haine s Christianity and Islam in Spain (٥)

ومطالب عصر من العصور تصبح عقيمة بالية في عصر آخر<sup>(١)</sup> وأن الله يكلم الناس «في أزمنة مختلفة وبأساليب متباعدة .» ويدين الإسلام بالشىء الكثير لل المسيحية كأن المسيحية تدين بالشيء الكثير للإسلام ، ولا يمكن أن يكون في ذكر هذه الحقيقة ما يمس أى دين منهمما بسوء ما داما قد عكسا عن ضوء واحد<sup>(٢)</sup> .

«إن الإسلام الصحيح هو المسيحية الصحيحة ورسالتها واحدة» في لغة الرسول جيمس «الدين الصحيح الظاهر في نظر الله والأب هو زيارة اليتامي والأرامل في وقت الشدة وحفظ النفس من أن تدنسها الشهوات الدنيوية» وهذا هو ما تتطلبه الديانات كلها ويتطلبه الإسلام كذلك .

لقد تكلمت في هذا الموضوع أكثر مما كنت أريد والآن سأنتقل إلى الكلام على أسباب اضمحلال الدولتين الأموية والعباسية وهو يتناول تلك المشاكل الاجتماعية والدينية التي كانت تتعترض سبيل الخلافة دائماً والتي قوشت ببطء وبدون توافر أساس حكومة الأمويين العربية وحكم العباسيين ذى الصبغة الفارسية .

ولنعد إلى مقتل عثمان ونبين أثره في الخلافة ، فقد كان حادثاً من أخطر الحوادث إذ حطم مرة واحدة قدسيّة شخص الخليفة ومن هنا كان نقطة التحول من الحكومة الدينية إلى الملكية ، وقد فكّت العناصر المتمردة التي

(١) لاشك أن هذا القول لا ينطبق على الدين الإسلامي فهو صالح لكل زمان ومكان بفضل ما فيه من مبادئ قوية ومعتقدات سليمة ويكتفى أن نعلم أن أهم ركن من أركانه وهو التوحيد يتفق كل الاتفاق مع ما يدين به العالم اليوم من مبادئ الديمقراطية والحرية فهو لا يقر بالألوهية والسمو إلا لله ومن هنا لا يوافق على استعباد الناس لأى سبب من الأسباب الاجتماعية أو الدينية ولا يقر الوساطة أو المحسوبية ويقرر حرية الفرد المطلقة — المترجم .

(٢) راجع مقدمة المترجم — المترجم .

أُلْزِمَتْهَا الْهَدْوَةُ عِبْرِيَّةُ الرَّسُولِ وَخَلِيفَتِيهِ الْقَدِيرِينَ أَبِي بَكْرَ وَعُمَرَ مِنْ عَقَالَهَا  
مَرَّةً ثَانِيَةً وَأَصْبَحَتْ بِلَادِ الْعَرَبِ حَتَّى أَيَامِ الْخَلِيفَةِ عَبْدِ الْمَلِكِ مِيدَانًا لِلصَّرَاعِ  
الْحَزْبِيِّ وَالنَّفْوُسِ الْمُخَاطَرَةِ، وَفِي زَمْنِ الاضْطَرَابِ الَّذِي أَعْقَبَ مَوْتَ عُثْمَانَ  
كَانَتِ الْكَلْمَةُ لِالْقَانُونِ: الْقُوَّةُ وَكَانَ الْأَمْوَيُونَ بِدُونِ نِزَاعٍ هُمْ أَقْوَى الْأَحزَابِ  
نَفْوَدًا وَأَكْثَرُهُمْ عَدْدًا، وَقَدْ قَضَوْا عَلَى مَقَاوِمَةِ الشَّيْعَيْنِ الَّذِينَ كَانُوا قَدْ  
هَزَّمُوا هَزِيمَةً سَاحِقَةً بِقُرْبِ عَيْنِ الْوَرَدةِ (٦٥ هـ) قَضَاءً تَامًا فِي مَوْقِعِهِ  
حَرُوزَاءَ (٦٧ هـ) وَاسْتَمْرَتْ مَعَارِضَةُ الْحِجَازِ حَتَّى الْإِسْتِيلَاءِ عَلَى مَكَّةَ وَمَوْتِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزَّبِيرِ سَنَةَ ٧٣ هـ، أَمَّا الْحَرْبُ مَعَ الْخُوارِجِ فَقَدْ طَالتْ حَتَّى  
سَنَةَ ٧٧ هـ (١).

ولو أن عبد الله بن الزبير سار إلى دمشق حيث كان له أنصار عديدون في وقت الفوضى والاضطراب هناك لكان من المحتمل القضاء على الدولة الأموية عندئذ ولكن عبد الله ترك قيادة جميع الحملات حتى في بلاد العرب والعراق لقواده وظل بدون حراك في مكة<sup>(٢)</sup> ، وقد وجدت مقدرة عبد الملك الأدارية ميداناً واسعاً لنشاطها في الفوضى الضاربة وبفضل كفاءته قضى على جميع العقبات التي اعترضت الحكم الأموي ووضع نفسه على عرش دمشق حاكماً لا يناظره أحد في طول الدولة الإسلامية وعرضها.

أما الخوارج والشيعة فلم تعد لديهم القوة تحت ضربات القواد لمعارضة الحكومة الأموية علناً ولكن عداهم للأسرة الحاكمة لم يعدم الوسائل للالنتشار والملاءمة بينه وبين مقتضيات الظروف الجديدة التي نشأت في الشرق

Van Vloten, Recherches sur la domination Arabe, p. 36 (١)  
 weil, vol. I, p. 338. (٢)

إبان الحكم العربي، وكما يقول فان فلوتن بحق «امتد نزاع الأحزاب السياسية  
إلى الدائرة الاجتماعية والدينية .» .

وقد أغضبت الحكومة الأموية منذ بدء أمرها الفريق الإسلامي الأكثـر  
تقديناً ، ونحن ندين لابن قتيبة لأنـه ينقل لنا كتاباً يقال إنـ الحسين حفيد  
النبي أرسلـه إلى معاوية مؤسس الدولة الأموية ، وسواءً كانـ هذا الكتاب  
صحيحاً أو موضوعـاً – لأنـ هذا خارج عنـ الموضوعـ هنا – فإنه يفصح عنـ  
عواطفـ كانـ يشتركـ فيها بدونـ شكـ عامةـ المسلمينـ في ذلكـ الوقتـ إلىـ حدـ  
بعيدـ ، والكتابـ كـا يـلـ : «أـمـا بـعـد فـقـد جـاءـ كـتابـكـ تـذـكـرـ فـيـهـ أـنـهـ اـتـهـتـ  
إـلـيـكـ عـنـ أـمـورـ لـمـ تـكـنـ تـظـنـتـ بـهـ رـغـبـةـ بـعـنـهـ ، وـأـنـ الـحـسـنـاتـ لـاـ يـهـدـيـ لـهـ  
وـلـاـ يـسـدـدـ إـلـيـهـ إـلـاـ اللـهـ تـعـالـىـ ، وـأـمـاـ مـاـ ذـكـرـتـ أـنـهـ رـقـيـ إـلـيـكـ عـنـ فـانـ رـقاـهـ  
الـمـلـاقـونـ الـمـشـاؤـونـ بـالـنـيـمةـ الـمـفـرـقـونـ بـيـنـ الـجـمـعـ وـكـذـبـ الـغـاوـونـ الـمـارـقـوـنـ  
ماـ أـرـدـتـ حـرـبـاـ وـلـاـ خـلـافـاـ وـإـنـ لـأـخـشـيـ اللـهـ فـيـ تـرـكـ ذـلـكـ مـنـكـ وـمـنـ حـزـبـكـ  
الـقـاسـطـينـ الـخـلـينـ حـزـبـ الـظـالـمـ وـأـعـوـانـ الشـيـطـانـ الرـجـيمـ ، أـلـستـ قـاـنـيلـ حـجـرـ  
وـأـصـحـابـ الـعـابـدـيـنـ الـمـخـبـيـنـ الـذـيـنـ كـانـواـ يـسـتـفـظـعـونـ الـبـدـعـ وـيـأـمـروـنـ بـالـعـرـوفـ  
وـيـهـوـنـ عـنـ الـمـسـكـرـ فـقـتـلـتـهـ ظـلـمـاـ وـعـدـوـاـنـاـ مـنـ بـعـدـ مـاـ أـعـطـيـتـهـ الـمـوـاثـيقـ الـغـلـيـظـةـ  
وـالـعـهـودـ الـمـؤـكـدةـ جـراـةـ عـلـىـ اللـهـ وـاستـخـفـافـاـ بـعـدـهـ ، أـوـ لـسـتـ بـقـاتـلـ عـمـرـوـ بـنـ  
الـحـقـ الـذـىـ أـخـلـفـتـ وـأـرـبـابـ (ـكـذاـ وـرـبـماـ كـانـتـ وـارـبـاتـ – المـتـرـجمـ)ـ وـجـهـهـ  
الـعـبـادـةـ فـقـتـلـتـهـ وـمـنـ بـعـدـ مـاـ أـعـطـيـتـهـ مـاـلـوـ فـهـمـتـهـ الـعـصـمـ نـزـلتـ مـنـ  
سـقـفـ الـجـبـالـ ، أـوـ لـسـتـ الـمـدـعـىـ زـيـادـاـ فـيـ الـإـسـلـامـ فـزـعـمـتـ أـنـ اـبـنـ أـبـ سـفـيـانـ  
وـقـدـ قـضـىـ رـسـوـلـ اللـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ أـنـ الـوـلـدـ لـلـفـرـاشـ وـلـلـعـاـهـرـ الـحـجـرـ  
(ـأـنـظـرـ 2ـ Goldz~her~ Vol~ I~ p~ 188 Note~ 2ـ وـابـنـ خـلـكـانـ

٤ ص ٢٤٧ ) ؟ ثم سلطته على أهل الإسلام يقتلوهم ويقطع أيديهم وأرجلهم من خلاف ويصلبهم في جذوع النخل ، سبحان الله يا معاوية لكانك لست من هذه الأمة وليسوا منك ، أو لست قاتل الحضرة الذى كتب اليك فيه زياد أنه على دين على كرم الله وجهه ودين على هو دين ابن عمه صلى الله عليه وسلم الذى أجلسك مجلسك الذى أنت فيه ولو لا ذلك كان أفضل شرفك وشرف آبائك تجشم البحرين رحلة الشتاء والصيف فوضعها الله عنكم بنا منة عليكم ، وقلت فيما قلت لا ترد هذه الأمة في فتنه وإنى لا أعلم لها فتنه أعظم من أماراتك عليها ، وقلت فيما قلت أنظر لنفسك ولدينك ولا ملة محمد ، وإنى والله ما أعرف أفضل من جهادك فإن أفعلا فإنه قربة إلى ربى وإن لم أفعله فأستغفر الله لدیني وأسأله التوفيق لما يحب ويرضى — وقلت فيما قلت متى تسكنى أركنك فسکنى يا معاوية فيما بدا لك فاعمرى لقد عما يكاد الصالحون ، وإنى لأرجو أن لا تضر إلا نفسك ولا تتحقق إلا عملك فسکنى ما بدا لك واتق الله يا معاوية وأعلم أن الله كتبنا بالآيات لا يغادر صغيرة ولا كبيرة إلا أحصاها وأعلم أن الله ليس بناس لك قتلك بالظنة وأخذك بالتهمة وأمارتك صبياً يشرب الشراب ويلعب بالكلاب . ما أراك إلا وقد أوبقت نفسك وأهلكت دينك وأوضعت (كذا وربما كانت أضاعت المترجم) الرعية والسلام . » (١) ولم ينظر

(١) مخطوطة بمكتبة خدا بخش الشرقية ببنكسيتور ص ١٨٦ (لم أستطع الاطلاع على هذه المخطوطة ولكنني نقلت الكتاب من الأمامة والسياسة طبعة القاهرة ج ١ ص ١٣١ - ١٣٢ ، ولا يكاد يوجد اختلاف بين هذا النص وبين الترجمة الإنجليزية التي أوردها خدا بخش في مقدمته هذه — المترجم) وقد بين Gayangos مترجم كتاب الدول الإسلامية في الأندلس للمقرن وذلك في الجزء الأول ملحق E أن هذا الكتاب ينسب خطأ إلى ابن قتيبة ، ويظهر أنه يرى أن كاتبه شخص آخر عاش قبل ابن قتيبة ، وهذا الكتاب (الأمامية والسياسة) سواء كان

المعاصرون إلى الحكم الأموي على أنه امتداد لحكم النبي وأصحابه بأى حال من الأحوال طالما أنه كان يعتمد لا على الإسلام الذى كان عماد الخليفتين الأوليين وقوتهم بل على القوة القاهرة ، وهذه المسألة في الحقيقة هي أعظم مصادر ضعف الأمويين كما أنها تفسر المعارضة الدائمة لحكمهم تلك المعارضة التي كانت ترتفع باسم الله ورسوله وكان لزاماً على الأمويين أن يقفوا في وجهها ويقضوا عليها ، وفضلاً عن ذلك فان معاداة العراق التي لا تفتر لالأمويين كان لها أثر كبير في تعریض حكمهم للخطر ، فقد كان العراق الذي اتخذته الأسرية موطنًا لها طوال هذا العهد مركز تجمع لكل الاضطرابات والثورات التي قامت ضد الأمويين تقريرياً ، على أن سياسة الأمويين التي كانت خالية خلوا تماماً من العطف على رعاياهم هي التي عرضت كيان هذه الدولة للخطر أكثر من أي شيء آخر ، وقد كانت سبباً في قيام تلك الحركة الاجتماعية الهائلة التي لم توجه ضد هم فحسب بل ضد الحكم العربي بصفة عامة وهي حركة الشعوبية التي ابتدأ بها الموالى وشجعوا وأيدوها التقاة والمخاطر وله أن المؤافز التي دفعتهم كانت مختلفة كل الاختلاف عن حواجز الموالى ، فقد شاهد المسلمون الأنقياء الصالحون بفزع ودهشة سوء معاملة العرب وأفراد الطيبة الحاكمة لإخوانهم المسلمين من غير العرب أي الموالى لأن هذه المعاملة كانت لا تتفق مع شريعة الله ولا مبادئ رسول الله ، ورأى المخاطرون في عدم رضاه إخوانهم وغضبهم فرصة للعمل لنييل مآربهم وتنفيذ أغراضهم ويتجلى الموقف بكل وضوح في أحاديث يزيد بن المطلب

الذى كتبه هو ابن قتيبة أو غيره يحتوى على قدر كبير من المعلومات التي يندرج وجودها في غيره من المؤلفات وهو كتاب ربما كان طبعه مفيداً أظر أيضاً Brockelmann, p. 122, Arab Litteratur

والحسن البصري الواردة في كتاب مؤرخ من أقدم المؤرخين العرب ، إذ أنه عند ما استولى يزيد بن المهلب على البصرة من عدی واليها من قبل الخليفة يزيد بن عبد الملك قال لأهله : « أیها الناس أنا غضبنا لكم فانظروا لأنفسكم رجالاً يحكمون فيكم بالعدل ويحكمون فيكم بالسوية ويقيمون فيكم بالكتاب والسنة ويسيرون فيكم بسيرة الخلفاء الراشدين » ، وهذا الحديث الذي قاله يزيد الذي أدت به مطامعه الشخصية إلى القيام ضد الخليفة يبيّن لنا بخلافه كيف حاول القواد الطامعون استغلال روح التذمر المنتشرة بين الناس . وسنذكر مع هذا ما اضطر الحسن البصري أن يقوله عن الأمويين والذي فيها نرى يردد صدی عواطف جميع المسلمين الأتقياء ، فقد قال رجل للحسن : « كأنك راض عن أهل الشام ، فقال : قبح الله أهل الشام وبرحهم أليسوا الذين أحلوا حرم رسول الله صلى الله عليه وسلم ثلاثة أيام وأباحوه أنباطهم وأقباطهم لا يتناهون عن سلتها ولا اتهماك حرمة ثم نصبوا المجانيق يرمون بيت الله .<sup>(١)</sup> »

هذه هي الروح التي كان المسلمين التقاة ينتظرون بها إلى الحكم الأموي وهذه هي الروح التي ساعدت على نشوء الفرق المختلفة : فرق الخوارج والشيعة والمرجئة والقدرية وغيرها من الفرق التي لا عد لها والتي قامت في حصن الخلافة وهدت كيانها الهزيل <sup>(٢)</sup> ، وهذه هي الروح التي تفسر معارضة الحارث بن سريح وثورة الخارجي عبد الله بن يحيى وثورة الموالي الخوارج تحت رئاسة أبي علي السکوфи مولى بنى الحارث ، وقد قال الثوار : « لقد سمعنا قرآننا عجبنا

De Goeje, Frag. Hist Arab, vol. I, p. 59. (١)

(٢) راجع تعليق ٥ من تعليقات خدابخش

يهدى إلى الرشد فآمنا به ولن نشرك بربنا أحداً، وأن الله بعث نبينا للناس كافة ولم يزوه عن أحد ، ويقول جولدزير إن هذه في الحقيقة هي أقدم محاولة في أوساط الأجانب ولو أنها محاولة في أسلوب معتمد لرفض النظرية القائلة بأفضلية العرب ، وقد حدثت في زمن مبكر هو زمن معاوية ، أضف إلى ذلك أن هذا يفسر لنا لماذا يعتبر أقدم مؤرخ الإسلام الخوارج بمثيلين لحزب الشعوبية ، على أن هذا لم يكن سوى مقدمة الحركة الكبرى التي آن أو انها ، فان الموالي وقد اشتغلوا بالدراسات العلمية سرعان ما نبغوا في العلم ولستهم رغم ميزاتهم حرموا المساواة السياسية والاجتماعية بالعرب ، وقد كانت شدة كراهيتهم للحكومة التي وضعت إمتيازات إجتماعية بغية وقوافين ظالمة وفرضت ضرائب باهظة على المسلمين الجدد والموالي تتناسب مع مكانتهم العلمية وتتفوق عليهم ، وهكذا كانت الهوة بين الحكومة الاموية والأجناس الخاضعة لها تزداد إتساعاً من وقت آخر ، وتوجد لدينا لحسن الحظ روایة عن مخادثة بين الخليفة عبد الملك والفقیه الزهری توضح لنا علم الموالي وورعهم وهي كما يأتي : « قال ابن الصلاح في رحلته رويانا عن الزهری أنه قال : قدمت على عبد الملك ابن مروان فقال من أين قدمت يازهری قلت من مكة قال فمن خلقت بها يسود أهلها قال : قلت عطاء بن أبي رباح قال : فمن العرب أم من الموالي قلت : من الموالي ، قال : فيهم سادهم ، قلت : بالديانة والرواية ، فقال إن أهل الديانة والرواية ينبغي أن يسودوا الناس ، قال : فمن يسود أهل اليمن ، قلت : طاووس ابن كيسان ، قال فمن العرب أم من الموالي ، قلت : من الموالي ، قال فيهم سادهم قلت : بما سادهم به عطاء ، قال من كان كذلك ينبغي أن يسود الناس ، قال : فمن يسود أهل مصر ، قلت : يزيد بن أبي حبيب ، قال : فمن العرب أم من

الموالي ، قلت من الموالي ، فقال كما قال في الأولين ، ثم قال : فمن يسود أهل الشام ؟ قلت : مكحول الدمشقي ، قال : فمن العرب أم من الموالي ، قلت : من الموالي عبد نوبي اعتقته امرأة من هذيل ، فقال كما قال ، ثم قال ، فمن يسود أهل الجزيرة ؟ قلت ميمون ابن مهران ، قال : فمن العرب أم من الموالي ؟ قلت من الموالي ، فقال كما قال ، ثم قال : فمن يسود أهل خرامان ؟ قلت الضحاك ابن مزاحم ، قال : فمن العرب أم من الموالي ؟ قلت من الموالي ، فقال كما قال ثم قال : فمن يسود أهل البصرة ؟ قلت : الحسن بن أبي الحسن ، قال من العرب أم من الموالي ؟ قلت : من الموالي ، قال : ويلك فمن يسود أهل الكوفة ؟ قلت ابراهيم النخعي ، قال من العرب أم من الموالي ؟ قلت : من العرب ، قال : ويلك يا زهرى فرجت عن والله لتسودن الموالي على العرب حتى يخطب لها على المنابر وان العرب تحتها ، قال قلت : يا أمير المؤمنين إنما هو أمر الله ودينه فمن حفظه ساد ومن ضيغة سقط .<sup>(١)</sup>

ومهما بلغ الموالي من رفعة الشأن فإن الحكومة الاموية لم تتمكن لتجنحهم حقوقا سياسية ، وواضح من هذه الرواية أن الموالي حتى في عهد الخليفة عبد الملك كانوا يسپرون إلى الإمام في بطا ، وقد كانت الحركة التي تزعّمها المختار نتيجة التذمر الواسع الانتشار الذي عم المجتمع الإسلامي ذلك التذمر الناشئ عن حياة الخلفاء الامويين الداعرة واحتقارهم بعيد عن الحكمة للإسلام ومبادئه وسياساتهم الإدارية والمالية الرجعية الظالمه التي كانت ترمي إلى جعل

(١) كمال الدين الدميري : حياة الحيوان الكبير ج ٢ ص ١٠٧ و توجد في العقد الفريد ج ٢ ص ٩٥ — ٩٦ رواية مشابهة عن حديث بين الوالى عيسى بن موسى والعالم الدينى ابن أبي ليلي Goldziher, vol. I. p. 115. وفيما يختص بعطاء بن رباح انظر ابن خلkan ج ٢ ص ٤٣٧ و عن مكحول أنظر ابن خلkan ج ٣ ص ٤٣٧ و وزنه بما في ص ٤٣٨

الرعاية بما فيها المسلمين الذين اعتنقوا الإسلام أخيراً «قطاع خشب وسقائين» فهذه كانت الأسباب الحقيقة لثورة المختار ولو أنها كانت ترمي في الظاهر إلى تأييد حقوق ابن الحنفية، أضف إلى ذلك أن قسوة الحجاج وإجراءاته السياسية العاتية التي آذت الموالي وال المسلمين الجدد كثيراً أدت إلى فقدان الحكم السورى للعطف أو القليل الباقى منه لا عند الموالى خسب بل عند العرب أنفسهم ، وقد كانت ثورة بن الأشعث إذا نظرنا إلى حقيقتها محاولة يائسة من محاولات العراقيين للقضاء على النفوذ السورى ، وهذا الرأى الخاص بثورة بن الأشعث يبدو بوضوح في مراجعنا ، وأبو مختلف يذكر أنه كان يوجد في معسكر دير الجاجم مائة ألف مقاتل من العرب وما لا يقل عن هذا العدد من الموالى الذين ذهبوا على ما يظهر مع سادتهم العرب ، فقد كان من عادة السادة العرب أن يأخذوا معهم مواليهم إلى ميدان القتال وأن يدعوهم يحاربون مشاة في حين أنهم يقاتلون على ظهور جيادهم ، وهذا لا يختلف عما كان يفعله أمراء لاقتاع وعيدهم في القرون الوسطى ، وقد بدأت الثورة بين الجندي العراقي في سجستان ثم انضمت إليهم حاميات الولايات وفتحت لهم السكوفة والبصرة أبوابها ، وقد اشترك في ثورة ابن الأشعث أشهر الرؤساء العرب من أمثال ابن الأشعث السكندي وجرير بن سعيد بن قيس الهمданى <sup>(١)</sup> وعبد المؤمن بن شبيب بن ربعى التميمي <sup>(٢)</sup> وبسطام بن مصقله بن هبيرة البiskri وقرشيون مثل محمد بن سعد بن أبي وقار ( الطبقات ص ١٠٩٩ الطبقه الثانية ) وقرشيون مثل عبيد الله

prof. Browne, pp. 229,233. (١)

(٢) أنظر Wellhausen, Das Arabische Reich und sein Sturz, pp. 145,

Anon., p. 340, 153, et seq

ابن عبد الرحمن العبدشمى وعبد الرحمن بن عباس الماشى وعلماء مثل القاضى  
الشعى والمكلى صاحب أبي مختف<sup>(١)</sup>.

وقد كان الموالى في ثورات كل من المختار وابن الأشعث يعدون بالآلاف  
ولكن يحب ألا يعزب عن بالنا أنه لم تكن واحدة من هاتين الثورتين حركة  
من حركات الموالى الحالصة كذهب إلى ذلك بعض الكتاب المشهورين ،  
وقد كان من الطبيعي أن يتعاون الموالى الذين تضغط عليهم وتذوسم تحت  
أقدامها السياسة الأموية الامبراطورية المعتمدية مع الشوار الدين يسعون للقضاء  
على تلك الدولة ، وكانت لليوالى مصلحة في كل من هاتين الثورتين ولسكنهم  
لuboوا دورا ثانويًا فقط .

ولا يمكن أن تكون طبيعة هذه الثورات محل خطأ ، فقد كانت حروبا  
لا لليوالى ضد العرب بل للعراقيين ضد السوريين ، كانت حروبا بين ولائي  
الدولة العربية - العراق والشام - إذ كانت كل ولایة منهما تسعى دائمًا  
لكي يكون لها المركز الأول في الدولة ويحفظ لـ ابن قتيبة في كتابه الأمامة  
والسياسة<sup>(٢)</sup> وصية يقال إن الأحنف بن قيس وجهم إلى أبي موسى قبيل  
التحكم في دومة الجندل وهي كما يأتي : يا أبا موسى أعرف خطب هذا  
المسيء وأعلم أن لك ما بعده وأنك إن ضيعت العراق فلا عراق لك فاتق الله  
فإنك تجتمع بذلك دنيا وأخرى ، إذا لقيت عمرًا غدا فلا تبادره بالسلام فليس

(١) تاريخ الطبرى ج ٢ ص ١٠٥٦ و ١٠٨٨ و ١٠٩٦ و ١٠٩٩ .

(٢) الطبرى ج ٢ ص ١٠٨ والخطوطة ص ١٦٥ ، وما يستحق الذكر أن الحجاج أبعد  
السوريين عن العراق خوفا من أن تؤثر فيهم روح العراقيين الحبيبة ، وقد كان العراق مركز  
الشيعة والمعارضة الدينية أيضًا Wellhausen p., 311 ومن المحتمل أن الحجاج كان يتبع في هذا  
الأمر نصيحة معاوية لأبنه يزيد الفخرى ص ١٣٦ وابن خلkan ج ١ ص ٢٣٨ (قتلت هذا  
ص من الأمامة والسياسة طبعة القاهرة ج ١ ص ٩٩ — المترجم) .

من أهله ولا تعطيه يدك فإنها أمانة وإياك أن تقعد على صدر الفراش فإنها خدعة ولا تلقه وحدك وإياك أن يكلمك في بيت فيه مخدع يخبا لك فيه رجالا وإن لم يستقم لك عمرو على الرضا بعلى خيره أن يختار أهل العراق رجالا من قريش وأهل الشام من شاءوا فإنهم إن يولوا الخيار يختاروا من يريدون فإن أب فلتختار أهل الشام من قريش وأهل العراق من شاءوا فإن فعلوا كان الأمر بيقنا».

و هذه الوصية تعتبر مفتاحاً للموقف كله فهى تبين السياسة التي عزم العراق أن يسير عليها إذا انتصر الأمويون ، وقد ازداد شعور العداء بين العراق والشام شدة فوق ذلك بوجود الجنود السورين الذين أنزلهم الحجاج هناك إذ كانوا مظاهر لسلطان أجنبى ولم تكن الارستقراطية العربية تستطيع أن تتحمل لحظة أن ترى الحجاج وهو من الرعاع يستخف بها ويهينها.

ويصف الأعشى الهمدانى مشاعر الارستقراطية العربية نحو الحجاج في قصيدة التي يمدح فيها ابن الأشعث فيقول (١) :

يأبى الآله وعزه ابن محمد (٢) وجدد ملك قبيل آل ثمود  
أن تأنسوا بمذميين عروقهم في الناس إن نسبوا اعروق عبيد (٣)  
كم من أب لك كان يعقد تاجه بحبين أبلج مقول صنديد  
وإذا سألت المجد أين محله فالججد بين محمد وسعيد (٤)

(١) الأغاني ج ٥ ص ١٥٣ (ج ٥ ص ١٤٥ بطبعة مصر — المترجم)

(٢) يقصد ابن الأشعث

(٣) يقصد أبناء ثقيف من أمثال الحجاج

(٤) محمد هو ابن الأشعث وسعيد هو ابن قيس

بين الأشج وبين قيس بازخ بخ بخ لوالده وللمولود <sup>(١)</sup>  
 وهكذا أضاع الحكم الأموي معونة الرؤساء العرب فقد إخلاص  
 الموالي الذين كانوا دائمًا ينحازون ضد الحكومة كلما سنتحت لهم الفرصة ،  
والحقيقة أنه كانت توجد لديهم أسباب متعددة تدعوهم إلى ذلك ، فالمواли  
حقيقة كانوا يعتبرون في نظر العرب جنساً منحط لا يمتاز عن العبيد إلا قليلاً  
 ويقول الطبرى المؤرخ في صدد الكلام على ثورة المختار (التي كان أعنوانها  
 يتألفون إلى حد كبير من الموالى أو المسلمين من غير العرب) «إنه لا شيء  
ضايق أهل السکوفة [العرب] أكثر من أن يروا المختار يعين للموالي حقهم  
في الفيء ، وقد ضجوا قائلين : عمدت إلى مواليها وهم في أفاءه الله علينا  
 وهذه البلاد جميعاً فاعتقنا رقابهم نأمل الأجر في ذلك والثواب والشكر  
 فلم ترض لهم بذلك حتى جعلتهم شركاء في فيءنا .. <sup>(٢)</sup> ، وإن العبارة الآتية  
 المنقولة عن جولد زيهير لتكتفى لبيان الاحتقار الذى كان يضمره العرب  
 لهم «يقال إن دم الموالى نفسه - اعتماداً على ماورد في كلام لأحد  
 بنى شيبان - يختلف كل الاختلاف عن دم العربي حتى انه لو حمل دم الإثنين  
 بعد الوفاة لوجد فرق بينهما . <sup>(٣)</sup> ، وإن الكلمة الطيبة التي قالها في حق  
 الموالى أنصار العربية وكأنوا هم الشعراء في ذلك الوقت تعتبر نادرة أو عن  
 طريق الاستثناء فقط ، ولعمري إن الشعر العربي وبخاصة شعر العهد الأموي

(١) يقصد بالأشج هنا أحد أجداد الأشعث (وازن بما ورد في Ahlwardt p. 355 من أن قيسا هو والد سعيد الهمدانى المشهور الذى تعاون حفيده جرير مع حفيد الأشعث)

(٢) Browne, p. 234 (الطبرى ج ٢ ق ٢ ص ٦٥٠ طبعة دى غويه — المترجم)

(٣) Goldz iher vol 1, pp 118-119.

ليفيض بالازدراء والاحتقار لمن لم يكن الدم العربي يجري في عروقهم ، ولم يعرف الشاعر الأخطل طريقة أجدى لهجاء العرب الذين يريد أن يجعلهم محل ازدراه الناس من أن يطلق عليهم أهل أزقياد ( وهو موضع في منطقة ميسان ) أن ينكر عليهم الصفة العربية ، فإن نسبة الشخص إلى ميسان كان معناها عندهم أنه ليس له شرف عظيم . وما يستحق الذكر - في الحقيقة في زمن أكثر تاخراً من هذا - أن المولى أبا العتاهية يهجو منافئاً عربياً له هو الشاعر والبه أستاذ أبي نواس بقوله أنه كان خيراً له أن يعتبر نفسه من المولى ما دام لا يستحق أن ينسب إلى العرب ومعنى هذا أن الولاء لقبيلة عربية كان يعتبر شرفاً إذا وضع في الميزان مع الأصل الفارسي .

وقد كان إسحاق الموصلى ( في زمان هارون الرشيد ) الذي يقول عن نفسه إنه من بنى الأحرار هدفاً لقذف ابن جامع العربي طوال المدة التي كان لا ينتسب فيها إلى قبيلة عربية حتى أنه كان من الممكين سببه ، وقد استطاع بانتسابه إلى قبيلة خزيمة فقط أن يحمي نفسه من مثل هذه الشتاائم واستطاع أن يقول :<sup>(١)</sup>

إذا كانت الأحرار أصلي ومنصبى ودافع ضمي خازم وابن خازم  
عطست بأنف شائع وتناولت يدأى الثريا قاعداً غير قائم  
وكانت عمليات الزواج بين العرب والموالي تعتبر غير متكافئة ، ولم تحرم  
دائرة البحث من تناول موضوع هل يستطيع الصالحون من غير العرب أن  
يتزوجوا في الجنة نساءاً من العرب . ويتبين أن مثل عمليات الزواج هذه

(٣) الأغاني ج ٥ ص ٥٦ ( ج ٥ ص ٥٣ طبعة مصر — المترجم ) apud Goldziher , p. 119 . ويفاصل ذلك المدایة ج ١ ص ١١٢ و Goldziher , p. 132

— وعلى الأقل في هذه الدنيا — كانت تعتبر غير صحيحة أو غير طبيعية من جميع الوجوه من المجهود الأدبي للهيثم بن عدی الذي كتب مؤلفاً خاصاً يتناول الكلام على هؤلاء الموالي الذين تزوجوا من أسرات عربية، وقد ظل موضوع ما إذا كانت حالات الزواج هذه حلالاً أم حراماً دون أن يبد فيه برأى زميلاً ، بل إن رجل الدين نفسه وجد ما يحول بينه وبين الاشتغال بهما يدل دلالة واضحة على صعوبة القضاة على ادعاهات الأرستقراطية العربية رغم مخالفتها للقرآن والسنة <sup>(١)</sup> ، ولم يكن تعصب العرب ضد الموالي ليسمح حتى بالعبادة معهم في مسجد واحد ، ويظهر أن الموالي في السكوفة ( ومصدرنا يشير إلى القرن الثاني للهجرة ) اضطروا إلى تأدبة صلواتهم في مسجد خاص بهم <sup>(٢)</sup> ، ويظهر أنهم في الولايات التي كان يوجد بها عدد كبير منهم ( مثل خراسان ) كانوا وحدة قائمة بذاتها ، والتاريخ العربي مليء بالقصص التي تحقر من شأن الموالي الذين يتمون دائماً بالتزوير والكذب .

وعلى ذلك فإن الحكومة الأموية التي لم تعد تستمد العون من الإسلام  
ومبادئه فقدت إخلاص رعاياها وتعاونهم معها بإجراءاتها الظالمة الضيقة  
الأفق أصبحت تلقى عيوبها على جندها الذين لم يكن في مقدورهم أن يحموا  
الدولة من الخطر ، إذ أن القوة العسكرية بدون وجود الولاء من جانب  
الرعايا ليست ولم تكن أبداً أقوى عضد لآلية حكومة . وقد انتشرت بذور  
التrepid في كل مكان وكانت الأرض صالحة لآخر اتجاه الثرة عند ما ظهرت فيها

(١) Goldziher, vol. I, p. 130 و المصادر التي يشير إليها ( راجع تعليق ٦ من تعليقات خدابخش — المترجم )

(٢) الطبرى ج ٣ ص ٢٩٥ و Goldziher, p. 120، ويوازن عاجاء فى Frag. Hist. Arab., vol. I, p. 69

رسالة أو دعوة العباسيين التي عملت في سكون وهدوء على الاستفادة من عناصر السكرابية الشكثرة التي كانت موجودة وقوضت سلطان الأمويين وأزالـتـ كـانـ دولـهمـ المـقـدـاعـيـ فـي مـدـىـ ثـلـاثـيـنـ سـنـةـ (١). وـعـلـىـ ذـلـكـ فـلـيـسـ هناكـ ماـ يـدـعـوـ إـلـىـ العـجـبـ فـيـ نـجـاحـ أـبـ مـسـلـمـ السـرـيـعـ المـدـهـشـ . وـإـنـ الدـورـ الـذـىـ قـامـ بـهـ الفـرـسـ فـيـ الدـعـوـةـ العـبـاسـيـةـ لـيـدـوـ وـاضـحـاـ وـضـوـحـاـ كـافـيـاـ إـذـاـ عـرـفـنـاـ أـنـ الـلـغـةـ الـفـارـسـيـةـ كـانـتـ هـىـ الـلـغـةـ السـائـدـةـ فـيـ جـيـشـ أـبـ مـسـلـمـ (٢)، وـقـدـ كـانـتـ السـكـوـفةـ هـىـ مـرـكـزـ الـمـؤـامـرـةـ العـبـاسـيـةـ كـاـنـتـ مـرـكـزـ السـبـيـتـيـةـ وـهـىـ الـفـرـقةـ الـغـالـيـةـ مـنـ الشـيـعـةـ ، وـكـانـ الـمـوـالـيـ الـفـرـسـ هـمـ الـدـيـنـ وـضـعـواـ نـوـاـةـ كـلـ مـنـ هـاتـينـ الـحـرـكـتـيـنـ وـتـعـهـدـوـهـمـاـ وـوـجـهـوـهـمـاـ ضـدـ الـسـيـطـرـةـ الـعـرـبـيـةـ فـيـ إـلـاسـلـامـ ، وـتـتـقـنـ هـاتـانـ الـحـرـكـتـانـ فـيـ النـقـطـ الـأـسـاسـيـةـ كـلـ الـاـتـفـاقـ : فـيـ التـعـلـيمـ وـفـيـ أـسـلـوبـ الدـعـوـةـ وـفـيـ مـظـهـرـ النـشـاطـ ، وـيـمـكـنـ إـضـافـةـ نـقـطـتـيـنـ أـخـرـيـنـ أـيـضـاـ فـقـدـ كـانـتـ العـصـىـ الـخـشـبـيـةـ وـهـىـ السـلـاحـ الـوـطـنـىـ لـلـطـبـقـاتـ الـدـيـنـاـ مـنـ الـفـرـسـ تـسـمىـ كـافـرـ كـوـبـاتـ (ـالـعـصـىـ الـتـىـ يـضـرـبـ بـهـ الـكـفـارـ) وـيـقـولـ قـلـمـاـوـزـنـ، إـنـ أـصـلـهـاـ يـرـجـعـ إـلـىـ خـشـبـيـةـ الـمـخـتـارـ لـاـ إـلـىـ خـشـبـيـةـ أـبـ مـسـلـمـ — أـنـظـرـ الطـبـرـىـ جـ ٢ـ صـ ٦٩٤ـ، وـفـضـلـاـ عـنـ ذـلـكـ فـانـ مـوـالـيـ خـتـرـنـيـةـ فـيـ السـكـوـفةـ وـهـىـ قـاـدـةـ الـأـقـلـيـمـ كـانـواـ يـؤـلـفـونـ أـقـدـمـ أـعـوـانـ الـمـخـتـارـ وـمـنـ خـتـرـنـيـةـ كـانـ بـجـىـ أـبـ مـسـلـمـ عـلـىـ التـحـقـيقـ (٣) وـحـتـىـ لـوـ أـنـاـ شـكـكـنـاـ فـيـ صـحـةـ هـذـهـ الـأـقـوـالـ لـمـ فـقـدـتـ أـهـمـيـتـهـاـ لـأـنـ تـلـفـيـقـهـاـ لـاـ يـدـ أـنـ يـكـوـنـ قـدـ حدـثـ نـتـيـجـةـ لـدـافـعـ مـاـ وـهـذـاـ الـدـافـعـ فـيـ الـكـفـاـيـةـ فـيـ نـظـرـنـاـ . وـلـاـ

(١) Browne, pp. 236 et seq. لقد تحاشيت الدخول في هذا الموضوع متعمدا لأن القاريء سيجد في كتاب الأستاذ Lit. Hist. of Persia المسمى أوف وأوضاع بحث الموضوع.

(٢) الطبرى ج ٣ ص ٦٥

(٣) المسعودى ج ٦ ص ٥٩ والطبرى ج ٢ ص ١٩٦٠ والفارسى ص ١٦٣

عجب إذا كان العباسيون بعد أن انتصروا قد تخلوا عن الشيعة فقد كانوا  
ينظرون إليهم نظرة الريبة وكان هؤلاء يستطيعون أن يذهبوا إلى حيث  
يريدون بعد أن أدوا مهمتهم .

وعلى ذلك فهناك تشابه عظيم بين ثورة المختار الفاشلة وبين الثورة  
الناجحة التي أشعلها أبو مسلم ، ومع أنه في سنة ٦٧ هـ بدا أن النار أخمدت  
بوابل من الدمام فإن الشرر توالي تحت الرماد الذي حملته الريح من الكوفة  
إلى خراسان ، وقد كانت خراسان أكثر صلاحية من الكوفة وكانت  
احتلالات النجاح بها أكبر إذ أن الموالي هناك كانوا أكثر تضامناً والعرب  
كانوا بالنسبة لهم أضعف كثيراً منهم في الكوفة ، وقد بدأت الثورة من  
خراسان وامتدت إلى جميع الولايات كالو كانت ناراً طائشاً ، ويمكن دراسة  
مراحلها الأولى وتطوراتها التالية في كتاب تاريخ فارسي الأدبي للأستاذبراؤن.

وباعتلاء العباسيين عرش الخلافة ازداد نفوذ الموالي المضطهدin  
المحتقرين بسرعة وقد وصف فون كريمر المؤثرات الفارسية وصفاً رائعاً  
ولذلك فلسمت في حاجة إلى الحديث عنها هنا . ولكل عمل أثره فما كان يحدث  
استثناءاً أصبح في عهد العباسيين شائعاً وعاماً ، حقاً إن الأمويين احترموا  
رجاء ابن حيوة مولى كندة احتراماً كبيراً وأكرموه <sup>(١)</sup> . ولكن شعور  
العرب العام نحوهم يبدو في الشعر العربي، المعاصر وفي حادثة تذكر عن عمر بن  
عبد العزيز ، فقد ولـى أحد الموالي على وادي القرى ولما عوتب على هذا الفعل  
قال : « إنه يقرأ كتاب الله ويعرف سنة رسوله ، ألم يقل الرسول إن الله

(١) De Goeje, vol : I, p. 90 (راجع تعليق ١٣ من تعليقات المترجم — المترجم)

بهذا القرآن يرفع شيخها ويختفي آخر، ويمكن أن تذكر قصة أخرى عن عمر التقى فقد أتى لزيارة زيد بن أبي زيد مولى ربيعة فتخلى له عن صدر المجلس وقال: «إذا دخل عليك من لا ترى لك عليه فضلا فلا تأخذ عليه شرف المجلس»<sup>(١)</sup>، على أن سلوك عمر ليس هو المستوى العام للخلق الأموي فقد كار بتفوته وخوفه من الله يقف بين الخلفاء الأمويين موقفاً فريداً.

وقول السيوطي<sup>(٢)</sup> إن المنصور أول من استخدم الموالى في الوظائف الهمامة وقد لهم على العرب يدل بما فيه الكفاية على مركزهم الاجتماعي والسياسي حتى زمن ذلك الخليفة العباسى فإن المسلمين من غير العرب والموالى الذين كانوا قد تجاسروا في العهد الأموي على المطالبة بالمساواة بالعرب الخالص بشكل معقول على سبيل التجربة فقط ظهروا الآن على المسرح حزبا له أغراض معينة هو حزب «الشعوبية» أو «أنصار العناصر الأجنبية»، وقد بدأوا بالمناداة بأن جميع المسلمين متساوون ثم تعدوا ذلك إلى المناداة بأن العرب أحط من كثير من الأجناس الأخرى، ويقول جولدزير إننا في عهد المنصور نفسه نرى كيف ينتظر العربي أمام باب الخليفة دون جدوى في حين يدخل الخراسانيون ويخرجون بحرية ويسخرون من العربي الخشن الطباع، وقد أنب الوزير أبو تمام الشاعر (٨٤٥-٤٦) لأنه شبه الخليفة بحاتم الطائى وغيره من الشخصيات التي كان العرب يفخرن بها وقال له كيف توازن بين أمير المؤمنين وبين هؤلاء العرب الأجلاف.

ويقول الأستاذ بروان عن هؤلاء الشعوبية إن كل واحد منهم كان يزهو

De Goeje, vol. I, h. 62 (١)

(٢) تاريخ الخلفاء ص ٢٢

على وجه الخصوص بفاحر شعبه سواء أكان سوريا أم نبطيا أم مصر يا أم روميا أم أسبانيا أم فارسيا ولكن الفرس كانوا أشد هم حماساً وأكثرهم عدداً<sup>(١)</sup> وقد نسج حول هذا الموضوع مخصوص أدبي وافر يمكن العثور على وصف له في ص ٢٦٨ من كتاب تاريخ الأدب الفارسي القييم للأستاذ براون.

ويبدو أنه في الزمن الذي كان يعيش فيه بن قتيبة والجاحظ (في القرن الثالث للهجرة) كان الصراع الأدبي بين أنصار السيادة العربية وأعدائهم يمتد إلى مدى أوسع مما يمكن أن نستنتجه من بقایا هذا الأدب، ونحن نجد صدى هذه الحركة كما كانت في كتاب البيروني الذي عاش في القرن الرابع الهجري وكتب باللغة العربية وتزعم حركة العنصر الفارسي ضد إدعامات أصدقاء العرب الفارغة وبخاصة ابن قتيبة. ولم يقدر عن استغلال هذه الحركة الفكرية حتى رجال الطوائف الدينية أنفسهم، ونحن نجد في آخر القرن الثالث الهجري دعوة القرامطة في جنوب فارس تمزج تعاليمهم الدينية والسياسية بالنظرية التي تتقول «إن الله لا يرضي عن العرب لأنهم قتلوا الحسين ويفضل رعايا الأسرة وأبناءهم لأنهم هم وحدهم الذين يدافعون عن حق الأئمة في الخلافة». تلك النظرية التي كانت تلقن للمبتدئين من بين أتباع الإمامية الذين كان القرامطة هؤلاء يكونون فرعاً منهم، وطبقاً لما ذكره أخوه محسن كانت هذه النظرية تلقن للمبتدئين عندما يصل إلى المرحلة التاسعة من مراحل تعرف أسرار الطائفة.

(١) Brockelmann, p. 226, pp. 147-208, Goldziher, vol. I, pp. 140.

وقد ترجمت في ملحق رقم ٣ الفصل من كتاب العقد الفريد لابن عبدربه الذي يعدنا بجميع الموج تقريراً إلى احتياجها حزب الشعوبية في التدليل على ادعائه بتفوّتهم على العرب ولست في حاجة إلى أن أعيد ذكرها هنا (راجع ملحق رقم ٣ في آخر الكتاب فقد نقلته عن العقد الفريد - المترجم).

وقد تلقى هذا الحزب المعاونة والتشجيع من الخلفاء العباسيين أنفسهم الذين أقدموا راضين أيضا على العادات والتقاليد الفارسية وتيار الأفكار والمبادئ الفارسية ، وقد عين المأمون مديرین ثلاثة لبيت الحكمة الذي أنشأه وكان أحد هؤلاء الثلاثة عدواً لدواداً للعرب (١).

وقد أظهر المعتصم الذي كان يعطف على الأجانب عداه ظاهراً للعرب فأمر بحذف جميع العرب من ديوان الجندي في مصر وأمر بإيقاف صرف الأعطيات لهم (٢). وفي عهد المتوكل صرفت جميع الجنديين معاطف سمراة فاتحة وطلب إليهم أن يحملوا سيفهم معلقة حول الوسط طبقاً للتقاليد الفارسية وكان العرب على العكس من ذلك يحملون سيفهم معلقة من السكتف (٣) وإن هنا ليخالف مخالفة واضحة تصرف يزيد بن المهلب الذي أمر بعقاب أحد العرب لأنه تجاسر على الظهور ببرداء فارسي خفيف ، وسند كر مثلاً آخر فقط وهو أنه عندما أراد الحزب التركي أن يرغم الخليفة الممتدى على القتلى عن الخلافة وقف أهل بغداد والجنديين العرب بجانبه ، وقد رغبوا أن يعاد النظام الحربي القديم على ما كان عليه في عهد المستعين فتدعى روانب الجندي كل شرين وتترد الأقطاعات والأراضي التي أعطيت للضباط الأتراك بدون وجه حق إلى بيت المال وأخيراً طلبوا أن يعهد الخليفة بالقيادة العليا إلى أحد أقاربه (أى إلى أحد العرب) ويحرم منها أتباعه وجند الأتراك (٤).

وهذه الحقائق نقد بلينغ لسياسة الخلافة العباسية ، ولا عجب إذن إذا

(١) الفهرست ص ١٢٠ و ١٨٥٩ Z. D. M. G, p. 658, year, 1859

(٢) ابن تغرى بردى ج ١ ص ٦٤٢

(٣) Von Kremer, vol I, p. 237

(٤) ابن خلدون : تاريخه العام ج ٣ ص ٢٢٩  
Apud Von Kremer, vol, I, p. 238

اشتبك الشعوبية في حرب علنية مع السيادة العربية وجعل الجندي الأتراء  
الخلافة ظلاً فقط لما كانت عليه فيما مضى وانتزع الولاية البعيدون ولاية بعد  
أخرى من ولايات الدولة الإسلامية ولم يعودوا يدينون لأمير المؤمنين  
إلا بإخلاص خيالي وإنفك رباط الوحدة والاتحاد الذي كان قوياً جداً  
وممتداً في عمود الخلافة الأولى وإنخل أخيراً واكتسح المغول دولة خلافة  
بغداد الهزيلة وحطمواها وأذلواها من الوجود نهائياً، والسبب الأساسي في  
سقوط الأمويين والعباسيين كان واحداً إذا أردنا الدقة في أقوالنا ويمكن  
البحث عنه في ظلم وفساد الحكام والترف والخلاعة اللتين لا حد لها<sup>(١)</sup>  
والتفصير التام في تأدية الواجبات التي تدين بها كل حكومة لرعاياها والإهمال  
الكامل لكل ما هو حق وعدل<sup>(٢)</sup>.

وينبئ فقد الأمويون سلطانهم باتباعهم سياسة قائمة على الانفراد بالحكم  
والعظمة الأرستقراطية وروح التسلط الباغية فقد العباسيون سلطانهم بسبب  
تساهل شديد إذ رضخوا أولاً للمؤثرات الأجنبية ثم بعد ذلك للعسكرية  
الأجنبية . وقد كان اضمحلال الأمويين والعباسيين مثلاً لأول مبدأ  
من مبادئ علم السياسة وهو أنه لا توجد حكومة تستطيع أن تبقى  
بدون إخلاص رعاياها وحدهم ومعونتهم الصادقة لها مهما كانت تسندها  
القوة العسكرية .

وقد بقى على أن أعرف بالمساعدة التي لقيتها في أثناء قيامي بهذا العمل ،  
وإن هنا لأقدم تشكراتي القلبية لسير تشارلس ليل Charles Lyall والأستاذ

(١) راجع تعليق ٧ من تعليقات خداجنخش — المترجم

(٢) راجع تعليق ٨ من تعليقات خداجنخش — المترجم

مر جليوثر ومستر جستس Justice أمير على ومستر هـ . ف سمن Samman  
فلولا مساعدتهم الصادقة ليكان من المحتمل ألا يرى هذا المجلد الضوء أبداً ،  
ومع ذلك فان الكاتب لو تغاضى عن ذكر تشكراته بصفة خاصة للدكتور  
دنيسون راس الذى لقى منه عطفاً كبيراً وتشجيعاً ونصيحة لا تقدر لها قيمة  
ومعونة خالصة ومساعدة لا تشوّها شائبة في جميع أعماله الأدبية والتاريخية  
ليكان ناكراً للجميل ، والممؤلف مدين للمستر . ف أزو R. F. Azoo أستاذ  
اللغة العربية في مجلس الممتحنين بكتابة الكلمات العربية .

# الحضارة الـ إسلامـية

أفونه كير بحر

## المقالة الأولى

لقد فكرت في أن أضع في نهاية كتاب *Geschichte der hereschenden Ideen des Islams*“ مجموعة مختارة من النصوص الهامة المتعلقة بتاريخ الإسلام” وحضارته ، وكنت عاقداً العزم على أن أجمع بصفة خاصة النصوص التي تعالج أثر الثقافة الأجنبية في دين العرب وأدابهم ، ولكن في أثناء مرحلة الاختيار تطورت الملاحظات التي أمدتني بها مراجع عديدة إلى صورة أبجدتها فعزمت على إكمالها وإبرازها في كتاب مستقل ولو أنه لا يقصد به إلا نفع عدد محدود من الزملاء المستشرقين إلا أنه سيكون أكثر نفعاً من مجموعة جافة من النصوص الشرقية على كل حال .

ومؤلفي هذا يتصل اتصالاً وثيقاً بـ لفاظي السابقة لأنه امتداد وتملة لها في كثير من النقاط ، وقلما يضررني أن أعرف صراحة وأتراجع إذا ثبتت لي أثناء دراستي أن الآراء التي كونتها غير صحيحة ولكنني نادرًا ما أضطر إلى سلوك هذا الطريق وعلى العكس لا يزال السكير من تلك الآراء يزداد صحة ويقيناً .

ومع ذلك فإن ما بقى في حاجة إلى الدراسة بعنایة ليس بالشيء القليل ، ويجب علينا لكي نفهم الإسلام والنظام السياسي الذي استمد منه وكان عماد

المجتمع الإسلامي أكثر من ألف سنة أن نطبق طرق التحليل والموازنة كما هو الحال في جميع فروع العلوم الأخرى.

وقد قام بناء الإسلام على أنقاض الحضارات السابقة وتحتاج عناصر قديمة غير فيها تغييرًا جزئيا وأضاف أشياء جديدة من صنعه هو ، وإن الفصل بين تلك العناصر الجوهرية المختلفة وترتيبها وتبع وتقدير علاقتها الداخلية وارتباطاتها بعضها البعض هو عمل العلم الحر النزيه الذي لا شعار له سوى كلمة الصدق .

على أنه في دراسة الديانات والحضارات الشرقية يتضح أن تمييز العناصر المتباينة أحياناً تباعنا تماماً والتي توجد بجانب بعضها البعض ويحجب بعضها البعض الآخر وأحياناً يغير بعضها البعض الآخر تغييرًا تاماً والخروج بفكرة واضحة عن أصلها أكثر صعوبة مما يبدو لأول وهلة .

وقد كانت آسيا الغربية دائماً وافرة الإنتاج فيما يتعلق بالتجددات الدينية فهناك قامت الديانات الأربع الكبرى ومن تلك الأرض نفسها خرجت طوائف دينية لا عداد لها ونظم فلسفية ونظريات دينية ، ومن هناك بدأت موجات الديانات الأربع الكبرى واتخذت مجراها العالمي التاريخي وهي موجات اليهودية والبرنسية والمسيحية والإسلام التي هزت الأفكار والمشاعر الإنسانية إلى الأعمق .

والحقيقة الظاهرة التي تشير إلى سير الأمور في الظاهر بترتيب بديع وانتظام هي أن تلك الديانات كانت تقوم الواحدة بعد الأخرى في فترات معينة (موسى سنة ١٥٠٠ قبل الميلاد وزرداشت حوالي سنة ٦٠٠ قبل الميلاد ومحمد حوالي سنة ٦٠٠ بعد الميلاد ) ، ولكن كما يتكون في البحر المفتوح في الفترة

بين موجتين اضطراب دائم التغير من الدوامات الصغيرة كذلك تكون الفترة  
بين ظهور ديانتين مليئة حقا بحركات دينية جديدة لا عدد لها منها ما هو كبير النفع  
يفيض بالحيوية والقوة ومنها ما هو ضار يحمل في ذاته بذور الانحلال والزوال  
وقد اندثرت بعض تلك الفروع الصغيرة بمرور الزمن وبقى البعض الآخر  
ووصلت بذوره إلى الأجيال التالية .

وعلى ذلك ففي استطاعتنا أن نشير إلى طبقتين أو عدة طبقات تقوم  
الواحدة فوق الأخرى في كثير من مناطق الحضارة الشرقية أو ترتبط بعضها  
بعض ارتباطا قويا وتحد حتى تبدو كأنها وحدة متصلة بعض التماسك .

وييسر أمر تكوين هذه الوحدات المتصلة جميعها أن جميع الديانات  
الأسيوية الكبرى يجدون فيها نوع من عدم تغيير الشكل ونوع من التشابه العائلي  
الذى دام زمنا طويلا والذى أوحى بحق إلى أحد الجغرافيين العرب برأى  
مؤداه أن منشئ الديانات استطاعوا على ما يظهر أن يتبعوا أعمالهم في المنطقة  
المعتدلة في غرب آسيا فقط .

ونحن في الغالب نميل إلى قبول الرأى القائل بإمكان وجود أثر لطبيعة بلاد  
العرب الشمالية وفلسطين والجزيرة والحضبة الفارسية المتماثلة في الصفات  
الأساسية في القوة الفكرية وفي الشعور الدينى بوجه خاص عند سكانها .  
وليس التشابه بين تلك الأقاليم قادرًا على الناحية الطبيعية فحسب بل يمكن  
ملاحظة أيضا في تراثها الفكري فكثير من الأمور الواردة في كتب الپرسين  
المقدسة تذكرنا بالإنجيل ، والملاحظات الموجودة في الكتاب المسيحي توجد  
أيضا في القرآن دون أن يعتريها تغيير ما . وإن أول شعور يعتري الإنسان  
عندما يدخل الصحراء لأول مرة كأن يأتي إلى الصحراء العربية من مصر أو

من سهل سوريا والجزيرة أو من سوريا عبر لميرا هو ذلك الشعور الغريب بوحدة اللون، فالأرض وعالم الخضروات والحيوانات بل والأشخاص تكتسب جميعها من ذرات الرمل المتنقل الجميل لوناً تراياها أصفر يهدر البصر في ضوء الشمس المحرقة، وجانب العزال الفاقع المارق في موجات الرمال ينسجم انسجاماً تماماً مع لون الأرض حتى ليصعب أحياناً تمييز أحدهما عن الآخر، وهذا يكون حال الجمل وأخيه ذي الرئيس النعام أيضاً، أما نباتات الحسك القليلة والأشجار الكبيرة فانها تبدو ذابلة يعلوها الغبار، وأما جلد البدوى الأصيل ولباسه فينسجم انسجاماً تماماً مع ما يحيط به إلى حد أنه لا يمكن أن يميزه عن الأرض النظر غير المدرب أو غير المتused حتى ولو كان ذلك من مسافة قرية على أنه كما تتشابه صفات سكان تلك البلاد البدنية وأخلاقهم تشابه اعظيمها كذلك يمتد التشابه إلى ما وراء الأشياء المادية ويمكن أن يلاحظ في النواحي الأدبية والفكرية.. ولكن يجب ألا يفسر هذا التشابه بأنه نتيجة لاتحاد الأصل أو تشابه الصفات البدنية بل حسن أن يعزى إلى ألف سنة من اتصال الآراء وتبادلها بين الأمم السامية والأرية في آسيا الغربية.

وهذا الأمر يجعل فص النظم الدينية المختلفة وفصل العناصر التي تماثل كل منها عن العناصر التي ليست سوى إضافات أجنبية من أصعب الأمور. ولستنا في حاجة لأن نوضح أن النظريات القديمة (مثل النظرية التي قد تبرهن على وحدة الأديان حتى في أيامنا وتشير إلى أن الشيدا *Vedas* هو أقدم الكتب الدينية) قليلة الفائدة للعلم مثلها في ذلك مثل نظرية تمجيد الآريين التقليدية أو النظرية التي لا يعول عليها أيضاً الخاصة بأصل التوحيد عند الساميين<sup>(١)</sup>.

(١) انظر الحاضرة الأولى لروبرتسون سميث في كتابه دين الساميين ص ٨ وما يليها هذه الجلس (أنظر تعليق ١٥ من تعليقات المترجم — المترجم)

و قبل أن نستطيع الوصول إلى مثل هذه التعميمات يجب أن نقوم بأبحاث طويلة شاقة في نقط خاصة ، ويجب أن نشق الطريق خطوة خطوة بالأبحاث العلمية حتى نصل أخيراً آمنين إلى بر السلام ، ويجب قبل كل شيء أن نستعمل الطريقة المقارنة . و يلاحظ أن الإسلام دين النبي المكى يشير أقل الصعوبات نسبياً لأنه أحدث الأديان وأن أصدق الوثائق التي تتعلق بأصله موجودة حتى أنها نستطيع أن نتبع تاريخ ظهوره و نموه خطوة خطوة .

و قد أخذ الإسلام الشيء الكثير عن اليهودية وال المسيحية و دين زرداشت <sup>(١)</sup> ، ومن المحتمل أن يكون قد أخذ عن المانوية <sup>(٢)</sup> ، وقد أخذ عن البرسية بطريق مباشر وغير مباشر إذ أن عدداً من الأفكار البرسية الواضحة تسربت إلى الإسلام عن طريق الكتب اليهودية وبخاصة التلمود <sup>(٣)</sup> ، فنظرية البعث و معظم الأساطير المتعلقة بالجنة والنار و نظام الجن بأكمله دخل القرآن عن طريق اليهودية وهكذا الحال فيما يختص بوصف الحساب و تعذيب الميت في القبر بوساطة الملائكة من سكري و نسكي ، ومن المؤكد أن فكرة الصراط الدقيق كالشارة الذي يوصل إلى الجنة عبر و هدة النار مستمدة من ديانة البرسيين وكان وصوها إلى القرآن عن طريق المدراش <sup>(٤)</sup> . على أن الإسلام لم يتدد في الأخذ عن البرسية مباشرة وهناك حقيقة هامة وهي أن كلمة دين التي ترد مراراً

(١) انظر تعليق ١٦ من تعليلات المترجم — المترجم

(٢) انظر تعليق ١٧ من تعليلات المترجم — المترجم

(٣) التلمود هو كتاب اليهود الذي يتضمن قوانينهم وتقاليدهم و تعليلات عليها بأقلام رجال العلم عندهم — المترجم .

(٤) يجب تلقى هذه العبارات بمحيطة وحذف و الحال أن على ما هي عليه من المعرفة —

خذل البخش [المدراش هو أقدم تقاسير التوراه عند اليهود — المترجم]

وتسكرار في القرآن أخذت من الكتب البرسية، وهي تظهر في المزوارش بالصيغة ذاتها تماماً، وهي في اللغة البكتيرية القديمة دين Daena<sup>(١)</sup>.  
 ومن الواضح جداً فيما يتعلق بالطقوس أن كل المناسبات الخاصة بالحج وتأدية الفريضة في البيت الحرام بمكة بقيت في الإسلام كما كانت في أيام الوثنية العربية بتغيير قليل أو بغير تغيير<sup>(٢)</sup>، والطقوس الدينية الآن في جامع مكة على ما كانت عليه منذ ألف وخمسة مائة سنة مضت وأهل مكة يعتبرون أنفسهم خداماً للبيت الحرام طبقاً للاعتقاد الوثني، وقد قال لي منذ وقت قصير أحد أهالي مكة وكان مسافراً معى من بيروت إلى مصر على باخرة واحدة «تحن أولاد الشمس وخدماتهن الحرم». ويرجع أصل الحج إلى بيت مكة كما هو معروف جيداً إلى أقدم العهود، إذ كان يحتم على الناس الذين يزورون مكة طبقاً للعادة الوثنية أن يبدوا عراة ولم يكن يستثنى من هذا حتى النساء وكان على الحجاج حقاً أن يطوفوا سبع مرات حول الكعبة عراة، وكانت لقريش وحدهاميزه ارتداء الملابس وإعاراتها للحجاج الأجانب وقد نشرت من هذا تجارة راجحة جداً<sup>(٣)</sup>.

(١) يلاحظ Haneburg بحق في بحثه الدقيق عن أنه حتى الآن لم تقدر قيمة تأثير البرسية في الإسلام كما يجب [أ.ظر تعليق رقم ٢٠ من تلقيات المترجم — المترجم].

(٢) يجب أن نشير هنا بصفة خاصة إلى حيوانات الضحية المزينة بالأزهار التي كان يحضرها عادة الحجاج ليذبحوها في نهاية الحج. وما ثبت أن الحجر الأسود في الكعبة ليس إلا وتن قريش القبلي القديم قول عمر عندما قبلاه «أني لأعلم أنك حجر لا تضر ولا تنفع ولو لا أني رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقبلك ما قبلتك» — البخاري (عن الحج).

(راجع تعليق ٩ من تلقيات خدابخش — المترجم).

(٣) ورد في مجموعة أحاديث البخاري الحديث الآتي: «حدثنا فروة بن أبي المغراء عن علي بن مسهر عن هشام ابن عروة عن عروة أنه قال: كان الناس يطوفون في الجاهلية عراة إلا

والتعيير الوحيد الذى أدخله محمد (صلى الله عليه وسلم) أنه سمح للحجاج أن يرتدوا نوعا من لباس الحج يتألف من قطعتين من القماش تغطى إحداهما أعلى الفخذ وتغطى الأخرى الصدر والأكتاف على أن تبقى الرأس عارية على ما كان عليه الحال في الأيام السابقة حين كانوا يجعلون من شعرهم نوعا من الصفيرة بمادة غروية ، ولا تزال حتى الآن عادة الحج هذه ، وقد كان من عادتهم في الجاهلية بعد زياراة الكعبة أن يزوروا تل الصفا والمروة الصخريين وكان عليهم ما صنفوا من البرونز « وقد سار محمد (صلعم) شوطا بعيدا في تساهله إزاء طقوس الحج الوثنية حتى أنه رضى ببقاء زيارة الصفا والمروة على ما كانت عليه قبله ولكنه أمر بإزالة الأصنام <sup>(١)</sup>! » ومعلوماتنا عن تاريخ أصل أوضاع الصلاة والسجود والوضوء والصوم غامضة وغير يقينية ومهمة <sup>(٢)</sup> .

وقد كان يوم عاشوراء <sup>(٣)</sup> يوم صيام حتى قبل محمد ولكن صوم رمضان يبدو أنه تقليد للصوم الكبير (صوم الأربعين) عند المسيحيين ، هذا في حين أنه يظهر أن الوضوء والسجود قد أخذنا عن طائفة يهودية — مسيحية أو عن

الخمس والخمس قريش وما ولدت ، وكانت الحمس يحتبسون على الناس يعطي الرجل الرجل الشاب يطوف فيها وتهبى المرأة المرأة الشاب تطوف فيها فلن نعطيه الحمس طاف بالبيت عريانا » —  
البخارى — كتاب الحج (طبعة Krehl ج ١ ص ٤٢٠ — خدابخش) - وعروة المذكور هنا والذى يسند إليه الحديث كان أحد قضاة المدينة السبعة وكان معروفا بأنه محدث ثقة جدا — النوى — التهذيب طبعة Wustenfeld ص ٤٢ ، وهذا هو الحال فيما يختص بعلى بن مسهر (راجع تعليق ١٠ من تعليقات خدابخش — المترجم) .

(١) الموطأ ج ٢ ص ٢١٩ ، ٦٧٤ والبخارى (كتاب الحج) يقابل Leben Moh., Vol. II, p.9

(٢) انظر ملحق رقم ٤

(٣) قابل Sprenger Das Leben Moh., vol. III, p.54 (انظر تعليق ١١ من تعليقات خدابخش — المترجم) .

المانوية<sup>(١)</sup>. وكما أن مؤسس الدين العربي استقى من مصادر مختلفة<sup>(٢)</sup> ، كذلك سار الإسلام على طريقة الأخذ عن الغير بشكل أوسع في مرحلة تبلوره التي أعقبت موت محمد (صلعم) ، مثال ذلك قصة عروج محمد إلى السماء التي لا يوجد في القرآن أكثر من تلميح ضئيل إليها صار لها لون شعري في القرن الأول للمigration وأصبحت بالتدريج عنصرًا أساسياً من عناصر أصول الإيمان الإسلامية ، وقد نسجت الأسطورة كلها على مثال إحدى الخرافات

(١) لا يكاد يكون هناك شك في أن حمداً عرف المسيحية في شكلها الذي وجدت به بين طوائف الآيونيين Ebionites والنصارى الذين عاشوا في الأقليم الواقع شرق الأردن أى البلقاء وحوران فقط ، ومن الغريب أن الكلمة مسجد التي توجد في القرآن وجدت في نقش ما قبل الإسلام التي اكتشفت في حران ومن المحتمل جداً أن يكون محمد الذي ربما زار بصرى قد أخذ الكلمة والشاعرة والرسوم من هذا المصدر نفسه (أنظر مقال خدابخش المعنون مفهوم الإسلام في القرون الوسطى في كتابه Contributions to the his. of Isl. Civ) وكلة جامع ترجمة الكلمة اليونانية الدالة على المعبد و تستعمل فقط في الأزمنة المتأخرة وعلى عكس الأولى لا توجد في القرآن ، وكلة مسجد غير مأخوذة من اليهودية كما يتضح من معنى مادتها التي معناها في العبرية « عبادة الصنم » (هذا الدليل غير كافى — على ما يقول الأستاذ مرجليوث — فالكلمة مستعملة في التفسير اليهودي للإنجيل بمعنى الانبطاح أمام الله الحق أيضًا — خدابخش) ويمكن أن تكون الكلمة قد استعملت فقط عند طائفة كانت عندها الصلاة مصحوبة بالسجود ، وهذا ليس حال المانوية حسب بل حال مسيحي سوريا الوطنيين أيضًا الذين نستطيع أن نراهم حتى الآن يركعون أمام النزير عند دخولهم الكنيسة ثم ينبطحون حتى تمس رءوسهم الأرض وهذه حالة يصعب تمييزها عن السجود عند المسلمين ، ولم يكن السجود مستساغاً في بلاد العرب وقد سخر منه طليحة المتنبي وأمر بتأدبة الصلاة وقوفاً (البلاذري ص ٩٧) وقد أكدت الأبحاث الحديثة رأى سپرنجر القائل بأن الأرض الواقعة شرق الأردن كانت مقر الآراء التي كانت أساساً لظهور الإسلام (كان الوضوء معروفاً في بلاد العرب الجنوبيّة الوثنية : أنظر D. H. Müller, Hungarische Alterthümer, K. K. Museum, Wien خدابخش )

أنظر تعليق ١٨ ، ٢١ من تعلیقات المترجم — المترجم

(٢) أنظر مقدمة المترجم — المترجم

المسيحية وهي « رحلة النبي أشعيا إلى السماء ، التي ظهرت أثناء اضطهاد المسيحيين في عهد الإمبراطور نيرون »<sup>(١)</sup> .

ومن المحتمل أن يكون قد أتى من البرسية عن طريق اليهودية الحديث الذي يقول إن الموت في يوم البعث سيتمثل في صورة كبش ويدبح وسيتمتع الإنسان بحياة خالدة منذ ذلك الحين ، إذ من المحتمل جداً أن تكون هذه الفكرة تقليداً لأسطورة الثور Hadhayaos البرسية المذكورة في التلمود<sup>(٢)</sup> ولكن المؤثرات الأجنبية ليست واضحة في دائرة الدين فحسب بل إنها

تركت أثراً الذي لا يمحى في الحبابة المدرية والنظم السياسية عند المسلمين ، ولو أن العقل العربي لم يعجز عن إثبات استقلاله وإظهار قدرته على الابتكار . وهذا نظام عمر السياسي الاشتراكي الذي قرطى القائم على قاعدة السلطة الدينية من أشهر آثار التاريخ وليس في التاريخ كله ما يمكن أن يوازن به . وقد كان من حق المسلمين أن يتمتعوا بالمساواة التامة في الحقوق ، وكان المقرر أن يكون دخل الدولة كله والأراضي المفتوحة ملكاً عاماً للمجتمع

(١) انظر سورة ١٧ من القرآن (سورة الإسراء - المترجم) ولمعرفة الأضافات المتعاقبة عليها انظر ابن هشام ج ١ ص ١٦٨ وما يليها وبالبخاري ج ٣ ص ٣٠ وما يليها ( طبعة Krehl, Das Leben, Moh. pp. 120 - 124 ) والحقيقة أن المنظر كله بتفصيله يذكرنا بكتاب نوح Enoch الذي يرجع إلى ما قبل المسيح وكان معروفاً ويقرأ بكثرة في طول الشرق وعرضه ولا يبعد إطلاقاً أن يكون وجود المنظر راجعاً إلى أثر اليهود الذين كانوا يعرفون هذا الكتاب 124 - خدابخش .

(٢) يذكر في التلمود أنه في يوم البعث سيذبح ثور ويقدم طعاماً للتقاه . قابل Z. D. M. G., XXXI, p. 583 ويدرك الغزالى في كتابه الأحياء حديثاً يعزى إلى النبي أنه قال « يوم البعث سيؤتي بالموت على صورة كبش أبيض ويدبح » . الأحياء ج ٢ ص ٢٨ وفي البخارى يقال ببساطة أن الموت سيذبح بين الجنة - والنار ويتفق مع هذا ما جاء في Bawr, Cogmengesch, vol. I, p. 647 . قابل ٢٦ آية ١٥ ، ١٥ آية ٢٦

الإسلامى وأن يتسلم كل عضو من أعضاء الأخوة الإسلامية عطاها معيناً من خزانة الدولة . ومن ناحية أخرى كان غير مسموح للعرب أن يتسلكوا الأرض أو يشتغلوا بالزراعة<sup>(١)</sup> وكان عليهم أن يؤلفوا طبقة حرية في حين كان على الأجناس المحكومة أن يزرعوا لهم الأرض ويدوهم بحاجياتهم .

على أنه رغم ابتكار عمر السياسي ونزعته الاستقلالية فإنه وافق على نظم فارسية ويزنطية عديدة وأدخلها في كل إدارات الدولة ، ومن أمثلة ذلك نظام العملة وتقسيم الولايات الإداري ونظام الضرائب (الجزية

والخراج tributum soli tributum capitis

وحتى ضريبة الدخل المعروفة باسم ضريبة الفقراء لأن الوارد منها كان في بادئ الأمر يقسم بين فقراء المسلمين (الصدقة . الزكاة . العشر) نعم هذه الضريبة عبارة عن نظام كان موجوداً منذ أقدم العهود عند السكناين والفينيقيين والقرطاجيين على شكل ضريبة للمعبد لمصلحة رجال الدين ، أضف إلى ذلك أن كلتي صدقة وزكاة مأخوذتان من الثروة اللغوية اليهودية ، بل إن الكلمة التي تدل على إدارة الضرائب والتي أطلقت أخيراً على جميع إدارات الدولة وهي كلمة ديوان<sup>(٢)</sup> آرامية . والحقيقة أن عمر سمح بإبقاء النظام الذي وجده في البلاد المفتوحة دون أن يلجمه تغيير واستفاد منه .

وقد أخذ العرب الشيء الكثير عن الأجانب في المسائلحرية ولكن كان ذلك بعد عمر بكل تأكيد . وفي بادئ الأمر كانت الحرب عندهم تشبيه

(١) ليس هذا صحيحاً من جميع الوجوه 168 Wellhausen, Das Arab. Reich, pp.

et seq. خدابخش (أنظر ملحق رقم ١) .

(٢) هذا الاستيقاف محال . ويوازن لاجارد Lagarde في كتابه Gesamm. Abha- tdlungen, p. 216 بين عدة كلمات إيرانية — خدابخش .

حرب القبائل البدوية تماماً ولسكنهم سرعان ما عرّفوا الميزات التي تترتب على اتباع نظام حرب أفضل .

ويظهر أن الأمويين وجوهوا عن اهتمامهم الخاصة إلى هذا الموضوع واتبعوا النظم الحربية الرومانية الأكثر أهمية التي تعلموها في حروبهم مع البيزنطيين ، ويرجع إدخال نظام المعسكرات الدائمة إلى وقت متقدم حقاً إذ يبدأ القواد العرب يقيمون معسكراتهم بعد مسيرة كل يوم وفيها الحواجز والخنادق وباباتان أو أربع بابات مثلهم في ذلك مثل الرومان تماماً ، وكان العرب في بادئ الأمر يحاربون صفوفاً ثم صاروا أخيراً يحاربون في مجموعات من الجندي (كراديس) .

وكان الجندي العربي في بادئ الأمر يرتبون طبقاً لقبائلهم ثم تألفت منهم أخيراً فرق مستقلة ، وكان يوضع على رأس كل عشرة رجال عريف (Decurio) وكل خمسة خليفة وكل مائة قائد (Centurio) ، وكانت أقدم طريقة لترتيب الجيوش هي تقسيم الجيش إلى قلب وجناح أيمن وجناحيس وأخيراً أضيفت المقدمة والمؤخرة . ولا يزال الأثر الروماني يبدو أكثر وضوحاً في الآلات التي كان يستعملها العرب في الحصار وهي المجنح والمرادة والكبش الذي يستعمل لأحداث ثغرة في السور والدبابة التي تستعمل لإزالة الحواجز وكانت آلة من آلات الحرب يتقدم المهاجمون في حمايتها إلى المدينة التي يحاصرونها . ولما كنت عازماً على أن أجتث نظام الخلافة الحربي بإسهام في مكان آخر فإني أقف عن متابعة هذا الموضوع بأي نوع من التفصيل في هذا الكتاب . وقد أشرت إلى هذا الموضوع لأنني إلى الحقائق ولا ينبع الحصول الوافر الصالحة للبحث في هذا الميدان .

ولابد أن نبحث يوماً ما الحقائق التي توضح لنا تاريخ الحضارة الإسلامية  
بتعمق ودقة .

و سنستطيع بهذه الطريقة وحدها أن نصل إلى النتيجة المحققة بالنسبة لـ كثیر  
من المسائل الشيقـة ذات القيمة العلمية ، ويجب علينا في الحقيقة أن نحاول رفع  
مستوى علمنا إلى المستوى نفسه الذي يرفع إليه الجيولوجي علمه حتى أصبح  
يستطيع رغم كل مافي الطبقات الأرضية من تنوع أن يقول على وجه التحقيق  
أن هذه الطبقة ترجع إلى العصر الطباشيري وتلك إلى العهد الجرانيتي أو عالم  
فقه اللغة الذي يمكنه التميـز بكل دقة بين العناصر الأصلية والأجنبية في اللغة .

ويـمدنا تاريخ الدين والحضارة الإسلامية عندما نـستطيع أن نـميـز العناصر  
الأصلـية من الأـجنبـية فيه بصورة مختلفة كل الاختلاف عما عـدناه حتى الآن  
وأـكـثر دقة .

ولذلك فقد بحـشت أولاً تفاصـيل التاريخ الإسلامي التي بدـت فيها المؤـثرات  
الأـجنبـية وظـهرـت بـقاـيا الحـضـارات الـقـديـمة ولو ظـهـورـاً غـير واضحـ خـلال  
غـبار العـصـور .

وقد وجدـت لـديـنا بـهـذه الطـرـيقـة قـطـعة من الفـسيـفسـاء ، عـلـى أن الصـورـة  
الـتـي أـرـدت أـن أـرـسـمـها عـلـى رـقـعـة هـذـه المـقـالـة الضـيقـة بـعـيـدة فـي كـثـير من نـواـحـيها  
عـن أـن تـكـون صـورـة كـامـلة بـكـل معـنى الـكلـمة .

وقد حـضرـت نـفـسـي فـي فـتـرة الـخـلـافـة ولم أـحاـول وـصـفـ بعض التـغـيـرات  
الـدـينـية الـهـامـة الـتـي حدـثـت تحتـ تـأـثيرـ الـأـفـكارـ الـأـجـنبـية خـسـبـ بـلـ حـاوـلـت وـصـفـ  
الـتـغـيـراتـ الـاجـتمـاعـيةـ أـيـضاـ .

هـذا وـقد أـثـمـ الدـكـتور سـپـنـجـر بـحـثـ تـارـيخـ نـزـولـ الـقـرـآنـ بـكـفـامـةـ عـظـيمـةـ

ولذلك فلست أريد أن أبدى هنا آرائي في ذلك الموضوع ولكن الإشارة التي قدمتها تكفي لبيان أن هذا الموضوع لم يقتل بحثا وأنه لا يزال في الإمكانية الحصول على نتائج عظيمة القيمة بدراسة الكتب اليهودية والبرسية وأدب القرون الأولى من التاريخ المسيحي دراسة مقارنة ودراسة تواريخ الطوائف اليهودية واليسوعية .

وإن موضوعي الآن وعلى ما يستحب أن يكون لمدة طويلة هو الخلافة منذ ظهورها حتى سقوطها ، وأرجو أن يسمح لي بأن أتعشم أن تستيقظ الرغبة في دراسة مثل هذه الدائرة من الحياة الشرقية بفضل مثل هذه الرسالة التي يقصد بها في الحقيقة نفع عدد قليل من العلماء وأن يرتقي العلم الصحيح الخاص بهذه الفترة .

وهناك قول لا يعوزه دليل وهو أن تاريخ الإسلام السياسي كله لا بد أن يبقى غامضا وغير مفهوم طالما يبقى منفصلا عن تاريخ حضارته .

## المقالة الثانية

لقد واجه الإسلام في مبدأ أمره جموعاً عديدة من القبائل العربية عبر الصحراء التي تكون حدود بلاد العرب الشمالية والشرقية نحو سوريا وأراضي الفرات ، ووحد حب الغنية والفتح بين تلك القبائل البدوية في عمل مشترك وفي فترة قصيرة سقطت سوريا وبابل تحت أقدام الخلافة الإسلامية . وقد كان يسكن كلاً من هذين البلدين أناس لهم حضارة راقية بعض الرقي منذ أقدم العصور ، وبذلك وجد العرب أنفسهم وجهاً لوجه أمام عناصر فكرية غريبة عنهم تماماً ولم يكن في مقدورهم يومئذ أن يت肯وا بكمال مفعولها ، ففي سوريا جاء به الإسلام نظام ديني كان قد تطور تطوراً عملياً وأصبح يقوم على أساس منطقى بفضل سلسلة طويلة من المناقشات المذهبية والمحادلات ، وفي أرض بابل كانت تعيش جنباً إلى جنب عدة ديانات رائدتها التسامح المتبدل الذى كان من أحسن مظاهر النظم الدينية الوثنية القديمة . وقد نتجت عن اصطدام الإسلام الشديد بتلك الديانات مركبات وآثار عديدة ، وكان لتلك المعارك الفكرية وما ترتب عليها من تغيير في الأفكار أثر عميق في تاريخ الشرق الديني في العصور التالية .

ونحن ندين لجهد المؤرخين العرب المتصل بمعلوماتنا عن تاريخ تلك الأزمنة السياسية والجغرافية الذي يبلغ من الدقة إلى الحد الذى يمكن تصوّره وقد فصلت بيننا وبينه مسافة اثنتي عشر قرناً ، ولكن التاريخ الداخلي لتلك الفترة الهاامة وهو تاريخ الحرب التي شنتها ديانة جديدة جافة ضد النظم الدينية القديمة الراقية لا يكاد يعرف لنا حتى في أفق موجز له ، ومن أجل ذلك سأحاول هنا أن أدرس الحقائق التي يؤكدها البحث الحر وتذكر الآن لأول مرة

وتوجيه اللشام عن المؤثرات الأجنبية التي تركت أثراًها في الإسلام والحضارة العربية وسأقدمها في شكل صورة كاملة.

وقد كانت طبيعة أول نظام اتصل بالإسلام اتصالاً وثيقاً، إذ كانت دمشق في وقت من الأوقات مقرًا للخلافاء الأمويين وتقدمت فيها دون ريب في ذلك الوقت مدرسة دينية تخرج منها بعض علماء السكينة الشرقية البارزين وتقدمت في عاصمة الخلفاء حياة فكرية نشطة، ولا بد أن العلاقات بين رجال الدين المسلمين واليسوعيين كانت متعددة، وفي استطاعتنا أن تتأكد أن المناقشات الدينية بينهم كانت كثيرة جداً حتى ولو لم تذكر لنا المناقشات بين المسلمين واليسوعيين في كتابات يوحنا الدمشقي وتيودور أبو قرة <sup>(١)</sup>، Abucara، ومن المحتمل جداً أن تكون قد نشأت من تلك المناقشات الدينية الطوائفية الإسلامية الأولى وهي طوائف المرجنة والقدرة <sup>(٢)</sup>.

ولما كان معظم الخلفاء الأمويين قد انصرفوا إلى حياة الملوء فانهم أظهروا اتساعاً عظيماً حيال المسيحيين وأهالي الديانات الأخرى غير الإسلام، فلم يكن المسيحيون يدخلون بحرية في بلاط الخليفة فحسب بل كانت تُمنَّى إليهم أهم المناصب، وقد تمتع سرجيوس والد يوحنا الدمشقي في بلاط الخليفة عبد الملك بن مصعب المشير الأول، وبعد وفاته أُسند المنصب نفسه إلى ابنه، وكان أحد المسيحيين هو شاعر بلاط الأمويين الرسمي <sup>(٣)</sup>.

وقد كان مركز المسيحيين في ذلك الوقت حسناً جداً حتى أنه كان يسمى

Macdonald, Develop. of Muslim Theology, p. 122 et seq., ] (١)

Z. D.M.G., vol. XXXII Browne, etp. 341 seq, Lit Hist. of Persia,

Ibid, XLII, p. 591 — خدا يخشى

(٢) الأخطل: الأغاني ج ١٤ ص ١٢٢.

لهم بدخول المساجد دون أن يتعرض لهم أحد وبالسير بين الناس وهم يتحلون بالصلب الذهبي<sup>(١)</sup>. ولا بد أن النساحم الذي أظهره الخلفاء للمسيحيين شجع على كثرة اتصاهم بال المسلمين ، وقد تعلم العرب أولاً التفكير الفلسفى باتصاهم رجال الدين الأغريق الذين كانوا يعلمون حق العـلم فن المناقشة المنطقية وقدروه أخيراً تقديرأ عظماً ، ومنهم أيضاً تلقوا أول درس لهم في دقائق الأمور المذهبية وهى فن انغماس فيه رجال العلم البيزنطيون . وبهذا الطريق وحده يجب أن يفسر التشابه البين الذى نلاحظه في مظاهر المسيحية البيزنطية الأساسية والتعاليم الإسلامية .

وإن البحث في كنه الله وصفاته هو أول شيء له المقام الأول في كتابات كل من آباء الكنيسة الأغريق وأقدم علماء الدين العرب ، وأقدم علماء الدين المسلمين يشغلون أنفسهم إلى حد كبير بالإباحث التي تدور حول القضاء والقدر والإرادة ومثلهم في ذلك مثل آباء الكنيسة الشرقية ، وقد صرخ آباء الكنيسة الأغريقية بأنهم ضد القول بالخلود في النار مخالفين في ذلك الكنيسة الغربية واتخذت هذا الرأى نفسه أقدم طائفة دينية في الإسلام وهي

طائفة المرجئة .

وما يؤسف له أشد الأسف أن لدينا أقل قدر من المعلومات الدقيقة عن هذه الطائفة ، على أنه يجب أن نلاحظ أن ما لحقها كان هو نصيبها مما قدر لتلك الفترة جميعها ، فقد ضاعت كتب التاريخ العربية الخاصة بزمن الأمويين ، ويرجع أقدم كتاب تاريخ وصل إلينا إلى زمن العباسيين ، ومن أجل ذلك فإننا إذا أردنا الحصول على معلومات عن المرجئة نضطر إلى الرجوع إلى

(١) الأغانى ج ٤ ص ١٨٢ وج ٧ ص ١٧٩ - ١٨٧ .

الملحوظات المشتقة إلى نجدها في مؤلفات الكتاب العربي المتأخر، هذا وأقدم نسخة تتناول الكلام عليهم عبارة عن قطعة شعرية بقامت حتى الآن دون أن يتم بها إنسان وقد كان نظمها في عهد الخليفة عبد الملك وهي كالتالي<sup>(١)</sup> :

يا هند<sup>(٢)</sup> أني أظن العيش قد نفدا  
أني رهينة يوم لست سابقه<sup>(٣)</sup>  
إلا يكن يومنا هذا فقد أFDA  
با يعت ربى يعا إن وفيت به  
جاورت قتلى كراما جاوروا أحدا  
يا هند فاستمعي لى إن سيرتنا  
نرجى الأمور إذا كانت مشبهة  
ونصدق القول فيمن جار أو عند<sup>(٤)</sup>  
والمسرون على الإسلام كلهما<sup>(٥)</sup>  
ولا أرى أن ذنبًا بالغ أحدا  
لا نسفك الدم إلا أن يراد بنا  
من يتق الله في الدنيا فإن له  
وما قضى الله من أمر فليس له  
كل الخوارج مخط في مقاته ولو  
أما على وعثان فانهما عباد لم يشركا بالله مذ عباد

(١) الأغاني ج ١٣ ص ٥٢ ( انظر مقالة عن الارجاء لفان فلوتن Z. D. M. G. vol. 45, p. 161 — خدابخش )

(٢) يحتمل أن تكون القصودة هنا هي زوجة الشاعر أو محبوبته

(٣) يوم وفاته

(٤) يقصد بهذا الذين قاموا ضد الخليفة الثالث عثمان

(٥) وهذا عكس الخوارج الذين يعتبرون غير الخوارج كفارا

(٦) هذا عكس الخوارج الذين يرون أن كل مسلم يرتكب الكبيرة كافر ( انظر Browne, p. 280. وملحق رقم ٢ — خدابخش )

وكان بينما شغب وقد شهد شق العصا وبعين الله ما شهدا  
يجزى عليا وعثنا بسعدهما ولست أدرى بحق آية وردا  
الله يعلم ماذا يحضران به وكل عبد سيلق الله منفردا  
وتتفق حظويات هذه الوثيقة<sup>(١)</sup> وهي أقدم خبر غير معروف حتى الآن  
عن المرجئة اتفاقا تاما مع ما عرفناه عن آرائهم من الكتاب المتأخرین<sup>(٢)</sup> ،  
فقد نظروا إلى هذه الحياة والحياة الأخرى نظرة أكثر أملا وثقة من نظرة  
الحزب السنی القديم الظاهر والخوارج المتعصبين وأنكروا بصفة خاصة خلود  
عذاب النار لل المسلمين ، ونجد في نظرتهم هذه اتفاقا شديدا مع نظرية الآباء  
الأغريق لأنها كما هو معروف نشأ تيار قوى في الكنيسة الشرقية في وقت  
متقدم ضد رأي رجال الدين الغربيين الخاص بخلود عذاب النار

وقد كان أوريجن Origen يؤيد تأييدا قويا الرأي القائل بأن عذاب النار  
له نهاية ، وجميع الأسكندريين على اتفاق معه في هذه النقطة ، وحتى معلمي  
كنيسة انطاكية : ديو دورطسوس وتيودور المصيحي ولو أنهم عادة لا يتفقون  
مع أوريجن في المسائل الأخرى إلا أنهم يشاركونه عقیدته في هذه المسألة ،  
وقد ناقشو أيضا القول بدوام عذاب النار . ويمكن أن نجد نقطة اتفاق أخرى  
بين الكنيسة الأغريقية والإسلام في أن الإسلام مثل الكنيسة الأغريقية

(١) هذا الشعر لشاعر اسمه ثابت قطنة ويعکن معرفة شيء عن حياته في تاريخ ابن خلدون ج ٣ ص ٥٢ — قابل البلاذری ص ٤٢٩ وابن الأثير ج ٥ ص ٦٦ و٧١ و٩١ و١١٠ .

(٢) الشهريستاني ج ١ ص ١٦٤ و ١٦٥ في ترجمة Harbrucker وفي كتاب الأغانى أشعار لشاعر يبدو أنه كان قد ترك عقيدة المرجئة وتلك الأشعار تتضمن آراء المرجئة التي تتفق مع آراء الخوارج ويبدو أنها تشويه مقصود — قابل الأغانى ج ٨ ص ٩٢ .

لا يعرف شيئاً عن تطهير روح الموتى من الآثام<sup>(١)</sup>، وإن إيمان المرجئة الهدى، الذي يغلب عليه الانشراح وتعزية النفس على خلاف الفزع والحزن الذي كان يملأ نفوس الجليل الأول من المسلمين الأتقياء ليتفق كل الاتفاق مع تعاليم يوحنا الدمشقي الذي كان وقت ظهور هذه الطائفية يشتغل بالأبحاث الدينية، ويتمتع بشهرة كبيرة في عاصمة الحلفاء الأمويين، ومن أقواله «يجب علينا أن نعلم أن الله تمشياً مع رغبته الأصلية القديمة يريد أن يكون لكل إنسان نصيب في عالمته وقد خلقنا لا ليعدنا بل لتنازل من كرمه لأنه صاحب الـكـرـم وهو يعاقب المذنبين لأنـه عـادـل»<sup>(٢)</sup>. وقد انتقلت كثيرون من آراء المرجئة إلى الإسلام في الأزمنة المتأخرة، ومدرسة أبي حنيفة الدينية وهي أكثر المدارس إنتشاراً و يتبعها أغلبية المسلمين الأتراك تقوم على أساس تعاليم المرجئة، وقد قبل مؤسسها أبا مبادىء المرجئة وجاه عنه في أقدم مؤلف عربي أنه من المرجئة<sup>(٣)</sup>.

أضف إلى ذلك أن أقدم مؤرخ للدين في الأدب العربي وهو ابن حزم يتكلم عن المرجئة ويرى أنهم أقل الطوائف بعداً عن الإسلام الصحيح<sup>(٤)</sup>، والحقيقة أن الحنفية ظلوا دائماً أكثر المدارس السنية الأربعية اعتدالاً وأقلهم تعصباً. وقد وصلت حتى أيامنا هذه من خلال عواصف وشدائد القرون

(١) يظهر أن جريجوري الأول أول من وضع نظرية تطهير الأرواح Ebert, Littera-Gesch. der ture du Moyen Age vol. I p. 585. Gregorovius, Gesch. der Stadt Rom., vol. II, p. 79.

(٢) John Dam as, Ed. Lequien, vol. I, p. 198.

(٣) ابن قتيبة ص ٣٠١

(٤) ابن حزم مخطوطة فيها

بدور الفكرة السامية العظيمة التي تدور حول الله والقضاء المقدر على الإنسان  
تلك المذور التي غرسـتـ منذـ ألفـ سنةـ .

وعلى كل حال فهناك ظاهرة تستحق الاهتمام العظيم وهي أن من بين  
المدرستين العظيمتين في الإسلام وهما مدرستا الحنفية والحنابلة والأولى منها  
تمثل أكثر جوانب الإسلام إعتقدـاـ في حين تمثل الثانية أـ كـثـرـ جـوـانـبـهـ تـشـدـداـ  
وتعصـيـاـ لـقـيـمـ الـأـوـلـىـ إـنـتـشـارـاـ أـوـسـعـ فـيـ حـيـنـ كـانـ نـصـيـبـ الـأـخـيـرـ الـاضـحـالـلـ  
الـشـدـيدـ . وـأـنـىـ عـنـدـمـاـ أـعـمـلـ حـسـابـاـ لـلـحـقـائـقـ الـمـذـكـورـةـ هـنـاـ لـاـ أـسـطـعـ أـنـ أـتـأـخـرـ  
عـنـ إـظـهـارـ إـعـتـقـادـيـ بـأـنـ آرـاءـ الـمـرـجـةـ تـرـجـعـ فـيـ أـصـلـمـاـ وـشـكـلـاـ إـلـىـ فـلـسـفـةـ  
الـسـكـنـيـسـةـ الـأـغـرـيـقـيـةـ الـدـيـنـيـةـ ، وـلـسـتـ أـسـتـطـعـ اـسـتـعـراـضـ هـنـاـ الـمـوـضـوـعـ  
إـسـتـعـراـضـاـ تـامـاـ لـأـنـ كـتـابـاتـ الـمـرـجـةـ فـيـهاـ عـدـاـ الـقـلـيلــ مـنـ التـفـضـاعـتـ كـلـهاـ  
تـقـرـيـباـ وـضـاعـتـ مـعـهـ الـمـادـةـ الـلـازـمـةـ لـعـمـلـ مـواـزـنـةـ كـامـلـةـ دـقـيقـةـ بـيـنـ تـعـالـيـمـ وـتـعـالـيمـ  
الـآـبـاءـ الـأـغـرـيـقـيـقـ .

وـمـنـ نـاحـيـةـ أـخـرـىـ تـوـجـدـ طـائـفةـ أـخـرـىـ مـنـ طـوـافـ الـإـسـلـامـ فـيـ عـهـدـهـ  
الـأـوـلـىـ . لـنـاـ نـقـطـاـ أـخـرـىـ لـلـتـهـاـئـلـ وـالـشـابـهـ مـعـ الـمـسـيـحـيـةـ وـأـعـنـيـ بـهـ طـائـفةـ  
الـقـدـرـيـةـ ، وـيـطـلـقـ عـلـىـ أـتـبـاعـهـاـ اـسـمـ أـحـرـارـ الـفـكـرـ فـيـ الـإـسـلـامـ وـقـدـ أـصـبـحـ لـهـمـ  
فـيـهـ بـعـدـ مـرـكـزـ مـمـتـازـ وـسـمـواـ الـمـعـتـزـلـةـ ، وـهـنـاكـ أـدـلـةـ كـثـيرـةـ عـلـىـ أـنـ آرـاءـ الـقـدـرـيـةـ  
الـدـيـنـيـةـ يـرـجـعـ أـصـلـهـ إـلـىـ حدـ لـيـسـ بـالـقـرـيبـ إـلـىـ الـأـنـرـ الـمـسـيـحـيـ ، وـمـاـ يـسـتـحـقـ  
الـمـلـاحـظـةـ قـبـلـ كـلـ شـيـءـ أـنـ أـفـكـارـهـ كـانـتـ مـتـجـهـةـ بـصـفـةـ خـاصـةـ إـلـىـ الـطـبـيـعـةـ وـصـفـاتـ  
الـلـهـ ، وـهـذـاـ الـاتـجـاهـ نـفـسـهـ وـجـدـ عـنـدـ رـجـالـ الـدـيـنـ الـأـغـرـيـقـيـكـاـ وـجـدـ عـنـدـهـمـ فـيـ  
الـمـقـامـ الـأـوـلـ أـيـضاـ الـبـحـثـ عـنـ كـفـةـ اللـهـ وـصـفـاتـهـ ، وـقـدـ قـالـ بـفـكـرـةـ حرـيـةـ الـأـرـادـةـ  
بـعـدـ فـقـحـ الـعـرـبـ لـسـوـرـيـةـ بـقـلـيلـ كـاتـبـ الـسـكـنـيـسـةـ كـانـ كـلـ مـنـهـمـ يـعـيـشـ

في دمشق على اتصال مستمر بالعرب وهم يوحننا الدمشقي وتلميذه تيمور دور أبو قره . أما الرأى القائل بأن الله يحب الخير فقط وأنه منبع الخير فقد أيده يوحننا تأييداً عظيماً .

وهو يقول أنه كما ينبعث النور عن الشمس كذلك يصدر الخير عن الله ونحن نجد في كتابات يوحننا الدمشقي (١) نظرية المعتزلة التي تقول بأن الله يستطيع أن يجازى الناس أو يعاقبهم طبقاً لأعمالهم فقط ، وأنه لم يخلق الناس ليحططهم أو ليهزأ بهم ويستخر منهم كما يشاء . وهذه النظرية عبارة عن القاعدة الأساسية لفكرة المعتزلة في الله وينظر أنها حازت قبول المرجنة . أضف إلى ذلك أن بذور كثيرة من المسائل التي تناولها علماء الدين المسلمون تظهر بكثرة في كتابات الآباء الاغريق ، بل أنها نعثر في الأدب الديني عند العرب على بعض تعبيرات مأخوذة عن الاغريق ، وسأذكر فقط كلمة تعطيل التي استعملها علماء الدين العرب بدل الكلمة Kenosis التي ذكرت في الأدب القائم على تعاليم آباء الكنيسة الأولين لتدل على تزية الله عن صفات الخلق كلها . وإن الشكل الظاهري وكذلك الاتجاه الذي ييدو لنا في أقدم مؤلف عربي في تعاليم الدين وهو كتاب صغير يعرف باسم الفقه الأكبر ليذكرنا بمقتضيات مشابهة لآباء الكنيسة وما يذكر أيضاً أنه كانت توجد مؤثرات مسيحية على طائفة المعتزلة (٢)

Johannes Dam, De fide orthodoxa, Cap. XXX. Illud quoque (١)  
scire opportet, Deum omnia proescire, sed non omnia proefinire.

(٢) الشهرستاني ج ١ ص ٦٢ وابن حزم المخطوط والمواقف طبعة Socrensen من ٣٤.

( قال الغزالى إن أساس الاثنين وسبعين فرعاً من فروع الدين ست نظريات هى : التشبيه

والتعطيل والجبر والقدر والرفض والتنصب De. Sacy, Chrest Arabe, II, p. 95

Dabistan, vol. II, pp 350 i seq. ( خداجنس )

وعلى ذلك فانه يحق لنا أن نرى أن تطور الطوائف الدينية في أيام الإسلام الأولى والمبادئ المذهبية التي صدرت عنها حدث تحت تأثير الآراء المسيحية بوجه خاص ، وهذا الرأي جديد ولكن لا ينقصه التدليل . وعلى ذلك فهناك صلة مباشرة بين مبادئ المرجنة والقدرة من ناحية وبين آراء آباء الكنيسة الاغريقية كما تبدو في كتابات مدرسة دمشق من ناحية أخرى <sup>(١)</sup> .

وقد بلغت مبادئ المعنزة التي يحتمل أن تنسب إلى دمشق وقت أن كانت مقرًا للخلافاء الأمويين أقصى تقدم عظيم لها في البصرة والكوفة وبغداد بفضل التقلبات السياسية التي نقلت مركز الدولة الإسلامية من دمشق إلى بابل .  
ولا يدخل في دائرة بحث هذا الكتاب مستقبل هذه الطائفة التي كان لها أثر عميق في نشاط العرب الفكري كله ، وسنولى وجهنا بدلاً من هذا صوب الأرض الواقعه في شاطئ الفرات حيث لحق الإسلام من جراء العناصر الأجنبيه التي احتك بها أثر من نوع آخر مختلف عن هذا كل الاختلاف .  
وقد كان يعيش وقت الفتح العربي أناس من أديان مختلفة جنباً إلى جنب

(١) لتأيد القول بأن طائفة القدرة أصلها من دمشق أذكر هنا بعض التواريخ : كان معبد الجبني ( + ٨٠ هـ = ٦٩٩ م ) أول من علم في دمشق نظرية حرية الارادة ويقال إنه تلقى هذه النظرية عن قارسي اسمه سنبويه De. Sacy, Hist. des Druses, . Senbuyeh Hammer, Lit. Gesh. d. Araber, vol. II, p. 153, vol. I, p. X, ذكره الذهبي في كتاب العبر أمر الخليفة عبد الملك بقتله لأنه علم نظرية حرية الارادة ، وطبقاً لأقوال أخرى قتله الحجاج . وقد علم جيلان بن يونس ( مات سنة ١١٠ هـ = ٧٢٨ م ) أيضاً نظرية حرية الارادة وقتلته الخليفة هشام — ابن الأثير ج ٥ ص ١٩٧ ، وطبقاً لما ذكره الذهبي في كتاب العبر اعمق الخليفة يزيد الثاني مبادئ القدرة ( قابل الفخرى ص ٦٠ ويقال إن الشاعر ميمون ( بن قيس ) المسئى الأعشى الذي اشتهر في عهد خسرو برويز وبذاك كان معاصرًا للحمد كأن قدرها . ويقال إنه أخذ هذه النظرية عن العباد أو مسيحي الحيرة وقد مات سنة ٦ أو ٧ هـ ٤٨٠ — ٤٧١ De. Sacy, Chrest. Arabe, vol II. pp.

في الأراضي الجميلة الواقعة على شواطئ الفرات ودجلة وهي منطقة من أحسن مناطق الأرض، فكان الفرس الحاكمون يعتنقون مبادئ زرداشت وكانت المسيحية قد حازت نصراً ملحوظاً وأصبحت لها السيادة في بعض المدن، وكانت قبائل بدوية برمتها من اختاروا الجزيرة مرعاً لهم قد دخلت حقاً بكاملها في حوزة الكنيسة<sup>(١)</sup>، ثم كان هناك أتباع الديانة التي أسسها مان وي هي ديانة نشأت من اتحاد دين زرداشت بالأفكار المسيحية والهندية<sup>(٢)</sup>، وأخيراً كان يعيش هناك عدد كبير من أتباع الديانات الوثنية القديمة، وقد بقيت آخر طائفة منهم وهي طائفة الصابئة في حران حتى القرون الوسطى وبقي كثير من العادات الوثنية الأصلية إلى وقت متاخر إلى حد ما ومثال ذلك عيد أدونيس (تموز) وعبادة بعض الأسرات التي يوجد مثلها حتى في القرن السابع الهجري<sup>(٣)</sup>.

(١) كان جزءاً كبيراً من قبيلة ربيعة التي كانت تقيم في الجزيرة الشمالية يعتنق المسيحية — العقد الفريد ج ٢ ص ٢٢٩ وما يليها والأغاني ج ٢٠ ص ١٢٧، وكذلك كانت قبيلة تغلب مسيحية وحتى زمن عمر الثاني كان يوجد مسيحيون من البدو — سراح الملوك مخطوطه فون كريمر ص ١٢٦، وفي سوريا أيضاً كانت القبائل العربية تحتم وجذام وبلقين وبلي وعاملة التي كانت قد استقرت هناك قبل محمد قد قبلت المسيحية (يذكر ابن خلkan أن القبائل العربية الثلاث التي قبلت المسيحية هي تنوخ وبهراء وتغلب ج ١ ص ٩٧ — خدابخش)

(٢) (راجع كتاب الاستاذ Browne Lit Hist. of Persia, p. 154 et seq وهو — خدابخش)

(٣) Gesch. d. herrsch. Ideen, p. 14. ظلت بقايا الدين الوثنى القديم مدة طويلة، وأريد أن ألاحظ هنا أن الحزن لقد أدى إلى استمرار حتى زمن متاخر من القرون الوسطى على هيئة الخاصة به. وكان من عادة الناس أن يفردو يوماً للحزن العام في وقت معين من كل سنة وكان نساء ورجال الطبقة السفلية يضربون في ذلك اليوم وجوههم وصدورهم ويفكون لوفاة ابن عفريت يسمونه عنقوداً وبالاضافة إلى هذا كانوا يغنون ويقولون «يام عنقود لافتضي علينا أتنا لم نعلم أن عنقوداً قد مات»

وكان من أثر تعالي المسلمين الفاتحين الذين عاملوا سكان الأراضي المفتوحة معاملة العبيد وأثقلوا كاهمهم بأنواع مختلفة من أثقل الأعباء ومن أثر المبادىء الظالمة الجامدة التي وضعها الخليفة الثاني الذي حرم على العرب تحريماً باتاً أملاك الأرض وزراعتها لكي يجعلهم طبقة عسكرية ممتازة أن اعتنق الإسلام هنا كافى الجهات الأخرى كثieron . وقد يبع عند الفتح كثير من سكان تلك البلاد يبع الرقيق ، وبعد ذلك فقط عند ما اعتنقو الإسلام حصلوا على حريةهم التي بفضلها أصبحت لهم علاقة الموالى بسادتهم :

ولو عرفنا أنه طبقاً لمفهوم القانون عند العرب يبقى أبناء الموالى بالنسبة لأبناء سيدهم في المركز نفسه الذي كان للموالى حيال سيده الأصلي لا تضح لنا عندئذ سرعة نمو طبقة المولدين الذين نتجوا من سكان البلاد الأصليين والذين كانوا في مركز الموالى بالنسبة لغزاتهم من العرب .

وهكذا اتسعت دائرة المسلمين الجدد التي لا يقف توسيعها عند حد ، وقد ظل جزء من هؤلاء مخلصين في قراره نفوذهم لعتقداتهم الدينية القديمة وقبلوا الإسلام ظاهرياً فقط في حين أن كثيرين صاروا متحمسين حقاً لتعاليم الإسلام الذي كان نجاحه العجيب ينبع عن صدقه وطهارته .

وقد كان رباط هذا الدين العام هو الذي وحد بين هذه العناصر المتنافرة المختلفة ولكن عند أول صدمة ظهر أن رابطة الاتحاد هذه واهية وضعيفة جداً فانفكـت .

وقد حدث هذا أثناء الحرب الأهلية بين على ومعاوية ، إذ تكون حزب ديمقراطي يتآلف بصفة خاصة من العناصر الغربية الأصلية ويعادي كل من المتناقضين على العرش على السواء ، وسارعت إلى علي عصبة كبيرة متعدضة

رأى فيه خليفة النبي الشرعى ولصقوا به شيئاً فشيئاً ونكرة الماسكية الألطية  
الفارسية القديمة كـ عبدوا علينا وأبناءه على اعتبار أنهم أنبياء، وبهذا ظهرت  
طائفة السمعة الدينية الكبيرة جداً والتي أصبحت لها أهمية عظيمة في تاريخ  
الشرق في الأزمنة المتأخرة. وقد كان الفرع المتعانى منها يعتبر علينا لها في حين  
كان الأكثـر اعتدلاً منهم يرون في خلفائه رجال الدين الشرعيين في الإسلام  
في المسائل الزمنية والروحية<sup>(١)</sup>. على أنه من الظلم أن ننسب الأثر الأكبر  
في أصل الشيعة إلى الأفكار الشرقية القديمة فقط التي ربما كانت فارسية لأننا  
نجده من بين أوائل الشيعة وأقدمهم رجالاً ممتازين من أصل عربي خالص،  
وقد أصبح هؤلاء شيعيين لأنهم في أثناء النزاع الكبير بين معاوية وعلي  
على العرش أعلنوا أنهم في جانب هذا الأخير ووجدوا في حزبه زملاء  
كثـيرـين من الفرس وغيرـهم من الأجانب الذين لقيـت آراؤـهم الدينية القبول  
عندـهم تـدرـيجـياً.

وهكـذا نـعـذرـ عندـ أـقـدمـ أـنصـارـ الشـيـعـةـ منـ العـربـ عـلـىـ اـعـتـقـادـ يـحـمـلـ أـثـرـأـ  
واضـحاـ لاـ يـمـكـنـ تـجـاهـلـهـ لـدـيـنـ غـيرـ عـرـبـ وـلـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـكـونـ هـذـاـ الـاعـتـقـادـ قدـ  
تطـورـ مـحـلـياـ وـهـوـ النـظـرـيـةـ الـمـعـروـفـةـ فـيـ الـكـتـابـاتـ الـعـرـبـيـةـ بـالـرجـعـةـ ،ـ وـكـانـ معـنىـ  
الـرجـعـةـ<sup>(٢)</sup> فـيـ لـغـةـ ذـلـكـ الـوقـتـ الـاعـتـقـادـ بـأـنـ أـحـدـ أـبـنـاءـ عـلـىـ سـيـقـومـ مـنـ بـيـنـ

(١) يقول السيد الحميري وهو شيعي متخصص مستهزئاً بأراء الفريق الأول «ذهب بعضهم بعيداً جداً في مدائحهم لعلـىـ قـتـلـ آبـاؤـهـ وـمـنـ جـمـعـهـ الشـدـيدـ لـهـ عـرـضـواـ أـرـواـحـ النـاسـ لـلـخـطـرـ وـهـمـ يـقـولـونـ إـنـهـ اللـهـ ،ـ وـلـاسـكـنـ اللـهـ خـالـقـنـ تـعـالـىـ عـنـ أـنـ يـكـونـ ولـدـأـوـ وـالـدـاـ ،ـ (أنظرـ ابنـ خـلـكـانـ جـ ٢ـ صـ ٢٤١ـ حـاشـيـةـ ٢ـ وـ Z. D. M. G., vol 52, p. 466ـ وـ ٣٤ـ وـ ٣٣ـ وـ ٢٧ـ وـ ٨ـ جـ ٢ـ صـ ٤٢ـ خـداـ بـخشـ)

(٢) الأفاني جـ ٧ـ صـ ٨ـ وـ ٢٤ـ ،ـ جـ ٨ـ صـ ٢٧ـ وـ ٣٤ـ وـ ٣٣ـ

الموت وأن جميع الناس سيعدون إلى الحياة بعد فترة لا تقل عن أربعين يوماً وقد أدت هذه النظرية إلى خلل عقلي من نوع خاص عند من يعتقدون فيها لأنها كانت تشيع بينهم احتقاراً غريباً للموت . وقد كان أحد الشيعة العرب ويسمى خندق مقتضاكل الاقتناع بالرجعة إلى حد أنه أكد لآصدقائه أنه على استعداد للتضحية بنفسه في سبيل الصالح العام إذا اهتموا بتقديم ما يلزم لأسرته <sup>(١)</sup> ، وقد قدم له أحد آصدقائه التأكيد اللازم وعندئذ ذهب إلى مكة وقام بين الحجاج المجتمعين وبدأ بصوت عال يعظهم وأبلغ من التأنيب واتهامهم بالتخلي عن أسرة النبي وهم رجال الدين الشرعيون في الإسلام <sup>(٢)</sup> . والحقيقة أنه كان هناك عدد كبير من أمثال هؤلاء المتحمسين الذين كانوا يعتقدون أن الخلافة لابناء على وهم وحدهم وكانوا يقبلون على الموت معتقدين اعتقاداً راسخاً بأنهم سيعدون إلى الحياة بعد قليل ، بل إنه حتى في الوقت الحاضر يظهر الاعتقاد بالرجعة بين شيعة فارس ويتبين هذا من تاريخ ثورة البابية ، وقد يبقى هذا الاعتقاد الديني نفسه بين النصيرية لأنهم في ملتهم يطبقون نظرية الرجعة على ظهور الإله دائماً في صورة الإنسان ، وفضلاً عن ذلك فإنه يقال إن عرئياً شيعياً يسمى كثير الشاعر يعد من طائفة السكيسانية أو الحشمية (وكلا الإسمين يطلق على طائفة واحدة) كان يعلم نظريات تناصح الأرواح والتجسد في أشكال مختلفة ، وهذه النظريات ترجع في الحقيقة إلى

(١) في كتاب الأغاني ج ٨ ص ٣٣ نجد اسمه خندق وكذلك في مخطوطه فيما ولكن في ج ١١ طبعة القاهرة ص ٤٦ نجد اسمه خندق ويظهر أن الأخير أصلح .

(٢) كتاب الأغاني ج ١١ ص ٤٦ وكان السيد الحميري يعتقد أيضاً في الرجعة كا. هو واضح من نبذة من الشعر لا توجد في كتاب الأغاني ولكنها توجد في العقد القرميد .

أصل مانوي<sup>(١)</sup>). أما نظرية الرجعة والبعث فن أصل يهودي مسيحي كما يستدل على ذلك من وصف بعث المسيح.

ويتضح من هذا أن الاعتقاد في الرجعة كان شائعاً في ذلك الحين وربما قبل هذا وطبقاً للاعتقاد الشائع لم يمتح الأنبياء نوح والإيلاس بل بقي جسم كل منهما تدب فيه الحياة في قبريهما في حبرون . وتوجد مدة الأربعين يوماً في الأحاديث المسيحية أيضاً . كما توجد عند الطوائف الإسلامية الأولى هذه .

ويتفق مع هذا الرأى تحديد حياة المسيح على الأرض بعد البعث بأربعين يوماً في تاريخ الرسل (الفصلان ١، ٢٠ - يقابلها أنجيل لوقا ٢٤، ٢٣ - ٣٤) وفي فصول الرسل فقرة تشير إلى نظرية الرجعة حيث يوجد كلام عن إعادة كل شيء إلى أصله (٢٠، ٢٢ و ٢٣) وقد نشأت منها في القرن الأول المسيحي فكرة الآلف عام التي سيملأ فيها المسيح على الأرض . وإن هذه الملاحظات لتكون لتضوير التغييرات الخطيرة التي طرأت على الإسلام تحت تأثير الحضارة الأجنبية ، على أن مثل هذه التأثيرات لم تعمل عملاً بقوتها في المسائل الدينية فحسب بل إنها كانت أشد تأثيراً في الميادين الروحانية أيضاً .

وسأقوم بدراسة هذه الناحية من الموضوع في الصفحات التالية فأقول : سبق أن أشرنا إلى أنه بعد الفتح العربي مباشرة تكونت طبقة كبيرة العدد جداً من المسلمين الجدد على أثر اعتناق أهل منطقة بابل الإسلام . وقد كانت علاقة طبقة المولدين هذه بالعرب الفاتحين هي علاقة الموالى ، وقد بحثت معنى

(١) الأغاني ج ٨ ص ٣٣ - قابل عن الأفكار المانوية Neander, Allgem. Gesch. d. chirstl. Kirche vol. IV. aufl. II., p. 180. وكذلك تعرّف البوذية بهدوى Maitrêya يظهر في آخر الزمان .

هذه الكلمة بحثاً وافياً في مكان آخر<sup>(١)</sup>. وقد كان المجتمع في المملكة الأساسية القديمة يكاد يكون إقطاعياً بكل معنى الكلمة إذ كان دائرة واسعة للأرستقراطية الوراثية، أرستقراطية الدهاقين<sup>(٢)</sup> الذين كانوا يملكون الأرض ويستأذون بالخير ويكونون حلقة الاتصال بين الملك والأهالي. وقد أنهت هذه الطائفة الإقطاعية الموسمرة بقايا النفوذ الذي كان لا يزال لها باعثناق الإسلام في الوقت المناسب وسرعان ما صار لها النفوذ والثروة كاضحت لنفسها مناصب جمع الضرائب المرجحة<sup>(٣)</sup>.

وقد زادت سلطة الدهاقين إلى حد أن الخليفة المتخصص (كفت) عمر الثاني الذي أفسد المالية بإفساداً تاماً بجرائمها الإدارية العنيفة وبذلك يتحمل أن يكون قد بجهل سقوط الدولة الأموية اضطر إلى إصدار أمر يحرم فيه استخدام الفرس والمسيحيين في ديوان جمع الضرائب أو في أي ديوان عام آخر (ابن الأثير ص ٤٨٤٥)<sup>(٤)</sup>، على أن هذا الأمر لم يكن له أثر ويدرك الدهاقين في السكتابات العربية الأولى بصفة ملاك للارض أغنياء في الغالب.

ومن المحتمل أن يكون أغلب هؤلاء الدهاقين قد أصبحوا آمنين مطمئنين وأصبح لهم نفوذ لأنهم صاروا موالى لأحد القواد أو أحد كبار رجال الدولة أو لبعضه من أعضاء بيت الخليفة، فقد جرت العادة بأن الأجانب

De Goeje

(١) البلاذرى طبعة دى غوبية ص ٢٨٠

(٢) Gesch. d. Herrsch. Ideen, p. 343.

(٣) Mohl. Le Livre des Rois, Introduction.

(٤) قابل فيما يختص بالقطاع الذى منحه عمر لدهقان يتتحول إلى الإسلام : البلاذرى ص ٥٧٤ وابن الأثير ج ٤ ص ١١٦ وج ٥ ص ١٦٧.

الذين يدخلون في الإسلام يصبحون موالي لرجل الدولة أو القائد الذي اعتنقا على يديه الإسلام ثم توطد هذا الإجراء تدريجياً وبمرور الأيام اعتبرت علاقة المولى بسيده أثراً من آثاره<sup>(١)</sup>.

ومن الحق أن الطبقات الدنيا في الولايات المفتوحة في الإمبراطورية الفارسية البائدة أصبحت موالي<sup>(٢)</sup> برمتها، وبذلك أصبح يوجد في الولايات الجديدة سلم الطبقات المدرج الآتي: (١) العرب الفاتحون وأبناؤهم (٢) المسلمين الجدد<sup>(٣)</sup> أي المواطنون والموالي الذين اعتنقا الإسلام حديثاً (٤) السكان غير المسلمين. وكانت الطبقة الأخيرة لا حقوق لها تقريراً إذا لم تكن تحتمي بمعاهدة خاصة وكان عليها أن تعامل وتقديم الأموال للحكومة الجديدة بقصد معونة الجيش والمحافظة عليه بصفة خاصة. وعلى العكس من ذلك كانت الطبقة الثانية تتمتع نظرياً بالحقوق والميزات التي يتمتع بها العرب الخالص وذلك طبقاً للمبادئ الاشتراكية الديمقراطيَّة التي أعلنتها عمر والقائد كان يقتضاها كل المسلمين سواسية ولهُم جميعاً حق المشاركة في دخل الدولة. على أنه ربما لا توجد مثل العرب أمة أخرى جمعت بين الشعور بالاستقلال الواضح وبين النزعة الارستقراطية الشديدة والاحساس الزائد بالعزلة حيال الآخرين. وقد عجز الفاتحون العرب وأبناؤهم عن أن يفهموا مرأة واحدة أن الدخول في الإسلام رفع الأجنبي إلى المستوى الذي يؤهل للمساواة بالعربي الأصيل، واعتبر العربي نفسه دائماً من الأمة الحاكمة التي عهد إليها

(١) لقد بينوها وزن بصفة قاطعة عدم صحة هذا الرأي أنظر ص ١٦٦ وما يليها في كتاب: Das Arabische Reich und Sein Sturz ( خدا بخش ).

(٢) الفهرست من ٤٠ .

(٣) البلاذرى ص ٣٧٣ وابن خلدون: المقدمة من ٣٠٢ و ٣٠٠ .

بِحُكْمِ الْأَجَانِبِ أَوِ الْمُتَبَرِّينَ أَوِ الْعَجَمِ . وَعِنْدَمَا صَرَحَ مُحَمَّدٌ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي إِحْدَى  
خُطُوبِهِ بِأَنَّ جَمِيعَ الْمُسْلِمِينَ سَوَاءٌ وَأَنَّ مَيْزَاتِ الْجَاهْلِيَّةِ وَفَرَوْقُهَا قَدْ أُغْيِتَ لَمْ  
يَكُنْ يَدُورَ بِخَلْدِهِ مُطْلِقاً أَنَّ الْإِسْلَامَ سَيَشْهُدُ يَوْمًا مَا حَتَّى غَيْرُ الْعَرَبِ (١)  
وَعَلَى ذَلِكَ فَقَدْ كَانَ فِي الْإِمْكَانِ أَنْ تَدْخُلَ الْأَمْمَةُ الْمُفْتَوَحَةُ فِي الْإِسْلَامِ وَلَكِنَّ  
أَفْرَادَهَا لَمْ يَكُونُوا رَاغِمِيْنَ ذَلِكَ يَمْنَحُونَ الْمَسَاوَةَ التَّامَّةَ . وَقَدْ كَانَ الْمَوَالِيُّ يَرَوْنَ  
أَنَّهُمْ يَسْتَحْقُونَ الْمَسَاوَةَ التَّامَّةَ بِالْعَرَبِ لِأَنَّهُمْ كَرَسُوا أَنفُسَهُمْ لِلدرَاسَاتِ  
الْقِيمَةِ الَّتِي كَانَ لَهَا أَكْبَرُ احْتِرَامٍ وَهِيَ قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ وَتَفْسِيرُهُ وَعِلْمُ الْحَدِيثِ  
وَالْفَقْهِ ، وَغَالِبًا مَا يَمْدُو أَنَّ الْمَوَالِيَ بِصَفَةِ خَاصَّةٍ (مَعْنَى الْمَوَالِيِّ الْمُسْلِمِينَ مِنْ غَيْرِ  
(الْعَرَبِ) هُمُ الَّذِينَ كَانُوا يَقْوِمُونَ بِهَذِهِ الدَّرَاسَاتِ الْعُلُومِيَّةِ فِي الْقَرْنَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ  
لِلْمُجْرَةِ (٢) ، وَكَانَ الْعُلَمَاءُ مِنْ بَيْنِهِمْ ، وَكُلَّمَا كَانَتْ طَبَقَةُ الْعُلَمَاءِ تَزَادُ نَفْوَذًا كُلَّمَا  
كَانَ يَزَادُ نَفْوَذُ الْمَوَالِيِّ وَكَانَتْ هَذِهِ الطَّائِفَةُ تَشْعُرُ بِشُقُلٍ وَطَأَةٍ خَضُوعَهَا لِلْطَّبَقَةِ  
الْحَاكِمَةِ الْمُؤْلَفَةِ مِنْ أَبْنَاءِ الْفَاتِحِينَ .

وَقَدْ كَانَتِ الْإِجْرَاءَتِ الْمُتَعَلِّمَةِ بِحُكْمِيَّةِ الْأَرْضِ وَالصَّرَائِبِ بِصَفَةِ خَاصَّةٍ  
مُنْهَى أَخْطَرِ مَحْصُورِ الْمُتَذَمِّرِ وَالاضْطَرَابِاتِ لِأَنَّ الْعَبَءَ الَّذِي يَتَرَبَّعُ عَلَيْهَا لَمْ يَكُنْ  
يَنْطَبِقُ عَلَيْهِ مُبْدِأُ الْمَسَاوَةِ . وَهَذَا الْمَوْضِعُ لَهُ أَهمِيَّةٌ عَظِيمَةٌ فِيمَا يَتَعَلَّقُ بِفَهْمِ  
ظَرَوفِ الْخَلَافَةِ السِّيَاسِيَّةِ وَالْأَوْضَاعِ الاجْتِمَاعِيَّةِ إِذْ ذَلِكَ فَهُمْ أَصْحَاحِاً وَتَقْدِيرِهَا  
عَلَى حَقِيقَتِهَا ، وَهَذَا الْأَمْرُ يَجْعَلُنِي أَحْسَنُ بِضُرُورَةِ تَنَاهُلِهِ هَذَا بَشَّيْرٌ مِنَ الْعَنَائِيَّةِ .  
فَقَدْ أَصْبَحَ أَمْرٌ وَضِعَ العَلَاقَةَ بَيْنَ السُّكَّانِ الْأَصْلَيْنِ وَالْفَاتِحِينَ عَلَى قَوَاعِدِ ثَابِتَةٍ

(١) لَا أَشَارُكُ فُونْ كِرِيمَرْ فِي هَذَا الرَّأْيِ (فِيمَا يَحْتَصِنُ بِخُطُوبِ الرَّسُولِ أَنْظُرْ Krehl, Das Leben Moh. pp. 297, 380.

سَ ٢٩ وَمَا يَلِيهَا) – خَدَابِحْشَ .

(٢) قَابِلَ Goldziher, Muhammedanische Studien, vol. I, p. 169. خَدَابِحْش

وحل المسائل الخاصة بملكية الأرض ذات أهمية حيوية عندما وجد العرب أنفسهم بعد فتح منطقة بابل يملكون بقعة من أجمل وأخصب بقاع الأرض آهلة بالسكان متقدمة في الزراعة بفضل أهلها الزراعيين ، وقد زاد مخصوصاً لها في الحقيقة تحت الحكم الفارسي إلى عشرة أمثال ما كان عليه يادخال نظام حكم للري والقنوات ، وقد سمي العرب هذه المنطقة السوداء ولم يكدر يتم فتحهم لها حتى قام بينهم نزاع على ما سيتم بشأنها وبشأن سكانها<sup>(١)</sup> ، فقد طالب الجندي العربي باعتبارها غنية حرب وطلبوه أن توزع عليهم كلها بعد إخراج الجنس للدولة وأن تعتبر ملكاً لهم ويعتبر السكان أرقاء ، إلا أن عمر قاوم هذه الطلبات وقرر على مسئوليته الخاصة أن يبقى السوداء بدون تقسيم وبغير أن تنقل ملكيتها على أن يكون من أراضي الدولة وأن يخصص دخله من الآن فصاعداً للصلحة العامة لل المسلمين وأن يزرع أهالي السوداء الأرض كما كانوا يفعلون فيما مضى من الزمان وأن يدفعوا ضرائب الأرض والرأس وألا يعاملوا معاملة الأرقاء ، ومن جهة أخرى سمح بتقسيم الأماكن المنقوله والماشية التي توجد في السوداء بين الجنديين بصفة غنية حرب بعد خصم الجنس للدولة<sup>(٢)</sup> .

وهذا القول يتفق كل الاتفاق مع ما اقتبسه عن الموضوع في ظرف سابق من ابن عساكر<sup>(٣)</sup> ، أضف إلى ذلك أن عمر كان قد وعد بربع أرض السوداء لقبيلة بجالة التي كانت قد قدمت ربع الجيش الذي هزم الفرس في معركة القادسية الفاصلة ، ولكنه فيما بعد عندما رأى أنه لا يستطيع أن يحبط طلبات بقية الجيش على هذا النحو نجح في حث قبيلة بجالة على التنازل عن طلبها فيما

(١) انظر تعليق ١٢ من تعليقات خدابخش - المترجم

(٢) البلاذری ص ٢٦٧ .

Gesch. d. Herrsch Ideen, p. 460 (٣)

يختص بالسودادى مقابل حصول كل فرد من أفرادها على زيادة العطاء الذى يدفع من بيت المال إلى ألفى درهم (حوالى ١٤٠٠ فرنك) <sup>(١)</sup>. ولا شك فى أن سياسة عمر هذه كانت سياسة رشيدة إذا رأينا أن دخل السوداد كان يبلغ سنوياً مائة وعشرين مليوناً من الدراهم (حوالى ٨٤ مليون فرنك) <sup>(٢)</sup>. ولکى تكون رأياً صحيحاً عن مركز السكان غير المسلمين يجب أن نلقى نظرة على نظام الضرائب الذى وضعه عمر ، فإن عمر بعد الفتح مباشرةً أرسل وفداً لمسح السوداد قدر الأرض الصالحة للزراعة بحوالى ستة وثلاثين مليون جريب (ربما زادت قليلاً على عشرة ملايين ونصف مليون فدان) .

والجريب مقياس مربع يقال إنه يساوى ٣٦٠٠ ياردة مربعة ، والياردة العربية كانت مثل الذراع الرومانى (Cubitus) ، فإذا اعتبرناها مساوية للقدم الرومانى بالتقريب لأنها أقل منه بمقدار الثلث كان الجريب يساوى المقياس الرومانى المسمى كلبيا (Clima) وهو عبارة عن ٣٦٠٠ قدماً مربعاً ، وكذلك كان الجريب يساوى ٤٣١٤ متراً مربعاً (الكلبيا = ٣١٤,٨٦ مترآ مربعاً) ، وعلى ذلك تكون الأرض الصالحة للزراعة كالتالي حوالى  $\frac{1}{4}$  مليون هكتار ( $\frac{9}{4}$  هكتار = حوالى  $\frac{1}{4}$  فدان) وقد كانت تجبي عن كل جريب ضريبة مقدارها درهم واحد عيناً وقفين واحد نوعاً (الدرهم حوالى سبعين سنتيناً) والقفين مكيال ذكره زنوفون Xenophon في كتابه العنبسيس Anabasis <sup>(٢)</sup> ، باسم Kapithe وكان يساوى مكيالين بالمكيل

(١) البلاذرى ص ٢٦

(٢) الماوردى طبعة Enger س ٣٠٥ يحدد البلاذرى الدخل بمائة مليون درهم ص ٢٧٠ (ياقوت ج ٣ ص ١٧٩ - خدابخش)

(٣) راجع تعليق ١٩ من تعليقات المترجم

السمى Choenix ، ويختلف العرب في تقدير القفيز ولكنها يساوى عندهم عادة ستة وسبعين رطلاً ، وبجانب هذه الضريبة كانت تجبي الضرائب الأخرى الآتية من السكان غير المسلمين : عشرة دراهم عن كل جريب من البليح وعشرة دراهم عن كل جريب من السكرم وستة دراهم عن كل جريب من القصب وأربعة دراهم عن كل جريب من القمح ودرهان عن كل جريب من الشعير . وأخيراً كانت تفرض ضريبة الرأس وتجبي على الوجه الآتي :

(١) الطبقة العليا ٤٨ درهماً (٢) الطبقة الوسطى ٢٤ درهماً (٣) الطبقة السفلية ١٢ درهماً ، وكان النساء والمسنون مع ذلك يغفون من ضريبة الرأس ، وكانت تجبي فقط من الرجال البالغين . وكان يجب على جميع غير المسلمين أن يحملوا حول رقبتهم خاتماً من الرصاص يحتمل أنه كان يستخدم كعلامة رسمية تفيد عند جمع الضرائب ، وقد وزع المشرف على الضرائب من قبل عمر في جهة السواد ٥٥٠٠٠٠ علامه من هذه العلامات (١) ، وكان سكان البلاد المفتوحة جميعهم تحت إدارة الفاتحين غير المقيدة وحرية تصرفهم ، نعم تحت إدارة هؤلاء الفاتحين الذين لم يتعد عددهم المائة ألف . على أنسا حتى الآن لانلاحظ في نظام الضرائب شيئاً يمكن أن نعتبره مجملـاً ، ولكن يجب أن ننسى أن السكان الأصليين قد نزلت بهم وقت الفتح خسارة كبيرة في الأموال وأنهم صاروا مرغمين على تقديم المئونة للجنود الذين قد يمرون في البلاد ، ففي مصر كان للMuslimين الحق في الصيافة ثلاثة أيام في منزل كل قبطي (السيوطى) - حسن المحاضرة ج ١ ص ٦٢ ) وفي سوريا كانت القاعدة نفسها متبعة وربما كانت في العراق أيضاً . وفضلاً عن ذلك فإن أهالي البلاد المفتوحة كان عليهم أن يحافظوا على القنوات والسدود والجسور ومن المحتمل أنه كان

(١) راجع تعليق ١٣ من تعليقات خدابخش

عليهم أن يعرضوا خدماتهم في الشئون الحكومية الأخرى . ونحن نعلم أيضاً أن ضريبة الأرض التي كان يجب على كل فرد من أفراد الرعية أن يقوم بسدادها أصبحت تعتبر مبالغ ثابتة لا يمكن إنفاقها بأى حال<sup>(١)</sup> ، ولكن في مثل هذا المجتمع كان نقص السكان معناه ضعف القدرة على دفع الضرائب ، ولهذا السبب بالذات طلب عمر بن ولاته تخفيف الضرائب عندما أصبحت الرعية عاجزة عن القيام ببعاتها ، ونحن لا نستطيع أن نشك في أنه قد حدث نقص في السكان في فترة قصيرة وسرعان ما كان لهذا النقص أثر المحسوس ، إذ الحقيقة أن الكثيرين تخلصوا من الحكم الأجنبي بالفرار والهجرة هذا من ناحية ومن ناحية أخرى دخل الكثيرون في الإسلام . وقد سعى عمر لوضع العرافقيل في سبيل الدخول في الإسلام فقرر أنه عند اعتناق الإسلام يمكن الاحتفاظ بالأملاك المنقوله فقط أما الأرض وما يتصل بها من فوائد فيجب أن تكون للحكومة . وأيا كان شعور المسلمين الجدد بالضيق من جراء هذا الأمر فإن شعورهم بالضيق كان أشد عندما أمروا بدفع ضريبة الرأس التي كانت مفروضة عليهم قبل تحولهم إلى الإسلام وذلك تفادياً للنقص الشديد في الدخل . وفضلاً عن ذلك فإنه يبدو أن المسلمين الجدد لم يتمتعوا أبداً بمحنة المساهمة في العطاء أو على كل حال لم يتمتعوا بها بانتظام<sup>(٢)</sup> . وأخيراً في عهد الخليفة الثالث عثمان عندما أهملت إهمالاً تاماً نظريًا وعملياً مبادئ عمر القاضية بعدم استطاعة المسلم تملك الأرض لم يمتلك المسلمون الأرض فحسب بل احتفظ

(١) قابل Muller Islam im Morgen — und Abendland, vol. I, pp. 277, 439 et seq  
pp. 281—2. Von Kremer Cultur, geschichte, vol. I, pp. 277, 439 et seq  
خدا بخش

(٢) قابل ابن الأثير ج ٥ ص ٣٧ و ٤٤

أيضاً غير المسلمين بمحملة كتابهم ، وكان أقدم الفقهاء على استعداد لوضع قواعد في غير مصلحة المسلمين الجدد ، وقد جاھروا بالاقتراح بأنّه يجب على المسلمين الجدد أن يدفعوا ضريبة الأرض طبقاً لما كان متبعاً من قبل بالإضافة إلى ضريبة الرأس التي كانت مفروضة عليهم بينما يجب على المسلمين الأصليين أن يدفعوا العشر فقط <sup>(١)</sup> . وفي عهد عثمان عندما وضع حزب مكة الارستقراطى الحكومة تحت إشرافه سمح لنفسه بأكبر حرية ممكنة فاستولى على أراضي واسعة بل وادعى أن السواد ملك له بلا منازع لأنّه كما قال هذا الحزب «السواد بستان قريش» يمكنهم أن يأخذوا منه ما يشاءون <sup>(٢)</sup> ، وبذلك صارت العلاقة في البلاد المفتوحة بين عناصر السكان المختلفة متوتة شيئاً فشيئاً .

ويمدنا مؤلف قديم ثقة ببعض المعلومات الخاصة بمركز الموالي ، وهي تبين لنا كيف كان العرب يعاملون الموالي معاملتهم الجنس أقل منهم مكانة ، ونحن نقرأ في العقد الفريد لابن عبد ربه العبارة الآتية <sup>(٣)</sup> المأخوذة ملي ما يظهر من كتاب الجاحظ عن الموالي وهي : «قدم نافع بن جبير بن مطعم رجلاً من أهل الموالي يصلّى به فقالوا الله في ذلك فقال إنما أردت أن أتواضع لله بالصلاحة خلفه ، وكان نافع بن جبير هذا إذا مرت به جنازة قال من هذا ،

(١) البلاذري ص ٤٧ وياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٤٨ - ٥١ وابن الأثير ج ٤ ص ٣٧٤ وابن خلدون - التاريخ العام من طبعة القاهرة ج ٣ ص ٨٧ - تستعمل هنا كلمة ملوكين لتدل على أبناء الفاتحين تميّزاً لهم عن «المسلمون الجدد» الذين كانوا من أهالي البلاد المفتوحة واعتنقوا الإسلام .

(٢) الأغاني ج ١١ ص ٣٠ والسعودي ج ٤ ص ٢٦٢ (طبعة باريس) .

(٣) طبعة القاهرة ص ٧٣ ج ٢ (ص ٩ - المترجم) - كان الجاحظ تلميذاً للنظام أحد أتباع المذهب العقلي - أنظر ابن خلkan ج ١ ص ١٦٦ ملحوظة ٤ - ومات الجاحظ بالبصرة في الحرم سنة ٢٥٥ هـ (ديسمبر - يناير سنة ٨٦٨ م) ابن خلkan ج ٢ ص ٩ - مخدالخشن

فإذا قالوا قرشي قال واقوماه ، وإذا قالوا عربي قال وأبليداته ، وإذا قالوا مولى  
 قال هو مال الله يأخذ ما شاء ويدع ما يشاء ، قال وكانوا يقولون لا يقطع  
 الصلاة إلا ثلاثة حمار أو كلب أو مولى وكانوا لا يكتنونهم بكنى ولا يدعونهم  
 إلا بالأسماه والألقاب ولا يمشون في الصحف معهم ولا يتقدمونهم في الموكب  
 وإن حضروا طعاما قاموا على رؤسهم وإن أطعموا المولى لسته وفضله وعلمه  
 أجلسوه في طريق الخباز لئلا يخفي على الناظر أنه ليس من العرب<sup>(١)</sup> ولا  
 يدعونهم يصلون على الجنائز إذا حضر أحد من العرب وإن كان الذي يحضر  
 غريأ ، وكان الخطاب لا يخطب المرأة منهم إلى أبيها ولا إلى أخيها ، وإنما  
 يخطبها إلى مواليها ( Patronus في القانون الروماني ) فان رضي زوج وإارد ،  
 فان زوج الأب والأخ بغير رأى مواليه فسخ النكاح وإن كان قد دخل بها  
 وكان سفاحا غير نكاح .

ويتبين من العبارة السابقة كيف كانت رغبة العرب في السماح للمسلمين  
 الجدد بالمساواة المطلقة ضئيلة ، وقد كان العرب الأصيل يعتبر نفسه أرفع  
 وأشرف من المسلم الجديد الفارسي والشامي . وقد ترتب على هذه العلاقات  
 ظهور حزب يعرف باسم « الشعوبية » أى « أنصار الشعوب »<sup>(٢)</sup> لم يجعل  
 مبدأه الأصلي مساواة العرب والأجانب التامة فحسب بل سار إلأ بعد من هذا  
 وقال إن الفرس أرفع منزلة من العرب ، وقد اعتمدوا في هجومهم على سيادة  
 العرب على عدة آيات من القرآن وعدة أحاديث للرسول تتضمن المساواة

(١) يوجد تقسيم المجتمع العربي إلى قرشي وعربي ومولى في المسعودي ج ٥ ص ٢٧ ،  
 ومعنى عربي حر لا عربي من أصل شريف . وفي البلاذري ص ٤٥٥ يوجد التقسيم التالي  
 صريح أى عربي أصيل - وحليف . ومولى . ملحق رقم ٣ . — ( راجع تعليق ١٤ من  
 تعليقات خدابخش — الترجم )

(٢) راجع Browne, Lit. Hist. of Persia, pp. 265-270 — خدابخش

بين جميع المسلمين ، في القرآن <sup>(١)</sup> ، إنما المؤمنون إخوة فأصلاحوا بين أخويكم واتقوا الله لعلكم ترحمون ، ، وكانوا يقتبسون من خطبة الوداع التي ألقاها النبي ، أيتها الناس إن الله أذهب عنكم نخوة الجاهلية ونفرها بالآباء ، كأكمل آدم وأ adam من تراب . ليس لعربي على عجمي فضل إلا بالتقوى <sup>(٢)</sup> . وقد رد العرب بأن هذه الآيات القرآنية والأحاديث النبوية يجب إلا تؤخذ حرفياً اللهم إلا في أن جميع المسلمين يجب أن يعتبروا متساوين أمام الله وفي الحياة الأخرى فيما يختص بالفروض الدينية ولكن لا مجال للأخذ بها ولا معنى لها في هذه الحياة وإلا أصبحت الميزات المترتبة على الأصل أو المركز معطلة ، وفضلاً عن ذلك فإن النبي نفسه قال : « إذا أتاكم كريماً فكرموه ». وهناك حديث آخر له الأثر نفسه وهو : « أقيموا ذوى القيمة عشراتهم <sup>(٣)</sup> ». وأخيراً فإن النبي سمي قيس بن عاصم سيد أهل الوبر . وقد صرخ المسلمون من الآجانب الذين يسمون في السكتابات العربية أهل التسوية بأنهم يقبلون بكل سرور الأخذ بفارق الطبقة والمركز ولكنهم يرون أن مثل هذه الفروق يجب أن تقوم على المزايا الشخصية لا على أمور المولد أو الأصل العارضة « السكريم من كرمك أفعاله والشريف من شرف همته » . وعلى هذا النحو فهموا الحديث الذي يتعلق بقيس بن عاصم والذي أشرنا إليه فيما سبق ، وهم كلفون بالاستشهاد بأبيات عامر بن الطفيلي وهو من أشرف العرب في الجاهلية :

(١) القرآن سورة رقم ٤٩ آية ١٣ ، قبل Weil, Leben, p. 372 & note والقرآن

سورة ٤٩ آية ١٠

(٢) هذه العبارة غير موجودة في البخاري

(٣) الميداني : الأمثال العربية ج ٢ ص ٢٨٦

ولاني وإن كنت ابن سيد عامر وفارسها المشهور في كل مركب  
فنا سودتى عامر عن وراثة أبي الله أن اسمه بأم ولا أب  
ولكنتى أحلى حمامها واتقى أذاها وأرمى من رماها منكب  
وكثيراً ما أدى سوء التفاهم هذا بين العرب والمسلمين الجدد إلى نشوب  
الفتن والثورات التي لا تقطع ضد الحكومة في العراق ، وقد كانت مصدر  
كثير من التعب للخلفاء الأمويين حتى أنهم اضطروا أذ يرسلوا إليها نشطا  
هو الحجاج لإعادة النظام وتوطيد سلطانهم هناك<sup>(١)</sup> . وقد وفق هذا الوالي  
إلى إعادة النظام باتخاذ مثل تلك الاجرامات القاسية التي التجأ إليها فقط ،  
فقد قامت ثورة في البصرة اشتركت فيها عددة كبيرة من العلماء والمخاربون القدماء  
وظفر الحجاج بأغلب الثوار ، وأراد أن يفرق طبقة الموالي إلى الأبد حتى  
لا يتهدوا أو يتآمروا ضد الحكومة مرة ثانية فأرسل إليهم وخطبهم قائلاً  
لهم : « أتم علوج وعجم وقرامك أولى بكم ، ثم أمر بتوزيعهم على القرى وبذلك  
حطم حزفهم تحطيماماً ، ولشكيلياً يترك أحد من الموالي القرية التي أرسل  
إليها أمر بأن يوسم اسم القرية على يد المولى . وقد وضع هذا الأمر حدّاً  
لحماولات المساواة بالطبقة الحاكمة التي كان ينطوى عليها الموالي والمسلمون  
الجدد ، ولكن روح التذمر ظلت موجودة ويختتم أن تكون قد ساعدت  
إلى حد بعيد على القضاء على الدولة الأموية . وقد وصل الحزب المضطهد  
كما هي العادة بتغيير الأسرة الحاكمة إلى دفة الحكم وأصبح له أكبر النفوذ في  
بلاط الخليفة ، إذ كان العباسيون يدينون بنجاحهم في إبعاد الأمويين عن

(١) كان سبب هذه الثورة الأساسية أن المسلمين الجدد اضطروا إلى دفع الجزية —

ابن الأنبار ج ٤ ص ٣٧٤ وما يليها

العرش والخلول محلهم إلى الجنود الفرس بقيادة أب مسلم ، ولذلك ارتفع الفرس والمسلمون الذين يرجعون إلى أصل فارسي إلى السلطة والنفوذ . ومع أن كثيرين منهم كانوا يتظاهرون بالإسلام إلا أنهم كانوا في قراره نفوسهم يتعلقون بدين آباءهم ، وقد كان للأثر الذي أحدثه هؤلاء الفرس وأعوانهم في الخلافة أعظم الأهمية حتى أنه يعد من أهم مظاهر تاريخ الحضارة الإسلامية . وقد امتهن الدم العربي بالدم الفارسي في وقت متقدم ، حقيقة إن التشريع الإسلامي بذلك كل ما في وسعته ليحول دون الاتحاد التام بين العرب والأجانب ، وفي أول مجموعة من الأحكام القضائية الدينية وهي الموطأ نعثر على عبارة يحرم بمقتضاها الزواج من الأماء اليهوديات واليسوعيات ، بل إنه لم يكن في استطاعة المسلم حتى أن يتسرى أمة فارسية<sup>(١)</sup> ولكن رغم هذه الأحكام وتحديها كانت للعرب علاقات مختلفة مع سكان العراق الفرس والأراميين وكانت هذه العلاقات تسير سيراً سريعاً .

وقد كان من بين سكان البصرة ، التي كانت في القرن الأول للهجرة أهم مدينة في تلك الولاية وكانت تجاور الصحراء العربية ، عدد كبير من الناس يتكلمون الفارسية لغتهم الأصلية<sup>(٢)</sup> . وفي البصرة قامت أول مدرسة عربية وبينما كان نشاط مدرستي مكة والمدينة منحصراً في القرآن والحديث تقدمت في البصرة بالإضافة إلى ذلك الابحاث النحوية واللغوية وظهرت في تاريخها المتقدم بعض الشيء الاتجاهات العلمية والفلسفية وظهر فيها بوضوح أثر الاتصال بالأجانب . وهناك رواية يتناقلها الناس في أغلب الأحيان وبمقتضاها كان

(١) ج ٣ ص ٢٣١ طبعة القاهرة

(٢) الأغاني ج ٢٧ ص ٥٦ وج ١ ص ٦ دو Brockelmann, Arab. Litteratur

p. 98 et seq., خداجنس

تسرب الفساد إلى اللغة العربية في البصرة هو السبب في ضرورة وضع قواعد  
للنحو لإنقاذ اللغة العربية من الأضياع والفساد في المستقبل . ولا حاجة  
بنا هنا إلى القول بأن هذه الرواية لا يعول عليها إطلاقاً ولا أساس لها ، فالنحو  
العربي من وضع الآجانب من الآراميين والفرس ، وقد أوجده الحاجة التي  
أحس بها هؤلاء الآجانب لتعلم كتابة اللغة العربية وقراءتها على وجه صحيح  
وعلى الأخص غير العرب الذين أرادوا أن يكرسوا حياتهم للدراسات العلمية .  
ووأضعوا النحو العربي لهم الآجانب من الجنسيات الآرامية والفارسية الذين  
دخلوا في الإسلام ، وعندما شاعت طريقة عرض الدراسات العلمية وكتابه  
الكتب اشتعل العلماء العرب أيضاً بذلك الدراسات ، ولما كانت لغتهم العaramية  
قد بعدها بعضاً جوهرياً عن لغة القرآن فقد عنوا بعلم اللغة ورقوه بما فطر  
فيهم من شغف السادسين الأصيل بالدقة والصدق حتى أصبح نظاماً عاملاً مهماً  
وبقي وحده قائماً إن صواب وإن خطأ . على أنه لم يكن ينقص العرب وجود  
الرجال الأذكياء الذين سخروا من نظامهم ووجدوا فيه أخطاء . وقد خلف  
لنا المحافظ الذي يميل إلى المسائل العقلية ملاحظة لطيفة عن محادثه مع  
الأخفش النحوي المشهور في ذلك الوقت حيث يقول : « وقلت لأبي الحسن  
الأخفش أنت أعلم الناس بالنحو فلم لا تجعل كتبك مفهومة كلها ، وما بالنا  
نفهم بعضها ولا نفهم أكثرها ، وما بالك تقدم بعض العويفص وتؤخر بعض  
المفهوم ؟ قال أنا رجل لم أضع كتبى هذه لله وليس من كتب الدين ، ولو  
وضعتها هذا الموضع الذى تدعونى إليه قلت حاجاتهم إلى فيها ، وإنما كانت  
غايتها المقالة فأنا أضع بعضها هذا الموضع المفهوم لدعوه حلاوة ما فهموا إلى  
التماس فهم ما لم يفهموا ، وإنما قد كسبت فى هذا التدبير إذ كنت إلى التكسب

ذهب ، (١). وهذا الأخفش الذي كان كثيراً ما يقص قصصاً بعيدة عن العلم هو الأخفش نفسه الذي يعتبر من أعظم الثقات في علم النحو . ويبدو أن النظام الجديد كان في حاجة إلى وقت حتى ينال رضاه العرب الأصليين الذين كان اهتمامهم به أقل ما يكون لأنهم كانوا مالكين لناصية القوانين اللغوية القائمة . ويخبرنا مؤلف كتاب الفهرست (٢) أن أبو عبد الله عالم فقه اللغة الكبير لم يكن يستطيع قراءة بيت واحد من الشعر دون أن يقع في أخطاء في الحركات ، وهذا يدل على أنه كان يجعل للقراءة العادية أهمية أكبر مما يجعل لقواعد النحو التي كانت تختلف عنها كل الاختلاف . وقد قضى ابن خلدون المفسر الفيلسوف بالقرار نفسه فيما يختص بعلم التحويين المزري الذي اخترط حتى أصبح إدعاءً سخيفاً . وأنى أعتقد أنه لا يطلب مني أن أستمر في الكلام على هذه النقطة أكثر من ذلك بعد أن أشرت إلى ما قاله (٣) . وقد كان عرب القرن الأول شجاعاناً ولذاته كانوا برابرة أجلالاً فإذا ما وازنا بينهم وبين البيزنطيين والفرس الذين كانوا قد مروا على فنون السلم وكانت لهم حضارة قديمة جداً ، وقد ذهب العرب إلى مدارسهم وتعلموا عنهم بسرعة مدهشة فمدون المروي والترف والخلافة . أما هؤلاء الذين تربوا على عرش الخلافة في دمشق ورأوا بأجأة مقاليد حكومة عظيمة في أيديهم فإنهم عملوا على إحاطة أنفسهم بقدر من أبهة الملك يتافق مع العادات البدوية التي كانت لا تزال لها الغلبة في الأيام الأولى . وقد أخذوا عن البلاط البيزنطي عادة فظيعة كانت غير معروفة للعرب حتى ذلك الوقت هي عادة استعمال الخصيان في الخدمة داخل قصر الخليفة وبصفة

(١) الجاحظ : كتاب الحيوان ج ١ ص ٤٥ (طبعة مصر سنة ١٣٢٣) — المترجم

(٢) ص ٥٣ (ابن خلkan ج ٣ ص ٣٨٩ — خدابخش)

(٣) ابن خلدون — المقدمة ج ٣ ص ٣٥٥ وما يليها .

خاصة للحرير . ومع أنه يقال إن محمدآ حرم عملية الخصي <sup>(١)</sup> فإن الجاحظ يقول عنها : وكل خصاء في الدنيا إنما أصله من قبل الروم ، ومن العجيب أنهم نصارى وهم يدعون الرأفة والرحمة ومن رقة القلب والسكينة ما لا يدعه أحد من جميع الأصناف ، وحسبك بالخصوص مثلاً وحسبك بصنف الخاصي قسوة .

وبعد فتح العرب للعراق وفارس - مباشرة وصلتهم معلومات دقيقة عن بلاط ملوك الفرس وعن أبهتهم ، وقد أكثر الخلفاء الأمويون من تقليدهم . وعلى رغم تحريم القرآن أدخلت في بلاط الخلفاء الأمويين عادة شرب الخمر في زمن مقدم حقاً . وقد شربوا أولاً عصير العنب المغلي (الطلاء) أو شراباً مأخوذاً عن اليونان سمه بالإسم اليوناني (رساطون) ، حتى إذا كانت الأيام الأخيرة وجدت تحفة في خزانة بغداد هي عبارة عن فنجان بلوري واسع كان من عادة أم حكيم زوجة الخليفة هشام أن تتناول فيه جرعة الصباح . وقد كان الشاربون في بلاط بغداد يتزينون في أيام الحفلات بأكاليل الزهور والورود على نحو ما كان يحدث تماماً في مجالس الشرب عند الرومان <sup>(٢)</sup> .

(١) الموطأ ج ٤ ص ١٦٤ (أنظر Finlay, Hist. of Greece, vol. II, pp. 302 note 2 - كان معاوية أول من استعمل الخسيان في خدمته . السيوطي : تاريخ الخلفاء ص ٢٢ - خدابخش ) .

(٢) كان من عادة الخلفاء الأمويين الأول أن يشربوا اللبن مخلوطاً بالعسل أو عصير الرمان المحلي بالسكر (ماء الرمان مضروب بالسكر الطبوزد) - كتاب السرور مخطوطه بالمسكتبة الماسكية بفينسا - وبعد ذلك أصبح عصير العنب المغلي شائعاً في بلاط دمشق . وكان من عادة الناس في العراق أن يشربوا النبيذ البليح المغلي وليسكن بعد ذلك شربوا النبيذ الحالص - الأغاني ج ٢ ص ١٢٤ والفارغى ص ٢٥٧ (راجع تعليق ١٥ من تعليقات خدابخش سه المترجم )

ومع ذلك فإن قوانين البلاط في العهد الأموي لم تكن قاسية جداً أو عديمة المرونة بأى حال ، فقد كان يسمح بالدخول لكل إنسان وكان الخليفة يسمح لذوى الحيبة من الرجال بالجلوس إما إلى جانبه على الديوان أو على وسائل أو كراسي خاصة ، وقد وصل إلينا تقرير لأحد خدم البلاط يقول فيه إنه كان ذات مساء في بلاط الخليفة الوليد الثاني وكان القمر في التربع الثاني فأحضرت له صينية عليها فناجين وعند ما سأله عن نوع الشراب أجب بـ أنه كان من عادات الفرس أن يتناولوا هذا الشراب واسمه هفتحه لمدة سبعة أسابيع في وقت معين من السنة<sup>(١)</sup> . وكان الخلفاء أثناء الاحتفالات الليلية يقلدون العادة الفارسية القديمة ، وعندما يأخذ المغنوون والعازفون في الغناء والطرب يجلسون خلف ستارة كانت تعلق في وسط الحجرة وتقفلهم عن خدمهم والعازفين لهم على أن هذه العادة لم يتبعها جميع الخلفاء<sup>(٢)</sup> .

وقد أتى الفرس إلى العرب بفن الغناء والموسيقى الذي لاقى عطفاً كبيراً في بلاط دمشق . والحقيقة أن أول المغنيين رجالاً ونساءً وأحسنهم غناءً كانوا إما من أصل فارسي أو تلاميذ معلميه من الفرس<sup>(٣)</sup> . وقد تحلى الترف في بلاط الخلفاء وكان وجوده يخالف كل المخالفة البساطة التي كان عليها الخلفاء الأول الذين كانوا في مظاهرهم وصيغة حياتهم العامة لا يمتازون في شيء عن

(١) الأغاني ج ٦ ص ١٣٠ - أصدر الخليفة التقى عمر الثاني حملًا اعتلى العرش أمرًا بمنع شرب الخمر . (أنظر المتن Goldziher, Muh. Studien, vol. II p. 74.)

(٢) قطب السرور . - يجب أن أشير إلى أن هذا المؤلف القيم جداً جمع في زمن الخليفة القائم على ما جاء به . أما فهو حل فيجعل وفاة المؤلف قبل ذلك بمائة سنة . (أنظر تعليق ١٦ من تعليلات خدابخش - المترجم)

(٣) الأغاني ج ١ ص ٩١ و ج ٦ ص ١٣

جمهور الناس<sup>(١)</sup>. وقد كان الخليفة الوليد الثاني يعلق حول عنقه سلاسل ذهبية مرصعة بال أحجار الكريمة يغيرها يومياً<sup>(٢)</sup> . وقد كتب والي أموي من ولاية بعيدة (خراسان) في تقرير له بعثه إلى البلاط أن ضريبة الأرض في الولاية كلها لم تكن تكفي لسد نفقات مطبخه<sup>(٣)</sup> . وحتى اللباس الفارسي استعمل تدريجياً ، فقد أمر القائد يزيد بن المهلب بعقاب أحد الأعراب لأنه تجاسر على الظمور بلباس فارسي خفيف<sup>(٤)</sup> ، وساروا إلى حد أبعد في سبيل التحيز لكل ما هو فارسي والانتصار له على كل ما هو عربي ، ويمكن أن نقتبس للدلالة على هذا الأمر لا وصف التالي وهو لشاهد عيان : كان إسماعيل بن يسار من أصل فارسي وكان أجداده مثل غيرهم من الفرس الشاشيين قد التسوا حماية قبيلة عربية أصلية بصفة موالي وحصلوا على تلك الحماية ومن ثم أصبحوا موالي قبيلة تم ، ولكنه رغم هذا كان يتقد حماسة لكل ما هو فارسي وكان في بادئ الأمر مناصراً قوياً لعبد الله بن الزبير خليفة مكة الشاعر ، ثم بعد ذلك تغى بمداعجه الأمويين عندما هزموا عبد الله بن الزبير وقد دخل مرة على الخليفة هشام فاستقبله في قلعته المسماة الرصافة وجلس على

(١) الفخرى ص ٨٩ - خداجنخس

(٢) الأغاني ج ٦ ص ١٢٩

(٣) الأغاني ج ١٣ ص ٥٦

(٤) صار يزيد بن المهلب والياً على العراق سنة ٩٦ هـ (وازن هذا بسياسة الخلفاء العباسيين إذ أبدى المعتصم عداء ظاهراً للعرب - انظر ابن الأثير ج ٦ ص ٢١٩ قابل تغري بردي ج ١ ص ٦٤٢ و ٦٤٣ Von Kremer, De Goeje, Fran. HistArab. p. 478. و Culturgeschichte, vol. I, p. 335, Browne, Lit Hist. وفيما يختص بالمؤمنون انظر Von Kremer, Culturgeschichte, pp. 255, 265 of persia, Gold Ziher, vol. I, pp. 237-8 و قابل ابن خلدون - التاريخ العام ج ٣ ص ٢٧٥ و قابل Von krenier, Cultur Muh. Studien, vol. p. 151. وعن المهتمي راجع geschichte, vol. I, p. 238 - خداجنخس).

حاج  
بأص  
إن  
أص  
أجح  
جه  
من  
أس  
يش  
هـ  
يس  
أن  
به  
بلا  
يزـ

81  
مفر  
بتـ

حافة بركة من الرخام وطلب إليه أن يقول شعراً فبدأ ينشد قصيدة افتخر فيها  
بأصله الفارسي وجاءت فيها هذه الآيات :

إني وجدك ما عودي بذى خور عند الحفاظ ولا حوضى به ملوك  
أصلى كريم وبمحدى لا يقاس به ولسان كحد السيف مسموم  
أحلى به مجد أقوام ذوى حسب من كل قرم بتاج الملك معروم  
ججاجج سادة بلج مرازبة جرد عتاق مساميح مطاعيم<sup>(١)</sup>  
من مثل كسرى وسابور الجنود معاً والهرمان لفخر أو لتعظيم  
أسد السكتائب يوم الروع إن زحفوا وهم أذلاوا ملوك الترك والروم  
يشون في حلق الماذى سابعة مشى الضراعمة الأسد اللهايم  
هناك إن تسألى تنبى بأن لنا جرثومة قهرت عز الجرائم<sup>(٢)</sup>  
وقد أصنعي إليه الخايفية مدة طويلة دون أن يتبسن بفتحت شفة ولكنه لم  
يستطيع أن يتحمل أكثر من ذلك فقام من مقامه وصاح بخدمه وأمرهم أن  
أن يلقوا به في البركة وسرعان ما تلقيت أيدي الخدم الشاعر المسكون ورممت  
به في البركة حتى كاد يموت غرقاً ثم نفاه الخايفية من الشام فرجع مسرعاً إلى  
بلاد العرب حيث لم يستطع أن يفكري في عظمة أجداده الفرس دون أن  
يزعجه أحد .

وبسقوط الأمويين واعتلاء العباسيين العرش بدأت فترة لق فيها الفرس

(١) أظر De Goeje, Lit. Hist. of Persia, p. 266 عن الرضاة راجع Frag. Hist. Arab. p. 81

(٢) الأشائق ج. ٤ ص ١٢٥ (الحفظ : الأنفة ، القرم : الأصيل : السليم وججاجج :  
مفرداتها ججاجج وهو السيد وباج : مفرداتها أباج وهو المشرق الوجه ، حاق : مفردتها حلقة  
بتسكن الام وهي الدروع ، سابعة : كاملة — الترجم )

وأنصارهم عطفاً أكثر مما كانوا يلاقونه فيما مضى <sup>(١)</sup>. وقد كان كثيرون من الفرس يوجدون في البلاط. وفي العاصمة كانوا يتذمرون بقدر من عطف الخلفاء ويشغلون المناصب الهاامة التي كانت مصدراً من مصادر الثروة والنفوذ لهم. ولا حاجة بنا هنا إلى الإشارة بصفة خاصة إلى أسرة البرامكة المشهورة التي سيطرت على الخلافة سلطة لا حد لها إلى أن كانت خاتمتها الحزنة. وقد توصل الفرس إلى مراكز القيادة الحربية العلية حتى أنه في عهد الخليفة الهادي أُسندت إلى فارسي من أسرة قديمة من أمراء الحكم كان قد أصبح مولى للخليفة المنصور عند اعتنائه الإسلام القيادة الحربية و مهمته جمع الضرائب في ولاية خوزستان المهمة <sup>(٢)</sup>.

وقد أثار هذا الأمر في الحقيقة غضب الحزب العربي القديم إلى حد بعيد فكان يظهر شعوره بكل وضوح في أغلب الأحيان. وإن أضعف في هذا المقام أمام عين القاريء هجاء موجهها إلى الفرس زمان العباسيين الأول وهو يمثل

(١) عند مافتتح الخليفة المأمون بغداد ثار ضده أحد الرؤساء العرب وعندما سُئل عن السبب في معارضته للعباسيين وحكمهم أجاب بقوله « لأنهم فضلوا الفرس على العرب » — ابن خلدون — التاريخ العام ج ٣ ص ٢٤١ ( ويمكن أن نلاحظ هنا أن التزعزع العنصرية العربية وهي غير الروح القبلية من الصعب أن تكون في مبادئها أقدم من انتصار ذي قار ٦١١ م ) حتى ذلك الوقت لم يفكر عربي في أنه أفضل من الفارسي Robertson Smith, Kinship and Marriage, p. 189, note. Goldziher, Muh. Studien, I, p. 104 يبين أن العرب كانوا ينظرون إلى الأجانب نظرة احتقار ( الفرس بصفة خاصة )

(٢) كان الخليفة المنصور قد عين أحد مواليه على سوس وجنديسابور — الأغاني ج ١٣ ص ٧٥ وكذلك ج ٢٠ ص ٨٢ ( يقول السنويطي عن المنصور انه كان أول من عين الموالي في المناصب الهاامة وقدمهم على العرب — الكتاب ص ٢٢ — خدابخش )

مشاعر الحزب العربي تمثيلاً صادقاً<sup>(١)</sup> :

صُنِعَ مِنَ اللَّهِ أَفَلَا كَنْتَ أَعْرِفُكُمْ  
فَمَا مَضَتْ سَنَةٌ حَتَّىٰ رأَيْتُكُمْ  
وَفِي الْمَسَارِيقِ مَا زَالَتْ نِسَاؤُكُمْ  
فَصَرَنْ يَرْفَانُ فِي وَشَىِّ الْعَرَاقِ وَفِي  
أَنْسَيْنَ قَطْعَ الْحَلَانِيَّ مِنْ مَعَادِنَهَا  
حَتَّىٰ إِذَا أَيْسَرُوا قَالُوا وَقَدْ كَذَبُوا  
لَوْسِيلِ أَوْ ضَعْفِهِمْ قَدْرًا وَأَنْذَلُهُمْ  
وَقَالَ أَقْطَعُنِي كَسْرَى وَوَرَثَى  
فَقَلَّ لَهُمُ وَهُمْ أَهْلُ لِتْرِيَةِ  
مَا النَّاسُ إِلَّا نَزَارٌ فِي أَرْوَاهُمْ  
وَالْحَىٰ مِنْ سَلْفِي قَهْطَانِ اَنْهُمْ  
فَمَا عَلَىٰ ظَهَرِهَا خَلَقَ لَهُ حَسْبٌ  
قَرْمٌ عَلَيْهِ شَهْنَشَاهِيَّةٌ وَنَبَّا  
وَإِنْ شَكَّكْتَ فِي الْأَيُونِ صُورَتَهُ

قَبْلَ الْيَسَارِ وَأَنْتُمْ فِي التَّبَانِينِ  
تَمْشَوْنَ فِي الْخَزْ وَالْقَوْهِيِّ وَالَّذِينَ  
يَصْحَنُ تَحْتَ الدَّوَالِيِّ بِالْوَرَاشِينِ  
طَوَافِهِنْ الْخَزْ مِنْ دَكَنْ وَطَارُونَ  
وَحَمْلَهُنْ كَشْوَثَا فِي الشَّقَابِينِ  
نَحْنُ الشَّهَارِيجُ أُولَادُ الْدَّهَاقِينِ  
لَقَالَ مِنْ نَخْرِهِ إِنِّي ابْنُ شَوَّبِينِ  
فَهُنْ يَفْخَرُنَّ أَمْ مِنْ يَنْسَاوِينِ  
شَرِ الْخَلِيقَةِ يَا بَخْرُ الْعَشَانِينِ  
وَهَاشِمٌ سَرْجَهَا الشَّمُ الْعَرَازِينِ  
يَزْرُونَ بِالْبَنْبَطِ الْلَّا كُنَّ الْمَلَاعِينِ  
مَا يَنْسَبُ كَسْرَى غَيْرُ حَمْدُونِ  
يَنْبِيكُ عَنْ كَسْرَوِيِّ الْمَجْدِ مِيمُونِ  
فَانْظُرْ إِلَى حَسْبٍ بَادُ وَمَخْزُونَ<sup>(٢)</sup>

(١) الخليفة المادى ( يجب أن نلاحظ أن هذا الهجاء ليس موجهًا ضد الفرس بل ضد النبطيين الذين كانوا يدعون كذباً أنهم فرس . ولو أن فون كريمر ترجم البيتين رقمى ١١٦١ لتبيّن له هذا الأمر - خدا يخشى . )

(٢) راجع الملحق في النسخة الألمانية وكتاب الأغاني ج ١٢ ص ١٧٦ — المترجم ( التابان : مفردتها التابان وهو سراويل صغير مقدار شبر يستر العورة المغلظة يكون للملاحين والمصارعين معرب تبيان بالفارسية . )

القوهي : ثياب يضع نسجت في قوهستان أو ما يشبهها ، الوراشين مفردتها ورشان وهو طائر طارون : الطرن الخز والطاروني ضرب من الخز

ومن المستحيل أن تهاجم الكبراء الفارسية والغرور الفارسي مهاجمة  
أعنف وأقمع مما في هذا الشعر وما يؤسف له أن الجزء الأكبر منه لا يمكن  
ترجمته لما يحويه من غريب التعبيرات والاستعارات وإليك بعض أبيات منه :

أما تراهم وقد حطوا برادعهم عن أنتم واستبدوا بالبرادين  
وأفرجوا عن مشارات البقول إلى دور الملوك وأبواب السلاطين  
تغلى على العرب من غيظ مراجلمهم عداوة لرسول الله في الدين  
ولكن مثل هذه الانفعالات والسطح الذي بدا من العرب حين رأوا  
سلطانهم يضمحل ويتلاشى لم تغير مجرى الحوادث الطبيعي فازداد المفوف الفارسي  
في بلاط الخلفاء وبلغ ذروته في عهد الهدادى وهارون والأمانون ، وقد  
كان معظم وزرائه هذا الأخير من الفرس أو من نسلهم <sup>(١)</sup> . وقد شاع في  
بغداد استعمال الأزياء الفارسية وصاروا يحتفلون بأعياد الفرس القديمة وهي  
النوروز والمهرجان والرام <sup>(٢)</sup> . وأصبح الزى الفارسى لباس البلاط الرسمى

== الكشوت : شيء يلتف على الشوك والشجر ولا عرق له في الأرض يشبه الليف المكى  
لأوراق له ولا زهر صغار بيض فيه مرارة وعفوفة وهو مثل في الحسنة .

الشقابين : مفردها شقبان وهو طائر وعند العامة ذيل العباءة يتثنىها لابسها إلى خلف ظهره  
ويحمل فيها الحشيش أو غيره

البرذون : الفرس غير الأصيل ، أفرجوا : انكثروا : أبعدوا .

عنابين : مفردها عنثون وهي اللحية      البحر : النتن

عرفين الأنف تحت مجتمع الحاجبين وهو أول الأنف حيث يكون فيه الشعم ويطلق على السيد  
الشريف وجعه عرانيين يقال لهم شم العرانيين — المترجم )

(١) عين المأمون ثلاثة من الفرس مدربين لبيت الحكمة الذى أنشأه وكان أحدهم معروفاً بأنه

منافس للعرب وعدولهم — الفهرست ص ١٢٠ (راجع ١٨٥٩ D. M. G., p. 624 Z. خدابخش)

(٢) (النوروز — راجع ابن خلkan ج ١ ص ٣٤٠ هامش ١٣ وكذلك ج ٢ ص ٥٣

و ج ١ ص ٢٠٣ و Browne, p. 259 — خدابخش ) الرام : هو اليوم الحادى والعشرين

من الشهر واسم الملك المهيمن على ذلك اليوم

كأن الخليفة العباسى الثانى (في سنة ١٥٣ھ = ٧٧٠م) جعل أغطية الرأس  
الفارسية الطويلة السوداء المخروطية [فلنسوة جمعها قلانس] الشبيهة بقبعتنا  
العالية الأوروبية لباساً رسماً . وكانوا في البلاط يقلدون عادات ملوك آل  
ساسان فأدخلوا الشباب المزركشة بالنقوش المذهبة وكان منحها من حق الخليفة  
وحده<sup>(١)</sup> . ويبدو لنا المتوكل في قطعة نقدية له وقد لبس فعلاً لباساً فارسياً  
 حقيقياً<sup>(٢)</sup> . ومع أن الإسلام في أيامه الأولى لم يكن متشددًا بأى حال في  
 نظرته إلى الصور الآدمية فإنه يجب علينا حين نجد مثل هذا الدليل أن نتأكّد  
 تمام التأكّد بأن أمور التعصب الإسلامية القديمة قد زالت تماماً من بلاط  
 الخليفة وحلت محلها مشيلاتها من التقاليد الشائعة عند الساسانيين . وقد صاحبت  
 نزعة الميل إلى الاقتداء بكل ما هو فارسي ومتابعته في البلاط وفي الدوائر  
 المسئولة ظواهر واضحة لتطور كبير شامل في المسائل الدينية فكان في  
 العراق عدد غير قليل من المسلمين الذين اعتنقو آراء دينية بعيدة كل البعد  
 عن الإسلام إما موروثة عن أجدادهم أو نتيجة لاتصالهم بالأجانب . وفي  
 عهد العباسيين ظهرت مثل هذه الآراء محوطة بإطار من الفخامة أعظم . وكانت  
 البصرة أكبر مركز في دولة الخلفاء يومئذ لا تاوي داخل أسوارها عدداً  
 كبيراً من السكان الأجانب غير العرب الذين بعضهم من الفرس فحسب بل  
 إن المؤثرات الهندية كانت تعمل عملها أيضاً عن طريق التبادل التجارى .  
 وقد تطورت في هذه المدينة لأول مرة نظرية حرية الإرادة التي نشأت أولاً

(١) ابن خلدون — المقدمة ج ٢ فصل ٣٨ دار الطراز — وعلى الأعلام أيضاً كان يوجد  
 اسم الخليفة الذي يحكم مطرزاً بالذهب

(٢) راجع تعليق ١٧ من تعليقات خدابخش — المترجم

Gesch. d. herrsch. Ideen, p. 48.

في دمشق وأصبحت مدرسة دينية عقلية لعبت دوراً هاماً فيما بعد باسم طائفة المعتزلة . وفي هذه المدينة أيضاً قام أحرار الفكر الأول الذين كانت لديهم الشجاعة الكافية للخروج على الإسلام كثيراً أو قليلاً ، وفيها كان بهذه ظهور نزعة عدم المبالغة بالدين التي انتشرت فيما بعد حتى وصلت بلاط الخليفة نفسه

وقد تقابلت هنا أيضاً شرذمة صغيرة من رجال الأدب والعلم حوالي منتصف القرن الثاني للمigration ، ولدينا معلومات عن بعض هؤلاء الرجال : وأول من يذكر منهم بشار بن برد الذي كان شاعراً مشهوراً وكان من أميرة فارسية قديمة تدعى أنها من أصل ملكي ، وقد أحضر أحد القواد المظفررين أباً رقيقاً إلى العراق حيث ولد بشار ، وقد اعتقته سيدته أخيراً وهي امرأة عربية شريفة ، ومنذ ذلك الحين صار مولى لها ، وقد عاش في البصرة ولكنه قام بعدة رحلات إلى بغداد في بلاط الخليفة ، وقد ظهرت براعته الشعرية في وقت مبكر وكان أعمى منذ مولده وسرعان ما ذاعت شهرته . وبجانب بشار عاش في البصرة جماعة من الناس واتصلوا بعضهم ببعض وتناولوا بالبحث المسائل الدينية وانزلقوا إلى الإلحاد وكونوا جمعية إلحادية جدلية صغيرة . وكانوا يجتمعون بانتظام في بيت أحد الأعضاء وكان ضمن هذه المجموعة بشار وواصل بن عطاء الذي أسس طائفة المعتزلة التي سبقت الاشارة إليها وجرير بن حزم وعمرو بن عبيد واثنان آخرين لم يذكر اسمهما ومن هذه المجموعة الصغيرة نشأت حركات فكرية مختلفة فواصل أصبح كما ذكرنا مؤسس طائفة المعتزلة وانضم إليه عمرو بن عبيد ومال جرير إلى رأي الجوذية (السمنية) أما الاثنان الآخرين اللذان لم يذكر إسمهما فقد تابا وعادا إلى حظيرة الدين الحنيف . وبشار وحده هو الذي لم يستطع أن يتخذه له

ووجهة معينة وظل ملحدا حتى آخر حياته ، ويقال إنه اعتنق نظرية الرجعة ، وكانت له ميول قوية نحو الآراء الفارسية القديمة ، ويوجد في أشعاره هذا البيت الذي يؤيد غبادة النار طبقاً لدين زرداشت

الأرض مظلمة والنار مشرقة والنار معبدة مذ كانت النار<sup>(١)</sup>

وقد أظهر عطفه على الفرس بصرامة تامة ، على أنه ترك حراسه  
حراسه للفرس دون أن يقلقه أحد طالما كان يفرض المدائح في الخليفة الذي  
يحكم (المهدي) ولكنه عند ما ترك لسانه البديع من عقاله وألف قصيدة في  
هجاء الوزير يعقوب بن داود الذي كان عظيم النفوذ في ذلك الوقت وتعرض  
فيها للخليفة نفسه حكم عليه بالموت وفيما يلي الأسطر الخطيرة التي كفته حياته :  
بني أمية هبوا طال نومكم إن الخليفة يعقوب بن داود  
ضاعت خلافتكم يا قوم فالمسوا خليفة الله بين الرزق والعود<sup>(٢)</sup>

ويعتبر بشار نموذجاً صادقاً لطائفة كبيرة من رجال ذلك الزمن الذين  
اعتنقوا الإسلام في الظاهر ولكنهم كانوا في الحقيقة غير مخلصين له كثيراً  
أو قليلاً . وقد أطلق على هؤلاء الناس اسم الزنادقة وهي كلمة كانت تدل على  
معانٍ مختلفة في الأزمنة المتباعدة . ففي بادئ الأمر كانت تطلق على الذين  
اعتنقوا الآراء الفارسية وأخيراً كانت تدل على اتباع الديانة المانوية . ومع  
ذلك فقد اتسع مدلولها شيئاً فشيئاً حتى أصبحت مرادفة لكلمة ملحد أي  
لا يعتقد بالدين . على أن أمثال هؤلاء كانوا يسمون زنادقة في زمن أكثر

(١) (ابن خلكان ج ١ ص ٢٥٤ - ٧) و Brockelmann, Gesch. d. Arab. Lit.

vol. I, pp. 73-4 — قتل بشار سنة ٧٨٣/٤ م لأخاه — الأغاني ج ٣ ص ٢١ و Browne, p. 267, Goldziher, Muh. Studien, I, p. 162. — خدابخش

(٢) الأغاني ج ٣ ص ٧١ و ابن الأثير ج ٦ ص ١٦

تقدماً ويقال إن مربى الخليفة الأموي الوليد بن يزيد كان زنديقاً وأنه غرس فيه حب الخنزير وعدم المبالاة بالدين<sup>(١)</sup> وقد كان العباسيون<sup>(٢)</sup> أحياناً يعاملونـ الزنادقة معاملة قاسية جداً، على أنه لا يزال يذكر عن الخليفة العباسي الأول أنه كان يصاحبـه في الشرب زنديق مشهور اسمـه عجرد. وقد ولـد هذاـ الرجلـ في السـكوفـة وصارـ مولـي لـأسرـة عـربـيةـ، وـيـذـكـرـ أحـدـ مـعاـصـريـهـ ماـ يـأـتـيـ :ـ اـقـدـ كـنـتـ أـظـنـ دـائـمـاـ أـنـ عـجـرـدـ سـمـيـ زـنـدـيـقـ بـسـبـبـ التـهـورـ فـيـ أـشـعـارـهـ وـلـكـنـ حـبـسـتـ مـرـةـ فـيـ سـجـنـ الزـنـادـقـةـ فـيـ السـكـوـفـةـ وـقـاـبـلـتـ عـجـرـدـ فـيـهـ وـلـاحـظـتـ أـنـهـ كـانـ يـشـتـرـكـ مـعـهـمـ فـيـ صـلـاتـهـمـ، وـقـدـ كـانـواـ يـتـغـنـونـ فـيـ صـلـاتـهـمـ بـقـصـيـدةـ مـنـ وـضـعـهـ تـتـأـلـفـ مـنـ مـقـطـوـعـاتـ كـلـ مـقـطـوـعـةـ مـنـ بـيـتـيـنـ،<sup>(٣)</sup> وـوـاضـحـ مـنـ هـذـاـ أـنـ وـجـودـ الزـنـادـقـةـ فـيـ السـكـوـفـةـ فـيـ ذـلـكـ الـوقـتـ لـمـ يـكـنـ نـادـراـ وـأـنـهـ كـانـ لـهـمـ مجـتمـعـ دـينـ خـاصـ بـهـمـ. وـقـدـ كـانـواـ يـعـتـنـقـونـ مـذـهـبـ الشـنـوـيـةـ الـدـينـيـ وـيـعـبـدـونـ الـهـيـنـ وـيـتـبعـونـ تـعـالـيمـ مـاـنـ وـكـانـ النـاسـ يـذـكـرـونـ عـنـهـمـ أـنـهـمـ يـعـبـدـونـ رـأـسـاـ اـنـسـانـيـةـ<sup>(٤)</sup> وـهـذـهـ الـأـشـيـاءـ كـافـيـةـ فـيـ نـظـرـنـاـ جـداـ لـاعـتـيـارـ الزـنـادـقـةـ الـأـوـلـ هـمـ المـانـوـيـةـ وـلـكـنـ لـدـيـنـاـ دـلـيـلاـ أـوـضـعـ عـلـىـ هـذـاـ الرـأـيـ فـاـنـنـاـ نـجـدـ فـيـ كـلـامـ وـاحـدـ مـنـ أـقـدـمـ السـكـوـفـةـ الـعـربـ وـصـلـتـنـاـ مـؤـلـفـاتـهـ عـبـارـةـ هـامـةـ جـداـ يـتـكـلـمـ فـيـهـاـ عـلـىـ كـتـبـ الزـنـادـقـةـ الـدـينـيـةـ وـيـذـكـرـ مـخـتـوـيـاتـهـ وـكـلـ مـاـ يـذـكـرـهـ عـنـهـمـ يـتـفـقـ كـلـ الـاتـفـاقـ مـعـ مـاـ نـعـرـفـهـ عـنـ مـبـادـيـهـ الـمـانـوـيـةـ الـدـينـيـةـ وـأـوـامـرـهـمـ مـنـ الـمـصـادرـ الـأـخـرـىـ. وـهـذـهـ الـعـبـارـةـ الـتـيـ بـقـيـتـ

(١) الأغانى ج ٢ ص ٧٨ (راجع تعليق ١٨ من تعليقات خدابخش—المترجم)

(٢) راجع تعليق ١٩ من تعليقات خدابخش — المترجم

(٣) الأغانى ج ١٢ ص ٧٤

(٤) الأغانى ج ١٣ ص ٧٦ ٧٤ — عن عبادة الرأس الإنسانية يقرأ كتاب

مجهولة حتى الآن هي كايلی<sup>(١)</sup> : « قال ابراهيم بن السندي مرة وددت أن الزنادقة لو يكونوا (كذا) حرصى على المقالات بالورق النق الأبيض وعلى تحمل الخبر الأسود المشرق البراق وعلى استجادة الخط والارغاب لمن يخبط فاني لم أر كورق كتبهم ورقا ولا كالخطوط التي فيها خطأ ، وإذا غرمت مالا كثيراً مع حبي للمال وبغض الغرم كان سخاء النفس بالانفاق على الكتب دليلاً على تعظيم العلم ، وتعظيم العلم دليل على شرف النفس وعلى السلامة من سكر الآفات . قلت لا براهم أن انفاق الزنادقة على تحصيل الكتب كانفاق النصارى على البيع ، ولو كانت كتب الزنادقة كتب حكم وكتب فلسفة وكتب مقاييس وسفن نبئين وتبئين ، أو لو كانت كتبهم كتبها تعرف الناس أبواب الصناعات أو سبيل التكسيب والتجارات ، أو كتب ارتقاءات ورياضات ، أو بعض ما يتعاطاه الناس من الفطن والأداب ، وإن كان ذلك لا يقرب من غنى ولا يبعد من مأثر ، لكنو امن قد يجوز أن يظن بهم تعظيم البيان والرغبة في التبئين ولكنهم ذهبو فيها مذهب الديانة على طريق تعظيم الملة فاما انفاقهم في ذلك كانفاق المجوس على بيت النار وكأنفاق النصارى على صليبان الذهب أو كانفاق الهند على سدنة البددة ولو كانوا أرادوا العلم لكان العلم لهم معرضًا وكتب الحكمة لهم مبذولة والطرق إليها سهلة معروفة ، فما بهم لا يصنعون ذلك إلا بكتب دياتهم كايز خرق النصارى بيوت عبادتهم ، ولو كان هذا المعنى مستحسننا عند المسلمين أو كانوا يرون أن ذلك داعية إلى العبادة وباعثة على الخشوع لبلغوا في ذلك بعفوهم مالا تباغه النصارى بغاية الجهد ، وقد رأيت مسجد دمشق حين استجاز هذا السبيل ملك من ملوكها ، ومن رآه فقد علم

(١) المباحث : كتاب الحيوان ج ١ ص ٢٨ - ٣٠ (طبعة مصر سنة ١٣٢٣) المترجم

أن أحدا لا يروم وأن الروم لا تسخو أنفسهم به ، فلما قام عمر بن عبد العزيز  
حلله بالحلال وغطاه بالكرييس وطبع سلاسل القناديل حتى ذهب عنها  
ذلك التلاؤ والبريق ، وذهب إلى أن ذلك الصنيع مجانب لسنة الإسلام وأن  
ذلك الحسن الرائع والمحاسن الدفاق مذهلة للقلوب ومشغلة دون الخشوع  
وأن البال لا يكون مجتمعا وهنائشىء يفرقه ويعرض عليه ، والذى يدل على  
ما قلنا أنه ليس في كتبهم مثل سائر ولا خبر ظريف ولا صنعة أدب ولا  
حكمة غريبة ولا فلسفة ولا مسألة كلامية ولا تعريف صناعة ولا استخراج  
آلة ولا تعليم فلاحه ولا تدبر حرب ولا منازعة عن دين ولا مفاضلة عن  
نحلة وجل ما فيها ذكر النور والظلمة وتناكح الشياطين وتساقد العفاريت وذكر  
الصنديد والتهويل بعمود الصبح والأخبار عن شقليون وعن الهامة وهدر وعي  
وخرافة وسخريات وتكذب لا ترى فيه موعدة حسنة ولا حدثاً مونقا ولا  
تدبير معاش ولا سياسة عاملة ولا ترتيب خاصة ، فأى كتاب أجهل وأى  
تدبير أفسد من كتاب يجب على الناس الاطاعة والتخرج بالديانة على جهة  
الاست بصار والمحبة وليس فيه صلاح معاش ولا تصحيح دين ، والناس  
لا يحبون إلا دنيا أو دينا ، فأما الدنيا فاقامة سوقها واستعماله الخاصة أن يصور  
في صورة مغلطة ويموه تمويه الدنيا والبهرج والدرهم الذى لا يغلط فيه السكثير  
ويعرف حقيقة القليل ، فليس انفاقهم عليها من حيث ظننت ، وكل دين  
يكون أظهر فساداً أحتج من الترقيق والتلويم ومن الاحتشاد له والتغليط فيه  
إلى أكثر ، وقد علينا أن النصرانية ، أشد انتشاراً من اليهودية تعبدأ فعلى  
حسب ذلك يكون تزيدهم في توكيده واحتقارهم في إظهار تعليمه .

( ومن هذه العبارة التي ذكرها العالم العربي نستنتج على وجه اليقين أن )

كتابات الزنادقة التي يتكلم عنها ليست إلا كتابات المانوية الدينية والأدلة على ذلك ثابتة إلى أبعد الحدود ، فهو يقرر أن من الصفات الخاصة بكتابات المانوية الزخرفة الفخمة والتفنن ، ويقول أو جستن عند كلامه على كتابات المانوية « ما أكثر كتاباتكم وما أعظمها وأنفسها »<sup>(١)</sup> ، ولا يزال كتاب ماني (أنجيله) مضرب الأمثال بين الفرس لفخامته وزخرفته ، على أن الأمر الخامس إلى درجة أبعد هو أن ما قاله الجاحظ عن محتويات كتب الزنادقة الدينية يتفق كل الاتفاق مع ما يذكره لنا صاحب الفهرست الذي عاش بعد الجاحظ بمائة سنة عن محتويات كتاب المانوية الدينى وبخاصة الجزء منه الذى يتناول الكلام على خلق الإنسان وتاريخه الأصلى ، فهنا نجد أيضاً جميع مصطلحات تعاليم ماني الخاصة مثل صنديد (عامر الصبح) الخ الخ . ولاشك أن كتب المانوية الأصلية كانت في متناول الجاحظ ومن المحتمل كل الاحتمال أنه كانت لديه ترجمة عربية منها ، وما يدل دلالة واضحة على أن تعاليم المانوية كانت معروفة في ذلك الوقت معرفة جيدة جداً وكانت محلاً للعناية والتقدير لأن كاتبين مشهورين مثل الجاحظ وابن النديم (صاحب الفهرست) ذكراهما بصراحة وأن الأول يوازن بين دين المانوية وبين المسيحية واليهودية . وعلى أي حال فإن ركون المانوية إلى زخرفة كتبهم وتجزيمها يدل على أنهم لم يكونوا فقراء ولم يكن هناك من الأسباب ما يدعوهم إلى التخفى . ويبدو لنا أن الديانة المانوية كانت تشمل أموراً كثيرة جذبت الناس إليها ، وهي يادخالها الأفكار المسيحية والمجوسية في نظامها الديني استهالت بقوة كلام من المسيحيين والمجوس كما أن شكل العبادة الظاهري بها كان قريباً من الإسلام إلى حد عجيب فقد كان واجباً

على المانوية أن يؤدوا كال المسلمين عددا معينا من الصلوات كل يوم (٤ أو ٧) أو كانت كل صلاة تتألف من عدد من السجادات التي تشبه السجادات التي أدخلها محمد بعد ذلك . وقد كانت توجد عند المانوية قبل محمد مسألة التطهير بالغسل قبل الصلاة وصيام ثلاثة أيام أيضا ، وليس بعيداً أن يكون النبي مكة (كذا) قد أخذ عن المانوية بعض طقوسهم الدينية . وربما بدا المانوية خطرين في أعين حكام الإسلام في أغلب الأحيان ، فقد اتخذوا ضد هم أساليب قاسية المرة بعد المرة ، وكان هذا ما فعله الخليفة الهمادي والمهدى (١) ، وفي عهد هارون الرشيد عينوا موظفا خاصا للكشف عن الزنادقة ومعاقبتهم (٢) ، وكان يحقق مع كل من يشك في أنه زنديق تحقيقا شديدا دقيقا ، وقد أعدم الشاعر صالح ابن عبد القدوس بأمر الخليفة وكان يعتقد آراء المانوية مع أنه كان عربيا أصيلا ولم يكن فارسيا مستعربا . ونحن نعلم علم اليقين أن الشاعر مطیع بن إفاس الذي عاش في عهد الخليفة المهدى لاقى مثل هذا المصير ، وقد اعترفت أبناته عندما حقق معها الخليفة هارون الرشيد بأنها تعلمت نظريات المانوية وقرأت كتابهم الديني (٣)هـ ومن هذا يتضح أن المانوية كسبت أتباعا حتى بين المسلمين من العرب الخالص ، ولاشك في أنها كانت شائعة جدا بين المسلمين من غير العرب . ويؤكد مؤلف ثقة قديم جدا (٤) أن أسرة البرامكة المشهورة

(١) النهي : كتاب العبر وابن الأثير ج ٦ ص ٤١ و٣٩٥ و٣٩٥ وتوجد العبارات المهمة الخاصة بهذا الموضوع في ص ٧٣ من كتاب ابن الأثير ج ٧ .

(٢) الأغاني ج ٣ ص ١٢٤ (٣) الأغاني ج ١٢ ص ٨٩

(٤) مؤلف الفهرست [ كان الوضوء مستعملا في بلاد العرب الجنوبيّة الوثنية انظر

D.H. müller hungar Ishe alterthuner im k.k. Museum Wien

أنا مدین بهذه الملاحظة للاستاذ مرجلیوت — خدابخش ]

ماعدا أحد أفرادها كانت تتحقق المانوية حقيقة<sup>(١)</sup>، بل إن المؤلف نفسه يذكر أن الخليفة المأمون نفسه زنديق ، على أن هذا الأمر يجب أن يؤخذ على أنه لم يكن متدينا كل التدين ويويد صاحب الفهرست في هذا آخرون ، ويبدو بوضوح عدم ميل المأمون إلى افتقاء آثار أبيه فيما يختص بالأساليب العدائية ضد المانوية من الحادثة التالية : فقد أرسل المأمون لرئيس المانوية في الرى وأسمه يزدان بخت يدعوه للحضور لمناظرة العلماء المسلمين ، ويقال إن يزدان بخت غالب في المناظرة وأن المأمون دعاه عندئذ للدخول في الإسلام ، ومع أنه رفض أن يخرج عن دينه فإن المأمون شمله برعايته التامة<sup>(٢)</sup>. ومن الواضح جداً أن التيار في عهد المأمون كان في غير مصلحة الإسلام الصحيح وأن الخليفة الذي كان يعطف على الفرس لم يكن متعصباً للدين بأي حال . وقد كان اعتقاد الآراء الخارجـة على الدين هو الأسلوب الشائع في ذلك الوقت ، وقد أرسل شاعر عاش في أيام المهدى ولحق أيام المأمون لأحد أصدقائه وأسمه زيـاد وكان قد تظاهر بالزنـقة التي كانت تعتبر في ذلك الوقت علامة على الثقافة والمدن الآيات الآتية :

يا ابن زيـاد يا أبا جعـفر أظهرت ديناـنا غير ما تخـفي  
مزندق الظاهر باللفـظ في باطن إسلام فـي عـفـلـتـ  
لـسـتـ بـزـنـديـقـ وـلـكـنـاـ أـرـدـتـ أـنـ توـسـمـ بـالـظـارـفـ<sup>(٣)</sup>

(١) هذه الأسرة المشهورة التي كان لها المقام الأول في دولة الحلفاء زمنا طويلاً كانت من أصل فارسي أتت من بلخ حيث كان جدهم رئيس معبد بوذا في نوبهار Naubahar .

(٢) الفهرست ص ٣٣٨ . تفسـرـ كـثـيرـ منـ الـحـوـادـثـ إـذـاـ عـلـمـنـاـ أـنـ الـمـأـمـونـ فـارـسـيـةـ انـظـرـ عـبـارـةـ وـرـدـتـ فـيـ كـتـابـ لـؤـلـفـ قـدـيمـ مـطـلـعـ 350 De Goeje Frag. hist, arab, vol. I p.

(٣) الأغانـيـ جـ ١٧ـ صـ ١٥ـ المـتـرـجـمـ

ولكن المانوية كسبت فيما بعد أتباعاً في بلاط الخليفة كما يدل على ذلك أمر أفسين محسوب المعتصم الكبير<sup>(١)</sup>، إذ يتضح لنا جيداً من الوصف الذي بلغنا عن مصرعه أنه كان يعتقد بمبادئه مانى التي كانت منتشرة انتشاراً كبيراً في شمال فارس وفي الأراضي الواقعة على سيناء التي كان منها أفسين إذ أنه كان من ولاية أسر وشنة . وليس هناك ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن الأمور تغيرت في بلاط الخليفة بموت الأفسين ، فإنه حتى بعد موته ظل المحسيب الأتراك والفرس ومعظمهم من كانوا عبيساً في الأصل وأصبحوا أحراراً أخيراً فقط يتولون أعلى مناصب الدولة ويحركون سياسة بغداد ويشرّفون عليها . والحقيقة أن مظاهرهم الحسنة هي وحدها التي كانت تبلغ بهم إلى مراكز الامتياز والأهمية في أغلب الأحيان لأن عادة عشق الأولاد القبيحة التي كان العربي في بادئ الأمر غريباً عنها بدأت على الأرجح تظهر ظهوراً فاضحاً في وقت واحد مع ازدياد النفوذ الفارسي . ومن وجهة نظر مؤرخ الحضارة لا يمكن إهمال هذا الجانب القبيح من صورة الأخلاق الشرقية، ولكن ليس هنا مجال البحث بشكل أدق لأن مهمتنا تتعلق قبل كل شيء بالآثار التي خلفتها الأفكار الدينية الأجنبية في الإسلام ، ونحن نجده في مؤلفات الشعراء المعاصرين أعظم دليل وأثمن شهادة عن هذا الانحلال الفظيع الذي كان يمزج الترف الشرقي بالواقعة الدينية مزجاً تاماً والذى لا بد أنه كان

(١) اقرأ عن سقوط الأفسين 326 Weil, Gesch. d. Chalifen vol. II p. 326 .  
خلدون — التاريخ العام ج ٣ ص ٢٦١ طبعة القاهرة وابن الأثير ج ٦ ص ٣٦٢ [ يذكر سبط بن الجوزي ان اسم الأفسين الحقيقي حيدر بن كاوص وأن أحكام أسر وشنة وهي ولاية فيما وراء النهر كانوا يلقبون بلقب أفسين كما كان ملك فارس يلقب بكسري وملك الروم بقيصر — ابن حسان ج ١ ص ٧٢ هامش ٩ خدابخش ]

شائعاً في الطبقة العليا في بغداد . وإن أبو نواس الداعر المحتظوظ والهجاء المسور الذي لا يوجد في نظره شيء له قدسيّة أو حرمة هو بصفة خاصة الذي يكشف لنا عن فساد هذه الفترة الخلق، حين تدفقت ثروة آسياؤ إفريقيا، وليسـت هي وحدها فحسب ، بل وعند ما بدت أيضاً رذائل ذلك الجزء من العالم بكل وقاحة في بلاط الخليفة . وفي ذلك الوقت لم يكن في الامكان التحدث عن المشاعر الدينية الحقيقية ، وكان الناس يهزأون بكل شيء - وبشكل وقع حقاً - طالما كانوا لا يثيرون الشك في تبعيتهم لطائفـة غير إسلامـية ، وكان في استطاعتـهم أن يشكوا في الإسلام ولكن يجب عليهم ألا يعتقدوا ديناً آخر . وهذا أبو نواس ينشد بدون أى اكتـرات<sup>(١)</sup> :

رأيت المسجد الجامع	إبليس	قفاعة	نجم غير منحوس	بناء الله والطالع	في أفيح مانوس	به حلـت ظباء الأنس	فأهل الضـر والبوس	اذا راحوا على العشا	فكم في الصحن من قلب	كـلـيم الجـرح مخلوس <sup>(٢)</sup>
--------------------	-------	-------	---------------	-------------------	---------------	--------------------	-------------------	---------------------	---------------------	------------------------------------

وقد فقد الإسلام الأصلي على ما نزـى نزعـته الإـستقلالية باتصالـه بالنظم الدينـية الأجنـبية . وهو لم يـصبح أكثر اعتـدالـاً بل إن الطـبقـات الحـاكـمة هـي التي أـصـبـحـت أـكـثـر تـسـاحـماً ، وقد اـخـتـفـت نـزـعةـ العـربـ القـديـمةـ الخـاصـةـ بـكـراـهـيـةـ كلـ ماـ هوـ أـجـنـبيـ بـسـبـبـ تـغـلـبـ النـفوـذـ الفـارـسـيـ ، وـوـصـلـتـ إـلـىـ العـربـ كـنـوزـ

(١) ديوان أبي نواس طبعة القاهرة ص ٢٤٩ . المترجم

(٢) ابن خـلـكانـ جـ ١ صـ ٣٩١ . عن أبي أيـوبـ المـريـانـيـ وـعـلـاقـاتـهـ بـالـسـفـاحـ الفـخـرىـ

صـ ٢٠٧ . عن الرـبـيعـ بنـ يـونـسـ وزـيـرـ المـنـصـورـ . الفـخـرىـ صـ ٢١٠ . وتـوـجـدـ قـصـةـ عـجـيـبةـ مـذـكـورـةـ فـيـ ١٠٤ـ De Goeje Frag. hist. arab p. 104 خـدـابـخـشـ مـخلـوسـ : مـسـلـوبـ

الأدب اليوناني عن طريق السوريين واليسوعيين، ونشأت بعنة بين جميع رجال النشاط والفكر نزعة قوية لدراسة «الأوائل»، أى كتاب اليونان، ويقول مؤلف عاش في زمن المأمون<sup>(١)</sup>، ولو لا ما أودعت لنا الأوائل في كتبها، وخلدت من عجيبة حكمتها ودونت من أنواع سيرها، حتى شاهدنا بها ما غاب عنا، وفتحنا بها كل مستغلق كان علينا فلم يفينا إلى قليلنا كثيرهم، وأدركنا ما لم نسكن ندركه إلا بهم، لما حسن حظنا من الحكمة، ولضعف سلبيتنا إلى المعرفة، ولو لجأنا إلى قدر قوتنا وبلغ خواطرنا ومتنه تجاربنا لما تدركه حواسنا وتشاهده نفوسنا، لقللت المعرفة، وسقطت الهمة، وارتقت العزيمة، وعاد الرأي عقيماً والخاطر فاسداً، ولكل الحد، وتبدل العقل. وأكثر من كتبهم نفعاً وأشرف منها خطراً وأحسن موقعها كتب الله تعالى التي فيها الهدى والرحمة والأخبار عن كل حكمة وتعريف كل سلطة وحسنة، ومن دراسة «الأوائل» التي أتت بكثير من الأفكار الجديدة والآراء إلى أفق المسلمين الفكري نشأت المدارس الفلسفية العربية التي سرعان ما اتجهت اتجاهها صوب فيما بينهاأخذ الإسلام السنى يعمل شيئاً فشيئاً على إقامة نظام كلامي ثابت مستقل. وقد قادت دراسات العرب الفلسفية قبل كل شيء على أرسطو، وعن طريق العرب توصلت أوربا في العصور الوسطى إلى كتابات الفيلسوف الاستاجيري العظيم<sup>(٢)</sup>. كما هو معروف. ورغم هذا فإن الفلسفة الأفلاطونية وعلى الأخص في ثوبها الأفلاطوني الحديث كسبت أيضاً أتباعاً من العرب، ومنها قامت بينهم مدرسة فلسفية خاصة أهملت للأسف حتى

(١) المحافظ: كتاب الحيوان (كتاب الحيوان ج ١ ص ٤٢ - ٤٣ - طبعة مصر سنة ١٣٢٣ هـ. المترجم).

(٢) هو أرسطو وهو هنا ينسب إلى مسقط رأسه. المترجم

الآن ، ولكن لا يمكن إهمالها هنا لأنها يادخالها أفكارا دينية أجنبية في  
نظامها ساهمت إلى حد بعيد في تكوين آخر شكل اتخذه الإسلام بتأثير  
مذهب التصوف .

وتعزى هذه المدرسة الأفلاطونية بين الشرقيين باسم *الأنسرافية*<sup>(١)</sup> ،  
وأشهر أبطالها وأكثرهم تحسناً والذى وصل اليه جزء من مؤلفاته هو  
السهروردى ، وقد نسج من مبادئه الأفلاطونية الحديثة مستعيناً بنظرية النور  
أو التألق وهى من مبادئ المحوسيات أو على ما يحتمل من مبادئ المانوية  
فكرة عالمية مبتكرة خيالية ، وقد انتشرت تعاليمه التي نسياناً تماماً في  
الجهات الآسيوية القرىنية انتشاراً عظيماً في الهند حيث كان يعتنقها منذ قرنين  
عدد كبير من الأتباع ويعتبرون النور صورة الخلق الأول ويقسمونه إلى نور  
صافى تام ليس به أقل ظل أو ظلمة ونور غير صافى يشوبه الظلام من  
بعض نواحيه .

ونحن لا نربط بدون مبرر بين اسم السهروردى وبين آخر تغيير كبير  
اعتى الإسلام نتيجة لتأثيرات الأفكار الدينية الأجنبية وظهر بشكل التصوف .  
ونحن إذا نظرنا بعين الاعتبار إلى الغموض الذي كان يحيط بشأة التصوف حتى  
وقت متأخر جداً لوجدنا أن إيراد بعض الملاحظات عن هذا الموضوع لا يخلو  
من فائدة . والذى أريد أن أبينه هو أن التصوف الحقيقى كما يبدو في نظم  
الدواويس المختلفة التى أميز تمييزاً شديداً بينها وبين حركة التعبد البسيطة التى

(١) قابل *Gesch. der herrsch. Ideen, Dabistan* p.202 وكتاب *الحيوان* ص ٩٥ وما يليها ولا شك في أن فكرة النور الصافى وغير الصافى من أصل مانوى  
(انظر ابن خلkan ج ٤، ج ١٥٣ وما يليها و *Dugat, hist. desphilosophes* p. 189. Z.D.M.G.XLVIII, P.45 خدابخش)

ظهرت في المسيحية الأولى بل وفي الإسلام الأول ، يرجع أصله إلى مدرسة الفلسفه الهندية المعروفة باسم مدرسة الفدنته (Vedanta) بصفة خاصة<sup>(١)</sup> ، والدليل الذي أقدمه يقوم على البحث والتقصي ويكشف عن حلقة جديدة في مسلسل العوامل التي توقف وتجدد الانسجام بين نظم الثقافة الشرقية المختلفة المتنافرة في الظاهر . ولكي تكون دقيقا كل الدقة سأتبع الطريق الذي سلكته في دراساتي بدون تغيير ، فإنه بهموم نزعات الافتتان والهيام نشأت في الإسلام طوائف عديدة من الدراويس ، وكان لكل طائفة من هؤلاء الدراويس قواعدها السرية وأساليبها الخاصة بها التي توضح للمبتدئين فقط والتي كانت تتعلق بإيجاد الهيام الصوفي بصفة خاصة ، ففي طائفة من طوائف الدراويس كان يصحب التفكير المستمر في حجرة منفردة مظللة صوم شديد وتعذيب ، وفي طائفة أخرى كانت تنشد الأوراد حتى تخيب الحواس نتيجة للاجهاد وتظهر الأشباح ، وفي طائفة ثالثة كانت تمتزج بالأصوات الموسيقية وإنشاد التراتيل الرقصات وحركات الجسم . على أن الموجود من المعلومات المحققة عن هذه القواعد السرية الخاصة بالطوائف المختلفة قليل جدا ، والملاحظ في جميع الأدب الصوفي الذي تجمع بدرجات كبيرة حول هذه القواعد والأساليب السرية هو التكتم الظاهر .

ومن حسن حظي أنني توصلت إلى مخطوط يشمل قواعد طائفة النقشبندية ويبين بدقة كيف يكون القيام بالتمرين الروحي طبقا لقواعد هذه الطائفة وتأديتها بقصد إيجاد الهيام في الدرويش وتمكينه بذلك من الانبهام في التفكير في العالم الروحي .

(١) هم أتباع الفيدا أو الويدا كتاب الهندود . راجع تعليق ١٥ من تعلیقات المترجم

وإذ ذكر هنا هذه العبارة التي موضوعها الذكر وهو الورد العام الذي يعتقد الدراويش النقشبندية أنهم يصلون به أعظم هزات وجفوات الهيام ، فتحل القلب المضغة تحت ثدي اليسار ، والروح مثلها في اليمين ، والسرف يسار الصدر ، والخلف في يمينه<sup>(١)</sup> ، والآخر في وسطه<sup>(٢)</sup> ، والنفس في الدماغ والعناصر تدرج فيها ، وكل من الحال محل الذكر على الترتيب ، فكيفية ذكر اسم الذات بالقلب أن يتتصق اللسان بسقف الحلق ، وينطلق النفس على حاله<sup>(٣)</sup> ، والأستان على الأسنان ، ويتخيل في القلب لفظة الجلالة بمعناها ، وهو ذاته تعالى الصرف البحث ، كما هو عليه مفهوم الإيمان به تعالى ، فليستقر على ذلك من غير انقطاع ، وأن يتكلم باللسان عند الحاجة فلا ينقطع خياله ، فإنه مدخل لما وراء هذه القوى الوهابية ، عند رسوخ القلب بالذكر ونسيان ماسواه ، فإن حقيقة ذكر الشيء نسيان ما دونه ، فإذا دام الذكر دام النسيان ، وإذا ارتسخ يحدث له تكلف باختصار الغير (و) لم يخطر (ثُم) انقلب ذكره إلى الروح ثم إلى السر ثم إلى الخفي ثم إلى الآخر ثم إلى النفس ، فكذلك الرسوخ لما بعد القلب من اللطائف على الترتيب المذكور . فإذا ارتسخ الذكر في لطيفة النفس حصل سلطان الذكر ، بأن يعم على جميع الإنسان بل على جميع الآفاق أيضاً ، (ثم) يتلقن بالنفس والإثبات بكلمة لا إله إلا الله ، وكيفيته أن يتتصق اللسان كالأول ، ويحبس النفس تحت

(١) السر طبقاً للصوفية جزء من الجسم الأنثاني والبعض وصفوه بين القلب والروح وأخرون بعد الروح Sprenger, Dict. of, Technical terms p. 653 خداجنس

(٢) لم يميز البعض بين الخفي والآخر Sprenger p. 542 خداجنس

(٣) معنى هذا أن موضع الذكر في الدورة المذكورة يتحوال إلى أجزاء من الجسم الأنثاني

ترداد خفاء شيئاً فشيئاً خداجنس

السرة ، ويتخيل منها لا<sup>(١)</sup> إلى منتهى الدماغ ، ومنه إلى الكتف الأيمن ، ومنه إلا الله إلى القلب ، فيحيط على محال اللطائف كلها ، ويلاحظ معناها ، بأن لا مقصود إلا ذات الله ، فإن نفي المقصودية أبلغ ، لأن كل معبد مقصود وإن لم ينعكس ، وفي آخرها محمد رسول الله ، ويريد به التقيد بالاتباع ويكررها على قدر قوة النفس ، ويطلقه من الفم على الورت ، : ويقول : اللهم أنت مقصودي ، ورضاك مطلوب ، كا يتخيّل بعد كل تهليلة ، فإذا استراح الذاكر يشرع في نفس آخر ، لكن يراعي ما بين النفسين ، بأن لا يغفل قلبه بل يبقى التخيّل على حاله لئلا يخل الاستمرار ، فإذا انتهى العدد إلى أحد وعشرين تظهر النتيجة وهي نسبة من الذهول والاستهلاك<sup>(٢)</sup> ، وإن لم تظهر فيما وقع من الخلاف في الآداب ، فليستأنف وليمطابق القول والفعل مضمون الذكر عملاً واعتقاداً واتباعاً ، فإن المقصودية فيما سواه إذا كانت باقية ، أو خلاف الاتباع في شيء ، إذا كان ثابتاً في الواقع لزوم الكذب فليس بصادق ، ولا حصر في العدد . فإذا جاهد فيه حق الجهد ، وانتفى المنفي ، وثبت المثبت ، وظهرت النتيجة ، تصح له المراقبة ، وهي أن يلزم القلب معنى اسم الذات ، على مفهوم الإيمان ، على طريق الاستغراق والإستهلاك بحيث لا ينفك عنه ، فإذا انتهى أمره إلى انتهاء العلم مطلقاً (و) حصل له مبادي الفناء ، يسوغ له الذكر للسان بلا إلا الله ، مع التدبر الحقيقي ، وأقله خمسة آلاف في الملوين ، وبحصول الفناء التام حصلت له أول درجة الولاية

(١) من المحتمل أن يكون عليه أن يفكّر في الحروف العربية ذاتها : وفي حالة الله فقط عليه أن يفكّر في الكلمة ومعناها خدا يخش

(٢) يبدو أن هذه الكلمات محرفة . خدا يخش (ليس هناك تحريف فيما يبدو . المترجم )

الصغرى ، وبقى ذلك بالله تعالى ،<sup>(١)</sup>

ويتبين لنا من هذه الفقرة التي تمننا بوصف جيد إلى حد ما لأسلوب المتصوفة العرب والفرس أن هناك شرطاً أساسياً لتأدية الذكر ، وهو حجز هواء التنفس بشكل خاص ، وعلى ما يقال تحت السرة في الحقيقة ثم تلاوة صيغة الذكر عدداً معيناً من المرات في نفس واحد<sup>(٢)</sup> ، ثم إضافة الجزء الثاني من العقيدة الإسلامية الذي يشمل أيمم الرسول حين يصل المبتدئ إلى عدد غير متساوي ، وهناك ظاهرة أخرى تسترعي انتباها وهي أن النفس يجب أن يوجه نحو جزء خاص من الجسم ، وهي استحالة طبيعية يمكن أن يصدقها المتصحّسون من أمثال هؤلاء المتصوفة الشرقيين فقط . ومع ذلك فإنه كان في الاستطاعة تعليق أهمية قليلة على هذه الأفكار الخاصة التي تسترعي انتباها في أصول تعاليم الدراويس النقشبندية لو أنها كانت توجد عندهم وحدهم ولا توجد عند الطوائف الأخرى . ولكننا نلاحظ القواعد نفسها الخاصة بالتحكم في النفس عند طائفة الدراويس القدرية وهي أقدم من طائفة النقشبندية بحوالي عدة قرون ، فلائحة الدراويس القدرية تقرر أنه في أثناء الذكر يجب على الشخص القائم بالذكر أن يبعد بيديه كل أثر للذكر الخارجي ويتحكم في النفس حتى تتنبه الحواس الداخلية<sup>(٣)</sup> ويتبين لنا من عدة عبارات في كتب شرقية أن هؤلاء المتصوفة كانوا يعتقدون أن التحكم في النفس بطريقة

(١) توجد القواعد الجارية عند النقشبندية عن الذكر في مختصر الولاية للسميرقندى « مات سنة ٧٩٥ » مخطوطه فيما « أنا مدین في ترجمة هذه الفقرة للاستاذ مرجلیوث . خدابخش » (انظر ملاحق النسخة الألمانية . المترجم )

(٢) يتضح من الفقرة المذكورة بعاليه أن هذا غير صحيح . خدابخش

Mollah shah etle spiritu alisme oriental (Journ asiat. 1889)

صناعية يوجد قوى غير طبيعية ويعتبر وقاية من الأخطار على اختلاف أنواعها حتى من الموت نفسه <sup>(١)</sup>. وتوجد في نفائس الفنون <sup>(٢)</sup> ذلك الكتاب الكبير المتعدد الموضوعات أحسن المعلومات عن هذا الموضوع . وإن ذاكر هنا العبارة الآتية <sup>(٣)</sup> :

الفصلان التاسع والعشر - علوم التنفس والتصور . والأول يتناول الكلام على حركات النفس وعلاماتها والثاني على حصر التصور وطريقة التصرف فيه . والهنود يقدرون هذين العلمين تقديرأً كبيراً ، وعندما يصل شخص إلى درجة الـكمال فيهما يسمونه جوكي ويعدونه من بين الأرواح المقدسة ، وهم يقولون إن واضح هذين العلمين هو كاما كديو ، ويسمون السكائن الروحية ديو ، ويؤكدون أن كاما كلايزال حيا يعيش في كهف في مدينة كامرو ، ويحجون إلى هذا الـكهف سعيماً وراء مصالحهم بل ويؤكّد بعضهم أنهم رأوه فعلاً ، ويرسل ملك تلك الجهات كل يوم إلى هذا الـكهف طعاماً شهيماً ورائحاً فاخرة فتوضع عند مدخله ثم تختفي من هناك في الحال ، وهذان العلمان مشروحان شرعاً وافياً في كتاب كامرو وبهذا الذي له قيمة كبيرة عندهم ، وكل علم من هذين العلمين سيفيد هنا في فصل خاص :

١ - عن علم التنفس : أعلم أن النفس يأتي تارة من الجانب الأيمن وتارة من الجانب الأيسر كما أنه يأتي من الجانبين في وقت واحد . وهم يربطون الجانب الأيمن بالشمس والأيسر بالقمر ويؤكدون أيضاً أنه في مدى أربع وعشرين ساعة يحدث التنفس ٢١٦٠٠ مرة بمعدل ٩٠٠ مرة تقريرياً في كل

(١) قابل بالخطوطة التي في حوزة فون كريمر (٢) يحتمل أن يكون مؤلف هذا الكتاب هو محمود آمني الذي مات سنة ٧٥٣ هـ

(٣) راجع الأصل الفارسي في ملاحق النسخة الألمانية . المترجم

ساعة ، ولا يحدث التنفس بمعدل ٩٠٠ مرة أو أكثر أو أقل في الساعة الواحدة في أوقات قليلة . وهم يقولون إنه في أغلب الأحيان يحدث التنفس ١٦٠٠ مرة في الساعة وأن النفس يأتي كل ساعتين من مكان مختلف . وليس من غير الأمور العادية أن يأتي النفس يومين أو ثلاثة من المكان نفسه . وهناك بعض الجوكية يتنفسون مررتين فقط في مدى أربع وعشرين ساعة مرة في الصباح ومرة في المساء ويؤكدون أنه إذا كان من الممكن وقف التنفس إلى هذا الحد أى لمنه نصف يوم فإنه من الممكن أيضا وقفه لمدة ستة شهور . وهم يظنون أنه إذا نجح الإنسان في وقف تنفسه إلى ذلك الحد فإن ذلك يكون أحسن وسيلة لحفظ الحياة وتحاشي المرض ونيل السعادة » ، وهذا الخبر عن معتقدات الهندو الخرافية فيما يتعلق بوقف التنفس يؤيد مصدر آخر ، إذ يقال في كتاب دبستان عن الجوكية الهندو : - « ولو قف النفس عندهم أهمية كبيرة على نحو ما كان يفعل عند الفرس آزر هو شنك وملوكهم »<sup>(١)</sup> . ولو أننا سرنا في أبحاثنا إلى أبعد من هذا لوجدنا الفكرة نفسها فيما يتعلق بوقف النفس ترد في كتاب من كتب مدرسة الفدنته وهو « the Vedanta-Sara »<sup>(٢)</sup> ، وفيه توجد الأنفاس مرتبة حسب أجزاء الجسم التي تردها . وهذا الترتيب يذكرنا بشدة بالجزء من تعاليم الدراويش النقشبندية الذي يندرج تحت عنوان وقف التنفس والذكر وحالة التفكير (المراقبة عند المتصوفة العرب والفرس) ، وهو يذكر بين الأشياء الأخرى الحالة الخاصة التي يكون الشخص جالسا فيها أثناء

vol. I, pp. 79, 111, 118 Dabistan Eng. tr. vol II, p. 130 (١)

Vol II, pp. 137-8,

Poley vedanta .Sara in the sitzungsberichten der Wiener (٢)  
Akademie LX 111, 18 69

تفكره ثم وقف النفس الخ ..<sup>(١)</sup> وفضلاً عن ذلك نجده في هذا الكتاب مذكوراً تمرينا روحياً يتألف من تذكر ارصيحة خاصة بكثرة (مثل *tatwam asi* ومعناها يا من) ثم نجد فيه أمراً يشبه شيئاً كبيراً ذكر الدرويش ويرتبط إرتياطاً شديداً بأوراد الدرويش بوجود فكرة وقف التنفس . وفضلاً عن ذلك فتحن نلاحظ في مدرسة الفدنته أفكاراً وتعبيرات توجد حتى بين المتصوفة الفرس المتأخرین ، فشلاً في ملة شاه *Mallah Shah* نعثر على التعبير الآتي « حلت عقدة القلب » ومعناها أن التلميذ اطلع على خفايا التصوف وبدأ يشاهد الحالات ، وتجد العبارة ذاتها في كتب الفدنته مثل كتاب فدنته سره *The Vedanta Sara* حيث يذكر « انشقت عقدة القلب » . ومعناها زالت جميع الشكوك واطمأن الحال . وهناك تعبير يتكرر عند مدرسة الفدنته وهو « إن من يعرف بهما الأعلى يصبح هو نفسه بهما فيتغلب على الألم ويتعذر مرحلة ارتكاب الجرائم ويخلو من عقد القلب (أى من الجهل والخداع . ) . وهذا التشابه الظاهري بين النظمتين نظام الفدنته ونظام التصوف العربي والفارسي يؤكد أنه أيضاً التشابه الداخلي العظيم بينهما ، فكلابهما يتبعان مذهب وحدة الوجود ، وموضوعهما اتحاد الإنسان بالله أى يبرهما . ونحن عندما نرى أن هذا النظام الخاص من الفلاسفة نشأ بين الهندود في زمن متقدم جداً وأن سفكرة شريه *Sankara Charya* ، مؤسس الفرع الأصغر من مدرسة الفدنته عاش في القرن الثامن الميلادي نضطر أن نعزز ونجعل نشأة ذلك التصوف

---

(١) قارن الرسالة الصوفية لعزيز بن محمد النسفي ، وأنسب طريقة للجلوس طبقاً للفكرة الهندية هي الجلوس على شكل الملوتس أي مكتف الأرجل .

الإسلامى الذى ظهر بعد ذلك بكثير والذى يشبهه هذا التشابه الظاهرى والباطنى  
تعاليم مدرسة الفدنته إلى مؤثرات هندية .

ونحن في هذا نستمد دليلاً جديداً على التغير الكبير الذى اعتلى الإسلام  
رغم جوده (كذا) بتأثير النظم الدينية الأجنبية والنظم الفلسفية الأجنبية .

وهناك ظاهرة عجيبة حقاً وهى أنه مثلما نلاحظ أثر البوذية في أيام الإسلام  
الأولى كذلك تبدو بوضوح آثار الفلسفة البوذية في تطوراته الأخيرة ، وقد  
غيرت الأفكار البوذية إلى حد ما ذلك التصوف الإسلامى الذى نبع من  
مدرسة الفدنته .

والفكرة العالمية عن وحدة الوجود ظاهرة معروفة لمدرسة الفدنته  
والبوذية والأدرية المسيحية ، ومن هذا وحده لا نستطيع أن نقرر بأى درجة  
من التحديد رأياً فيما يختص بالمصدر الذى أخذت عنه الفكرة العالمية عن وحدة  
الوجود الذى نجدها في التصوف . وفي تعاليم المتصوفة في الإسلام . على أنه  
توجد أفكار أخرى من أصل بوذى مسلم به ، فنحن نلاحظ بين المتصوفة  
المتأخرة لا خلاف في أنها بوذية وهي أن المتصوف وهو غارق في  
الهيات الصوفى وأعمق حالات التفكير يرى أصواتاً ملونة مختلفة تتتابع بنظام  
خاص ، وهذه الظاهرة تختلف فقط عندما يبلغ آخر مرتبة من مراتب السهو  
وهي التي تعرف عندهم باسم العالم الذى لا لون له ( عالم بيرنوك ) (١) . وعند  
البوذيين أسمى حالة من حالات التدرب على التصوف هي حالة بوذا أى الرجل  
المتحول إلى إله ، والمرتبة التالية هي مرتبة ذيانه Dhyâna ( التفكير والمراقبة )  
وهي أبعد نقطة لا يستطيع التفكير أن يتعداها وعندها يحرد العالم عن جميع

(١) انظر ورقى عن shah mollah في Journal asiatique 1869.

الأشكال ، ويوصف العالمان الثاني والثالث بأنهما مقر للشكل واللون . ولا تقل عن هذه فكرة القوى العجيبة التي تصفي على الزهاد الجوكيه ، وهم بوذيون في الأصل ثم نقلوا إلى الإسلام من البوذية على ما يظهر (١) . ولا نزاع في أن نظرية الاعتراف التي أدخلت إلى بعض طوائف الدراويش من الأصل نفسه أيضاً (٢) . ونظرأ للحقائق التي استشهدنا بها يجحب التسليم بأن النظام الفلسفى الفارسى والعربى المعروف باسم التصوف من أصل هندى . على أنه لا يمكن الشك بصفة جدية في أن أفكاراً أدرية مسيحية بل ومانوية كثيرة قد تسربت إليه . ويرجع أصل التصوف العربى الأول المعروف بنزعته الصادقة إلى الذهن إلى المسيحية إلى حد كبير ، ولكن التصوف المتأخر في الزمن الذى لا يراعى إلى حد ما العقائد الإسلامية بل ويعتبر إلحاداً يشمل على العكس من ذلك آراء الأفلاطونية الحديثة وكثيراً من العناصر الهندية .

وهكذا نستطيع أن نقرر بدرجة من التحديد التغيرات المختلفة التي اعتبرت الإسلام بتأثير الأفكار الأجنبية : فاليسجحية أولاً أدت إلى نمو عناصر الذهن ووضعت أساس علوم الدين في الإسلام ودراسات المدارس الإسلامية التي نمت فيما بعد نمواً كبيراً . وكانت المانوية التي تمنتت بأيام من العز الشامل في عهد المؤمن عامل هدم خالص ، إذ أنها أوجدت وتعهدت الاستهتار واللحاد

Lsssen, Indis che altertumskunde vol. III pp. 387 ff Kaeuffur (١)

Kaeuffur, Gesch.von ostasien , vol . II . p . 537

قارن بما في . Journal asiatique . 1867 april . may . p . 275 note 1

(أصل الصوفية مشرح في كتاب Browne, lit . hist . of persia . pp. 418

et saq . « خدابخش »

Gesch . d. hersch . Ideen p. 256. (٢)

الديني بين المسلمين إلى حد أن لفظ الزنديق أصبح مرادفاً لحرارة التفكير والكافر وقد دخلت فكرة المسيح إلى الإسلام في أيامه الأولى من اليهودية ولعبت دوراً هاماً بين الشيعة. ومن الواضح أن فكرة العصر الذهبي أى الألف عام التي سيمثلها المسيح على الأرض ونظريّة البعث تمت على العكس من ذلك إلى المسيحية. وقد أنتجت هذه المثيرات الدينية حركة فكرية حرجة وأيقظت بين المسلمين الرغبة في دراسة الثقافة الأجنبية حتى أنه في فترة قصيرة جداً أصبحت كثيرة من مؤلفات المفكرين الأغريق في متناول العرب بفضل الكتب المترجمة إلى العربية.

وقد أصبحت فلسفة أرسطو عوناً لعلم الكلام في الإسلام لا يستغنى عنه، ومن جهة أخرى عرفت كتابات «الأولين» العرب بمؤلفات المدرسة الأفلاطونية وعلى الأخص في شكلها الأفلاطوني الحديث، وبتأثيرها تكونت مدرسة جديدة أصبحت منافسة لفلسفة أرسطو وثبت أنها خطرة على الإسلام السنى بقدر ما كانت فلسفة أرسطو في مصلحته، وهذه المدرسة الفلسفية التي كان أتباعها يلقبون «بالمشرقيّة»، وجدت في السهروردي الذي جعل له موته الحزن صيّتاً بعيداً أعظم بطل لها.

وقد أدخلت البوذية ونظريات مدرسة الفدنته فكرة وحدة الوجود التي كانت لها شهرة زائدة دائمة في الأقاليم الشرقية بصفة خاصة وهي الهند وفارس بل وأسيا الصغرى وأوجدت عدداً من طوائف الدراويس. وعلى ذلك فإن الإسلام طبقاً لقانون التاريخ الملي تعجب في مدى اثنى عشر قرناً تغيراً لا يقل عن التغير الذي اعتربى الديانات الكبرى الأخرى وليس هناك أثر لظاهرة عدم التغيير التي يرى الكثيرون خطأً أنها الظاهرة التي يتميز بها المجتمع الشرقي.

ولكن كما أن المسيحية تركت أثراً عميقاً في بادئ الأمر ، يجب الآن كذلك وظلال المساء تتمايل حول الإسلام أن يعرض هذا الدين للمؤثرات المسيحية من جميع الجهات ، تلك المؤثرات التي تأتي إليه بشار الحضارة الأوروبية وتهيئه لاصلاحات أوسع مدى وأكثر أهمية من جميع الإصلاحات التي اعتبرته حتى الآن . وقد يكون من الخطأ الفاضح الزعم بأن إدخال مثل تلك الإصلاحات يمكن أن يحطم دين القرآن ، فهو الحق يقال أثبت وأرسخ في قلوب الناس من هذا ، والأمل كبير في أن يخرج من هذا الصراع أكثر قوة وأشد طهارة وصفاءاً .

وكلياً ازدادت القوة الدافعة للمسلم إلى أن يتعلم كيف يهيء نفسه لحاجات الزمن ويتعلمه بحق عن الأوروبيين الذين لم يعد ينسكرون الاعتراف بتفوّقهم الكبير كلما زاد اقتناعه بالسير في الطريق الصحيح طريق الحياة العملية التي أبعدته عنها التخيّلات الخرافية والصوفية والتأملات الدينية .

## ملاحق الكتاب

### ملاحق رقم (١)

يبدو أن كريمر مخطئ في قوله إن عمر الأول أصدر أمراً للعرب يمنعهم من تملك الأرض أو العمل في الزراعة، ويقول وهاوزن في كتابه «Das Arabische Reich und Sein Sturz» إنه لم يحدث أبداً أن صدر أمر عام يمنع العرب من تملك الأرض في الولايات، خلفاء النبي بما فيهم أبو بكر وعمر كانوا مثل النبي يتخلصون من أراضي الدولة وينجحون منها قطائع المسلمين المستحقين والبارزين لا بصفة إقطاعات فحسب بل بصفة أملاك خاصة أيضاً وكان من أثر ذلك أن جمع على وطاحة والزير ثروة كبيرة (قابل ابن خلدون - المقدمة ج ١ ص ٤٦)، وحتى عهد عمر كان العرب مشغولين جداً بأمر الفتوحات عن أن يفكروا في حرفة الزراعة الإسلامية ولذلك فإن وهاوزن يرى من الصعب أن تكون الحكومة في عهد الخليفة الثاني قد احتاجت إلى اتخاذ مثل هذا الإجراء، أو من الصعب حتى إذا كان العرب على أي حال قد اتجهوا نحو الزراعة عندئذ أن تكون لمثل هذا الإجراء آثاره السيئة (ص ١٧٢).

ويرجع الفضل في وجود مؤلف يحيى بن آدم القيمي عن الخراج في أيدينا الآن إلى جوينبل Joynboll . وهو من أقدم الكتاب العرب الذين كتبوا في هذا الموضوع كما أنه المرجع الذي استقى منه الذهبي والنوي وابن قتيبة وابن الأثير وياقوت وغيرهم، وقد مات في القرن الثاني للمigration، ويقال إن موته حدث سنة ٣٠٥.

الغنية هي ما استولى عليه المسلمون في الحرب الفعلية، والباقي هو ما حصل عليه المسلمون بالمعاهدات.

وتشمل الغنية كل ما يستولون عليه قل أو كثیر حتى ولو كان إبرة ما عدا الأرض لأن الأرض من حق الإمام، وقد يوزعها إلى خمسة أجزاء ويعطى أربعة خمساً للذين اشتركوا في القتال إذا رأى ذلك مناسباً أو قد يتركها مثل الباقي لمصلحة الجماعة الإسلامية كلها إذا رأى ذلك كافياً لعمري بالسوداد (ص ٤ يحيى بن آدم) ويظهر من هذه العبارة أنه فيما يختص بالأرض التي تكسب في الحرب الفعلية، يستطيع الخليفة طبقاً لرأيه المطلق أن يحتفظ بها لمصلحة الجماعة الإسلامية كلها أو يقسم أربعة خمساً بين الجنديين الذين اشتركوا في الحرب. والحقيقة فيما يختص بالباقي (وهي الأرض التي توفر لها نتيجة لمعاهدات أو تسليم) الأرض التي لم تقع من أجلها حرب فعلية) أنها كانت دائماً تبقى لمصلحة الجماعة الإسلامية كلها. ومع ذلك فإنه حتى تملك الأراضي التي كانت تقع للجنود بصفة غنية من غنائم الحرب كانت لا تصبح أبداً ملكاً لهم، أو كان يندر جداً أن تعطى لهم، إذ كان يسمح بيقامها في ملك أصحابها الأصليين بقصد راحتهم، وكانوا يستمرون في امتلاكها في مقابل دفع ضريبة كانت تجتمعها الدولة وتوزعها كل سنة بصفة مرتبات للجند، ومن هنا أصبح التمييز بين أراضي الدولة (الباقي) وبين الأراضي التي تدفع للدولة ضريبة لمصلحة الجندي تمييزاً لا أهمية له، تمييزاً علمياً فقط، مادام دخل كل من أراضي الباقي والأراضي التي تدفع ضريبة للدولة لمصلحة الجندي كان يصل إلى خزانة الدولة سواء بسواء.

وبصرف النظر عن وجود أي أمر يحول بين العرب وزراعة الأرض

فإن القاعدة التي وضعها النبي كانت متبعة في الولايات جميعها وهي : «من أحيا أرضاً ميتة فهى له وليس لعرق ظالم حق» ، (يحيى ص ٦٣) . وحتى عمر نفسه كتب إلى الأهالى «من أحيا مواتا فهو أحق به» ، (ص ٦٤) ، ويظهر أن هذه القاعدة طبقت على جميع المسلمين .

ويبدو أنه كان يوجد نوعان من الأراضي: أرض الصلح وأرض الخراج، فأرض الصلح كانت هي الأرض التي سلمت لل المسلمين بشروط تسليم أو بمعاهدات وكانت تدفع المبلغ المحدد طبقاً لشروط التسليم . وأرض الخراج كانت على العكس من ذلك هي الأرض التي سلمت بقوة السلاح (المداية ص ٢٠٥ ج ٢) وفرض عليها دفع الخراج (يحيى ص ٦) . وفيما يختص بأرض الصلح لم يكن هناك مانع يحول دون شراء المسلمين لها ولكن فيما يختص بأرض الخراج كان يعتبر شراؤها في غير محله طالما كان الخراج عند ما يفرض مرّة على الأرض لا يمكن رفعه وكان دفع الخراج بالنسبة للMuslimين يعتبر إهانة (يحيى ص ٣٧) ، وقد منع عمر شراء أرض أهل الذمة (ص ٣٨) لأنه «نهى أن يشتري أحد من أرض الخراج أو رقيقهم شيئاً وقال لا ينبغي لMuslim أن يقر بالصغر في عنقه» ، (ص ٣٩) ، وكان هذا الاعتراض له أهمية عظيمة جداً حتى أنه عند ما اشتري ابن مسعود أرضاً من دهقان اشترط عليه أن يدفع ضريبة الأرض أى الخراج ، ولكن على العكس من ذلك كان Muslim إذا ورث أرضاً من والده غير Muslim يسمح له بامتلاكه على أن يدفع الخراج ومثال ذلك أن ابن سيرين ورث عن أبيه قطعة أرض وكان يدفع خراجها (يحيى ص ٨ ، ١٤) ، وكان من عادة عمر وعلى أن يسمح للرجل عند تحوله للإسلام أن يحتفظ بالأرض في السواد على أن يدفع خراجها (ص ٤٣ قابل ص ٥١) .

أما فيما يختص بالفيء أو أراضي الدولة فإنها كانت عبارة عن أراضي التاج التي كانت تابعة لملوك فارس وأراضي الذين قتلوا أثناء الفتح الفارسي أو الأراضي التي تركها أصحابها وبالاختصار جميع الأراضي التي لا يطالب بها أحد ولم يكن يفرض على هذه الأراضي خراج وكان للإمام أن يتصرف ما إذا كان سيتبركها للزراعة على أن يدفع لبيت المال جزء من المحصول أو سيزرعها بعمال مؤجرين لمصلحة الجماعة الإسلامية أو يعطيها بصفة ملكية خاصة لشخص يؤدي خدمة للمسلمين (ص ٨) .

### ملحق رقم (٢)

هذه العبارة توجد في : De Goeje, Frag. Hist. Arab., pp. 41-46  
وأهميتها كبيرة لأنها تبسيط آراء الخوارج وتبين كيف كان يتنقل أهل السنة هذه الآراء ويحب قراءتها مع القصيدة الموجودة في كتاب الأغاني ج ١٣ ص ٥٢ التي تمدنا بصورة صادقة جداً لآراء المرجنة :

هـ خرج على عمر (يقصد عمر بن عبد العزيز) في خلافته جماعة من الخوارج في سنة ١٠٠ وعليهم بسطام بن مرة ، وكان في حديثه أنه قال لأصحابه يا أخلاقى إنكم قد بايتم قومكم في ولاية هذا الرجل وهو يأمر بالعدل ويظهره ويعمل به فاعدولوا فيها بينكم وبينه ، وادعوه إلى أمركم . فـ كتبوا إليه ، فـ عظموه طاعة الله وأمره ، وعابوا الظلم وأهله ، وكرهوا أهل الكبار وبرئوا منهم ، ودعوه إلى رأيهم وإلى براء من على (عم) وعثمان ورد أحكام عثمان (رضه) وما حكم به على (عم) بعد الحكيمين ، واستأذنوه في أن يوجهوا من يناظرهم ويؤمنه فـ كتب عمر : إلى العصابة الذين خرجو بزعمهم التفاس الحق ، أما بعد فإن الله تعالى لم يلبس على العباد أمورهم ، ولم يتركهم سدى ، ولم يجعلهم في عمياء ،

فبعث إليهم النذر وأرسل إليهم السكتب ، وبعث محمدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بشيراً ونذيرًا  
وأنزل عليه كتاباً حفيظاً لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه تنزيل  
من حكيم حميد ، قد علم ما يأتون وما يتقون ، فأوصيكم بتقوى الله وشكر  
نعمه ، والاعتصام بحبله ، والتوكيل عليه ، فإنه من يتق الله يجعل له مخرجاً  
ويرزقه . وقد بلغني كتابكم وما دعوتوني إليه ، ومن أظلم من افترى على الله  
الكذب وهو يدعى إلى الإسلام ، وقد خاب من دعى إلى الحق فلم يجب ،  
وذكرتكم نعم الله على عباده وما أمرهم به من الطاعة ، فله الحجة البالغة ،  
وسألهوني أن أحكم بالعدل وأقوم بالقسط ، وفي الحق مقنع وفوز نجاة لمن  
عمل به ولكل نبأ مستقر ، فليكم الذي سألكم وبالله التوفيق ، وسألهوني رد  
ما حكم به من كان في صدر هذه الأمة من الأئمة إلا ما كان من حكم أبا بكر  
وعمر وعلى قبيل الحكمين ، ومن كان بعدهم من الأئمة كانوا أقرب عهد  
برسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وأصحابه والله يشهد على أحكامهم ويعلهمها ، وسألهوني الأذن  
ل لكم في قدوم طائفه منكم على ، فمن أحب ذلك فليقدم على آمنا لا أحتجبه  
ولا أبسط إليه يداً ، وإن أدعوكم إلى الله تعالى ورسوله وإقامة الصلاة وإيتاء  
الزكاة والإذابة إلى أمر الله تعالى ، فإذا ذكرتم أن لا تخالفوا أمر الله وكتابه  
وسنة نبيه ، فقد بين لكم الهدى وأراكم البينات ، فاقبلوا أمر الله وإياكم والبدع  
والغلو في الدين والسؤال عمما كفيفته فقد سبق فيه من الله تعالى ما قد  
سمعتموه من قوله : يا أيها الذين آمنوا لا تسأوا عن أشياء إن تبد ل لكم تسؤكم  
فهذه سبلي أدعو إلى الله على بصيرة ، فإن تقبلوا يقبل الله تعالى منكم ، وإن  
تعرضوا فإن الله أمامكم ومن ورائكم ، فمن ذا يعجز الله ، وشر الدواب  
عند الله الصم البكم ، وقلتم لا حكم إلا لله ، فالحكم لله العظيم ، ومن أحسن

من الله حكماً لقوم يوقنون . وبعث بكتابه إليهم مع عون بن عبد الله بن عتبة بن مسعود و محمد بن الزبير الحنظلي ، وقال لها : إن هؤلاء القوم قد خر جوا علينا بأسيافهم ، فإذا قدمتكم عليهم فادعواهم إلى وإلى الجماعة ، فإن دعونا من كتاب الله إلى مالم أعمل به فاضمنا عن العمل به ، وإن دعونا من كتاب الله إلى ما قد حملناه وجهلوه خاجاهم حتى يرجعوا إليه ، فقدما عليهم ، فقال عون : أنها العصابة ، إننا قد ألقينا من كتاب الله عز ما قد حفظنا ، وعملنا بما علمنا ، فهل عندكم من عمل فتخر جوه لنا ، أم أمنتم على أنفسكم ما خفتم على قومكم ، أم رجوتם شيئاً لأنفسكم يئستم منه لقومكم ، أم تقولون ذنوب قومكم شرك ، وذنوبكم ذنوب . قالوا نترك الذنوب كفراً القول الله تعالى - ومن لم يحكم بما أنزل الله فأولئك هم الكافرون . قال أخطأتم التأويل ، من لم يحكم بما أنزل الله جاحداً فهو كافر ، فأما حاكم وقع حد فدرأه عن صاحبه وهو مقر بالآية فلا يكون كافراً ، لأن الله تعالى قال : وقال الذين كفروا لا تسمعوا لهذا القرآن وألغوا فيه ، وقال الله عز وجل : زعم الذين كفروا أن لن يبعثوا . وهؤلاء يؤمنون بالغيب ، وأمير المؤمنين رضي الله عنه مجتهد لنفسه في الحكم بالعدل وإحياء ما قد أحيى ، فاتقوا الله وانظروا لأنفسكم . قالوا فإن عمالة أصحابكم يظلمون . قال فتولوا أعماله . قالوا لا نعمل له . قال : فـ كانوا أمناء على عماله ، فأى عامل منهم عمل بغير الحق فاعزلوه . قالوا ولا هذا ، وقرأوا كتاب عمر . قالوا فنوجه رجلين يكلمانه فإن أجابنا فذاك وإن أب فالله من ورائه ، فأرسلوا مولى لبني شيبان يقال له عاصم ورجلان من أنفسهم من بني يشكر . فقد ما جمعيا على عمر (رضاه) وهو بخناصرة ، فصعد إليه عون و محمد ابن الوزير وهو في غرفة وعنه أبنة عبد الملك وكاتبه مزاحم ، فأخبراه بمكان

الرجلين ، فقال : فتشوهما لعل معهما حد يد ثم أدخلوهما ، ففعلا ، فلما دخلوا  
قالا : السلام عليكم ، وجلسا . فقال عمر : ما أخر جكم هذا المخرج وما الذى  
نقمتم . فقال عاصم ، وكان حبشيأ : مانقمنا سيرتك ، لتتحرى العدل والإحسان  
فأخبرنا عن قيامك ، وعن رضى الناس ومشورة ، أم ابتزتم أمرهم . قال :  
ما سألتهم الولاية ولا غلبتهم على مشيئتهم ، وعهد إلى رجل عهدا لم أسئله والله  
قط في سر ولا علانية فقدمت به ، ولم ينكره على أحد ، ولم ينكره غيركم ،  
وأنتم ترون الرضى بكل عدل وأنصف من كان من الناس فاتركوني بذلك الرجل  
فإإن خالفت الحق وزغبت فلا طاعة لي عليكم . قالا : يعنينا ويبينك أمر واحد  
قال : وما هو . قالا : برأتك ، خالفت أعمال أهل بيتك وسميتها مظالم ،  
وسلكت غير طريقهم ، فإن كنت على هدى وهم على ضلاله فالغنم وابرا من لهم  
فقال عمر (رضه) : قد علمت أنكم إنما تخرجون طلبا للدنيا ولكنكم أردتم الآخرة  
فأخذتم طريقها . إن الله تعالى لم يبعث رسوله صلى الله عليه وسلم لعانا ، وقال  
ابراهيم فهن تبعني فإنه مني ومن عصاني فإليك غفور رحيم . وقال الله : أولئك  
الذين هدى الله بهداهم اقتده . وقد سميت أعمالهم ظليما ، وكيف بذلك لهم ذما  
ونقصا ، فاستلوا الله حسنا فيما آتاكم ، ودعوا ما فاتكم ، فليس لعن أهل  
الذنب فريضة لا بد منها ، فإن قلتم إنها فريضة فأخبرني أيها المتكلم متى لعنت  
فرعون ، قال : ما ذكر متى لعنته . قال : فيسعك ألا تلعن فرعون وهو أخبث  
الخلق وأشرهم ولا يسعني أن لعن أهل بيتي وهم مصلون . قال : أما هم كفار  
بظاهرهم ؟ قال : لا ، لأن رسول الله صلى الله عليه وسلم دعا الناس فكان من  
أقر بالإيمان وشرائعه قبل منه فإن أحدث حدثاً أقيم عليه الحد . قال الخارجي  
إن رسول الله صلى الله عليه وسلم دعا الناس إلى التوحيد بالله والإقرار بما

أُنزل من عنده والعمل بما بين من سنته ولو قالوا نؤمن بما جاء من عند الله  
ونخالف سنته ما قبل ذلك منهم . قال عمر : فليس أحد يقول لا أعمل بسنة  
رسول الله ، ولكن القوم أسرفوا على أنفسهم ، على علم منهم أن الذي أتوا  
محرم ، ولكن غلب عليهم السفهاء . قال : فابرأ من خالف أعمالك ورد  
أحكامهم . قال : فأخبرني عن أبي بكر وعمر رضي الله عنهما أليسما من أسلافكم  
قالا : بلى . قال : فهل تعلمون أن أبي بكر رضي الله عنه حين قبض رسول الله  
صلى الله عليه وسلم وارتدت العرب قاتلهم فسفوك الدماء وسبى الذراري وأخذ  
الأموال قالا : نعم . قال أفتعلمون أن عمر رضي الله عنه رد بعده السبايا إلى  
عشائرهم بفدية فدوهم بها ؟ قالا : نعم قال : فهل بري . عمر من أبي بكر رضي  
الله عنهما ؟ قالا : لا . قال : أفتبرأون أنتم من واحد منهمما ؟ قالا : لا . قال :  
فأخبروني عن أهل النهر وهم أسلافكم هل تعلمون أن أهل السکوفة خرجوا فلم  
يسفكوا دما ولم يأخذوا مالا ، وأن من خرج إليهم من أهل البصرة اعترضوا  
وقتلوا عبد الله بن خباب وجاريته ؟ قالا : نعم . قال : فهل بري من لم يقتل  
من قتل واستعرض ؟ قالا : لا . قال : أفتبرأون أنتم من أحد الطائفتين ؟  
قالا : لا . قال : أفوسعكم أن توليتم أبي بكر وعمر وأهل البصرة وأهل  
السکوفة ، وقد علتم اختلاف أعمالهم في الفروج والأعمال ولا يسعني إلا البراءة  
من أهل بيتي والدين واحد ؟ فاتقوا الله فأتقم جهال تقبلون من الناس مارد  
عليهم رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وتردون عليهم ما قبل ، ويأمن عنكم  
من خاف ويحاف عنكم من آمن عنده وشهد إلا إله إلا الله وأن محمدا عبده  
ورسوله وكان من فعل ذلك عند رسول الله آمنا وحقن دمه وأحرز ماله  
ووجبت حرمته وأنتم تقتلونه ولا تقتلون سائر أهل الأديان ، فتحرموا

دماءهم ، ويامنون عندكم . قال اليشكري : أرأيت رجلا ولی قوما وأحوالهم فعدل فيها صيرها بعده إلى رجل غير مأمون ، أتراه أدى الحق الذي لزمه أو تراه قد أسلم ؟ قال : لا . قال : أفتسلم هذا الأمر ليزيد من بعديك وأنت تعلم أنه لا يقوم فيه بالحق ؟ قال : إنما ولاه غيري ، والمسلمون أولى بما يكون منهم فيه بعدي . قال : أفترى ما صنع من ولاه حقا ؟ فيبكي عمر رضي الله عنه ، ثم خرجا فقال مولى بن شيبان : لقد رأيت رجلا يتحرى الخير ، وما سمعت حجة أبين ولا مأخذًا أقرب منه ، فارجع بنا إليه . فرجعا ، فقال عاصم الحبشي : أما أنا فأشهد أنك على الحق . فقال عمر رضي الله عنه لصاحبه اليشكري : ما تقول أنت ؟ قال : ما أحسن ما قلت وما وصفت ، ولكنني لا أفتات على المسلمين بأمر ، أعرض عليهم ما قلت وأعلم ما حجتهم ...

وقد كان للخوارج عقائدتان أساسيتان هما :

(١) أن أى عربي حر له الحق في أن ينتخب خليفة .

(٢) أن أى خليفة فشل في إرضاء جماعة المسلمين يمكن أن يعزل

. ( Brünnow, P. 220 و Browne P. 220 )

وهاتان العقائدتان على قول الأستاذ براون زادتا اتساعا فيما بعد بواسطة الخوارج الأكثر تحمسا يجعل « المسلم الحسن الإسلام » في مكان « العربي الحر » في هذه الصيغة ، وإضافة الكلمات « وإذا دعت الضرورة يقتل » بعد « يعزل » ( note 3 p. 220 ) ، وبرونو على حق تماما في قوله إن فكرة إعطاء الحق في الانتخاب للخلافة لأى إنسان غير العربي كانت تكون مستحيلة بين الخوارج من العرب الخاصل في الأزمنة الأولى ( P. 9, note I ) وكان الخوارج أقرب إلى حزب السنة لأن كلاً منها كان يعتقد بقوته في مبدأ

الانتخاب على خلاف نظرية الشيعة الخاصة بالوراثة ، ولكن مع هذا الخلاف  
الماء وهو أن حزب السنة كان لا يمكن أن يتصور أبداً مبدأ الأحقية في  
الخلافة ليشمل جميع العرب الأحرار .

وقد كان القرشيون أعظم المسلمين مرتبة في الأزمنة الأولى وكان يحلو  
لهم أن يروا أعلى منصب في الدولة يظل مشغولاً بوحدتهم ، حتى أنهم  
عزوا إلى الرسول قوله يتصل بهذا الموضوع وهو « الإمامة في قريش » ،  
ولكن يدل على أن هذا القول كان اختراعاً وأنه لم يكن مقبولاً بين العرب  
بأى حال من الأحوال أن الخليفة يجب أن يكون قرشياً ترشيح سعد بن عبادة  
المدنى أولاً والخوارج أنفسهم ثانياً ، إذ أن آرائهم ما كان يمكن أبداً أن توجد  
على أرض إسلامية لو أن الناس كانوا يعتقدون بصفة جدية في صدق قول  
الرسول المشار إليه فيما سبق . ولكن نفهم هذا الابتعاد عن رأى أهل السنة  
يجب علينا أن نعرف الناس الذين نسبت إليهم مبادئ الخوارج .

بعد انتهاء الحروب الفارسية استقر معظم الجنود الذين اشتراكوا فيها في  
المركتين العسكريين اللذين أسسهما عمر الأول وهما السكوفة والبصرة ، وكان  
معظمهم من عرب الصحراء ذوى الدماء العربية الخالصة ، وعندما عادوا إلى  
وطنهما أغنوا أنفسهم للناحية الدينية من الإسلام ، ومن الصعب الشك  
في أن مبادئ الخوارج نمت بين هؤلاء الناس ما دام الخوارج ظروا أولاً  
في السكوفة والبصرة ، وكل خوارج الأزمنة الأولى تقريراً الدين وصلتنا  
أمساً لهم من القبائل الصحراوية الكبرى التي كانت تمثل تمثلاً ظاهراً في تلك  
المدن ، ولدينا معلومات يقينية عن واحد على الأقل لعب دوراً هاماً في  
الحروب الفارسية (هو هلال بن علاقة) ومن المحتمل أن تكون الثورة الكبرى

التي قامت ضد الخليفة عثمان قد علمت لأول مرة هؤلاء البدو ، الذين كانوا لا يعرفون شيئاً أو لن يعرفوا شيئاً عن أية قداسة خاصة بقريش ، الفكرة التي تقول بأنه من الجائز عزل الخليفة الذي يعمل ضد إرادة الجماعة . ومع ذلك فإننا لا نكون على حق باى حال إذا أرجعنا الثورة ضد عثمان إلى مثل هذا الرأى ، لأنه حتى ولو كان بعض أفراد مخصوصين قد نحوا هذا النحو في تفكيرهم لما توفرت لديهم ابدا القوة الكافية لإحداث مثل هذه الثورة السكريى على أنه فيما يختص بما إذا كانت مثل هذه الفكرة موجودة قبل قتل عثمان أو غير موجودة فإننا نميل إلى القول بأن وقوع هذا الحادث لابد أنه جعلها في المقدمة ، وعلى ذلك فقتل عثمان كان سبباً أكثر مما كان أثراً لفكرة الخوارج القائلة بأنه تحت ظروف خاصة لا يسمح بعزل الخليفة بل وبقتله أيضاً

(Brünnow, P. 79.)

وقد أستطيع هنا أن أذكر انه طبقاً لبعض الأحاديث التي يجب أن ننكرها يقال إن مهما تنبأ بأن أول خروج سيكون من الرجل الذي يلقب بذى الخويصرة ، وثبتت هذا في الحقيقة لأن ابنه حرقوص كان من بين أول ناس خرجوا على في صفين وكان حرقوص طبقاً للقاموس هو ذا الخويصرة نفسه (Weil, Mohammeder Prophet, P. 240, note, 378)

(طبعة هوتسما) ج ٢ ص ٣٦٨ وقابل Van Vloten, La domination Arabe, P.31

وقابل الطبرى السلسلة الثانية ص ١٣٤٨ - ٩ - خداجنش .

## ملحق رقم (٣)

العبارات الآتية مأخوذه من العقد الفريد لابن عبد ربه . وهذا المكاتب على ما يقول ابن خلkan كان واسع العلم في الحديث وله معرفة كبيرة بالتاريخ وكتاب العقد الذي ألفه له قيمة عظيمة وبه معلومات عن كل شيء (ج ١ ص ٩٢) . وقد ولد في العاشر من رمضان سنة ٥٢٤٦هـ (نوفمبر سنة ٨٦٠م) ومات يوم الأحد الثامن عشر من جمادى الأولى سنة ٥٣٢٨هـ (مارس سنة ٩٤٠م) وهذه العبارات تشمل معظم الحجج التي ساقها الشعوبية ضد المرب .

« قول الشعوبية وهم أهل التسوية » .

« ومن حجة الشعوبية على العرب أن قالت أنا ذهبنا إلى العدل والتسوية وأن الناس كلهم من طينة واحدة وسلامة رجل واحد ، واحتججنا بقول النبي عليه الصلاة والسلام : « المؤمنون إخوة تتذكّر دمائهم ويُسْعى بذمتهم أدناهم وهم يد على من سواهم » ، قوله في حجة الوداع ، وهي خطبته التي ودع فيها أمته وختم نبوته : « أيها الناس إن الله أذهب عنكم نحوة الجاهلية ونخرها بالآباء ، كلكم آدم وآدم من تراب ، ليس لعربي على عجمي فضل إلا بالتفوي » .

وهذا القول من الذي عليه الصلاة السلام موافق لقول الله تعالى : « إن أكرمكم عند الله أتقاكم » فأبيتم إلا خرآً وقلتم : « لا تساوينَا وإن تقدمتنا إلى الإسلام ثم صلت حتى تصير كالخني وصامت حتى تصير كأوتار . ونحن نسامحكم ونجيئكم إلى الفخر بالآباء الذي نهاكم عنه نديكم صل الله عليه وسلم

إذا أبیتم إلا خلافه ، وإنما نجحیکم إلى ذلك لا تباع حدیثه وما أمر به صلی الله  
عليه وسلم ، فنرد علیکم حجتکم في المفاخرة ، ونقول : « أخبرونا إن قالـت  
لکم العجم هل تعدون الفیخر کله أن یکون ملکاً أو نبوة ، فإن زعمتم أنه  
ملک قالـت لکم وإن لنا ملوك الأرض کلها من الفراعنة والنمارذة والعالقة  
والآکسرة والقیاصرة ، وهل ینبغی لأحد أن یکون له مثل ملک سليمان  
الذی سحرت له الإنس والجن والطیر والریح ، وإنما هو رجل منا ، أم هل  
لأحد مثل ملک الإسکندر الذی ملک الأرض کلها وبلغ مطلع الشمـس ومغربـها  
وبنـی ردمـا من حـدید ساوـی به بین الصـدفـین وسـجن ورـاءـه خـلقـا من النـاسـ  
ترـبـی عـلـی خـاقـ الـأـرـضـ کـلـهاـ کـثـرـةـ ، يـقـولـ اللـهـ عـزـ وـجـلـ : « حـتـىـ إـذـ فـتـحـ  
يـأـجـوـجـ وـمـأـجـوـجـ وـهـمـ مـنـ کـلـ حـدـبـ یـنـسـلـوـنـ » ، فـلـیـسـ شـیـءـ أـدـلـ عـلـیـ کـثـرـةـ  
عـدـدـهـمـ مـنـ هـذـاـ ، وـلـیـسـ لـأـحـدـ مـنـ وـلـدـ آـدـمـ مـثـلـ آـثـارـهـ فـیـ الـأـرـضـ ، وـلـوـ لـمـ  
یـکـنـ لـهـ إـلـاـ منـارـةـ الإـسـکـنـدـرـیـةـ الـتـیـ أـسـسـهـاـ فـیـ قـعـدـ الـبـحـرـ وـجـعـلـ فـیـ رـأـسـهـ مـرـأـةـ  
یـظـهـرـ الـبـحـرـ کـلـهـ مـنـ زـجـاجـتـهـ ، وـکـیـفـ وـمـنـ مـلـوـکـ الـهـنـدـ الـذـینـ کـتـبـ أـحـدـهـمـ إـلـىـ  
عـمـرـ بـنـ عـبـدـ الـعـزـیـزـ : مـنـ مـلـکـ الـأـمـلـاـکـ الذـیـ هـوـ اـبـنـ أـلـفـ مـلـکـ وـالـذـیـ تـحـتـهـ  
بـنـتـ أـلـفـ مـلـکـ وـالـذـیـ فـیـ مـرـبـطـهـ أـلـفـ فـیـلـ وـالـذـیـ لـهـ نـهـرـانـ یـنـبـتـانـ الـعـوـدـ وـالـفـرـهـ  
وـالـجـوـزـ وـالـکـافـورـ وـالـذـیـ یـوـجـدـ رـیـکـهـ عـلـیـ اـثـنـیـ عـشـرـ مـیـلـاـ ، إـلـیـ مـلـکـ الـعـربـ  
الـذـیـ لـاـ یـشـرـکـ بـالـلـهـ شـیـئـاـ ، أـمـاـ بـعـدـ فـیـ أـرـدـتـ أـنـ تـبـعـثـ إـلـیـ رـجـلـ یـعـلـمـنـیـ  
الـإـسـلـامـ وـیـوـقـنـیـ عـلـیـ حـدـودـهـ وـالـسـلـامـ . وـإـنـ زـعـمـتـ أـنـ لـاـ یـکـونـ الفـیـخـرـ إـلـاـ  
بـنـبـوـةـ فـیـ إـنـ مـنـاـ الـأـنـدـیـاءـ وـالـمـرـسـلـینـ قـاطـیـةـ مـنـ لـدـنـ آـدـمـ مـاـخـلـاـ أـرـبـعـةـ هـوـدـاـ وـصـالـحـاـ  
وـاسـمـاعـیـلـ وـمـحـمـدـاـ وـمـنـاـ الـمـصـطـفـوـنـ مـنـ الـعـالـمـیـنـ آـدـمـ وـنـوـحـ وـهـمـ الـعـنـصرـانـ الـلـذـانـ  
تـفـرعـ مـنـهـمـ الـبـشـرـ فـنـجـنـ الـأـصـلـ وـأـقـمـ الـفـرعـ وـإـنـمـاـ أـنـثـ غـصـنـ مـنـ أـغـصـانـنـاـ

فقولوا بعد هذا ما شئتم وادعوا ، ولم تزل الأمم كلها من الأعاجم في كل شق من الأرض ملوك تجتمعها ومداين تضمها وأحكام تدين بها وفلسفة تنتجهما وبدائع تفتقها من الأدوات والصناعات مثل صنعة الديباج وهي أبدع صنعة ولعب الشطرنج وهي أشرف لعبة ورمانة القبان التي يوزن رطل واحد ومائة رطل ومثل فلسفة الروم في ذات الخلق والقانون والاسطراط لاب الذي يعدل به النجوم ويدرك به علم الأبعاد ودوران الأفلاك وعلم السكسوف . لم يكن للعرب ملك يجمع سوادها ويضم قواصيها أو يقمع ظالمها وينهى سفيهها ولا كان لها قط نتيجة في صناعة ولا أثر في فلسفة إلا ما كان من الشعر وقد شاركتها فيه العجم وذلك أن للروم أشعاراً عجيبة قائمة الوزن والعرض ، مما الذي تفخر به العرب على العجم فإنما هي كالذئاب العاديّة والوحش النافرة يا كل بعضها بعضاً وينغير بعضها على بعض فرجاها موثوقون في حل الأسر ونساؤها سبايا مردفات على حقائب الأبل فإذا أدر كهن الصرىخ استنقذن بالعشى وقد وطئن كما تو طأ الطريق الممیع ، نفر بذلك شاعر فقال :

### وأوثق عند المردفات عشية

فقيل له ويحك وأى نفر لك أن تلحق بالعشى وقد نكحنا وامتهن . وقال جرير يعير بنى دارم بغلبة قيس عليهم يوم رحرحان !

وبرحرحان غدة كبل معبد نكحت نساوكم بغير مهور

وقال عترة لامرأته :

إن الرجال لهم إليك وسيلة أن يأخذوك تكحل وتخضبي  
وأنا امرؤ أن يأخذوني عنوة أقرن إلى شد الركاب وأجنب  
ويكون مرركب القعود ورحله وابن النعامة عند ذلك مرركب



عليه ثم قال لو أدرك سالما مولى أبي حنيفة حياما شككت فيه ، فقال في ذلك  
شاعر العرب :

هذا صهيب أم كل مهاجر وعلا جميع قبائل الأنصار  
لم يرض منهم واحداً لصلاتنا وهم الهداة وقادة الآخيار  
هذا ولو كان المثزم سالم حياما لنال خلافة الأمصار  
ما زال هذى العجم تحى دوننا إن العريب لفي عمى وخسار  
وقال بحير يعبر العرب باختلافها في النسب واستلحاقها للأدعية :

زعمتم بأن هنـد أولاد خندف وبينكم قربـي وبين البرـابر  
وديلـم من نسل ابن ضبة ناسـل وبرـجان من أولـاد عمـرو بن عامـر  
فقد صار كل الناس أولـاد واحدـاً وصارـوا سـوـاء في أصـول العـناـصر  
بنـو الأصـفـرـ والأـمـلاـكـ أـكـرمـ منـكـمـ وأـولـىـ بـقـرـبـانـاـ مـلـوكـ الأـكـاسـرـ  
أـتـطـمـعـ فـيـ صـهـرـيـ دـعـيـاـ بـجـاهـرـآـ وـلـمـ تـرـسـتـأـ مـنـ دـعـيـ مـهـاجـرـ  
وـتـشـتـمـ لـؤـمـاـ رـهـطـهـ وـقـبـيلـهـ وـتـمـدـحـ جـهـلـاـ طـاهـرـآـ وـابـنـ طـاهـرـ

وقد ذكرت هذا الشعر تماماً في كتاب النساء والأدعية والنجاء ، وقال  
الحسن بن هانئ على مذهب الشعوبية :

وـجاـورـتـ قـوـمـاـ لـيـسـ بـيـنـهـمـ أـوـاصـرـ إـلـاـ دـعـوـةـ وـبـطـونـ  
إـذـاـ مـاـ دـعـاـ بـاسـمـيـ الـعـرـيفـ أـجـبـتـهـ إـلـىـ دـعـوـةـ مـاـ عـلـىـ يـهـونـ  
لـاـ زـدـ عـمـانـ بـنـ الـمـلـهـبـ بـزـوـةـ إـذـاـ اـفـتـخـرـ الـأـقـوـامـ ثـمـ تـلـينـ  
وـبـكـرـ يـرـىـ أـنـ النـبـوـةـ أـنـزلـتـ عـلـىـ مـسـمـعـ فـيـ الـبـطـنـ وـهـوـ جـنـينـ  
وـقـالـتـ تـمـ يـمـ لـاـ نـرـىـ أـنـ وـاحـدـاـ كـأـخـنـفـنـاـ حـتـىـ الـمـمـاتـ يـكـوـنـ  
فـلـاـ لـمـتـ [ قـيـساـ ] بـعـدـهـاـ فـيـ قـتـيـةـ إـذـاـ اـفـتـخـرـ وـإـنـ الـخـدـيـثـ شـجـونـ

« رد ابن قتيبة على الشعوبية . »

قال ابن قتيبة في كتاب تفضيل العرب : وأما أهل النسوة فإن منهم قوماً أخذوا ظاهراً بعض الكتاب والحديث فقضوا به ولم يفتشوا عن معناه فذهبوا إلى قوله عز وجل : إن أكرمكم عند الله أتقاكم ، وقوله : إنما المؤمنون إخوة فأصلحوا بين أخويكم ، وإلى قول النبي عليه الصلاة والسلام في خطبته في حجة الوداع : أيها الناس إن الله قد أذهب عنكم نخوة الجاهلية وتفاخرها بالآباء ، ليس لعربي على بجمي نخر إلا بالتقوى ، كأكم لآدم وآدم من تراب ، وقوله : المؤمنون تتكافأ دمائهم ويسعى بذمتهم أدناهم وهم يد على من سواهم . وإنما المعنى في هذا أن الناس كلهم من المؤمنين سواء في طريق الأحكام والمنزلة عند الله عز وجل والدار الآخرة ، لو كان الناس كلهم سواء في أمور الدنيا ليس لأحد فضل إلا بأمر الآخرة لم يكن في الدنيا شريف ولا مشرف ولا فاضل ولا مفضول ، فما معنى قوله صلى الله عليه وسلم : إذا أتاكم كريم قوم فأكرموه ، وقوله صلى الله عليه وسلم : أفيلوا ذوى الهيئات عثراتهم ، وقوله صلى الله عليه وسلم في قيس ابن عاصم : هذا سيد الوبر ، وكانت العرب تقول لا يزال الناس بخير ما تباينوا فإذا تساوا هلكوا ، تقول لا يزالون بخير ما كان فيهم أشراف وأخيار فإذا جملوا كلهم جملة واحدة هلكوا ، وإذا ذمت العرب وما قالوا : سواسية كأسنان الحمار ، وكيف يستوى الناس في فضائلهم ، والرجل الواحد لا تستوى في نفسه أعضاؤه ولا تتكافأ مفاصله ولكن لبعضها الفضل على بعض وللرأس الفضل على جميع البدن بالعقل والحواس الخمس ، وقالوا القلب أمير الجسد ، ومن الأعضاء خادمة ومنها

مخدومة . قال ابن قتيبة : ومن أعظم ما ادعتم الشعوبية نفرهم على العرب  
بآدم عليه السلام وبقول النبي عليه الصلاة والسلام لا تفضلوني عليه فإنما أنا  
حسنة من حسناته ، ثم نفرهم بالأنبياء أجمعين وأنهم من العجم غير أربعة  
هود وصالح وإسماعيل ومحمد عليهم الصلاة والسلام ، واحتجوا بقول الله عز  
وجل : إن الله أصطفى آدم ونوحًا وآل إبراهيم وآل عمران على العالمين ذريته  
بعضها من بعض والله سميح عليم . ثم نفروا باسحاق بن إبراهيم وإنه لسارة  
وإن إسماعيل لأمة تسمى هاجر وقال شاعرهم :

في بلدة لم تصل عكك بها طنبأ ولا خباء ولا عكك وهمدان  
ولا جرم ولا نهد بها وطن لكنها لبني الأحرار أو طان  
أرض تبني بها كسرى مساكنه فما بها من بني اللخناه إنسان

فبنوا الأحرار عندهم العجم وبنوا اللخناه عندهم العرب لأنهم من ولد هاجر  
وهي أمة ، وقد غلطوا في هذا التأويل وليس كل أمة يقال لها اللخناه ، إنما  
اللخناه من الأئمة الممتنته في رعي الإبل وسقيها وجمع الحطب وإنما أخذ من  
اللحن وهو نتن الريح يقال لخن السقاوه إذا تغير ريحه ، فاما مثل هاجر التي  
طهرها الله من كل دنس وارتضاها للخليل فراشاً وللطبيتين إسماعيل ومحمد أما  
وجعلهما سلالات فهل يجوز لما بعد فضلا عن مسلم أن يسميهما لخناه .

### رد الشعوبية على ابن قتيبة

قال بعض من يرى رأى الشعوبية فيما يرد به على ابن قتيبة في تبain الناس  
وتفضالهم والسيد منهم والمسود ، إننا نجح لا نذكر تبain الناس ولا تفضالهم  
ولا السيد منهم والمسود والشريف والمشروف ولكننا نزعم أن تفضال

الناس فيما يذن لهم لبس بآياتهم ولا بأحسابهم ولـكـنـه بأفعالـهـمـ وأخـلـاقـهـمـ وـشـرـفـ  
أـنـفـسـهـمـ وـبـعـدـ هـمـمـهـ ، أـلاـ تـرـىـ أـنـهـ مـنـ كـانـ دـنـيـاـ الـهـمـةـ سـاقـطـ المـرـوـءـةـ لـمـ يـشـرـفـ  
وـإـنـ كـانـ كـانـ بـنـىـ هـاشـمـ فـيـ ذـوـ اـبـتهاـ وـمـنـ أـمـيـةـ فـيـ أـرـوـمـتـهاـ وـمـنـ قـيـسـ فـيـ أـشـرـفـ  
بـطـنـ مـنـهـ إـنـماـ الـكـرـيمـ مـنـ كـرـمـتـ أـفـعـالـهـ وـالـشـرـيفـ مـنـ شـرـفـتـ هـمـتـهـ ، وـهـوـ  
معـنـىـ حـدـيـثـ النـبـيـ عـلـيـهـ الصـلـاـةـ وـالـسـلـامـ «إـذـاـ أـتـاكـمـ كـرـيمـ قـومـ فـأـكـرـمـوهـ ،  
وـقـوـلـهـ فـيـ قـيـسـ اـبـنـ عـاصـمـ هـذـاـ سـيـدـ أـهـلـ الـوـبرـ ، إـنـماـ قـالـ فـيـهـ لـسـوـدـدـهـ فـيـ قـوـمـهـ  
بـالـذـبـ عـنـ حـرـيـمـهـ وـبـذـلـهـ رـفـدـهـ لـهـمـ ، أـلاـ تـرـىـ أـنـ عـامـرـ بـنـ الطـفـيـلـ كـانـ فـيـ  
أـشـرـفـ بـطـنـ فـيـ قـيـسـ يـقـولـ :

وـإـنـ كـيـنـتـ اـبـنـ سـيـدـ عـامـرـ وـفـارـسـهـ الـمـشـهـورـ فـيـ كـلـ مـرـكـبـ  
فـاـ سـوـدـتـنـىـ عـامـرـ عـنـ وـرـاثـةـ أـبـيـ اللـهـ أـنـ أـسـمـوـ بـأـمـ وـلـاـ أـبـ  
وـلـكـنـىـ أـحـمـىـ جـمـاهـاـ وـأـتـقـىـ أـذـاهـاـ وـأـرـمـىـ مـنـ رـمـاهـاـ بـنـىـ كـبـ  
وـقـالـ آـخـرـ :

إـنـاـ وـإـنـ كـرـمـتـ أـوـائـلـنـاـ لـسـنـاـ عـلـىـ الـأـحـسـابـ تـكـلـ  
نـبـنـىـ كـاـ كـانـتـ أـوـائـلـنـاـ تـبـنـىـ وـنـفـعـلـ مـشـلـ مـاـ فـعـلـوـاـ

وـقـالـ قـسـ بـنـ سـاعـدـةـ لـأـقـضـيـنـ بـيـنـ الـعـرـبـ بـقـضـيـةـ لـمـ يـقـضـنـ بـهـ أـحـدـ قـبـيلـ  
وـلـاـ يـرـدـهـاـ أـحـدـ بـعـدـىـ : أـيـمـاـ رـجـلـ رـمـىـ رـجـلـ بـمـلـامـةـ دـوـنـهـ كـرـمـ فـلـاـ لـؤـمـ عـلـيـهـ  
وـأـيـمـاـ رـجـلـ اـدـعـىـ كـرـمـاـ دـوـنـهـ لـؤـمـ فـلـاـ كـرـمـ لـهـ ، وـمـشـلـ قـوـلـ عـائـشـةـ أـمـ  
الـمـؤـمـنـيـنـ . كـلـ كـرـمـ دـوـنـهـ لـؤـمـ فـالـلـؤـمـ أـوـلـىـ بـهـ ، وـكـلـ لـؤـمـ دـوـنـهـ كـرـمـ فـالـكـرـمـ  
أـوـلـىـ بـهـ ، تـعـنـىـ بـقـوـلـهـ إـنـ أـوـلـىـ الـأـشـيـاءـ بـالـأـنـسـانـ طـبـائـعـ نـفـسـهـ وـخـصـاـهـاـ  
فـإـذـاـ كـرـمـتـ فـلـاـ يـضـرـهـ لـؤـمـ أـوـلـيـتـهـ وـإـنـ لـؤـمـتـ فـلـاـ يـنـفعـهـ كـرـمـ أـوـلـيـتـهـ . وـقـالـ

الـشـاعـرـ :

نفس عصام سودت عصاما وعلمه السكر والإقداما  
وجعلته ملما هماما

وقال آخر :

ما لي عقل وهمي حسي ما أنا مول ولا أنا عربي  
إن انتهى منتم إلى أحد فانتي منتم إلى أدي

وتكلم رجل عند عبد الملك بن مروان بكلام ذهب فيه كل مذهب فأعجب  
عبد الملك ما سمع منه فقال : ابن من أنت يا غلام قال ابن نفسي يا أمير  
المؤمنين التي نلت بها هذا المقعد منك ، قال : صدقت . وقال النبي عليه الصلاة  
والسلام : حسب الرجل ماله وكرمه دينه . وقال عمر بن الخطاب : إن كان  
للك مال فملك حسب وإن كان لك دين فلك كرم . وما رأيت أتعجب من ابن  
قتييبة في كتاب تفضيل العرب . إنه ذهب فيه كل مذهب من فضائل العرب  
ثم ختم كتابه بمذهب الشعوبية فنقض في آخره كل ما بني في أوله . فقد قال  
في آخر كلامه : وأعدل القول عندي أن الناس كلام لاب وأم خلقوا من  
تراب وجروا في مجرى البول وطرا عليهم الأقدار فهذا نسبهم الأعلى الذي  
يردع به أهل العقول عن التعظيم والكبرياء والفاخر بالآباء ، ثم إلى الله مرجعهم  
فتقطع الأنساب وتبطل الأحساب إلا من كان حسبه التقوى أو كانت ماته  
طاعة الله ( قالت ) الشعوبية إنما كانت العرب في الجاهلية ينكح بعضهم نساء  
بعض في غاراتهم بلا عقد نكاح ولا استبراء من طمث فكيف يدرى أحدهم  
من أبوه وقد تخر الفرزدق ببني ضبعة حين ييتزون العيال في حروبهم في سمية  
سبيوها من بني عامر بن صعصعة :

فظلت وظلوا يركبون هبیرها      وليس لهم إلا عواليها ستر  
والهبیر المطمئن من الأرض وإنما أراد هبنا فرجها ( وهو القائل في بعض  
ما يفخر به ) .

ومنها التميمي الذي قام ايره      ثلاثة يواما ثم زادهم عشرة  
( انظر : ابن عبد ربه : العقد الفريد ج ٢ ص ٨٥ - ٩٠ )

## ملحق رقم (٤)

يقول جولدزيهير إنه من المحتمل جداً أن تكون الصلوات الخمس اليومية التي قررها محمد مترتبة على أثر فارسي . وقد قرر هو تسلماً قريباً جداً في رسالته خاصة له أن محمدًا في بادئ الأمر فرض الصلاة مرتين في اليوم فقط وبعد ذلك أضاف صلاة ثالثة هي الصلاة الوسطى . وبالإضافة إلى الأدلة التي ساقها هو تسلماً يوجد دليل آخر يمكن أن يعد من ضمن الأدلة : فالأشعرى في قصيدة التي مدح فيها محمدًا يذكر وقتين من أوقات الصلاة فقط (بيت رقم ٢٢ - قابل أسد الغابة ج ٥ ص ١٤٨) . وقد كانت حملة العصر بعد تقريرها نهائياً في حاجة إلى توصية خاصة . وكانت توجد طائفتان من طوائف الخوارج تسمى الأطرفية لأن أتباعها كانوا يعترفون بواجب تأدية الصالاتين الأصليتين وهما صلاة الصبح وصلاة المساء فقط ويرفضون الصلوات الثلاث الأخرى من ناحية المبدأ .

والحق إن المسائل المتعلقة بعدد الصلوات وأوقاتها بقيت على ما نعلم في المجتمع الإسلامي غير محققة زمناً طويلاً . وإذا كانت اليهودية قد قلدت في ما يختص بتقرير أوقات الصلوات الثلاثة المحددة فهلا نستطيع من جهة أخرى أن نفرض أن جعل الصلوات خمسة أخيراً بعد أن كانت ثلاثة في اليوم حدث نتيجة للتأثير بالصلوات الخمس عند الفرس ، فإنه يصعب على المسلمين أن يفتقهم الفرس في عدد الصلوات .

Wellhausen, Proleg, Zur ältesten geschichte Z. D. M. G., vol. LIII , pp. 385 — 6. GoldZiher, vol I, pp. 33— 39. des Islams, p. 17

## تعاليمات خدا بخش

(١) أضيف لفائدة القارئ الملاحظات الآتية عن فرق المرجئة  
والمعزلة : -

يتضح أن فرقة المرجئة ظهرت قبل نهاية القرن الأول الهجري من عبارة في كتاب المعارف لابن قتيبة (ص ١٢٩) حيث يقال أن عتبة بن مسعود (٥٩٨ + ٧١٦ = ١٤٧) كان له ابن اعتقد في شبابه (٨٠ - ٥١٠٠) تعاليم المرجئة ولكنه رجع عنها فيما بعد . وطبقاً لعبارة في سرخ الموطأ للزرقاني (ج ٣ ص ٢٤) يقال إن محمدأ بن علي دخل تعاليم المرجئة ، وقد مات سنة (٥٨١ م) . وطبقاً لما ذكره الشهريستاني كان الحسن حفيده على أول المرجئة . ويتبين من عبارات الشهريستاني (ج ١ ص ٤٧ - ٢٦) أن المرجئة كانوا قبل المعزلة في الزمن . وفيها يختص بالمعزلة مات وأصل مؤسسها كما هو معروف جيداً سنة (٥١٣١ م - ٧٤٨) ، وقد كان تلميذاً للحسن البصري (٥١١٠ + ٧٢٨ = ١٤٩ م) - انظر Von Kremer, Gesch. der hersch. Ideen d'Islam, p. 125.

وتقع فترة المعزلة الذهبية بين سنة ١٠٠ هـ وسنة ٥٢٢٥ هـ (٧١٨ - ٨٤٩ م)  
وقد كان الخليفة هشام عدوًّا لطائف القدرية . Wellhausen, p. 217, Browne, p. 217.  
وهو الطبرى السلسلاة الثانية ص ١٧٣٣ - ١٧٧٧ . وقد تبع الخليفة يزيد بن الوليد بن عبد الملك رأى غيلان بن مسلم الذى قتل هشام لاعتقاده رأى القدرية 283.  
الذين قدموا خصوصاً لهم ليزيد بن الوليد سراً وثاروا ضد الوليد بن يزيد أو Frag. Hist. Arab. 130.

الولي الثاني اتبعوا رأى غيلان بن مسلم أو بمعنى آخر كانوا قد رأوا De Goeje, p. 135 مات واصل سنة ١٣١ هـ ومات العلاف سنة ٥٢٣ هـ ، وكان النظام على قيد الحياة حوالي ٥٢٠ هـ (٨٣٥ م) . وظهر الجهمية أتباع جهم بن صفوان حوالي سنة ١٣٠ هـ (٧٤٧ - ٧٨ م) والخانطية (راجع التعليق رقم ٢ من تعليقاتي المترجم) حوالي سنة ٥٢٠ هـ (٨٣٥ م) والجبيانية حوالي سنة ٥٣٠ هـ (٩١٥ م) والبهشمية حوالي سنة ٥٣٢ هـ (٩٣٢ م) . وقد نزل أشد اضطهاد بالمعتزلة في عهد الخليفة القادر المتعصب سنة ٥٤٠ هـ (١٠١٧ - ١٠١٨ م) حين طلب إليهم أن يتخلوا عن مبادئهم وأن يقسموا على استئثارها . ومع أن المعتزلة فقدوا نفوذهم السياسي بعد اعتلاء المتوكل الخليفة العباسي العاشر (٨٤٧ م) مباشرة فإن الزمخشري مفسر القرآن الشهير كان يمثل هذه المدرسة تمثيلاً قوياً بعد ذلك بما يقرب من ثلاثة قرون (Browne, p. 289) ، وقد أرغموا على أن يتبرأوا من مذهبهم كتابة ومن رفضوا منهم أن يفعلوا بذلك نزلت بهم أشد العقوبات الجسدية وقد اتبع هذا الطريق نفسه السلطان الغزنوی محمود بن سبکت کین حیال المعتزلة في الأقاليم الخاضعة له . ولكن اضطهاداته لم تكن قاصرة عليهم بل كانت موجة ضد جميع الطوائف سواء كانوا معتزلة أو شيعة أو اسماعيلية أو قرامطة أو جهمية أو مشبهة . وقد قتلوا وصلبوا ونفوا (عيون التواریخ) . وفي السنة التالية قریء أمر دینی في قصر الخليفة القادر وسط احتفال كبير أعلان فيه أن كل من يقول إن القرآن مخلوق كافر وذلك بعكس العقيدة الصحيحة التي تقول بأن القرآن غير مخلوق . قد كان القادر متعصباً وبلغ من أمره أنه وقف موقف كاتب من الكتاب الدينيين وكتب كتاباً في الدفاع عن العقائد الدينية الصحيحة هاجم فيه المعتزلة بصفة خاصة ، وكان هذا

الكتاب يقرأ علينا وبشرح كل يوم جمعة في مسجد المهدى طوال حكم القادر  
أمام الطلبة الذين يدرسون الحديث . وفي سنة ٣٠٤هـ أمر الخليفة القادر  
بدعوة جميع القضاة والعلماء إلى القصر وقرئ لهم كتاب ألفه الخليفة نفسه  
وشرح فيه المبادئ الأساسية للدين الصحيح وفند آراء المعتزلة وما شا بها ،  
وفي العشرين من رمضان دعوا أيضاً وأمر الخليفة بأن يقرأ عليهم كتاب آخر  
ألفه بنفسه وكان يتضمن تعلیمات وأموراً تحضهم على تفنيد الكفر الذي  
يؤكد أن القرآن مخلوق ، وبعد قراءته أمر الخليفة الحاضرين بأن يكتبوا  
أسماءهم عليه ، وفي الثاني عشر من ذى القعدة دعوا مرة ثالثة وقرئت عليهم  
وثيقة وأمرروا بكتابية أسمائهم عليها وفضلاً عن ذلك فقد عزل الخليفة جميع  
الأئمة الشيعة من المساجد وعين في مكانهم من أهل السنة . للاستزادة من

المعلومات انظر : Von Kremer, Gesch., d. herrsch. Ideen, p. 127,

Browne, Lit. Hist of Persia

(راجع ص ١٩ من الكتاب المترجم )

( ٢ ) طبقاً لما ورد في أوثق المصادر مات أبو الدرداء سنة ٣١٥هـ أو  
سنة ٣٣٥هـ ولكن البعض مع ذلك يقولون بأنه مات بعد موقعة صفين (الأصابة)  
ج ٣ ص ٩٠) ويقال أنه اعتنق الإسلام يوم غزوة بدر وشاهد جميع العزوات  
التالية وعند ما عين معاوية واليا على الشام عين أبو الدرداء قاضياً على دمشق  
وظل في هذا المنصب حتى وفاته .

(أنظر النووي ص ٧١٣ و ٨٥٩ والبلاذري ص ١٤١ والمقدسي الطبيعة

الإنجليزية 3 note, p. 178 ) — (أنظر هامش ١ ص ٢٣ من الكتاب —

المترجم . )

(٣) لم يستعصم على بعض العلماء المسلمين أنفسهم أن يلاحظوا العادات والتقاليد غير الإسلامية التي انتشرت بين أتباع دينهم . وربما كان أكثر هؤلاء العلماء أهمية ابن تيمية . ويتناول كتابه المسمى «كتاب اقتضاء الصراط المستقيم ومجانبة أصحاب الجحيم»، في محل الأول العناصر غير الإسلامية التي توجد في دين إخوانه المسلمين . وهو كتاب عظيم القيمة يتكلم ابن تيمية في الأجزاء الأولى منه على العادات والتقاليد المسيحية التي تسربت إلى المسلمين الشاميين . ويقول شريينر Shreiner : «إن معاجلته للموضوع تدل على قوّة ملاحظة عجيبة لجميع مظاهر الحياة الدينية الإسلامية التي من أصل وثني .» (ص ٥٩ من كتاب شريينر) «ولا تقف أهمية الكتاب عند هذا الحد بل إن ابن تيمية فوق ذلك يتناول الكلام على عادة تقدس قبور الرسل والأولياء الذائعة بين المسلمين ويثبت بالإشارة إلى الحديث أن مثل هذه العادة تتعارض مع مبادئ الإسلام . ومفتاح الكتاب في العبارة الآتية : - يجب على الناس أن يتبعوا ما يبلغه الله لهم عن طريق رسوله . وإن النجاة في الدنيا والآخرة يتربّ على ذلك .» (كتاب شريينر ص ٥٨) . وقد تطورت آراء ابن تيمية بوساطة الكتاب الذين جاؤوا بعده ، ومن هؤلاء شمس الدين بن قيم الجوزية (٦٩١ - ٧٥١ھ) . وقد كان تلميذًا من تلاميذ ابن تيمية حقيقة في كل رأى ، واضطهد حتى في حياة ابن تيمية نفسه وزوج به في السجن لحرمه الحج إلى حبرون . وقد حارب مثل أستاذه ابن تيمية الفلاسفة والمسينيين واليهود وقال بدوام الجزاء عن الأعمال الصالحة وبأن العقاب بإدخال النار مخلد (ص ٥٩ من كتاب شريينر) . وأهم مؤلفاته عن تاريخ الحركة الدينية هي النونية واسمها الكامل «كتاب الكافية الشافية في الانتصار للفرق الناجية .»

ويبدأ بوصف الذين ينكرون على الله الصفات (المعطلة) والمشبهة والموحدة، ثم يتبع ذلك بتاريخ الفرق الدينية الإسلامية ويتناول فيه بالبحث والتفسير آراء فلاسفة مثل ابن سينا وابن سبعين والأشعريين وطوائف مثل القرامطة.

وشمس الدين ابن قيماز التركاني الذهبي (ولد سنة ٦٧٣هـ ومات سنة ٧٤٨هـ) تلميذ آخر من تلاميذ ابن تيمية، وهو معارض لا يلين للصوفية ونظريتهم القائلة بالاتحاد لله مع العالم وقليل الرضا عن الغزالى ونفر الدين الرازى وعن ابن العبرى أيضاً، وحتى الجوينى إمام الحرمين لا ينال رضاه. وفضلاً عن المؤلفات الخاصة بالسير والتاريخ ككتب الذهبي مؤلفات دينية خاصة مثل (١) كتاب العرش (٢) اختصار كتاب البهق. وقد جمع في مؤلفاته المذكورة أحاديث وأقوال لعلماء أتقياء تشير إلى وجود الله حتى قبل خلق العالم. ويدرك الألوى عدداً من الكتاب الذين ساروا قدماً بأراء ابن تيمية (كتاب شرینر ص ٦٠ - ٦١) وفوق ذلك فإن الألوى يذكر مشكلة عليها خلاف بين علماء الدين المسلمين ولها بعض الأهمية في نظرنا وهي هل من الجائز التوسل بشفاعة الرسول وبخاصة محمد أو التماس معاونتهم بوجه عام؟ ويقول مؤلفنا إن الكثيرين أجابوا على هذا السؤال بالإيجاب ولكن لم ينعدم أبداً من أقدم العهد وجود رجال كانوا ينظرون إلى مثل هذا التوسل نظرتهم إلى جريمة ضد التوحيد الصحيح ومن هنا حرموه، وقد كان ابن تيمية يرى هذا الرأى.

ويقول شرینر إننا لا يمكن أن نذكر أن الحركة العظيمة التي بدأت بابن تيمية والتي عبرت تعبيراً قوياً عن اتجاهات الإسلام تمثل دوراً هاماً

من أدوار اعتنacz الإسلام بنفسه أمام الأخطار السكثيرة الداخلية والخارجية التي كانت تهدد كيانه في القرن الثالث عشر الميلادي . فقد شلت الحروب الصليبية وأكثر منها غارة التتار قوة المسلمين وزعزعت ثقتهم بأنفسهم ولم تكن تعاليم الأشعرى تستطيع أن تفيد الناس كثيراً . وكان لذهب الفلاسفة في وحدة الوجود أثره دائماً في إضعاف أخلاق الناس الذين اتخذوه عقيدة لهم . وكانت عادة تقديس الأولياء تنازع تعاليم محمد (كذا) باستمرار في العالم الإسلامي . وعلى ذلك فلظور ابن تيمية وقلامidine وحركة التوحيد الرجعية التي كانوا حملتها قيمة كبيرة من التأريخية .

ونحن لا نستطيع أن ننكر أن ابن تيمية وأصحابه كانوا رجالاً أكفاء نشطين وضحاوا معتقداتهم بشجاعة وبطريقة سليمة قوامها الأفكار العميقـة . ومع ذلك فإن تعاليمهم لم تحرز أبداً القبول العام .

هذه الملحوظة مأخوذة عن كتاب شرiner المسماـي Beitr. Z. Gesch. d. theol. Bewegungen im Islam. Z. D. M. G. 1899, pp. 51—67

(راجع ص ٢٣ من الكتاب — المترجم)

(٤) مات ابن مسـبـح في عـهـد الـولـيد الـأـول أـى بـيـن سـنـتـي ٨٦ و٥٩٦ . ويبدو أن طويس ذاع اسمه بصفة موسيقى حتى قبل ابن مسـبـح ، وقد ولـد يوم وفـاة محمد (٨ يولـية سنـة ٦٣٢ مـ) وفـطـم يوم وفـاة أبي بـكـر وختـن يوم مـقـتـل عـمـر وـتزـوج يوم قـتـل عـثمان وـولـد له ولـد يوم قـتـل عـلـي ، وهـذـه المـصادـفات العـجـيـبة كـانـت الأـصـلـ في المـشـلـ الشـائـعـ بـيـنـ العـرـبـ وـهـوـ « أـشـأـمـ منـ طـوـيـسـ » . وقد بدـأـت شهرـتهـ في السـنـوـاتـ الـآـخـيـرـةـ منـ خـلـافـةـ عـثـمـانـ (ابـنـ بـدـرـونـ صـ٦٤ـ).

وكان طويس أول من غنى بصوت جمبل وخففة منذ بجيء الإسلام ، وإليه يرجع الفضل في سماع الألحان المرتبة في المدينة ، وقد مات في السويداء في بده خلافة الوليد حوالي سنة ٨٦ أو سنة ٨٧ هـ (٧٠٥-٦ م) . ويذكر بين الموسقيين الآخرين في هذا الزمان عزة الميلاه وسائب خاثر . وقد عاشت عزة الميلاه في المدينة وذاعت شهرتها إلى حد أن المسلمين الأتقياء أفلقهم تفشي حب الموسقى واشتكوا إلى سعيد بن العاص حاكم المدينة من قبل الخليفة معاوية واتهموا عزة بأنها أفسدت المؤمنين بالموسقى التي حرمها النبي . وقد عاش سائب خاثر في المدينة وكان أبوه أمير حرب فارسي اشتراه قبيلة ليث ، ويقال إنه أول من غنى في المدينة على العود . وقد قتل أثناء المذابح التي تبعت دخول المسلمين القساة إلى المدينة في عهد يزيد . وقد تلقى مسلم ابن محرز دروسه الأولى في الغناء على ابن مسجح ، وبعد ذلك غادر مكة وتنقل في فارس وسوريا ، ويقول مؤلف كتاب الأغاني إن ابن محرز تعلم الألحان وأغانى الفرس وأهل الشام ولفظ منها ما لا يستسيغه مواطنوه واستبعى ما يحبون وبعد ذلك ضم بعضها إلى بعض ، ومن هذا الخليط استنبط الألحان التي وضعها للأشعار العربية . ويقول كوسان دي برسير قال إنه يظهر أن ابن مسجح لم يضع وحده نظام الموسيقى العربية التي ذاعت في القرون الأولى للهجرة ولكن ابن محرز كان له أيضاً نصيب فيها أو على كل حال هو الذي ثبت وأقر قواعدها وكان أيضاً هو مخترع الرمل . وكان ابن محرز أول من غنى الأشعار العربية كل بيتهن معاً ، وكان في هذا مثلاً أحتجاه كل زملائه ، وكان يقول إنك لا تستطيع أن تغنى لحناً كاملاً على بيت واحد . وكان ابن سريج أول من غنى على العود في مكة ] Caussin de Perceval, J. A., November-

وكان اسحق الموصلى أكبر الموسيقيين [ December, 1873, p. 460 ] في زمن العباسيين يقول « أربعة من الرجال نبغوا فيما مضى في فن الغناء اثنان مكيان هما ابن حرز وابن سريح واثنان مدنيان وهما معبد ومالك » . [ Ibid., p. 500 ] (راجع ص ٢٥ من الكتاب - المترجم) .

(٥) يعتبر ابن حزم المعتزلة والمرجئة والشيعة والخوارج أهم الفرق الإسلامية ، ويذكر بعد ذلك في كتابه الملل والنحل الطوائف التي تعتبر مسلمة ولكنه ينكر عليها هذه الصفة ومنها من يعتقدون في تناسخ الأرواح ومن ينكرون أن سورة يوسف من القرآن ومن يحلون استعمال شحم الخنزير ، ويذكر لنا أن من بين الشيعة كثيرين يؤكدون بشدة أن عليا والأئمة الذين جاءوا بعده آلهة وغيرهم يعتبرون عليا والأئمة أئلياء ويعتقدون في تناسخ الأرواح ومنهم الشاعر السيد الحميري . ويخبرنا بعد ذلك أن كثيرين من هؤلاء الشيعة يعتبرون أبا الخطاب محمد بن زينب إلهًا وغيرهم اعتقادوا في نبوة المغيرة بن أبي سعيد وأبي منصور العجلي وبزغ الحافظ وبنان بن سمعان التميمي وغيرهم ، ويرجع بن حزم أصل هذه الفرق وما شابهها إلى الفرس الذين اعتنقوا الإسلام وموالاة البيت النبوي في الظاهر ولكنهم كانوا يسعون في الحقيقة للتأثير من الإسلام الذي قضى على قوتهم وذلك بإدخال عقائد وآراء قصد بها أن تبعد الناس عن الإسلام وتلطخ سمعة الصحابة . ويختم ابن حزم كلامه عن هذا الموضوع بقوله « واعلموا أن دين الله تعالى ظاهر لا باطن فيه وجهر لا سر تحته كله برهان لا مسامحة فيه . واتهموا كل من يدعوا أن يتبع بلا برهان وكل من ادعى للديانة سر أو باطنًا فهو دعاوى ومخارق . واعلموا أن رسول الله صلى الله عليه وسلم لم يكتُم من الشريعة كلية

فما فوقها ولا أطلع أخص الناس به من زوجة أو ابنة أو عم أو ابن عم أو صاحب على شيء من الشريعة لكتابه عن الأحمر والأسود ورعاية الغنم ولا كان عنده عليه السلام سر ولا رمز ولا باطن غير ما دعى الناس كلامه إليه ولو كتبهم شيئاً لما بلغ كاً أمر». (ابن حزم - الفصل في الملل والأهواء والنحل ج ٢ ص ١٦١ طبعة مصر - المترجم) وما يستحق الذكر أن ابن السبكي هاجم الملل والنحل لا بن حزم بعبارات صارمة وهو يقول إنه من أسوأ الكتب وان العلماء الورعين حرموا دراسته دائماً ... انظر (Z.D.M.G. vol. III, pp. 465-468.) (راجع ص ٣٥ من الكتاب - المترجم)

(٦) توجد في ابن حزم (المخطوط) في ص ٩٠ العبارة الآتية : «ومنهم ضرار بن عمرو المتنبئ أحد شيوخ المعتزلة . وكانت (كذا وربما هي كانت) فيه ثلاثة أعاجيب كان معتزلياً كوفياً وكان عريباً شعوبياً وزوج ابنته من علجم أسلم وكان يختلف إليه» . فهذه العبارة توضح ثلاثة حقائق هامة (أولاً) تبين أن السكوفة لم تكن مكاناً ترrogen فيه مبادئ المعتزلة (ثانياً) أنه حتى زمن ابن حزم كان يعتبر عجيبة أن يكون العربي شعوبياً (وأخيراً) أن زواج المرأة العربية من مسلم غير عربي كان يعتبر حتى زمن ابن حزم أمراً عجيباً . (راجع ص ٤٣ من الكتاب - المترجم)

(٧) نستطيع أن نسكون رأياً عن الترف في عهد العباسيين مما يقوله القاضي أحمد بن كامل صاحب أبي جعفر الطبرى عن خالد بن يزيد بن مزيد (من أسرة مشهورة من القواد) فإن القاضي أحمد يقول إن بيته يبع في عهد المطیع عندما ساءت أيام بغداد والخلافة بعشرة آلاف درهم . ويلاحظ أنه لو كانت المسامير وحدتها التي استعملت في ذلك المنزل هي التي بيعت بهذا المبلغ

لعدت الصفقة خاسرة مثل بيع البضائع المسروقة فإنه كان في هذا البناء مسجد كبير يؤدى فيه الصلاة الخدم والأتباع وكان في مبانيه أكثر من مائة بئر (ابن حزم : جمهرة النسب ص ١١٢ [السطر الأخير] من مخطوطه في مكتبة خدابخش الشرقية العامة في بنكبور . وهذه المخطوطة القيمة مرشد لا غنى عنه لكتاب الاستقاق لابن دريد ) (راجع ص ٤٩ من الكتاب - المترجم)

(٨) عند ما فر نصر (حاكم خراسان الأموي) على أثر وصول الأخبار بتقدمة قحطبة ذهب إلى نباتة ( وهذا الرجل أرسله حاكم العراق بامداداته لنصر ) وكان حينئذ في جرجان وانضم إليه بقواته . وقد سار قحطبة ضده وكان ابنيه الحسن على المقدمة . وعند ما علم نصر ونباتة بتقدمة قحطبة نحو جرجان حفروا خندقا حول المدينة ، وعند وصول قحطبة أقام معسكرا له أمامهم ولكن أتباعه عند ما رأوا حسن اعداد الشوام خافوا وتكلموا فيما بينهم عن هذا الأمر ولما عرف قحطبة بهذا وقف وخطب جنوده قائلا « يا أهل خراسان إن هذه البلاد كانت لآبائكم الاولين وكانوا ينتصرون على أعدائهم بعدهم وحسن سيرتهم فلما بدلوا وظلموا سخط الله عليهم فانتزع سلطانهم وسلط عليهم أذل أمة يعني العرب فغلبوا عليهم ونكحوا نساءهم واسترقوا أولادهم وقتلوا آباءهم ، وكانوا على ذلك يحكمون بالعدل ويوفون بالعهد وينتصرون المظلوم ثم غيروا وجاروا في الحكم وأخافوا أهل الدين من عترة الرسول فسلطكم الله عليهم » وقال في آخر خطبته « يا قوم استنصروا فإنكم تقاتلون قوما حرقوا بيت الله » . وقد أدخل هذا الكلام الشجاعة في قلوبهم وقوى روحهم De Goege, Frag. Hist. Arab., pp. 192-193

(راجع ص ٤٩ من الكتاب - المترجم)

(٩) مما يستحق الذكر في هذا المقام العهارة التالية المأخوذة من كتاب الحج إلى المدينة ومكة لسير رتشارد برتون ج ٢ ص ٣٩٢ و ٣٠١ وهي «يدذكر ولفورد Wilfrd As Soc. vols. III, IV) Mokshasthana و Mokshesha ) كان صنم الشيوه الأسود في مكة ذكرت Shiva الذي زار الحجاز مع زوجته ، ولما بنيت المسجد وضع هذا الأثر في الحاطط الخارجي احتقارا له ول يكن الناس بقوا يحترمونه ، وفي كتاب دبستان يقال إن الحجر الأسود صنم كيوان Kaywan أو زحل ، ويقول الشهر ستانى أيضا إن البيت الحرام خصص لـ كوكب زحل نفسه الذى يصور في السكتب الهندية المقدسة Puranas بصورة الوحوش الدشوع ذى الأذرع الأربع الذى يابس فرواأساً سود اللون وعمامة سوداء . ويجمع المؤرخون المسلمين على التأكيد بأن ساسان ابن بابakan وملوك فارس الآخرون أهدوا للمسجد هدايا نفحة وهم يذكرون بصفة خاصة هلالين من الذهب من بين الهدايا الهامة . ويؤكد المحس أن الحجر الأسود كان بين الأوثان والآثار التي خلفها محمد وخلفاؤه في المسجد بصفة شعار لزحل ، وهم يسمون المدينة أيضا ممجه Mahgah ومعناها مكان القمر من تمثال جميل جدا للقمر ويقولون إن العرب أخذوا عنده اسم مكة . والصادقة يحترمون المسجد أيضا والأهرام ويؤكدون أنها قبور شيث Seth ونوح Hermes (أو Sabi) وصabi ابن نوح . وعلى ذلك فكرة تعتبر مكانا مقدسا أو الحجر الأسود والمسجد أيضا تحترم وتعتبر مشاعر مقدسة عند أربعة أديان هي أديان الهندوس والصادقة والمحوس وال المسلمين . (راجع الكتاب ص ٥٦ - المترجم) .

(١٠) مات عروة سنة ٩٤ هـ التي تسمى «عام الفقيه» لموت عدد كبير

من الفقهاء فيها ٨ De Goeje, Frag. Hist. Arab., vol.I, p. 8 . وهناك ما يؤكّد هذه الحقيقة في ابن حزم المخطوطة ص ١٨٤ سطر ٣ وهذا نصه « كان عياض بن حمار صديقاً للنبي في أيام الجاهلية » وحرامي . والحرامي كان الشخص الذي له صديق في قريش ومن عادته أن يطوف حول الكعبة مرتدياً ملابسه أما الذين لم يكن لهم أصدقاء من بين القرشيين فكانوا يطوفون عراة . وتخالف الآراء في اشتقاق كلمة قريش فطبقاً للبعض كان قريش بن بدر أو قريش بن يخليد يقود قافلة كمانة في الرحلات التجارية وكان الناس يقولون لقد وصلت جمال قريش حتى قيل إن القبيلة كلها سميت لهذا على اسمه ، وطبقاً لآخرين سميت القبيلة بهذا الاسم لأنّه كان يجمع السلم للبيع من جميع الجهات ( تقرش ) . وهناك رأي آخر يقول بأنّ قصي سمي أولاً قريش بالإضافة إلى لقبه الآخر وهو « المجمع » لأنّه جمع أبناء قبيلته لتقوية حكمه في مكة التي انتزعها من القبائل اليمنية حتى أنّ اسم قريش يطلق أيضاً على فهر لأنّ جميع القبائل العربية التي يرجع نسبها إلى فهر تعد من قريش . ويمين المسعودي من بطون هذه القبيلة المختلفة خمساً وعشرين بطناً يعد منها خمس عشرة أرستقراطية كانت تسكن الجزء الأساسي من مكة - البطاح - حيث توجد الكعبة من الردم إلى الحاطى إلى اليمن حتى تخرج عنه الصنفا . وكان رؤساء هذه البطون الخمس عشرة هم : هاشم بن عبد مناف - المطلب بن عبد مناف - الحارث بن عبد المطلب - أمية بن عبد شمس - نوفل بن عبد مناف - الحارث بن فهر - أسد بن عبد العزى - عبد الدار بن قصي - زهرة بن كلاب - تيم بن مرة - مخزوم - يقطة بن مرة - عدى بن كعب - سهم - جمجم - والعشرة الأدنى منزلة كانوا هم الذين يسكنون الجزء من المدينة الواقع على

هرتفع في منطقة الظواهر وهم : مالك بن حسل — معicus بن عامر — منقد  
ابن عامر — نزار بن عامر — سامة بن لؤى — قيم الأدرم — محارب بن  
فهر — الحارث بن عبد الله بن كنانة — عائذة وهو خزيمة ابن لؤى وبناتها  
أو سعد بن لؤى ٤٥-١٣٩ Wüstenfeld. Geneal. Tabellen, pp. 139-40 ( راجع  
الكتاب ص ٥٧ ) .

( ١١ ) لما قدم النبي صلى الله عليه وسلم المدينة ( انظر ٧-١٣٦ Krehl, Moh. pp. 136 )  
وجد اليهود يصومون عاشوراء فسألهوا عن ذلك فقالوا هو اليوم الذي أظفر  
الله فيه موسى وبني إسرائيل على فرعون ونحن نصومه تعظيمًا له . فقال رسول  
الله صلى الله عليه وسلم : نحن أولى بموسى منكم وأمر بصومه — البخاري ج ٣

ص ٥٢ - ٥١

( راجع الكتاب ص ٥٧ — المترجم )

( ١٢ ) أبو يوسف : كتاب الخراج ص ١٥ والشعبي : الفاروق ص ٢٧٧  
ج ٢ . كان العرب يقصدون بالسوداد جميع المنطقة الممتدة من حدود الصحراء  
السورية الجنوبيّة الشترقيّة عند عذيب والقادسية إلى سلاسل جبال حلوان  
وهي جبال زجروس Zagros القديمة ، وحين يمتد السواد عرضًا من الشرق  
إلى الغرب من عبادان على الخليج الفارسي وطولاً من الشمال إلى الجنوب  
متضمناً المنطقة الواقعة حتى قرب الموصل يشمل لا بابل وكلاديًا خسوب بل  
يشمل أيضًا أجزاء من الجزيرة وبلاط آشور . ولما كان ريه من الفرات ودجلة  
فإنه كان منذ أقدم العصور من أخصب وأقدس بلاد آسيا وأكثرها سكاناً ،  
وكان يوجد طريق من أكثر الطرق التجارية حرفة يوصل فارس من هنا  
ومن سوريا وآسيا الصغرى إلى البحر ومنه كانت تقوم حركة نشطة جداً

لـ**شـادـلـ السـلـعـ بـحـراـ منـ Apollogos** وـهـوـ الـأـبـلـةـ عـنـ الـجـعـرـافـيـنـ الـعـرـبـ مـعـ  
آـسـيـاـ الـخـلـفـيـةـ وـالـهـنـدـ وـكـذـلـكـ بـلـادـ الـعـرـبـ الـشـرـقـيـةـ وـسـاحـلـ إـفـرـيقـيـةـ الـشـرـقـيـ

وـالـبـلـادـ الـوـاقـعـةـ عـلـىـ الـبـحـرـ Von Kremer Culturgeschichte des Orient

Ranke, Weltgeschichte, vol. V, p. 128 وـأـنـظـرـ عـنـ الـأـبـلـةـ vol. I, p. 72

وـعـنـ عـذـيـبـ أـنـظـرـ Sprenger, Die post-un<sup>d</sup> Muir's Caliphate, p. 132.

De Goeje, Zur Historischen Reiserouten DesOrients, p. 112.

Geographie Babybniens, Z.D.H. G, XXXIX, p. 1,

(راجع ص ٨١ من الكتاب - المترجم)

(١٣) كان على غير المسلم بجانب ضريبة الرأس أن يقدم الميرة والملابس للجنود طبقاً للنظام الآتي الذي وضعه عمر : « على أهل العراق أن يدفعوا نوعاً لـكل مسلم خمسة عشر صاعاً من القمح وكمية معينة من الزبد المسمى ، وعلى المصريين أن يدفعوا شهرياً أربداً من القمح وكمية من الزبد والعسل وبالإضافة إلى هذا كمية معينة من نسيج السكتان لـلباس الجنود وأخيراً عليهم أن يضيفوا كل مسلم ثلاثة أيام ، وعلى أهل الشام أن يدفعوا شهرياً مدين من القمح وثلاثة أقساط من الزيت وكذلك زبداً وعسلاً ». Von Kremer,

Culturgeschichte des Grients. vol. I, p. 61. على أنه يجب أن يقر في الأذهان كما يقول مستر أرنولد في كتابه « الدعوة الإسلامية »، أن الجزية كانت تفرض على الأقوباء من الذكور في مقابل الخدمة العسكرية التي كان يمكن أن يدعوا للقيام بها إذا كانوا مسلمين ، ويلاحظ جيداً أنه عندما كان يخدم جماعة من النصارى في الجيش الإسلامي كانوا يغفون من دفع هذه الضريبة ، وقد كان هذا هو الحال مع قبيلة الجراجمة وهي قبيلة مسيحية بجوار أنطاكيّة صاحت المسلمين ووعدت بأن تكون حليفة لهم وأن تحارب إلى

جانبهم في المعركة على شريطة ألا يطلب إليهم أن تدفع الجزية وأن تأخذ  
نصيبها في الغنائم (أنظر أبو يوسف ص ٨١ والبلاذري ص ١٥٩) وعندما  
وصلت الفتوح الإسلامية إلى شمال الشام سنة ٢٢ هـ عقد اتفاق مشابه لهذا  
مع قبيلة من قبائل الحدود فأعفiet من دفع الجزية في مقابل الخدمة العسكرية  
الطبرى — السلسلة الأولى ص ٢٦٦٥ و ٥٦ Arnold. p. 56 (راجع ص ٨٣ من  
الكتاب — المترجم).

(١٤) كانت العلاقة بين الحامى والمحمى تقوم على عهد مقدس ويمين حتى  
أن الجار يسمى أيضاً حليف أو حلف، وربما اختلفت طبيعة العهد ولكن  
في الغالب كان العهد يجعل الطيريد ابنًا للحامى ويعطيه جميع الحقوق والواجبات  
المفروضة على رجل القبيلة — أنظر : Robertson Smith, Kinship &  
Marriage p, 53 وكان الفرق فقط في أن الديمة التي كانت تدفع عن التابع لم  
تكن قدر دية الصریح (العربي الأصيل)، وفضلاً عن ذلك فإن الحليف في  
المدينة كان له حق وراثة حاميه، وطبقاً لأقوال المفسرين للسورة رقم ٤  
آية رقم ٣٧ أخذ حليف لأحد الأشخاص سدس ممتلكاته Ibid. p.55

(راجع ص ٨٦ من الكتاب — المترجم)

(١٥) يبدو أن شرب النبيذ لم يكن محظوظاً قبل غزوة أحد حتى أنه يقال  
إن النبي شرب النبيذ في طريقه من المدينة إلى أحد — طبقات ابن سعد ج ٣  
ص ٦٣، وكان النبيذ شراب عمر الأول المحبوب — المصدر نفسه ص ٢٣٠  
و ٢٤٤. وكان تحريم شرب الخمر الذي فرضه الإسلام من أشد الأمور كراهة  
عند العرب pp. 22-23 Goldziher Muh. Studien. . وينذكر جولدزيهر  
ص ٢٣ هامش ٢ أنه يمكننا أن نلاحظ أن موجة الاحتجاج ضد تحريم الخمر

ظللت قائمة من تداول بعض الأحاديث التي يمكن الاستفادة منها في الدفاع عن عادة شرب الخمر حتى القرن الثالث الهجري ، وقد طلب إلى المزن ( مات سنة ٢٠٤ هـ ) العالم الديني أن يشرح الأسباب التي تدعو إلى الشك وعدم الثقة في الأحاديث التي تبيح شرب الخمر - ابن خلkan رقم ٩٢ ج ١ ص ١٩٦ كما أن العقد الفريد جمع عدداً كبيراً من الأحاديث التي تبيح و تؤكد الشرب بقدر قليل ج ٣ ص ٤٠٩ - ١٩٤ والحقيقة أن شرب النبيذ البلح أبیح في زمان متقدم جداً

انظر Z. D. M. Gvol. VLI; p. 95.

(راجع ص ٩٢ من الكتاب) .

(١٦) يذكر الجوزي في كتابه مرآة الزمان أسباب تحريم الخمر في الإسلام - المخطوط مكتبة خدابخش الشرقية ص ٤٧ ١ و ب ويذكر في ص ٤٨ قائمة بأسماء الذين حرموا شرب الخمر في الجاهلية . وفي ص ٦٧ توجد العبارة الآتية : « انطلق عثمان بن مطعون (كذا) وعبيدة ابن الحarith وأبو عبيدة بن الجراح حتى أتوا رسول الله صلى الله عليه وسلم فعرض عليهم الاسلام فأسلما في ساعة واحدة وذلك قبل دخول رسول الله صلى الله عليه وسلم دار الأرقام وهاجر عمن (لعلها عثمان) إلى الحبشة الهجرة وحرم الخمر في الجاهلية وقال لا أشرب شيئاً يذهب عقلي ويضحك بي من هو أدل (ربما أدنى مني) ويحملني أن أنكح كريمتى من لا أريد - فنزل تحريم الخمر في سورة المائدة » .. عن الجوزي انظر ابن خلkan ج ٤ ص ٢٤٤ و ج ١ ص ٤٣٩ هامش ١٢ - ولا يتفق مع هذا مسلك محمد بن الحسن أحد أبناء علي و عنه يقول ابن حزم (مخطوط مكتبة خدابخش) ص ١٧ ب . « وكان من أفسق الناس يشرب الخمر علانية في مسجد النبي صلى الله عليه وسلم نهاراً وفسق فيه

بقينة لبعض أهل المدينة . . وفيها يختص بأنواع الخمر المستعملة في زمن الأمويين انظر : De Goeje Frag. Hist. Arab. p. 126. وطريقة شرب الوليد الثاني الخمر ص ١٢٩ ( راجع ص ٩٣ من الكتاب ) .

(١٧) يظهر أن الخلفاء الأمويين استعملوا أيضاً القلنسوة في الاحتفالات العامة ونعني بذلك الوليد بن عبد الملك راجع De Goeje, Frag. Hist. Arab. vol. I, p. 7 وابن حزم مخطوطه مكتبة خدابخش الشرقية ببنكبور توجد في ص ١٠٧ هذه العبارة : « ومن بني الدول هوزة بن على توجه كسرى » . ويقول ابن دريد كان هودة يسمى ذا التاج لأن كسرى أعطاه قلنسوة مذهبة ص ٢٠٩ قابل العقد الفريد ص ٦٧ ج ٢ ، ويبدو أن القلنسوة لم تسكن غير معروفة للعرب حتى في أيام الجاهلية .

( راجع ص ٩٩ من الكتاب - المترجم ) .

(١٨) يقول الأستاذ براون إن التفسير العادي هو أن كلمة زنديق صفة فارسية معناها مصدق بالزند Zand مفضل إياه على الكتاب المقدس وقد سمي المانوية زنادقة بسبب ميلهم إلى تفسير نصوص دينهم وتوضيحها طبقاً لمبادئهم بطريقة قريبة من طريقة التأويل التي كانت شائعة بين الإسماعيلية المتأخرین ، p. 56 - ويدرك صاحب الفهرست كشفاً طويلاً بأسماء من كانوا مانوية في الحقيقة وإن اعتنقوا الإسلام في الظاهر ويشمل الجعد بن درهم الذي قتل الخليفة الأموي هشام ( ٧٤٣ - ٧٢٤ ) والشاعر بشار بن برد الذي قتل سنة ٧٨٤ وجميع البرامكة تكريباً والخليفة المأمون ولكن المؤلف لا يصدق هذا و محمد بن الزيات وزير المعتصم الذي قتل سنة ٨٤٧ وغيرهم .

( راجع ص ١٠٢ من الكتاب - المترجم ) Browne, p. 164

(١٩) يقول الأستاذ براون أن الطبرى ذكر اضطهاد الزنادقة في عهد المهدى (٧٨٠ و ٧٨٢) والهادى (٧٨٦-٧٨٧) وفي عهد هارون الرشيد عين موظف خاص للكشف عن المانوية وعقاهم (هو صاحب الزنادقة) ولم يكن هن بين الزنادقة الفرس وغيرهم من الأجانب فحسب بل كان في عدادهم أيضاً عرب خلص من أمثال الشعراء صالح بن عبد القدوس ومطیع بن إیاس . وفي عهد المأمون كان مصير الزنادقة أقل قسوة 307 p. قارن بهذا سياسة عمر وعثمان

اللينة المعبدلة Von Kremer, Culturgeschichte des Orients, vol. i, p. 59.

أنظر ورقة Huart القيمة وعنوانها : "Les Zindiqs en droit Musulman"

في Actes du Onzième Congrès International des Orientalistes pp.

69 - 80.

(راجع ص ١٠٢ من الكتاب - المترجم)

## تعليقات المترجم

١ - الپرسیه هی دین الپرسیین ، وهم فی اللغة الفارسیة پارسیان (مفردہا پارسی ) و معناها عباد النار Johnson, Persian & Arabic & English (Dictionary) زرادشت الذین رفضوا اعتناق الإسلام بعد الفتح العربي وبقی بعضهم فی إیران وفر بعضهم منها ووصلوا فی أواخر القرن الثامن المیلادي إلی الهند وأقاموا فی منطقة جھرات ولا تزال لهم فیها حتی الآن طائفة جنسیة و دینیة عددها أكثر من مائة ألف نسمة . و بمیای الان المركز الرئیسی للمجتمع الپرسی فی الهند وهو مجتمع يراعی بكل دقة المبادیء الأخلاقیة الزرادشیة و تحتل الطیقة الدینیة فیه مركزاً ساماً . وأهم قواعد هذا الدين محاربة الرذیلة ، والأمانة فی تأدية الأعمال ومساعدة الفقراء والمحتجین . انظر لفظ Parsis في دائرة المعارف الإسلامیة (الطبعة الفرنسية) [أنظر ص ١٨ من الكتاب] .

٢ - الحائطیة هم أصحاب احمد بن حانط - الشیرستان ج ١ ص ٧٦ (أنظر تعليق رقم ١ من تعلیقات خدابخش) .

٣ - جاء فی الجیل یو حنا (الإصحاح الثان ١ - ١١) « وفي اليوم الثالث كان عرس فی قانا الجليل وكانت أم یسوع هناءً ودعى أيضاً یسوع ولامنه إلى العرس ، ولما فرغت الخمر قالت أم یسوع له : ليس لهم خمر - قال لها یسوع : مالی ولک یا امرأة ، لم تأت ساعتی بعد . قالت أمه للخدم : مما قال لكم فافعلوه ، وكانت ستة أجران من حجارة موضوعة هناك حسب تطهیر اليهود یسع كل واحد مطریین أو ثلاثة . قال لهم یسوع : املأوا الأجران

ماء فلاؤها إلى فوق ، ثم قال لهم : استقوا الآن وقدموا إلى رئيس المتكأ —  
فقدموا فليما ذاق رئيس المتكأ الماء المتحول خمراً ولم يكن يعلم من أين هي  
لكن الخدام الذين كانوا قد استقوا الماء عليهم — دعا رئيس المتكأ العريض  
وقال : كل إنسان إنما يضع الخمر الجيدة أولاً ومتى سكروا فينتذ الدون ،  
أما أنت فقد أبقيت الخمر الجيدة إلى الآن . هذه بداية الآيات فعلها يسوع  
في قانا الجليل وأظهر مجده فآمن به تلاميذه .

(أنظر ص ٢٠ من الكتاب — المترجم) :

٤ — جاء في أنجحيل متى (الإصحاح الثاني والعشرين رقم ٢١) عن  
يسوع « فقال لهم من هذ الصور والكتابة قالوا الله لقيصر فقال لهم أعطوا  
إذن ما لقيصر لقيصر وما لله لله .»

(أنظر ص ٢١ من الكتاب — المترجم)

٥ — جاء عن المسيح في أنجحيل متى (الإصحاح التاسع ٧-٢) فدخل السفينة  
واجتاز وجاء إلى مدینته ، وإذا مفلوج يقدموه إليه مطروحا على فراش فليما  
رأى يسوع إيمانهم قال للمفلوج : ثق يا بني مغفورة لك خططياك . وإذا قوم  
من الكتبة قد قالوا في أنفسهم : هذا يجده . فعلم يسوع أفكارهم فقال : لماذا  
تفسرون بالشر في قلوبكم أيعا أيسر أن يقال مغفورة لك خططياك أو أن يقال  
قم وامش ولكن لكي تعلموا بأن لابن الإنسان سلطانا على الأرض أن  
يغفر الخطايا حينئذ قال للمفلوج : قم واحمل فراشك وادذهب إلى بيتك ،  
فقام ومضى إلى بيته : »

(أنظر ص ٢٢ من الكتاب — المترجم)

٦ — جاء في أنجحيل متى (الإصحاح الخامس رقم ٣) « طوبى للمساكين  
باليروح لأن لهم ملائكة السموات » .

(أنظر ص ٢٢ من الكتاب - المترجم) .

٧ - جاء في أنجيل متى (الإصحاح العاشر رقم ١٦) « ها أنا أرسلكم كغنم في وسط ذئاب فليكونوا حكاء كالحيات وبسطاء كالحمام .. »

(أنظر ص ٢٢ من الكتاب - المترجم) .

٨ - السورة الرابعة هي سورة النساء والآية التي وردت بها كلام شهيد هي:  
وإن منكم من ليبطئن فإن أصابكم مصيبة قال قد أنعم الله على إذ لم أكن  
معهم شهيداً ، ، والسورة التاسعة والثلاثون هي سورة الزمر والآية ٦٩ هي:  
« وأشارت الأرض بنور ربها ووضع الكتاب وجىء بالنبيين والشهداء  
وقضى بينهم بالحق وهم لا يظلمون .. ، والسورة السابعة والخمسون هي سورة  
الحديد والآية رقم ١٩ هي « و الذين آمنوا بالله ورسله أولئك هم الصديقون  
والشهداء عند ربهم لهم أجراهم ونورهم والذين كفروا وكذبوا بآياتنا أولئك  
أصحاب الجحيم .. » (أنظر ص ٢٣ من الكتاب - المترجم) .

٩ - جاء في أنجيل متى (الإصحاح السابع رقم ٥) « يأمرني أخرج أولاً  
الخشبة من عينك وحينئذ تبصر جيداً أن تخرج القذى من عين أخيك .. »  
(أنظر ص ٢٤ من الكتاب - المترجم) .

١٠ - جاء في أنجيل متى (الإصحاح الخامس رقم ١٣) « أتم ملح الأرض  
واسكن ان فسد الملح فيما إذا يملح .. » (أنظر ص ٢٤ من الكتاب) .

١١ - جاء في أنجيل متى (الإصحاح السابع رقم ٦) « لا تطرحوا درركم  
قدام الخنازير لئلا تدوسها بأرجلها وتتألفت فتمزقكم .. » (أنظر ص ٢٤ من  
الكتاب) .

١٢ - جاء في أنجيل متى (الإصحاح السادس عشر رقم ٢٤) أن يسوع قال

للاممیده « إن أراد أحد أن يأتي ورائي فلينظر نفسه ويحمل صليبيه ويتبعني فإن من أراد أن يخلص نفسه يهلكها ومن يهلك نفسه من أجيلى يجدها . » (راجع ص ٢٤ من الكتاب ) .

١٣ - رجاء بن حيوة هو أبو القاسم رجاء بن حيوة بن جرول السكندي وقد كان من العلماء البارئين ، وكان يجالس عبد الملك بن مروان وعمر بن عبد العزيز ، وكان لديهم مخترعاً مسموع الكلمة ، وكانت وفاته سنة الثمان عشرة ومائة - ابن خلkan - وفيات الأعيان ج ١ ص ٢٦٨ - ٢٦٩ - طبعة باريس سنة ١٨٣٨ . (راجع ص ٤٥ من الكتاب ) .

١٤ - حركة تحطيم الأصنام Iconoclasm من أهم الحركات التي ظهرت في تاريخ الكنيسة الشرقية وكانت ترمي إلى إيقاف عبادة التمايل والآيقونات ، وكان بهذه ظهور هذه الحركة من عهد ليو الأيزوري (+ ٧٤٠ م) الذي اعتلى عرش الإمبراطورية البيزنطية بعد انتصار كبير على المسلمين واستغل ثقة رجال الجيش بشخصه بسبب هذا الانتصار ليقوم بحركة شاملة يقصد بها تطهير الدين من الخرافات والأساطير التي كانت تحيط بعبادة التمايل والآيقونات . وقد لقي مقاومة شديدة من جمّور الشعب ومن رجال الدين وبخاصة من الرهبان واستعمل كل طرق العسف والشدة في سبيل تنفيذ أغراضه وتعرض لكثير من الإهانات بسبب ذلك واتهم بعمالة اليهود بل وبأنه اعتنق الإسلام على يد يزيد بن عبد الملك الخليفة الأموي وبدا تاريخه ملطفاً مع أن عهده كان بهذه فترة من فترات القوة في تاريخ الدولة البيزنطية بعد عهد ضعف واضمحلال وقد حكم بعد ليو عدد من أبنائه وأحفاده وساروا جميعاً قدماً بهذه الحركة وأخذوا ينفذون رغبته بل واعتبروا عبادة التمايل

كفراً وحاربوا على هذا الأساس بعد أن كان ليو يحاربها على أنها خرافه . وقد ظلت هذه الحركة قائمة حتى أوقفتها الإمبراطورة أيريني آخر من حكم من أفراد هذا البيت ، وبذلك ظلت هذه الحركة قائمة في هذه المرة نحو خمسين سنة . وقد قامت حركة محاربة عبادة التماثيل مرة أخرى بارتقاء ليو الأرمني عرش الدولة البيزنطية ( ٨٢٠ - ٨١٣ م ) وظلت قائمة في هذه المرة الثانية أكثر من ثلاثة سنين ( أنظر : Bury, Hist. of the Eastern Rom. Empire, pp. 56 راجع ص ٢٩ Oman, the Byzantine Empire, pp. 189 - 202, & seq., من الكتاب ) .

١٥ - يطلق اسم الفيدا Veda على كل كتاب من كتب الهندوس الأربعة المقدسة القديمة وهي Rig و Yajur و Sama و Atharva-veda ( أنظر لفظ Veda في the Oxford Dictionary ) - راجع ص ١١٢ من الكتاب .

١٦ - دين زرداشت هو المحوسيّة أي عبادة النار وهو بذلك أصل الپرسية ( راجع ص ٥٥ من الكتاب - المترجم ) .

١٧ - المانوية هي دين ماني ويوضح مما كتبه عنها ابن النديم في كتابه الفهرست أن مركزها كان في بابل وأنها انتشرت في إيران منذ قديم الزمان وظل لها بعض الأتباع في العهد الإسلامي وأساسها الاعتقاد بوجود إلهي النور والظلمة وهي في هذا تشبه الدياصانية الأقدم منها ، وقد كان أتباع المانوية يعظمون من الأيام الأحد والاثنين ويصلون أربع صلوات كل يوم في وقت الظهر والعصر والمغرب والعشاء ويصومون ثلاثة أيام في وقت معين من كل سنة ، وهم يختلفون عن المزدكية إختلافاً كبيراً لأنهم يحرمون أكل اللحم وملامسة النساء أي أنهم يميلون إلى تهذيب النفس بالحرمان في حين أن المزدكية يتبعون

آراء إباحية اشتراكية فيما يختص بالنساء والأموال (راجع ص ٥٥ من الكتاب - المترجم).

١٨ - جاء في كتاب الفهرست لابن النديم عند الكلام على شريعة المانوية (يسعىهم ابن النديم الممانوية) : « وفرض (يقصد مانى) صلوات أربع أو سبع وهو أن يقوم الرجل فيمسح بالماء الجارى أو غيره ويستقبل النير الأعظم قائمًا ثم يسجد ويقول في سجوده : مبارك هادينا الفارقليط رسول النور ومبارك ملائكته الحفظة ومباح جنوده النيرون . يقول هذا وهو يسجد ويقوم ولا يلبيث في سجوده ويكون متتصببا (وجاء بعد ذلك أنه يسجد اثنى عشرة سجدة وصيغة ما يقوله في كل سجدة حتى السادسة) ... فاما الصلاة الأولى فعند الزوال والصلاحة الثانية بين الزوال وغروب الشمس ثم صلاة المغرب بعد غروب الشمس ثم صلاة العتمة بعد المغرب بثلاث ساعات . ويفعل في كل صلاة وسجدة مثل ما فعل في الصلاة الأولى وهي صلاة البشير . فاما الصوم فإذا نزلت الشمس القوس وصار القمر نورا كله يصوم يومين لا يفتر بينهما فإذا أهل الهلال يصوم يومين لا يفتر بينهما ثم من بعد ذلك يصوم إذا صار نورا يومين في الجدى ثم إذا أهل الهلال ونزلت الشمس الدلو ومضى من الشهر ثمانية أيام يصوم حينئذ ثلاثة أيام يفتر كل يوم عند غروب الشمس ... » - ابن النديم : الفهرست ص ٣٦٥ - ٦ ، ومن هذا يتضح أن الصلاة بسجدةاتها على ما هو معروف عند المسلمين والوضوء السابق للصلاة والصوم لمدة ثلاثة أيام بما يتبعه من إفطار بعد غروب الشمس كل هذه كانت موجودة عند المانوية .

(راجع ص ٥٨ من الكتاب - المترجم)

١٩ - العنبسيس هو كتاب زنوفون الذى وصف فيه حملة كورش الصغير على أخيه ارتذكر كسيس منيمون (راجع ص ٨٢ من الكتاب - المترجم) .

٢٠ - Huzvaresh وتذكر أيضا Huzwaresh و يقال إن معناها عالم باللغات كما تطلق أيضا على الجزء السامى الذى يوجد فى اللغة الپھلويه وهى الفارسية التى كانت مستعملة فى عهد الأرسقيين Arsacids والساسانيين (راجع اللفظ فى La Grande Encyclopydie وفى Larousse Dictionnaire Universel (راجع ص ٥٦ من الكتاب - المترجم)

٢١ - الأبيونيون Ebionites هم طائفة من الطوائف المسيحية التى اشتهرت بآحادها وخروجهما على الدين الصحيح ، وقد ذكر البعض أنهم ينسبون إلى شخص اسمه أبیون Ebion كان تلميذا لـ كيرنث Cérinthe وجسم أخاته ونشر تعاليمه فى آسيا وروما وقبرس ، على أن هذا القول لا يقبل فى الوقت الحاضر وهناك رأى آخر يقول بأنهم ينسبون إلى كلمة أبیونيم العبرانية ومعناها قوم فقراء . وهناك عدة تفسيرات لهذا الرأى منها أنهم ربما نسبوا أنفسهم إلى الفقر لأنهم كانوا يفخرون به ومنها أن المسيحيين الآخرين ربما أطلقوا عليهم هذا الإسم على اعتبار أنهم فقراء في الفكر وفي الدين وفي المسيحية ومنها كذلك أن اليهود ربما كانوا هم الذين أطلقوا هذا الاسم عليهم لأنهم كانوا فقراء فعلا . وقد يكون التفسير الأخير هو الصحيح لأن الكلمة التي اشتق منها اسمهم عبرية على ما ذكرنا .

وقد كان الأبيونيون يسكنون المنطقة المحيطة بأورشليم بصفة خاصة ، وكان ظهورهم في المسيحية منذ أول نشأتها ، ويبدو أنهم ظلوا حتى القرن الرابع الميلادى طائفة مسيحية غير متميزة عن غيرها تمام التيز بدليل أن كتاب المسيحية كانوا يخلطون في كلامهم بينهم وبين طائفة مسيحية أخرى هي طائفة الناصريين Nazaréens .

والمعروف عن آراء الآبيونيين أنهم كانوا مسيحيين متهددين يحافظون على قوانين اليهود و تعاليمهم وتقاليدهم ، قبلوا المسيح على اعتبار أنه موسى قد بعث من جديد ، وقد قال أيفانوس أنهم كانوا يعتقدون أن يسوع هو تجسد روح هام أسمى مقاماً من الملائكة أى لكي يذيع الناموس الذي كان موسى قد أذاعه وكان ناموس الحق والصدق الذي أعطى لأنينا آدم ، وكانوا يقبلون العهد القديم بتمامه ويرفضون العهد الجديد ويستغبون عنه بانجحيل مؤسس على الحوادث المدرجة في انجحيل سماه المسيحيون الأولون انجحيل البرانيين ، وكانوا ينكرن لا هوت المسيح ويدركون أنه ولد من مريم ويوسف النجار كسائر الناس وأنه كان إنساناً مخلقاً ، وكانوا يحافظون كاليهود على الحثبان ويحافظون على أن يكون اليوم السابع من الأسبوع سبتاً . على أنهم تشبهوا بالمسيحيين في الوقت نفسه فكانوا يستعملون المعهودية والعشاء الرباني ويرون أن المسيح ابن الله رغم أنه إنسان وأن الله اختاره إلينا له للفضائل السكثيرة التي كان يتحلى بها . على أنهم فيما يختص بولادة المسيح وطريقة اتحاده باللاهوت كانوا امنقسمين فيما بينهم وقد زادوا - على ما يقال - اعتدالاً في آخر أيامهم . ويقال إنهم كانوا يبيرون تعدد الزوجات .

وقد جاء في « دائرة معارف الدين والأخلاق » أن الآبيونيين خرجووا عن اليهودية الصحيحة ولكنهم لم يدخلوا في الكاثوليكية الصحيحة وأنهم كانوا مسيحيين يهودا إلى حد ما ولكن مسيحيتهم كانت اسمية وكانت بعيدة عن الدين الصحيح ، وبمرور الزمن إذ دامت نزعتها الإلحادية شيئاً فشيئاً حتى إذا كان القرن الخامس الميلادي أصبحت معدومة .

أنظر لفظ Ebion ولفظي Encyc. of Religion & Ethics في « دائرة معارف البستانى » ( راجع ص ٥٨ من الكتاب - المترجم ) .

تصحيح الأخطاء المطبعية

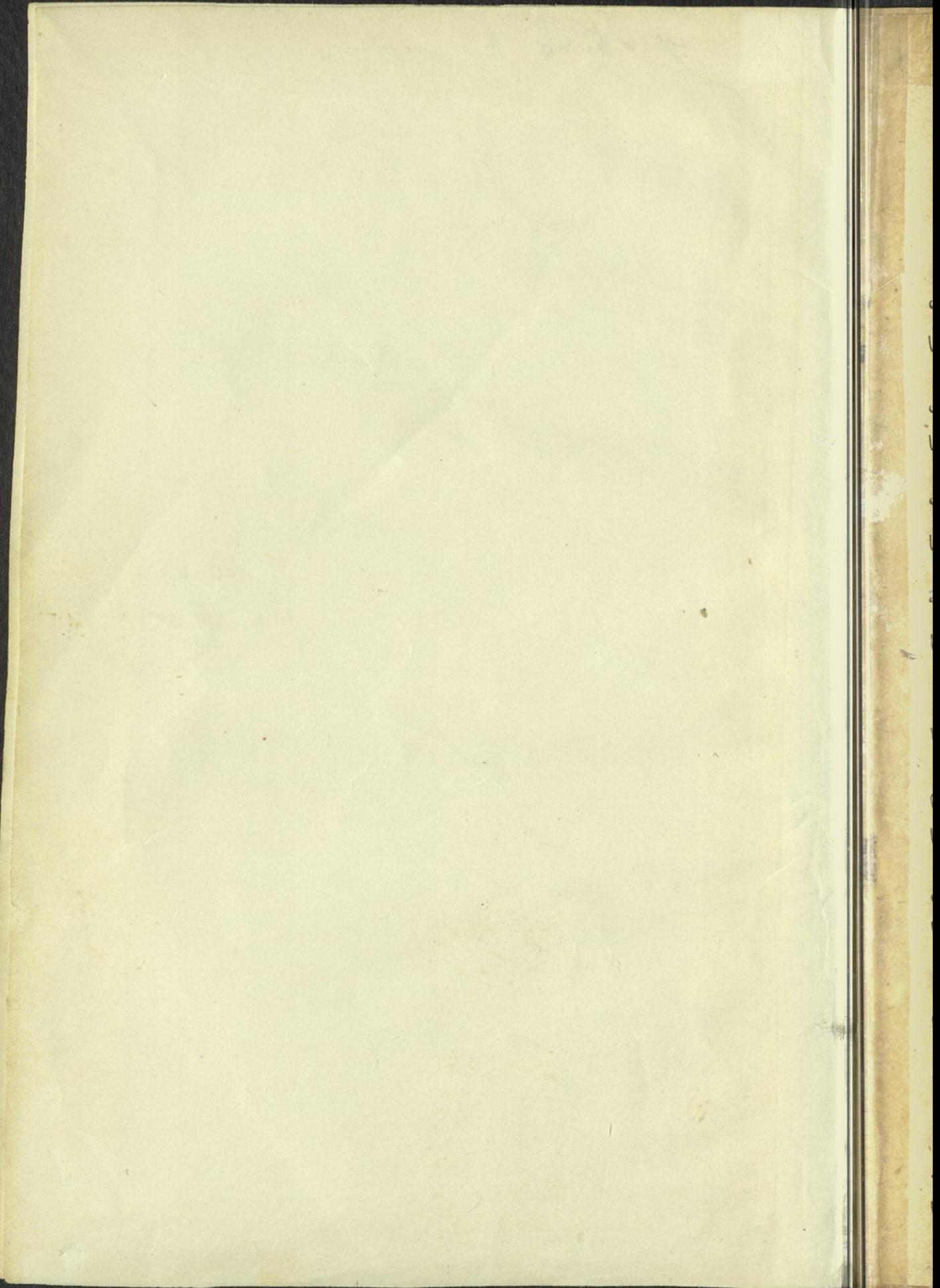
الصواب	الخطأ	السطر	الصفحة
Goldziher	Goldgiher	هامش ٦	٢٢
Christianity	Ehristiai ity	هامش ٢	٢٦
الله	الله	١٣	٣٣
بنسكيپور	بنستكيةبور	هامش ١	٣٣
ضيّعه	ضيّعة	١٢	٣٧
للّهجرة (١)	للّهجرة	٩	٤٣
أول من	أو من	٧	٤٦
p. 62	, h. 62	هامش ١	٤٦
الجند العرب	والجند والعرب	١٣	٤٨
فتدفع	فتديع	١٤	٤٨
الخلفاء	الخلفاه	٢	٦٦
كنه	كنة	٢٠	٧٠
يمت	يمث	٤	٧٧
هارون والأمّون	هارون المأمون	٩	٩٨
مرجليلوت	مرجليلوت	هامش ٤	١٠٦
كاوس	كاوص	هامش ١	١٠٨
حكام	أحكام	٥	١١١
كتاب	كتات	هامش ١	١١١
أى بيرهاما	أى يبرهاما	١٥	١١٨
ولكى	ولكن	١١	١٣٢
الخليفة	الخفة	١	١٣٣
كتمه	لكتمه	٢	١٥٣
العبارة	العمارة	١	١٠٠

# دار الفكر العربي

شارع أمين باشا سامي بالمنيرة — تليفون ٥٦٤٦٧

أصدرت هديتا

- فلسطين والتقرير الانجليزى الأمريكى : للدكتور زكي صالح المدرس بدار المعلمين  
العالية بغداد ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... وثنه ١٥ قرشا
- وحدة وادى النيل : مجموعة المحاضرات والمقالات التي ألقاها كبار المهندسين المصريين عن  
السودان باللغتين العربية والإنجليزية ... ... ... ... ... ... ... ... ... وثنه ٢٠ قرشا
- دولة بنى قلاوون في مصر : للدكتور محمد جمال الدين سرور المدرس بكلية الآداب  
بجامعة فؤاد الأول ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... وثنه ٥٠ قرشا
- مصر في فجر الإسلام : للكاتبة السيدة سيدة اسماعيل الكاشف المدرسة بمعهد التربية  
العالي للمعلمات ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... وثنه ٣٥ قرشا
- مصر والشام بين دولتين : قصة تاريخية للأستاذ جمال الدين الشيال المدرس بجامعة  
فاروق الأول ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... وثنه ٢٠ قرشا
- الحاج سيف بن مروان : للأستاذ عبد الرزاق حميدة المدرس بكلية دار العلوم  
بجامعة فؤاد الأول ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... وثنه ٢٥ قرشا
- حياة مجاور في الجامع الأحمدى : للأستاذ محمد عبد الجواد الأستاذ بمهد التربية العالى  
للعلماء ... وثنه ٢٠ قرشا
- الأزهر : للأستاذين عبد الحميد يونس المدرس بكلية الآداب بجامعة فؤاد وعثمان توفيق  
وثنه ١٨ قرشا
- شباب قريش في العهد السرى للإسلام : للأستاذ عبد المتعال الصعيدى الأستاذ  
بكلية اللغة العربية ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... وثنه ١٨ قرشا
- الحرب الصليبية الأولى : للأستاذ حسن حشى المدرس بدار المعلمين العالية بغداد  
وثنه ٢٥ قرشا



Turkish

22

كريم، الفرد فون

62 JAN

11 Mar 68

1 JUN 1970

21 Mar 68

JAFET LIB.

1 FEB 1978

1 OCT 1971

18 NOV 1986

JAFET LIB.

12 JUL 1988

COPYRIGHT

28 APR 1988

كريمر، الفرد فون

الحضارة الإسلامية ومدى تأثيرها بالمؤ

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01003178

953.  
K 45c A  
C.I